PL INFOLINIA: 801 300 420

SL TELEFONSKA ŠTEVILKA ZA POMOČ UPORABNIKOM: 02 234 94 90

RO CENTRUL DE ASISTENȚĂ CLIENȚI : 0 21 316 87 84

HR TELEFONSKA LINIJA ZA POMOĆ PRI UPORABI APARATA: 01 30 15 294

BG ГОРЕЩА ТЕЛЕФОННА ЛИНИЯ: 0700 10 330

8020000084

www.krups.com

8020000084 - Réalisation : Espace Graphique

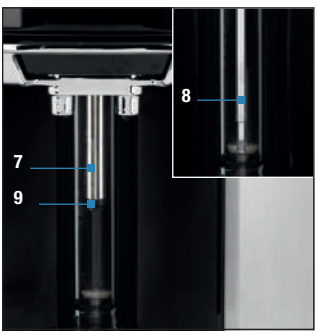
KRUPS ESPRESSO AUTOMATIC SERIE EA90

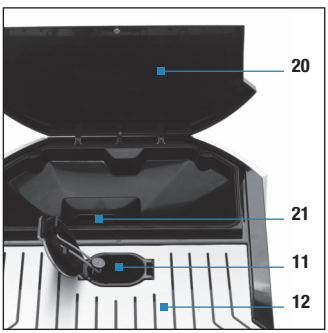
KRUPS

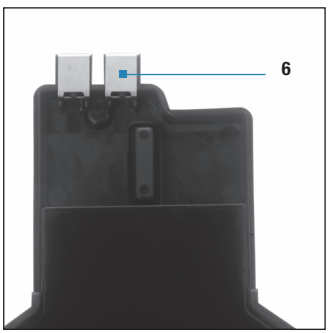
ESPRESSO AUTOMATIC
SERIE EA90

WWW.KRUPS.COM

1
3
2
18
19
17
14
13
15
22
4
5
10
6
16
19
KRUPS
Calc


8
7
9


20
21
11
12


6

WITAMY

Szanowni Klienci,

Gratulujemy Państwu zakupu ekspresu **Espresso Automatic z serii EA90**. Ekspres ten umożliwia przygotowywanie w całkowicie automatyczny sposób różnego rodzaju napojów - espresso, kaw czy napojów mlecznych. Został on zaprojektowany z myślą o tym, by o każdej porze dnia i w każdy dzień tygodnia mogli się Państwo cieszyć w swoim domu jakością napojów serwowanych w restauracjach. Z pewnością docenią Państwo zarówno jakość przygotowywanych napojów, jak również łatwość obsługi urządzenia.

Dzięki systemowi Compact Thermoblock z wbudowaną komorą zaparzania, 15-barowej pompie oraz możliwości użycia zarówno zmielonej tuż przed zaparzeniem kawy ziarnistej, jak i gotowej kawy mielonej. Państwa ekspres umożliwia przygotowanie ristretto, espresso i innych rodzajów kawy, zapewniając wysoką temperaturę napoju już od pierwszej filiżanki, maksimum aromatu i prawdziwą piankę creama.

Dzięki specjalnemu, opatentowanemu systemowi automatycznego przygotowywania napojów mlecznych, będą Państwo mogli w bardzo łatwy sposób przyrządzić idealne cappuccino czy caffe latte: gorące, trójwarstwowe, z gęstą i aksamitną pianką. Przeprowadzane automatycznie programy płukania i czyszczenia dyszy pary pozwalają na utrzymanie higieny w nieuciążliwy sposób, zapewniając niezmiennie doskonały rezultat przy każdej przyrządzanej filiżance.

Dzięki funkcji gorącej wody, będą Państwo mogli przygotować herbatę oraz inne napoje rozpuszczalne.

Do wszystkich tych napojów można przypisać indywidualne ustawienia poprzez menu „Ulubione". Regulować można takie ustawienia napojów jak objętość, proporcje, moc i temperatura, a także grubość mielenia.

Kolorowy, dotykowy wyświetlacz zapewnia ergonomiczne i wygodne poruszanie się po menu urządzenia. Poprowadzi on Państwa przez wszystkie etapy - od przygotowania napoju do czynności związanych z konserwacją.

Życzymy wielu miłych wrażeń z korzystania z ekspresu Krups.

Zespół marki Krups

PORADY EKSPERTA

Przedstawiamy kilka porad mających na celu uzyskanie najlepszych rezultatów podczas użytkowania ekspresu:

- Na jakość aromatu duży wpływ ma jakość użytej wody. Kamień i chlor mogą pogorszyć smak kawy. Zalecamy stosowanie wkładów Claris Aqua Filter System lub wody niskozmineralizowanej, co pozwoli zachować cały aromat kawy.

- Ristretto, espresso czy normalną kawę polecamy przyrządzać w podgrzanych (na przykład poprzez zalanie gorącą wodą), porcelanowych filiżankach w kształcie tulipana, o wielkości dostosowanej do żądanej objętości napoju. Do przygotowywania cappuccino, caffe latte i gorącego mleka zalecamy stosowanie filiżanek z grubego szkła, które zapewniają estetyczny i smakowity wygląd napoju.

- Niezabezpieczone ziarna palonej kawy mogą tracić swój aromat. Radzimy, by nie stosować większego zapasu ziaren, niż porcja wystarczająca na 4-5 dni. Urządzenie automatycznie wykrywa brak ziaren, więc można być pewnym, że podczas przygotowywania kawy w ekspresie zawsze będzie znajdować się odpowiednia ilość ziaren. Chociaż jakość kawy ziarnistej jest zróżnicowana i jest pojęciem subiektywnym, niemniej jednak możemy Państwu polecić, by stosować raczej arabikę, niż robustę. Po przeprowadzeniu kilku prób, z pewnością trafią Państwo na typ mieszanki i sposób palenia kawy ziarnistej, które będą odpowiadały Państwa gustom. Na koniec chcielibyśmy jeszcze zwrócić Państwa uwagę na ziarna oleiste i karmelizowane, których używanie jest zabronione, ponieważ mogą doprowadzić do uszkodzenia ekspresu.

- Jakość oraz stopień zmielenia ziaren ma wpływ na intensywność aromatu oraz jakość pianki. Im kawa drobniej zmielona, tym bardziej aksamitna pianka. Stopień zmielenia kawy należy dopasować do przyrządzanego napoju: drobniej w przypadku ristretto i espresso, a grubiej do normalnej kawy. Można samodzielnie określić pożądaną grubość mielenia w zależności od wybranego napoju.

- Dzięki pojemniczkowi i łyżce do kawy mielonej można spróbować sporządzić napój w inny sposób. Kawa mielona daje możliwość modyfikowania aromatu i mocy kawy w zależności od upodobań. Najlepiej przechowywać ją w zamrażalniku, w hermetycznie zamkniętym opakowaniu.

- Można używać mleka pasteryzowanego lub UHT, chudego, półtłustego i tłustego, schłodzonego w lodówce (7°C). Użycie specjalnie przetworzonego mleka (np. mikrofiltrowanego, surowego, kwaśnego czy wzbogaconego) może dawać mniej zadowalające efekty, zwłaszcza jeśli chodzi o jakość spieniania. Do zaprogramowanych przepisów zalecamy używanie zimnego, świeżo otwartego mleka.

Producent
SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Francja

Uwaga: **W celu zachowania gwarancji w ekspresie należy stosować wyłącznie akcesoria marki Krups.**

AKCESORIA (sprzedawane oddzielnie)

Zdjęcia nie stanowią oferty handlowej

F 088
Wkład Claris - Aqua Filter System
(1 wkład w zestawie)

XS 9000
(2 buteleczki płynu do czyszczenia dyszy pary w zestawie)

F 054
Preparat w proszku do odkamieniania
(1 saszetka w zestawie)

XS 3000
Blister
10 tabletek czyszczących
(2 tabletki w zestawie)

SPIS TREŚCI

1 **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRODUKTU ORAZ JEGO OBSŁUGI** — **6**
1.1 Przewodnik po symbolach zastosowanych w instrukcji obsługi — 6
1.2 Zalecenia bezpieczeństwa — 6
1.3 Produkty dostarczane razem z ekspresem — 8
1.4 Kontrola fabryczna — 9

2 **ZARYS OGÓLNY** — **10**
2.1 Opis urządzenia — 10
2.2 Przedstawienie poszczególnych symboli — 12
2.3 Podstawowe czynności związane z obsługą urządzenia — 12

3 **URUCHOMIENIE** — **15**
INSTALACJA URZĄDZENIA — **15**
3.1 Przed pierwszym użyciem — 15
3.2 Ustawienia początkowe — 16
3.3 Definiowanie ustawień — 16

4 **PRZYRZĄDZANIE NAPOJÓW** — **20**
4.1 Informacje dotyczące przepisów — 20
4.2 Przyrządzanie napojów na bazie kawy ziarnistej — 22
4.3 Przyrządzanie napojów na bazie kawy mielonej — 25
4.4 Przyrządzanie innych napojów: gorącego mleka z pianką lub bez, oraz gorącej wody — 27

5 **MENU „ULUBIONE”** — **30**

6 **USTAWIENIA** — **33**

7 **INFO** — **34**

8 **KONSERWACJA I CZYSZCZENIE** — **36**
8.1 Menu konserwacji — 36
8.2 Programy automatycznego czyszczenia ekspresu — 41

9 **PROBLEMY I ICH ROZWIĄZANIA** — **45**

10 **DANE TECHNICZNE** — **48**

11 **TRANSPORT** — **48**

12 **UTYLIZACJA URZĄDZENIA** — **48**

1 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRODUKTU ORAZ JEGO INSTRUKCJI OBSŁUGI

■ W instrukcji tej znajdują się wszystkie ważne informacje dotyczące uruchamiania, użytkowania i konserwacji automatycznego ekspresu do kawy. Instrukcja ta zawiera również ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość - użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zaleceniami instrukcji obsługi zwalnia marki Krups z wszelkiej odpowiedzialności.

1.1 Przewodnik po symbolach zastosowanych w instrukcji obsługi

■ Symbole i związane z nimi słowa używane w niniejszej instrukcji obsługi.

SYMBOL	POWIĄZANE SŁOWO	ZNACZENIE
	Niebezpieczeństwo	Ostrzeżenie przed zagrożeniem poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami ciała. Symbol błyskawicy ostrzega przez niebezpieczeństwem związanym z obecnością prądu elektrycznego.
	Uwaga	Ostrzeżenie przed ewentualnym doprowadzeniem do nieprawidłowego działania, uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia.
	Ważne Uwaga	Uwaga ogólna dotycząca użytkowania urządzenia lub ważna z punktu widzenia jego działania.

1.2 Zalecenia bezpieczeństwa

Ważne: **Celem niniejszych zaleceń bezpieczeństwa jest ochrona użytkownika, osób trzecich oraz samego urządzenia.**
Należy więc ich bezwzględnie przestrzegać.

Warunki użytkowania

- Nie zanurzać urządzenia. Nie zanurzać przewodu ani wtyczki w wodzie lub w innym płynie. Zetknięcie się elementów przewodzących urządzenia z wilgocią lub wodą może być przyczyną śmiertelnych obrażeń spowodowanych przez prąd elektryczny! Urządzenia należy używać wyłącznie w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.
- W razie zmiany temperatury otoczenia z niskiej na wysoką, przed uruchomieniem urządzenia należy odczekać kilka godzin, aby nie dopuścić do jego uszkodzenia przez nagromadzone skroplonej wody.
- Unikać wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz ustawiania go w miejscach narażonych na działanie wysokich lub niskich temperatur, mrozu czy wilgoci.
- W celu uniknięcia zagrożenia pożarem lub innego rodzaju szkodami, nie należy stawiać urządzenia na gorących powierzchniach, takich jak płyty grzewcze lub w pobliżu otwartego ognia!
- Nie dopuścić, by dzieci miały dostęp do urządzenia.
- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci), których możliwości

fizyczne, sensoryczne lub mentalne są ograniczone, oraz osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, gdy mogą skorzystać z nadzoru lub uzyskać instrukcje dotyczące obsługi urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Należy dopilnować, aby urządzeniem nie bawiły się dzieci.
- W razie połknięcia któregoś z produktów dostarczonych w zestawie z ekspresem, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem lub poradnią toksykologiczną.

Zasilanie elektryczne

Niebezpieczeństwo: Nieprzestrzeganie tych zaleceń może być przyczyną śmiertelnych obrażeń ciała spowodowanych przez prąd elektryczny!

- Należy sprawdzić, czy napięcie w instalacji elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Urządzenie podłączać wyłącznie do gniazda z uziemieniem.
- Upewnić się, że w razie usterki urządzenia lub burzy nie będzie problemu z wyjęciem wtyczki z gniazdka sieciowego.
  W celu zapewnienia ochrony urządzenia w razie burzy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka nie ciągnąć za przewód zasilający.
- W przypadku stwierdzenia jakiejkolwiek nieprawidłowości podczas pracy urządzenia lub niewłaściwego przebiegu zaparzania natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka.
  Urządzenie należy odłączyć od zasilania, jeżeli nie będzie używane przez dłuższy czas lub ma być czyszczone.
- Nie używać ekspresu w razie uszkodzenia samego urządzenia lub jego przewodu zasilającego.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, należy obowiązkowo wymienić przewód zasilający w autoryzowanym serwisie KRUPS.
- Przewód zasilający nie może zwisać z brzegu stołu lub blatu kuchennego. Nie dotykać gorących części urządzenia, ani nie kłaść na nich przewodu zasilającego.
- Odradza się stosowanie rozgałęźników lub przedłużaczy.
- Niewłaściwe podłączenie do sieci powoduje utratę gwarancji.

Urządzenie

- Nie wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą i/lub do pojemniczka na gotową kawę mieloną.
- Za wyjątkiem przeprowadzanych zgodnie z instrukcją obsługi czynności związanych z czyszczeniem i odkamienianiem urządzenia, wszelkich interwencji może dokonywać jedynie autoryzowany serwis KRUPS.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy używać tylko oryginalnych akcesoriów i materiałów eksploatacyjnych dopuszczonych przez markę KRUPS, ponieważ są one najlepiej przystosowane do pracy z Państwa urządzeniem.
- W razie opuszczania pomieszczenia lub domu na dłuższy czas odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie otwierać urządzenia. Uwaga, grozi śmiercią wskutek porażenia prądem elektrycznym! Wszelkie nieupoważnione otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji. Nie używać urządzenia, jeżeli nie działa ono prawidłowo lub uległo uszkodzeniu. W takim przypadku zaleca się przekazanie urządzenia do autoryzowanego serwisu KRUPS celem sprawdzenia jego stanu technicznego (patrz lista w książeczce serwisowej KRUPS).

- Z powodów związanych z bezpieczeństwem oraz procedurą homologacji, zabrania się dokonywania na własną rękę wszelkich przeróbek czy modyfikacji urządzenia, ponieważ tylko urządzenia przetestowane mogą uzyskać homologację, a w razie powstania szkody producent nie będzie ponosił z tego tytułu żadnej odpowiedzialności.
- Podczas wytwarzania pary potrzebnej do przyrządzenia cappuccino, gorącego mleka lub gorącej wody, nie blokować mechanizmu przesuwu, opuszczania, podnoszenia czy cofania dyszy pary. W takim wypadku, w razie powstania szkody i doprowadzenia do jakiegokolwiek zniszczenia urządzenia producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu gwarancji.
- Ze względów bezpieczeństwa, podczas wytwarzania pary potrzebnej do przyrządzenia cappuccino, gorącego mleka lub gorącej wody, należy pamiętać, by nie wkładać rąk pod wylot dyszy pary.
- Dysza pary może być gorąca, należy pamiętać, by nie manipulować nią w trakcie lub tuż po przyrządzeniu napoju.
- Nie wkładać rąk lub jakichkolwiek innych przedmiotów, które mogą przeszkodzić w przemieszczaniu się dyszy.
- Niepodstawienie lub nieprawidłowe podstawienie filiżanki grozi zakleszczeniem i poparzeniem.
- Do pojemniczka na gotową kawę mieloną lub tabletkę czyszczącą nie wkładać żadnych innych przedmiotów; nie wsypywać większej ilości mielonej kawy niż dopuszczalna ilość maksymalna (1 łyżka). W takim wypadku zniszczenie urządzenia nie będzie objęte gwarancją.

Obsługa i konserwacja

- W razie stwierdzenia usterki lub niewłaściwego działania należy sprawdzić urządzenie i spróbować rozwiązać problem (patrz rozdział 9: Problemy i działania naprawcze) lub oddać urządzenie do naprawy, jeżeli usterka nie zniknie.
- W przypadku odkamieniania/czyszczenia urządzenia stosować się do podanych instrukcji. Przed przystąpieniem do jakiejkolwiek czynności konserwacyjnej wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Gwarancja nie obejmuje skutków braku odkamieniania, czyszczenia i konserwacji, a także obecności ciał obcych w młynku lub pojemniczku na gotową kawę mieloną.

1.3 Produkty dostarczane razem z ekspresem

■ Należy sprawdzić produkty dostarczone razem z ekspresem. W razie braku któregoś z elementów należy skontaktować się bezpośrednio z naszą infolinią (patrz 3.2: Ustawienia początkowe).

Dostarczone elementy:

- Ekspres automatyczny z serii EA90
- 2 buteleczki płynu do czyszczenia dyszy pary
- 2 tabletki czyszczące XS3000
- 1 saszetka odkamieniacza F054
- Wkład Claris – Aqua Filter System z przyrządem do wkręcania
- 2 filiżanki do cappuccino
- Łyżka do kawy mielonej
- 1 pasek testowy do określania twardości wody
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

- 1 przewód zasilający
- 1 szpilka

1.4 Kontrola fabryczna

- Przed opuszczeniem fabryki zakupione przez Państwa urządzenie zostało sprawdzone i przetestowane. Niemniej jednak pomimo staranności, z jaką zostało ono wyczyszczone, możliwe jest, że znajdą Państwo pozostałości kawy w młynku do kawy i/lub krople kawy na kratce ociekacza. Dziękujemy Państwu za okazane zrozumienie. Przed pierwszym użyciem lub po kilkudniowej przerwie w użytkowaniu zalecamy także wykonanie jedno- lub kilkukrotnego przepłukania urządzenia.

2 ZARYS OGÓLNY

2.1 Opis urządzenia

■ Na rozkładanej stronie znajduje się ilustracja przedstawiająca urządzenie. Proszę rozłożyć tę stronę. Poniżej wymienione zostały poszczególne elementy sterowania urządzenia, wraz z ich krótkim opisem:

Nr	OZNACZENIE	FUNKCJA
1	**Przycisk start/stop**	Włączanie i wyłączanie zasilania urządzenia.
2	**Przycisk do gotowej kawy mielonej**	Umożliwia opcję wsypania do ekspresu gotowej kawy mielonej i służy do odblokowywania pojemniczka na kawę mieloną.
3	**Kolorowy ekran dotykowy**	Umożliwia dostęp do zaprogramowanych przepisów i innych funkcji ekspresu.
4	**Zbiornik na wodę ze zdejmowaną pokrywą**	Znajduje się w nim woda przeznaczona do przyrządzania napojów według zaprogramowanych przepisów, czyszczenia i płukania.
5	**Pojemnik na fusy**	Trafia do niego zużyta kawa.
6	**Zbiornik ociekacza z płytkami czujnika**	Zbiera wodę wylaną przez urządzenie podczas przygotowywania napojów i po ich przygotowaniu (oczyszcza system Thermoblok i układ hydrauliczny).
7	**Dysza pary / gorącej wody**	Wytwarzanie pary potrzebnej do ogrzania lub spienienia mleka. lub Wytwarzanie gorącej wody.
8	**Rurka pary / gorącej wody**	
9	**Końcówka dyszy pary**	
10	**Zbiornik do czyszczenia dyszy pary**	Umożliwia przeprowadzanie programów automatycznego płukania i czyszczenia dyszy do mleka.
11	**Pojemnik na gotową kawę mieloną**	Wsypuje się do niego zmieloną kawę. Wkłada się do niego tabletkę czyszczącą potrzebną do przeprowadzenia programu automatycznego czyszczenia.
12	**Podgrzewacz do filiżanek**	Umożliwia postawienie i podgrzanie filiżanek.

Nr	OZNACZENIE	FUNKCJA
13	**Drzwiczki prawe**	Umożliwiają dostęp do pojemnika na wodę.
14	**Drzwiczki lewe**	Umożliwiają dostęp do buteleczki z płynem do czyszczenia, do łyżki/pędzelka do kawy mielonej oraz do pojemnika na fusy.
15	**Dysze wylotu kawy oraz uchwyt do regulacji wysokości**	Wypływ przyrządzanej kawy.
16	**Przewód**	Zapewnia zasilanie urządzenia (przewód jest odłączany).
17	**Buteleczka z płynem do czyszczenia**	Zawiera środek potrzebny do przeprowadzenia automatycznego czyszczenia dyszy pary.
18	**Szufladka buteleczki z płynem do czyszczenia**	Utrzymuje buteleczkę z płynem do czyszczenia (przykręcona).
19	**Łyżka do kawy mielonej z wbudowanym pędzelkiem**	Umożliwia odmierzenie ilości kawy potrzebnej do przyrządzenia napoju z gotowej kawy mielonej. Pędzelek służy do oczyszczania pojemniczka na gotową kawę mieloną z pyłu pochodzącego ze zmielonej kawy.
20	**Zdejmowana pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą**	Służy do przykrycia pojemnika na kawę ziarnistą. (Wystarczy lekko otworzyć zdejmowaną pokrywę, wykorzystując wgłębienia znajdujące się po bokach pojemnika na kawę ziarnistą. Następnie otwarcie odbywa się automatycznie).
21	**Pojemnik na kawę ziarnistą**	Wsypuje się do niego kawę ziarnistą. Jest wyposażony w automatyczny czujnik.
22	**Podświetlenie filiżanki (diody LED)**	Służy do oświetlenia przyrządzanego napoju.

2.2 Przedstawienie poszczególnych symboli

■ Poniższa tabela zawiera wszystkie symbole ekranowe:

OK	Służy do zatwierdzania kroku.
	Umożliwia powrót do poprzedniego kroku.
	Umożliwia przewijanie poszczególnych elementów.
	Umożliwia podnoszenie dyszy pary w niektórych sposobach przyrządzania napoju.
	Umożliwia opuszczanie dyszy pary w niektórych sposobach przyrządzania napoju.
	Służy do przejścia do następnego kroku lub do zatrzymania przyrządzania napoju. Na przykład w cyklu cappuccino, służy do przejścia z fazy spieniania do fazy nalewania kawy w trakcie przyrządzania napoju lub do zatrzymania fazy nalewania kawy pod koniec przyrządzania napoju.
	Umożliwia przerwanie cyklu w trakcie przygotowywania napoju.

2.3 Podstawowe czynności związane z obsługą urządzenia

■ Włączanie i wyłączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk start/stop.

■ Wsypywanie ziaren kawy

Otworzyć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą.
Wsypać kawę ziarnistą.
Zamknąć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą.

- Wsypać do pojemnika ok. 250 g kawy ziarnistej.

- **Ekspres prosi o napełnienie pojemnika na kawę ziarnistą, chociaż są w nim jeszcze ziarna:** niektóre odmiany kawy mogą zaburzyć prawidłowe działanie czujników optycznych - wówczas należy ręcznie przemieszać ziarna, dzięki czemu funkcja ta powinna zacząć ponownie działać.

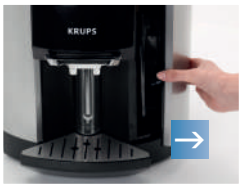
- **Ekspres wykrywa obecność ziaren, ale uzyskany napój jest bardzo/zbyt słaby:** niektóre ziarna (zwłaszcza te zbyt grube lub zbyt tłuste) mogą przeszkadzać w podawaniu kawy ziarnistej do młynka. Należy wówczas wspomóc podawanie ręcznie i/lub zmienić używany rodzaj kawy ziarnistej.

- **Ekspres nie wykrywa braku ziaren:** należy sprawdzić, czy jakieś ziarenko nie zakrywa czujników optycznych. Funkcja przestała być aktywna.

Uwaga: **Nie wsypywać mielonej kawy ani nie wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą. Upewnić się, że do pojemnika na kawę ziarnistą nie wpadło żadne ciało obce (np. kamyk czy twardy kawałek drewna), ponieważ mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia młynka (nie jest to objęte gwarancją).**

Niebezpieczeństwo: **Wszelkie zetknięcie się elementów przewodzących urządzenia z wodą może być przyczyną śmiertelnych obrażeń spowodowanych przez prąd elektryczny!**

Wlewanie wody



Otworzyć prawe drzwiczki.

Podnieść i pociągnąć za pojemnik.

Napełnić pojemnik. Włożyć pojemnik z powrotem. Zamknąć drzwiczki.

- **Ekspres prosi o napełnienie pojemnika na wodę, pomimo że jest w nim jeszcze woda:** uwaga, ekspres posiada system zarządzania poziomem wody dostosowanym do zapotrzebowania wybranego przepisu. Jest to więc normalne, że żądanie dolania wody będzie pojawiać się przy różnych poziomach wody w pojemniku.

- **Ekspres nie wykrywa pojemnika:** należy sprawdzić, czy pojemnik został włożony do samego końca (należy minąć miejsce, w którym wyczuwalny jest opór).

Uwaga: **Do pojemnika należy wlewać jedynie wodę!**

Opróżnianie pojemnika na fusy

Otworzyć lewe drzwiczki.

Wyjąć pojemnik na fusy.
Wyrzucić fusy.
Założyć z powrotem pojemnik na fusy.

- Otworzyć lewe drzwiczki (15). Wyjąć pojemnik na fusy (5). Opróżnić i wyczyścić pojemnik, po czym włożyć go z powrotem na swoje miejsce.

Uwaga: Nie myć pojemnika w zmywarce do naczyń.

Opróżnić zbiornik ociekacza

Wyjąć zbiornik ociekacza.

Opróżnić zbiornik ociekacza.
Osuszyć płytki.

Założyć z powrotem zbiornik ociekacza.

Ekspres jest wyposażony w zbiornik ociekacza (6).

- Zbiornik ociekacza zbiera zużytą wodę i jest wyposażony w czujnik przepełnienia.
- Jeżeli będzie konieczne jej opróżnienie, na ekranie pojawi się stosowne żądanie.
- Pokrywa, w którą wyposażona jest ta tacka, jest niezbędna, ponieważ chroni przed zbyt intensywnym skraplaniem oraz wyciekami wody.

Uwaga: Podczas opróżniania pokrywa i kratka mogą spaść.

- Jeżeli tacka jest brudna, należy ją umyć pod bieżącą wodą. Jeżeli metalowe płytki są brudne, należy je umyć przecierając pod bieżącą wodą. Przed założeniem tacki z powrotem na swoje miejsce należy porządnie osuszyć płytki.
- Podczas opróżniania tacki ociekowe będą rozdzielone. Należy pamiętać o tym, by nie moczyć niepotrzebnie metalowych płytek znajdujących się na zakończeniu tacki ociekowej.
- Jeżeli ekspres poprosi o opróżnienie tacki ociekowej pomimo tego, że jest ona pusta, należy sprawdzić, czy płytki znajdujące się w tylnej części tacki są czyste i odpowiednio wysuszone.

Regulacja wysokości dysz kawy

Ekspres zawiera w zestawie dwie filiżanki, które można używać do kawy cappuccino lub caffe latte.

3 URUCHOMIENIE

Niebezpieczeństwo: Urządzenie należy podłączyć do gniazda sieciowego o napięciu 230 V z uziemieniem. W przeciwnym razie można narazić się na śmiertelne obrażenia spowodowane przez prąd elektryczny! Należy przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa (Patrz punkt „Zalecenia bezpieczeństwa”).

INSTALACJA URZĄDZENIA

- Ustawić ekspres na stabilnej i płaskiej powierzchni. Upewnić się, że w wybranym miejscu jest dobra wentylacja, ponieważ urządzenie wytwarza ciepło. Nie ustawiać urządzenia na materiałach takich jak marmur. Zdjąć folię ochronną z wyświetlacza i kratek.

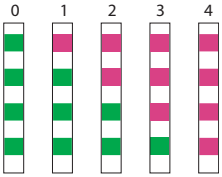
3.1 Przed pierwszym użyciem

- Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy określić twardość używanej wody w celu dostosowania urządzenia do uzyskanego wyniku pomiaru twardości. Czynność tę należy wykonać również wtedy, gdy urządzenie ma być używane w miejscu, w którym woda ma inną twardość lub gdy nastąpi zmiana twardości wody. W celu stwierdzenia poziomu twardości wody, należy użyć paska dostarczonego wraz z ekspresem lub skontaktować się z lokalną firmą wodociągową.

Pomiar twardości wody

- Napełnić szklankę wodą i przez 5 sekund zanurzyć w niej pasek. Odczekać minutę i odczytać poziom twardości wody. Stwierdzony poziom twardości wody (w skali od 0 do 4) będzie trzeba podać podczas wstępnej regulacji urządzenia. Czerwone strefy na pasku oznaczają stopień twardości: brak czerwonych stref odpowiada poziomowi 0, co oznacza, że używana woda jest zmineralizowana w niewielkim stopniu. W zależności od ilości stwierdzonych czerwonych stref, używana przez Państwa woda jest w większym lub mniejszym stopniu zmineralizowana.
  Poniższa tabela zawiera szczegółowe informacje dotyczące stopni twardości wody:

Stopień twardości	Poziom 0	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienie urządzenia	0	1	2	3	4



Stopnie twardości wody potrzebne do przeprowadzenia wstępnej regulacji urządzenia (punkt 3.2)

- Gdy na wyświetlaczu urządzenia pojawi się taki ekran, a test na twardość wody został już przeprowadzony, na ekranie dotykowym należy podać ilość czerwonych i zielonych stref z paska. Jeżeli pasek wskazuje 2 strefy czerwone i 2 strefy zielone, na ekranie dotykowym należy nacisnąć oba pierwsze czerwone kwadraty oraz oba ostatnie zielone kwadraty. Na ekranie pojawi się wówczas identyczny pasek.

W przypadku zmiany miejsca zamieszkania, lub gdy jakość używanej przez Państwa wody ulegnie znaczącej zmianie, wówczas w dowolnym momencie można przeprogramować urządzenie wprowadzając aktualny stopień twardości.

3.2 Ustawienia początkowe

- Podczas pierwszego użycia urządzenia zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie różnych ustawień. Należy stosować się do wyświetlanych na ekranie wskazówek. Poniższe paragrafy mają na celu przedstawienie kilku wizualizacji dotyczących wykonywanych czynności.

3.3 Przeprowadzanie ustawień

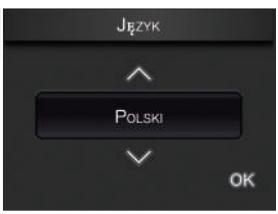
- Włączyć zasilanie urządzenia naciskając przycisk start/stop (1). Na ekranie wyświetlony zostanie ekran powitalny, a następnie menu ustawień „Język”. Po każdym zaznaczonym wyborze można powrócić do poprzedniego ekranu za pomocą symbolu ⮌ .

  Przeprowadzić pozostałe ustawienia stosując się do wskazówek prezentowanych na ekranie.

Urządzenie wymaga również ustawienia następujących parametrów:

JĘZYK

- Państwa ekspres posiada ekran dotykowy.
- Za pomocą strzałek proszę wybrać język wyświetlania, aż pojawi się napis „**Dzień dobry”** w wybranym przez Państwa języku.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

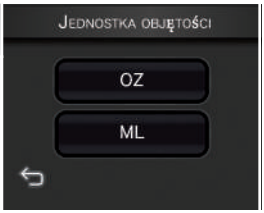


NUMER INFOLINII W KRAJU ZAMIESZKANIA

- Numer ten jest związany z wybranym krajem. Można go zmienić, a sam numer też z czasem może ulec zmianie.

JEDNOSTKA MIARY

- Można wybrać jednostkę miary objętości między oz i ml.

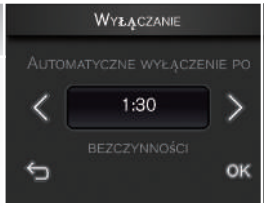


DATA I GODZINA

- Prawidłowa data powinna wyświetlać się automatycznie. W razie potrzeby za pomocą strzałek ⌃⌄ można ustawić dzień, miesiąc oraz rok.
- W celu ustawienia godziny nacisnąć na żądany format godziny (24H lub AM/PM).

AUTO-OFF

- Można wybrać czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie: od 15 minut do 2 godzin, w odstępach 15-minutowych.
- Ustawić automatyczne wyłączanie za pomocą strzałek < > .
- Nacisnąć OK, aby zatwierdzić.

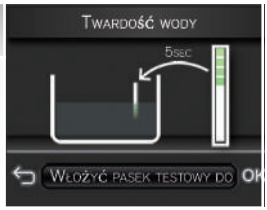


TEMPERATURA

- Można wybrać poziom temperatury dla przygotowywanych napojów, od poziomu 1 (najniższa temperatura) do poziomu 3 (najwyższa temperatura).

TWARDOŚĆ WODY

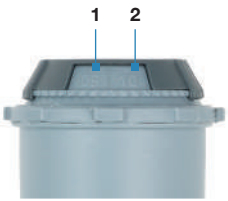
- Należy ustawić urządzenie w zależności od twardości wody między od 0 a 4 (cf P16 i P17).



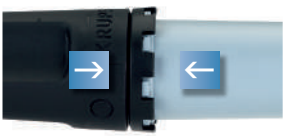
INSTALACJA FILTRA (OD RAZU)

- **Instalacja filtra:** nacisnąć **„Teraz”**.
- Otworzyć prawe drzwiczki ekspresu i wyjąć pojemnik na wodę.

- Wyjąć z opakowania wkład filtrujący oraz przyrząd do wkręcania i zmontować przyrząd do wkręcania w sposób przedstawiony na rysunku.



- Ustawić miesiąc instalacji wkładu (liczba z lewej strony w otworze, oznaczona na rysunku numerem 1) przekręcając szary pierścień znajdujący się w górnej części filtra. Miesiąc kolejnej wymiany wkładu oznaczony jest na rysunku numerem 2.



- Zamocować przyrząd do wkręcania na wkładzie filtrującym, jak zostało to przedstawione na rysunku.

- Zdjąć pokrywę zbiornika.
- Wkręcić wkład filtrujący w dno pojemnika na wodę - włożyć wkład filtrujący, wkręcić filtr i zdjąć przyrząd do wkręcania z wkładu filtrującego.
- Napełnić pojemnik wodą i włożyć go z powrotem do ekspresu.
- Zamknąć prawe drzwiczki. Ekspres napełni wkład filtrujący wodą.

Uwaga: Wkład filtrujący należy wymieniać co mniej więcej 50 litrów wody lub co 2 miesiące. Ekspres pokaże za ile dni lub za ile litrów trzeba będzie przeprowadzić wymianę wkładu. (patrz rozdział 7, menu Info)

INSTALACJA FILTRA (ODŁOŻONA NA PÓŹNIEJ)

- Nacisnąć **„Później”** i zatwierdzić.
- Wyjąć pojemnik na wodę znajdujący się za prawymi drzwiczkami.
- Napełnić pojemnik wodą i włożyć go z powrotem do ekspresu.
- Zamknąć z powrotem prawe drzwiczki.

INSTALACJA PŁYNU DO CZYSZCZENIA

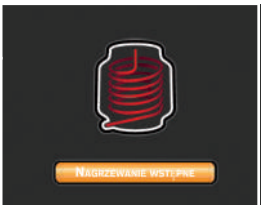
- Nacisnąć **„Teraz”** w celu zatwierdzenia lub **„Później”** w celu odłożenia wykonania tej czynności w innym terminie.
- Otworzyć lewe drzwiczki (15). Pociągnąć za wspornik (19) i wkręcić buteleczkę (18) we wspornik.
- Włożyć wspornik razem z buteleczką na swoje miejsce i zamknąć drzwiczki.
- Nie wkręcać buteleczki do oporu.
- Buteleczka musi być umieszczona w taki sposób, aby zrównała się z szufladką.

PROGRAM AUTOMATYCZNEGO CZYSZCZENIA DYSZY

- Ekspres poprosi o uruchomienie tego programu.
- W tym celu należy nacisnąć **„Teraz”**. Cykl potrwa około 5minut, a na ekranie wyświetlany będzie postęp operacji czyszczenia.

NAGRZEWANIE WSTĘPNE, AUTOMATYCZNA KONSERWACJA, PŁUKANIE

- Ekspres rozpoczyna pracę od wstępnego nagrzania swoich obwodów, po czym przystąpi do wykonania automatycznego testu, a następnie zaproponuje przeprowadzenie płukania.
- Pod dyszami wylotu kawy należy umieścić naczynie i nacisnąć **TAK**, jeżeli program ma być wykonany. Procedura płukania rozpocznie się i zakończy automatycznie, a z urządzenia wycieknie 40 ml płynu.
- Na ekranie wyświetlone zostanie następnie menu główne napojów.



! Uwaga: Jeżeli cykl uruchamiania wstępnego zostanie przerwany przed jego całkowitym zakończeniem, zostaną Państwo poproszeni o ponowne podanie pewnych parametrów lub potwierdzenie niektórych ustawień.

! Ważne: Przed przystąpieniem do przyrządzania napoju, należy upewnić się, że wszystkie pokrywy, klapki i drzwiczki są zamknięte, oraz że wszystkie podzespoły ekspresu zostały zainstalowane we właściwy sposób.

4 PRZYRZĄDZANIE NAPOJÓW

4.1 Informacje dotyczące przepisów

- W zależności od wybranego przepisu ekspres Espresso Automatic EA90 sam dobierze automatycznie ilość przeznaczonej do zmielenia kawy, jak również grubość jej zmielenia. Zalecamy używanie wstępnie podgrzanych filiżanek z porcelany, o wielkości dobranej do objętości napoju. Do przepisów na napoje przygotowywane na bazie mleka, zalecamy używanie filiżanek z grubego szkła.

Tabela napojów oraz parametrów, które mogą być modyfikowane przez użytkownika

Przepisy na kawę	Liczba filiżanek	Ustawienia Objętość (ml)	Ustawienia Moc
Ristretto	1	20-35 ml (ustawienie co 5 ml)	Auto
	1+1	2 x 20-35 ml (ustawienie co 5 ml)	
Espresso	1	40-70 ml (ustawienie co 10 ml)	
	2x1	2 x 40-70 ml (ustawienie co 10 ml) w jednym cyklu	Auto
Kawa	1	80-160 ml (ustawienie co 10 ml)	
	2x1	2 x 80-160 ml (ustawienie co 10 ml) w dwóch cyklach	
Doppio (podw. espresso)	1	60-120 ml (ustawienie co 20 ml)	
	1+1	2 x 60-120 ml (ustawienie co 20 ml)	
Lungo (espresso w większej ilości wody i dłużej parzone)	1	70-110 ml (ustawienie co 10 ml)	
	1+1	2 x 70-110 ml (ustawienie co 10 ml)	
Long Black (espresso z dodatkiem ciepłej wody)	1	80-120 ml (ustawienie co 10 ml)	Auto
	1+1	2 x 80-120 ml (ustawienie co 10 ml)	
Americano (podw. espresso z dodatkiem ciepłej wody)	1	90-150 ml (ustawienie co 10 ml)	Auto
	1+1	2 x 90-150 ml (ustawienie co 10 ml)	
Morning Coffee (podw. kawa z dodatkiem ciepłej wody)	1	140-200 ml (ustawienie co 10 ml)	Auto
	1+1	2 x 140-200 ml (ustawienie co 10 ml)	
Red Eye Coffee (podw. kawa z dodatkiem ciepłej wody i espresso)	1	200-260 ml (ustawienie co 10 ml)	Auto

2 x 1: dwa przepisy wykonane w tym samym czasie
1+1: dwa przepisy wykonane jeden po drugim

Przepisy z mlekiem	Liczba filiżanek	Ustawienia Objętość (ml)	Ustawienia Moc
Cappuccino (1/3 mleka + 1/3 espresso + 1/3 mlecznej pianki)	1	180-300 ml (ustawienie co 60 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 180-300 ml (ustawienie co 60 ml)	
Latte (3/5 mleka + 1/5 espresso + 1/5 mlecznej pianki)	1	140-260 ml (ustawienie co 60 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 140-260 ml (ustawienia 60 ml)	
Flat White (1/2 spienionego mleka + 1/2 espresso)	1	200-240 ml (ustawienie co 20 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 200-240 ml (ustawienie co 20 ml)	
Café au lait (1/3 mleka + 2/3 kawy z dodatkiem wody i niewielka ilość pianki)	1	140-200 ml (ustawienie co 30 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 140-200 ml (ustawienie co 30 ml)	
Milchkaffee (1/2 mleka + 1/2 kawy z dodatkiem wody i niewielka ilość pianki)	1	180-240 ml (ustawienie co 30 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 180-240 ml (ustawienie co 30 ml)	
Lait Chaud (avec mousse) (3/5 mleka + 2/5 mlecznej pianki)	1	100-200 ml (ustawienie co 50 ml) 180-310 ml (z pianką)	/
	1+1	2 x 100-200 ml (ustawienie co 50 ml) 2 x 180-310 ml (z pianką)	

Przepisy z wodą	Liczba filiżanek	Ustawienia Objętość (ml)	Ustawienia Moc
Gorąca woda	1	20-250 ml (ustawienie co 10 ml)	/
	1+1	2 x 20-250 ml (ustawienie co 10 ml)	

1+1: dwa przepisy wykonane jeden po drugim.

4.2 Przyrządzanie napojów na bazie kawy ziarnistej

■ Celem niniejszego rozdziału jest wyjaśnienie sposobu działania ekspresu oraz zaprezentowanie jego funkcji na przykładzie przyrządzania espresso i cappuccino.

■ Espresso

1

- **Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk „Espresso”.**
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak ziaren, poprosi o napełnienie pojemnika na kawę ziarnistą (patrz rozdział 2.3).
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak wody, poprosi o napełnienie pojemnika.
- Pod dysze kawy podstawić filiżankę/-i.
- W zależności od rozmiaru filiżanki/-ek, dyszę kawy można opuszczać i podnosić.

2

- **Dostępny zakres ustawień**
- Urządzenie umożliwia przygotowanie jednej lub dwóch filiżanek.
- Wybór mocy: im więcej zaznaczonych ziarenek, tym napój będzie mocniejszy. Moc można zmodyfikować za pomocą strzałek znajdujących się po lewej i po prawej stronie symboli (za wyjątkiem podwójnego espresso).
- Wybór objętości: na ekranie wyświetlana jest objętość ostatnio przyrządzanego espresso. Objętość tę można zmodyfikować za pomocą strzałek znajdujących się nad i pod wyświetlaną wartością < > .
- Rozpocząć przyrządzanie napoju naciskając na ekranie dotykowym przycisk **„Rozpocznij”**.

3

- **Przyrządzanie espresso**
- Ekspres może ewentualnie przystąpić do nagrzewania wstępnego, a następnie rozpoczyna mielenie ziaren, ubijanie zmielonej kawy i przystępuje do zaparzania.
- Objętość kawy można regulować w trakcie cyklu za pomocą strzałek góra/dół.
- Przyrządzanie napoju można zatrzymać naciskając symbol **„Zatrzymaj”** lub przycisk start/stop (1) lub przycisk do gotowej kawy mielonej (2).
- Gdy na ekranie pojawi się informacja: „espresso jest gotowe”, można zabrać filiżankę.

Cappuccino

Ważne: jak postępować, żeby zaprogramowane napoje „mleczne” się udawały?

- Proponowane przepisy zostały sporządzone na bazie zimnego, półtłustego mleka UHT, przechowywanego na drzwiach lodówki (w temperaturze 7°C) i podane w filiżankach znajdujących się w zestawie z ekspresem;
- Można używać także świeżego (tzn. świeżo otwartego) mleka pasteryzowanego lub UHT, chudego, półtłustego lub tłustego, schłodzonego w lodówce. Ważne jest, żeby mleko było świeżo otwarte i miało wskazaną temperaturę. Użycie specjalnie przetworzonego mleka (np. mikrofiltrowanego, surowego, kwaśnego czy wzbogaconego) może dawać mniej zadawalające efekty, zwłaszcza jeśli chodzi o ilość i jakość powstałej pianki.
- W celu zapewnienia optymalnego efektu końcowego zalecamy przestrzegać podanych proporcji i używać filiżanek znajdujących się w zestawie z ekspresem;
- Jeżeli użyta ma być inna filiżanka niż ta z zestawu, należy sprawdzić, czy jej objętość odpowiada wymogom przepisu (uwzględnić spienianie).
- Jeżeli mleko będzie miało temperaturę pokojową, należy pamiętać, by skrócić czas podgrzewania wstępnego (nacisnąć >> podczas przyrządzania napoju).

1

- **Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk „Cappucino”.**
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak ziaren, poprosi o napełnienie pojemnika na kawę ziarnistą (patrz rozdział 2.3).
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak wody, poprosi o napełnienie pojemnika.

2

- **Wybór objętości (mała / średnia / duża) i liczby filiżanek (pojedynczo lub jedna po drugiej).**
- Na ekranie wyświetlana jest objętość całkowita ostatnio przyrządzanego cappuccino (objętość mleka + objętość kawy + objętość pianki). Wybór ten można zmodyfikować za pomocą strzałek znajdujących się po lewej i prawej stronie podanej wartości (mała - średnia - duża).
- Ekspres proponuje parzenie jednej filiżanki lub dwóch filiżanek jedna po drugiej, optymalizując czas płukania dyszy.
- Nacisnąć przycisk **„Rozpocznij”**.

3

- **Napełnić filiżankę podaną objętością mleka.**
- Wlać do filiżanki ilość mleka podaną na ekranie.
- Nacisnąć przycisk **OK**.

4

- **Pod dysze kawy podstawić filiżankę.**
- Filiżankę należy ustawić blisko zbiorniczka do czyszczenia, pod dyszą pary, w głębi wnęki.
- Nie należy natomiast naciskać filiżanką na zbiorniczek do czyszczenia (11), aby go nie odczepić.
- W zależności od rozmiaru filiżanki, dyszę kawy można opuszczać i podnosić. Dysza pary zostanie opuszczona tuż za dyszami kawy. Uwaga, maksymalną wysokość filiżanki wyznacza poziom dysz kawy - nie przechylać filiżanki w celu umieszczenia jej pod dyszami kawy.
- Nacisnąć przycisk **OK**.

5

- **Faza wstępnego podgrzewania mleka: mleko jest najpierw wstępnie podgrzewane; w tym czasie mielone są ziarna kawy potrzebne do przyrządzenia napoju.**
- Po zaparzeniu napoju jeden po drugim zbiornik czyszczenia duszy zostaje wstępnie napełniony, aby zoptymalizować czas płukania.
- Dysza wysuwa się do przodu, a następnie zanurza się w mleku.
- W celu otrzymania udanego napoju końcówka dyszy musi być zanurzona w mleku na 1 cm. Jeżeli tak się nie stanie, oznacza to, że filiżanka jest niedostosowana do wybranej objętości - należy przerwać przyrządzanie napoju za pomocą przycisku **„Zatrzymaj”** i wymienić filiżankę.
- Jeżeli temperatura początkowa użytego mleka będzie wyższa niż 7°C, można skrócić czas podgrzewania wstępnego naciskając **„>>”**, i przejść do spieniania, żeby nie „zepsuć” przepisu.

Uwaga: Nie wkładać rąk lub jakichkolwiek innych przedmiotów, które mogą przeszkodzić w przemieszczaniu się dyszy.
Uwaga, niepodstawienie lub nieprawidłowe podstawienie filiżanki grozi zakleszczeniem i poparzeniem.
Naciśnięcie przycisku stop powoduje całkowite wstrzymanie przyrządzania napoju, a więc zaparzanie zostanie anulowane.
Niewykorzystana zmielona kawa zostanie wyrzucona.

6

- **Faza spieniania mleka: mleko zostaje następnie spienione w zależności od rodzaju wybranego napoju.**
- Czas spieniania można wydłużyć lub skrócić. (uwaga na możliwość przelania się napoju).
- Naciśnięcie przycisku „>>” umożliwia zatrzymanie spieniania i przejście do przyrządzania kawy.

Ważne: wytwarzanie pary nie kończy się od razu po naciśnięciu przycisku „>>” (opóźnienie wynosi od 3 do 5 sekund). W celu niedopuszczenia do przelania się napoju, przycisk należy nacisnąć odpowiednio wcześniej.

- **Dysza podnosi się i cofa, powracając do zbiorniczka do czyszczenia.**

7

- **Fazy nalewania kawy.**
- Ekspres ubija zmieloną kawę, a następnie przystępuje do zaparzania. Objętość zostaje dostosowana do wybranego napoju.
- Objętość kawy można jednak zmienić w trakcie trwania cyklu.
- Przyrządzanie napoju można zatrzymać naciskając przycisk **„Zatrzymaj”**.
- Gdy na ekranie pojawi się informacja: „cappuccino jest gotowe”, można zabrać filiżankę.
- W zależności od upodobań, można dodać nieco cukru lub posypać wiórkami czekoladowymi lub czekoladą w proszku. Cukier należy dodawać dopiero na koniec przyrządzania napoju.

8

- **Automatyczne płukanie dyszy.**
- Dysza jest przepłukiwana automatycznie po każdym przyrządzeniu napoju na bazie mleka, co zapewnia higienę użytkowania ekspresu.
- Przed rozpoczęciem przyrządzania kolejnego napoju należy poczekać, aż płukanie się skończy.

4.3 Przyrządzanie napojów na bazie kawy mielonej

- Ekspres Espresso Automatic EA90 umożliwia również przyrządzanie napojów na bazie gotowej kawy mielonej - na przykład dla zmiany smaku, gdy trzeba będzie przyrządzić kawę bezkofeinową lub gdy po prostu zabraknie kawy ziarnistej.

Uwaga: Maksymalna dopuszczalna ilość gotowej kawy mielonej przeznaczonej do wsypania ograniczona jest objętością dostępną pod klapką pojemniczka. Na potrzeby napoju z jednego przepisu gotową kawę mieloną należy wsypać do pojemniczka tylko jeden raz. Nie ugniatać mielonej kawy w pojemniczku. Jeżeli po otwarciu klapki zostanie ona zamknięta bez wsypywania zmielonej kawy, ekspres automatycznie wykona program testowy. Jeżeli do ekspresu wpadnie jakiś przedmiot, należy bezwzględnie odłączyć go od zasilania i odnieść do serwisu.
Pojemniczek na gotową kawę mieloną jest zablokowany. W celu jego odblokowania, należy nacisnąć przycisk do gotowej kawy mielonej.
WSZELKIE USZKODZENIA SPOWODOWANE WPROWADZENIEM ZBYT DUŻEJ ILOŚCI GOTOWEJ KAWY MIELONEJ NIE SĄ OBJĘTE GWARANCJĄ.

Espresso z menu „Gotowej kawy mielonej”

Celem niniejszego rozdziału jest wyjaśnienie sposobu przygotowywania napojów z przepisów wykorzystujących gotową kawę mieloną wsypywaną do przeznaczonego do tego celu pojemniczka, na przykładzie przyrządzania espresso. Napoje z pozostałych przepisów przyrządza się podobnie, wystarczy stosować się do wskazówek wyświetlanych na poszczególnych ekranach.

1

- **Nacisnąć przycisk do gotowej kawy mielonej.**

2

- **Pojemniczek na gotową kawę mieloną zostaje odblokowany.**
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **„Espresso”**.
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak wody, poprosi o napełnienie pojemnika.

3

- **Otworzyć klapkę pojemniczka na gotową kawę mieloną.**
- W razie stwierdzenia obecności wilgoci wewnątrz pojemniczka zaleca się jego osuszenie.

4

- **Otworzyć lewe drzwiczki i wyjąć łyżeczkę do kawy mielonej (20).**

5

- **Wsypywanie gotowej kawy mielonej.**
- Wsypać kawę do pojemniczka na gotową kawę mieloną.
- Na potrzeby napoju z jednego przepisu, należy wsypać tylko jedną łyżkę gotowej kawy mielonej.
- Zamknąć z powrotem klapkę pojemniczka na gotową kawę mieloną.
- Pojemniczek zostaje zablokowany.

6

- **Wybór objętości.**
- Nacisnąć przycisk **„Rozpocznij”**.

7

- **Przyrządzanie kawy.**
- Ekspres ubija zmieloną kawę, a następnie przystępuje do zaparzania.
- Przyrządzanie napoju można zatrzymać naciskając przycisk **„Zatrzymaj”**.

4.4 Przyrządzanie innych napojów: gorącego mleka z pianką lub bez oraz gorącej wody

Gorące mleko z pianką

1

- **Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk „Gorące mleko”.**
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak wody, poprosi o napełnienie pojemnika.

2

- **Wybór: z pianką lub bez i wybór liczby filiżanek (pojedynczo lub jedna za drugą).**
- W celu uzyskania pianki na gorącym mleku, należy zaznaczyć pole **„Ze spienianiem”**.
- Jeżeli wybrany zostanie przepis na mleko bez pianki, może się zdarzyć, że na napoju będzie znajdować się bardzo cienka warstwa pianki.
- W celu rozpoczęcia przyrządzania napoju należy nacisnąć przycisk **„Rozpocznij”**.
- Wybrać objętość (mała/średnia/duża).

3

- **Napełnić filiżankę ilością mleka wskazaną na ekranie i umieścić pod dyszami do kawy.**
- Filiżankę należy ustawić blisko zbiorniczka do czyszczenia, pod dyszą pary, w głębi wnęki.
- Nie należy natomiast naciskać filiżanką na zbiorniczek do czyszczenia (11), aby go nie odczepić.
- W zależności od rozmiaru filiżanki, dyszę kawy można opuszczać i podnosić. Dysza pary zostanie opuszczona tuż za dyszami kawy. Uwaga, maksymalną wysokość filiżanki wyznacza poziom dysz kawy - nie przechylać filiżanki w celu umieszczenia jej pod dyszami kawy.
- W celu użycia dużej filiżanki (lub kubka) konieczne może okazać się wyjęcie małej tacki ociekowej. (6).
- Nacisnąć przycisk **OK**.

4

- **Faza wstępnego podgrzewania mleka.**
- Faza spieniania mleka:
  mleko zostanie spienione
  w zależności od wybranego przepisu.

5

- **Dysza podnosi się i cofa, powracając do zbiorniczka do czyszczenia.**
- Gdy na ekranie pojawi się informacja: „mleko jest gotowe”, można zabrać filiżankę.
- Płukanie dyszy.
- Płukanie dyszy przeprowadzane jest automatycznie. Przed rozpoczęciem przyrządzania kolejnego napoju należy poczekać, aż czynność ta zostanie zakończona.

Gorąca woda

1

- **Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk „Gorąca woda”.**
- Jeżeli podczas wybierania przepisu ekspres wykryje brak wody, poprosi o napełnienie pojemnika.

2

- **Wybór objętości i liczby filiżanek (pojedynczo lub jedna za drugą).**
- Na ekranie wyświetlana jest ostatnio wybierana objętość. Objętość tę można zmodyfikować za pomocą strzałek znajdujących się po lewej i po prawej stronie wyświetlanej wartości.
- Ekspres proponuje parzenie jednej filiżanki lub dwóch filiżanek kawy jedna po drugiej.

3

- **Pod dysze kawy podstawić filiżankę.**
- Filiżankę należy ustawić w pobliżu zbiorniczka do czyszczenia.
- Uwaga, należy pamiętać o dobraniu rozmiaru filiżanki do objętości przyrządzanego napoju. Maksymalną wysokość filiżanki wyznacza poziom dysz kawy - nie przechylać filiżanki w celu umieszczenia jej pod dyszami kawy.
- Nie należy naciskać filiżanką na zbiorniczek do czyszczenia (11), aby go nie odczepić.

4

- **Nacisnąć OK. Dysza wychodzi wówczas ze zbiorniczka do czyszczenia i ustawia się nad filiżanką.**
- Położenie dyszy można dowolnie modyfikować za pomocą symboli **+ i -**. Ustawienie dyszy zbyt wysoko nad filiżanką może powodować chlapanie. Należy również zwrócić uwagę na to, by dysza nie dotykała dna filiżanki.
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **OK**.

5

- **Nalewanie gorącej wody przez dyszę pary.**
- Ekspres może ewentualnie przystąpić do nagrzewania wstępnego, a następnie rozpoczyna nalewanie gorącej wody.
- Objętość przyrządzanego napoju można zmodyfikować za pomocą strzałek znajdujących się nad i pod wyświetlaną wartością.
- Naciśnięcie przycisku **„Zatrzymaj”** umożliwia zatrzymanie przyrządzania napoju.

Ważne: **wytwarzanie pary nie kończy się od razu po naciśnięciu przycisku „Zatrzymaj” (opóźnienie wynosi od 3 do 5 sekund). W celu niedopuszczenia do przelania się napoju, przycisk należy nacisnąć odpowiednio wcześniej.**

5 MENU „ULUBIONE”

- Menu **„Ulubione”** ekspresu Espresso Automatic z serii EA90 marki Krups umożliwia zapamiętanie **ulubionych przepisów** oraz ich **indywidualne dostosowanie** do upodobań i przyzwyczajeń użytkownika. Można utworzyć do 8 profili, z których każdy może zawierać do 8 przepisów. Wyświetlane na poszczególnych ekranach wskazówki zapewniają użytkownikowi intuicyjne poruszanie się po tym menu. Celem niniejszego rozdziału jest objaśnienie na przykładzie przyrządzania espresso oferowanych przez ten program możliwości.
- Przepisy można indywidualnie dostosować (zob. s. 20).
- Kryteria umożliwiające indywidualne dostosowanie przepisu to (w zależności od wybranego przepisu): objętość kawy, moc kawy, temperatura kawy, objętość mleka, czas wstępnego podgrzewania oraz czas spieniania mleka, a także grubości mielenia.

POSZCZEGÓLNE ETAPY I USTAWIANIE PARAMETRÓW W PRZEPISACH Z MENU „ULUBIONE”

PRZEPISY	KROK 1	KROK 2	KROK 3
Ristretto	Wybór objętości i grubości mielenia	Zatwierdzenie nazwy	
Espresso	Wybór pomiędzy 1 lub 2 filiżankami Wybór objętości	**1**. Moc kawy **2**. Grubość mielenia **3**. Temperatura	Zatwierdzenie nazwy
Kawa	Wybór pomiędzy 1 lub 2 filiżankami Wybór objętości	**1**. Moc kawy **2**. Grubość mielenia **3**. Temperatura	Zatwierdzenie nazwy
Cappuccino	**1**. Objętość zimnego mleka **2**. Czas wstępnego podgrzewania **3**. Czas spieniania**	**1**. Wybór objętości **2**. Grubość mielenia **3**. Moc kawy	Zatwierdzenie nazwy
Caffe Latte	**1**. Objętość zimnego mleka **2**. Czas wstępnego podgrzewania* **3**. Czas spieniania**	**1**. Wybór objętości **2**. Grubość mielenia **3**. Moc kawy	Zatwierdzenie nazwy
Gorące mleko	**1**. Wybór: ze spienianiem lub bez	**1**. Objętość zimnego mleka **2**. Czas wstępnego podgrzewania **3**. Czas spieniania**	Zatwierdzenie nazwy
Gorąca woda	Wybór objętości	Zatwierdzenie nazwy	

* umożliwia podwyższenie temperatury napoju z przepisu.
** umożliwia zwiększenie proporcji piany na napoju z przepisu.

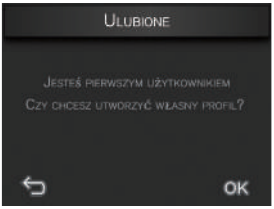
- **W celu wejścia do menu „Ulubione” należy nacisnąć na odpowiednią ikonkę w menu głównym.**
- Przed zdefiniowaniem indywidualnych przepisów należy stworzyć profil użytkownika.

TWORZENIE PROFILU

1

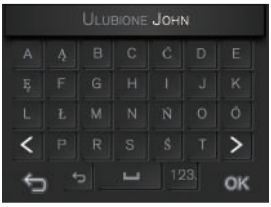
- **Przy pierwszym wejściu do menu „Ulubione” ekspres zaproponuje utworzenie nowego profilu. Nacisnąć przycisk OK.**
- Podczas korzystania z urządzenia w przyszłości, w celu utworzenia nowego profilu, należy nacisnąć ikonę

.



2

- Następnie należy wpisać nazwę profilu na wyświetlonej na ekranie klawiaturze alfabetycznej, po czym zatwierdzić naciskając **OK**.

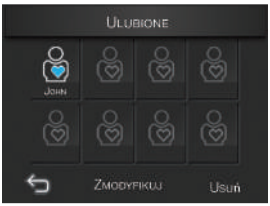


3

- Następnie należy wybrać kolor profilu. Wybrać kolor i zatwierdzić naciskając **OK**.

4

- Profil pojawi się w menu **„Ulubione”** Można powiązać z nim do 8 przepisów. Po naciśnięciu przycisku profilu uzyskuje się dostęp do listy powiązanych z nim przepisów.



Zapamiętaj - w dowolnym momencie można:

- **Utworzyć nowy profil naciskając przycisk +**
  - Trzeba będzie wówczas wykonać te same czynności związane z wprowadzeniem nazwy i wyborem koloru.
- **Zmodyfikować elementy profilu naciskając przycisk** „Zmień”.
  - Wybrać profil, który ma być zmodyfikowany;
  - Wprowadzić zmienioną nazwę;
  - Zmienić kolor;
  - Zatwierdzić naciskając **OK**.
- **Usunąć jeden lub kilka profili naciskając przycisk** „Usuń”.
  - Wybrać profil lub profile, które mają zostać usunięte;
  - Zatwierdzić żądanie potwierdzenia operacji naciskając przycisk **OK**.

TWORZENIE PRZEPISU

Na przykładzie espresso

1
- **Po utworzeniu profilu można powiązać z nim przepis naciskając przycisk +.**
- Zaproponowanych zostanie wówczas kilka przepisów. W tym przypadku należy wybrać przepis Espresso.

2
- Wybór liczby filiżanek: naciskając odpowiednie pole, wybrać 1 lub 2 filiżanki i objętość (od 40 do 70 ml).

3
- Wybór parametrów kawy espresso: moc (od 1 do 3 ziarenek), grubość mielenia i temperatura (poziomy od 1 do 3), które mają zostać zapamiętane. Potwierdzić naciskając **OK**.

4
- Dla przepisu Espresso urządzenie zaproponuje domyślną nazwę. Można ją zachować (naciskając **„Zatwierdź”**) lub zmodyfikować (naciskając **„Zmień”**).
- Jeżeli nazwa ma być zmieniona, w nazwie pozostawione zostanie słowo **„Espresso”**, do którego za pomocą klawiatury można dopisać dodatkowe znaki. Nacisnąć **OK** w celu zatwierdzenia nowej nazwy.

5
- Przepis zostanie zapisany pod nową nazwą i będzie pojawiał się na ekranie zawierającym przepisy powiązane z danym profilem użytkownika.

Zapamiętaj - w dowolnym momencie można:
- **Utworzyć nowy przepis naciskając przycisk +**
  - Trzeba będzie wówczas wykonać te same czynności związane z wyborem parametrów przepisu.
- **Zmodyfikować elementy przepisu naciskając przycisk** „Zmień”.
  - Następnie wybrać przepis, który ma być zmodyfikowany;
  - Zmodyfikować parametry przepisu;
  - Zmienić nazwę przepisu;
  - Zatwierdzić naciskając OK.
- **Usunąć jeden lub kilka przepisów naciskając przycisk** „Usuń”.
  - Wybrać przepis lub przepisy, które mają zostać usunięte;
  - Zatwierdzić żądanie potwierdzenia operacji naciskając przycisk **OK**.

6 USTAWIENIA

■ Menu **„Ustawienia”** umożliwia dokonanie zmian mających na celu uzyskanie maksymalnej wygody użytkowania i dostosowanie urządzenia do preferencji użytkownika. Poniżej zostały przedstawione najważniejsze dostępne ustawienia. Prosimy niemniej jednak o stosowanie się do wskazówek przedstawianych na poszczególnych ekranach.

- **Menu „Ustawienia” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Ustawienia”.**
- Zmienić można ustawienia: języka, jasności, daty i godziny, jednostki miary, a także twardości wody, temperatury kawy, grubości mielenia oraz trybu auto-off (wyłączania automatycznego).
- Aby powrócić do menu głównego, należy nacisnąć ikonę filiżanki znajdującą się w prawym górnym rogu ekranu.
- Aby wyjść z menu ustawień, należy nacisnąć zakładkę ustawień.
- Dostępne są następujące ustawienia: język, data i godzina, jednostka miary, twardość wody, temperatura kawy.

1
- **Grubość mielenia**
- Można wybrać granulometrię espresso (ristretto, espresso, doppio, lungo, long black, americano, latte, cappuccino, flat white) i kawy (kawa, morning coffee, red eye coffee, milchkaffee i café au lait).
- Aby wrócić do ustawień fabrycznych, nacisnąć „ustawienia fabryczne” w menu mielenia.

2
- **Jasność**
- Zwiększyć lub zmniejszyć jasność wyświetlacza urządzenia.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

3
- **Auto/off**
- Możesz określić, po jakim czasie urządzenie ma wyłączyć się (od 15 minut do 2 godzin, w 15-minutowych przedziałach).
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

4
- **Aby opuścić menu ustawień**
- Powrócić do menu ustawień naciskając symbol ⮌ .
  Następnie nacisnąć zakładkę **„Ustawienia”**, aby powrócić do menu głównego.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

7 INFO

■ W menu **„Info”** można uzyskać pewne informacje na temat użytkowania ekspresu, a także pewnych okresowych czynności, które należy wykonywać w trakcie jego eksploatacji. Znajdują się tutaj również informacje dotyczące konserwacji ekspresu. Poniżej zostały przedstawione najważniejsze dostępne informacje. Niemniej jednak, prosimy o stosowanie się do wskazówek przedstawianych na poszczególnych ekranach.

- **Menu „Info” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Info”.**
- Następnie można wyświetlać wszystkie dostępne informacje dotyczące terminów płukania, odkamieniania, wymiany filtra, czyszczenia dysz, czyszczenia obiegu kawy, wymiany płynu do czyszczenia oraz cykli przyrządzania napojów.
- Aby powrócić do menu głównego, należy nacisnąć ikonę filiżanki znajdującą się w prawym górnym rogu ekranu.
- Aby wyjść z menu **„Info”**, należy nacisnąć zakładkę **„Info”**.

1

- **Cykle**
- Zawiera informacje na temat ilości przyrządzonych kaw i napojów mlecznych, z wyszczególnieniem ilości napojów przyrządzonych poprzez menu **„Gotowa kawa mielona”** lub **„Ulubione”**.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

2

- **Infolinia**
- Zawiera numer infolinii działającej w Państwa kraju.
- Numer można zmienić naciskając przycisk **„Zmień”**.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

3

- **Filtr wody**
- W razie potrzeby pokazuje kiedy ostatnio był wymieniany filtr oraz kiedy będzie trzeba przeprowadzić jego następną wymianę.
- Można tutaj również rozpocząć procedurę wymiany filtra.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

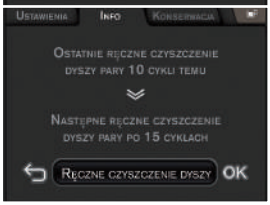
4

- **Płukanie**
- Podaje ilość cykli płukania, które zostały wykonane w ekspresie.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

5

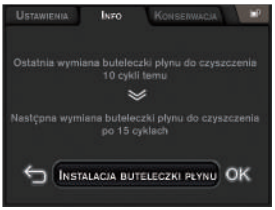
- **Czyszczenie obiegu kawy – Odkamienianie**
- Wskazuje ilość wykonanych cykli od ostatniego czyszczenia/odkamieniania oraz ilość cykli, które można wykonać przed następnym odkamienianiem.
- Można tutaj również włączyć program czyszczenia obiegu kawy.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.

- **Czyszczenie automatyczne/ręczne dyszy pary**
- Wskazuje ilość wykonanych cykli od ostatniego czyszczenia automatycznego/ręcznego dyszy pary oraz ilość cykli, które można wykonać przed następnym automatycznym czyszczeniem dyszy pary.
- Można również uruchomić program czyszczenia automatycznego/ręcznego dyszy pary.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.



6

- **Płyn do czyszczenia**
- Podaje ilość cykli wykonanych od ostatniej wymiany buteleczki z płynem do czyszczenia oraz ilość cykli, które będzie można wykonać przed kolejną wymianą buteleczki z płynem do czyszczenia.
- Można tutaj również włączyć program wymiany buteleczki z płynem do czyszczenia.
- Zatwierdzić naciskając **OK**.



8 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

8.1 Menu konserwacji

■ Aby wejść do menu konserwacji, należy nacisnąć zakładkę konserwacji.

■ Automatyczne czyszczenie dyszy pary

Ekspres może wykonywać automatyczne czyszczenie dyszy pary samoczynnie lub na żądanie użytkownika. Częstotliwość wykonywania czyszczenia automatycznego uzależniona jest od ilości i rodzajów przyrządzonych napojów mlecznych.
Poniżej przedstawione zostały główne etapy czyszczenia automatycznego przeprowadzanego na żądanie użytkownika. Prosimy niemniej jednak o stosowanie się do wskazówek przedstawianych na wszystkich ekranach.

1

- **Menu „Konserwacja” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Konserwacja”.**
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **„automatyczne czyszczenie dyszy”.**
- Zapamiętaj: cyklu czyszczenia nie wolno przerywać.
- Aby powrócić do menu głównego, należy nacisnąć ikonę filiżanki znajdującą się w prawym górnym rogu ekranu.
- Aby wyjść z menu **„Konserwacja”**, należy nacisnąć zakładkę **„Konserwacja”**.
- W razie potrzeby ekspres poprosi o wymianę buteleczki z płynem do czyszczenia.

2

- **Nacisnąć przycisk „Rozpocznij”.**
(natomiast odłożenie tej czynności na później powoduje powrót do ekranu początkowego).
- Ekspres rozpoczyna program przepłukaniem dyszy.
- Dysza wysuwa się ze zbiorniczka do czyszczenia.
- Do zbiorniczka do czyszczenia dyszy wlewany jest automatycznie płyn do czyszczenia.
- Ekspres miesza wodę z płynem do czyszczenia.
- W tym momencie ekspres przystępuje do czyszczenia dyszy poprzez namoczenie jej w przygotowanej mieszaninie.
- Dysza zostaje następnie dwukrotnie przepłukana wodą.
- **Cykl czyszczenia został ukończony.**

■ Ręczne czyszczenie dyszy pary

Ekspres może poprosić o wykonanie ręcznego czyszczenia dyszy lub wykonać tę czynność na żądanie użytkownika. Częstotliwość wykonywania czyszczenia ręcznego uzależniona jest od ilości i rodzajów przyrządzonych napojów mlecznych.

Poniżej przedstawione zostały główne etapy ręcznego czyszczenia dyszy przeprowadzanego na żądanie użytkownika. Prosimy niemniej jednak o stosowanie się do wskazówek przedstawianych na wszystkich ekranach.

1

- **Menu „Konserwacja” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Konserwacja”.**
- Podczas czyszczenia dyszy oraz zbiorniczka, konieczne jest stosowanie się do kolejności podanej w zakładce konserwacji.
- Nieprzestrzeganie tej kolejności może spowodować uszkodzenie układu.
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **„Ręczne czyszczenie dyszy”**.
- Aby wyjść z menu **„Konserwacja”**, należy nacisnąć zakładkę **„Konserwacja”**.

2

- **Dysza wysuwa się ze zbiorniczka do czyszczenia.**
- Dzięki temu można wyczyścić wszystkie elementy ekspresu znajdujące się za dyszą kawy.

3

- **Wyjąć zbiornik ociekacza.**
- Opróżnić i umyć zbiornik.
- Dysza wysuwa się do przodu i nieco się obniża.

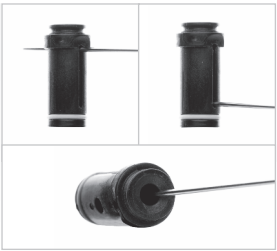
4

- **Odkręcić końcówkę dyszy (10) razem z dyszą pary (9).**
- Z końcówki nie ściągać uszczelek, ponieważ mogłoby je to uszkodzić, przez co pogorszyłaby się skuteczność spieniania.

Uwaga : Niebezpieczeństwo poparzenia podczas odkręcania - dysza może być gorąca (powyżej 50°C).

5

- Wszystkie 3 otwory w końcówce należy przeczyścić szpilką dostarczoną w tym celu w pakiecie Welcome Pack. Oba elementy należy od siebie oddzielić, dzięki czemu będzie można je poprawnie wyczyścić.
- Nie myć końcówki w zmywarce do naczyń.
- Zwrócić uwagę na poprawne wyczyszczenie końcówki.
- Nacisnąć przycisk **OK**.



6

- **Rurka pary zostaje opuszczona.**
- Dzięki temu można ją przeczyścić wilgotną ściereczką (można użyć płynu do mycia naczyń, ale następnie trzeba solidnie wypłukać element). Rurki pary nie da się zdemontować.
- Nacisnąć przycisk **OK**. Rurka pary wraca na swoje miejsce, umożliwiając założenie z powrotem końcówki dyszy i samej dyszy.

7

- **Wkręcić dyszę wraz z końcówką na rurkę pary.**
- Nacisnąć przycisk **OK**.
- Zespół dyszy pary podnosi się i ustawia nad zbiorniczkiem do czyszczenia.

8

- **Czyszczenie zbiorniczka do czyszczenia dyszy pary (11).**
- Nacisnąć **TAK** odpowiadając na pytanie: **„Czy chcesz wyczyścić zbiorniczek do czyszczenia?”**, jeżeli przeprowadzone ma być czyszczenie zbiorniczka.
- Naciśnięcie górnej części zbiorniczka umożliwia wyjęcie go. Umyć go wodą.
- W celu założenia zbiorniczka z powrotem na swoje miejsce włożyć najpierw jego dolną część, a następnie docisnąć część górną, aż usłyszy się kliknięcie.
- Nacisnąć przycisk **OK**.

9

- **Włożyć z powrotem na miejsce obie tacki ociekowe** (patrz wizualizacje na str. 13).
- Cykl ręcznego czyszczenia dyszy pary został ukończony.
- Zatwierdzić i opuścić ekran naciskając **OK**.

Uwaga: Ręczne czyszczenie dyszy oraz zbiorniczka do czyszczenia należy przeprowadzać z bezwzględnym zachowaniem podanej kolejności - jej nieprzestrzeganie grozi uszkodzeniem zespołu dyszy pary, nieprawidłowym działaniem lub zepsuciem urządzenia.

Czyszczenie zbiorniczka do czyszczenia dyszy pary

- **Menu „Konserwacja” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Konserwacja”.**
- Podczas czyszczenia dyszy oraz zbiorniczka konieczne jest stosowanie się do kolejności podanej w zakładce konserwacji.
- Nieprzestrzeganie tej kolejności może spowodować uszkodzenie układu.
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **„Zbiorniczek do czyszczenia”**.
- Aby wyjść z menu **„Konserwacja”**, należy nacisnąć zakładkę **„Konserwacja”**.
- Jeżeli chodzi o pozostałe czynności, należy stosować się do wskazówek prezentowanych na ekranie oraz na wizualizacji etapu nr 9 ręcznego czyszczenia dyszy, aż na wyświetlaczu pojawi się ekran przedstawiony obok po prawej stronie.
- Cykl czyszczenia został ukończony.

Czyszczenie pojemniczka na gotową kawę mieloną

Uwaga: Pojemniczka nie należy próbować otwierać siłą, ponieważ podczas przyrządzania napojów pozostaje on przez cały czas zablokowany.

1

- **Menu „Konserwacja” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Konserwacja”.**
- Pojemniczek na gotową kawę mieloną można wyczyścić jedynie poprzez wejście w zakładkę konserwacji. Należy stosować się do wskazówek wyświetlanych na ekranie.
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk „**Czyszczenie pojemniczka na gotową kawę mieloną”**.
- Pojemniczek na gotową kawę mieloną zostaje w tym momencie odblokowany.
- Aby wyjść z menu **„Konserwacja”**, należy nacisnąć zakładkę **„Konserwacja”**.

2

- **Otworzyć klapkę pojemniczka na gotową kawę mieloną.**
- Wyjąć pojemniczek na gotową kawę mieloną.

3

- **Wyczyścić pojemniczek na gotową kawę mieloną.**
- Pojemniczek można wyczyścić za pomocą pędzelka lub umyć go w wodzie. Należy zwrócić uwagę na dokładne osuszenie pojemniczka. Zanim zostanie on włożony z powrotem na swoje miejsce, należy go całkowicie wysuszyć.

4

- **Włożyć z powrotem pojemniczek na gotową kawę mieloną.**
- Zamknąć z powrotem klapkę pojemniczka. Pojemniczek zostaje w tym momencie zablokowany. Jeżeli ekspres zapyta, czy pojemniczek został wyjęty, na ekranie dotykowym należy nacisnąć przycisk **OK**.
- Czyszczenie pojemniczka na gotową kawę mieloną zostało zakończone.

■ Wymiana buteleczki z płynem do czyszczenia

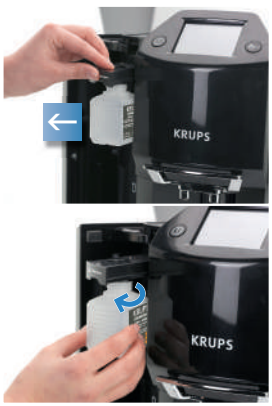
Ekspres sam zgłasza konieczność wymiany buteleczki z płynem do czyszczenia, ale czynność ta może także zostać przeprowadzona na żądanie użytkownika.

1

- **Menu „Konserwacja" dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Konserwacja".**
- Zawsze używać tego programu, ponieważ pozwala on na aktualizację statystyk.
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **„Wymiana buteleczki z płynem do czyszczenia"**.
- Aby wyjść z menu **„Konserwacja"**, należy nacisnąć zakładkę **„Konserwacja"**.

2

- **Otworzyć lewe drzwiczki (15).**
- Pociągnąć za szufladkę (19) buteleczki z płynem do czyszczenia.
- Wykręcić wymienianą buteleczkę. Stosować wyłącznie buteleczki marki Krups - używanie innych, niekompatybilnych lub niehomologowanych przez markę Krups buteleczek spowoduje utratę gwarancji.
- Zdjąć korek z nowej butelki z płynem czyszczącym, a następnie wkręcić go do szuflady nie przykręcając zbyt mocno (maksymalnie półtora obrotu) (19).
- Wkręcić nową buteleczkę. **Umieścić buteleczkę centralnie w szufladce.**
- Wkręcić na co najmniej dwa obroty.



3

- **Popchnąć szufladkę w głąb**
- Zamknąć z powrotem drzwiczki.
- Nacisnąć **OK**.
- **Program został ukończony.**

8.2 Programy automatycznego czyszczenia ekspresu

■ Program automatycznego czyszczenia obiegu kawy

Urządzenie samo przypomni o konieczności wykonania programu czyszczenia. Takie czyszczenie należy przeprowadzać co około 360 przyrządzonych napojów.

Do wykonania tego programu czyszczenia potrzebne będzie naczynie o pojemności co najmniej 0,6 litra, które będzie można podstawić pod dyszę kawy oraz jedna tabletka czyszcząca KRUPS (2 takie tabletki znajdują się w pakiecie Welcome Pack).

Program automatycznego czyszczenia składa się z 3-ch faz: jednego cyklu czyszczenia oraz dwóch cykli płukania, a trwa około 20 minut.

Podczas przeprowadzania cykli czyszczenia i odkamieniania, należy przykryć blat roboczy, zwłaszcza jeśli jest on marmurowy, kamienny lub drewniany.

Uwaga: Gdy urządzenie zgłosi konieczność wykonania programu czyszczenia, nie trzeba robić tego od razu, niemniej jednak program należy wykonać jak najszybciej.
Stosować wyłącznie tabletki czyszczące marki KRUPS, ponieważ gwarancja nie obejmuje uszkodzeń sprzętu spowodowanych używaniem tabletek innych marek. Tabletki czyszczące można dostać w najbliższym serwisie KRUPS.

Uwaga: W celu zachowania warunków gwarancji cykl czyszczenia należy przeprowadzić wówczas, gdy urządzenie poprosi o nieodkładanie wykonania programu na później.

Poniżej przedstawione zostały główne etapy tego programu. Prosimy niemniej jednak o stosowanie się do wskazówek przedstawianych na wszystkich ekranach.

1
- **Menu „Konserwacja” dostępne jest z poziomu menu głównego, po naciśnięciu zakładki „Konserwacja”.**
- Na ekranie dotykowym nacisnąć przycisk **„Czyszczenie obiegu kawy”**.
- Aby wyjść z menu **„Konserwacja”**, należy nacisnąć zakładkę **„Konserwacja”**.

2
- **Opróżnić pojemnik na fusy, wyjąć i opróżnić tacki ociekowe, napełnić pojemnik na wodę.**

3

- **Otworzyć klapkę pojemniczka na gotową kawę mieloną.**
- Wyjąć pojemniczek na gotową kawę mieloną.
- Wyczyścić pojemniczek na gotową kawę mieloną. Pojemniczek można wyczyścić za pomocą pędzelka lub umyć go w wodzie. Należy zwrócić uwagę na dokładne osuszenie pojemniczka. Zanim zostanie on włożony z powrotem na swoje miejsce, należy go całkowicie wysuszyć.

4

- **Włożyć pojemniczek z powrotem na miejsce nie zamykając klapki.**

5

- **W pojemniczku umieścić tabletkę czyszczącą.**
- Zamknąć z powrotem klapkę pojemniczka. Ważne jest, by program został wykonany w całości. Pojemniczek zostaje zablokowany.
- Na ekranie nacisnąć przycisk **OK**.

6

- **Pod dysze kawy podstawić naczynie o pojemności co najmniej 0,6 l i nacisnąć OK.**
- Stosować się do wskazówek wyświetlanych na ekranie. Po zakończeniu cyklu czyszczenia, opróżnić naczynie i podstawić go z powrotem pod dysze kawy, a następnie nalać wody do pojemnika. Po zakończeniu drugiego płukania opróżnić naczynie oraz zbiorniki ociekacza.

Uwaga: Program czyszczenia musi zostać wykonany w całości.
Jeżeli program czyszczenia zostanie przerwany wskutek przerwy w dostawie prądu lub przypadkowego wyłączenia zasilania ekspresu, należy go przeprowadzić ponownie (zostanie wykonany od samego początku). W takim wypadku należy użyć nowej tabletki czyszczącej. Należy koniecznie rozpocząć program od nowa i wykonać go w całości w celu przepłukania obiegu wody i usunięcia pozostałości szkodliwych dla zdrowia środków czyszczących.

■ Program automatycznego odkamieniania obiegu pary

Urządzenie samo przypomni o konieczności wykonania programu odkamieniania. Częstotliwość wykonywania tego programu uzależniona jest od jakości używanej wody (im woda twardsza, tym częściej należy odkamieniać urządzenie) oraz od stosowania lub nie filtra Claris Aqua Filter System. Do wykonania tego programu odkamieniania potrzebne będzie naczynie o pojemności co najmniej 0,6 l, które należy podstawić pod dysze kawy i dyszę pary oraz jedna saszetka odkamieniacza marki KRUPS (F 054 - jedna 40-gramowa saszetka znajduje się w pakiecie Welcome Pack). Program automatycznego odkamieniania składa się z 3-ch faz: jednego cyklu odkamieniania oraz dwóch cykli płukania. Program trwa około 22 min.

Uwaga: Gdy urządzenie zgłosi konieczność wykonania programu odkamieniania, nie trzeba robić tego od razu, niemniej jednak program należy wykonać jak najszybciej. Stosować wyłącznie saszetki z odkamieniaczem marki KRUPS znajdujące się w pakiecie Welcome Pack, ponieważ gwarancja nie obejmuje uszkodzeń sprzętu spowodowanych używaniem saszetek innych marek. Saszetki z odkamieniaczem są dostępne w najbliższym serwisie KRUPS.

Uwaga: W celu zachowania warunków gwarancji cykl czyszczenia należy przeprowadzić wówczas, gdy urządzenie poprosi o nieodkładanie wykonania programu na później.

1

- **Po zgłoszeniu przez ekspres należy potwierdzić rozpoczęcie programu.**
- Opróżnić pojemnik na fusy, wyjąć i tacki ociekowe.

2

- **Wyjąć pojemnik na wodę.**
- Jeżeli używany jest wkład filtrujący Krups Claris Aqua Filter System, należy go wyjąć przed rozpoczęciem procesu odkamieniania
- Opróżnić pojemnik, po czym napełnić go wodą do oznaczenia CALC.
- Wsypać odkamieniacz do pojemnika i włożyć pojemnik z powrotem na swoje miejsce.
- Do zamieszania wody w pojemniku użyć łyżki z długą rączką lub wyjąć pojemnik i ostrożnie nim wstrząsnąć od lewej do prawej, aż odkamieniacz całkiem się rozpuści.

3

- **Pod dysze kawy podstawić naczynie o pojemności co najmniej 0,6 l i nacisnąć OK.**
- Rozpoczyna się faza odkamieniania.

4

- **Na koniec odkamieniania: opróżnić naczynie i postawić je z powrotem na miejsce, następnie opróżnić pojemnik na wodę, dokładnie go wypłukać i ponownie napełnić.**
- Rozpoczyna się pierwsze płukanie.

5

- **Koniec pierwszego płukania: opróżnić naczynie i postawić je z powrotem na miejsce.**

6

- **Koniec drugiego płukania oraz fazy odkamieniania obiegu pary.**
- Dysza wraca do zbiorniczka do czyszczenia.
- Włożyć z powrotem wkład Claris Aqua Filter System (jeżeli był używany).
- Opróżnić naczynie, napełnić pojemnik na wodę.

Uwaga: **Podczas wykonywania programów odkamieniania lub czyszczenia obiegu kawy, ekspres może dosyć mocno rozchlapywać wodę. W razie potrzeby na tacce ociekowej położyć papierowy ręcznik.**

9 PROBLEMY I ICH ROZWIĄZANIA

■ Jeżeli ekspres nie działa poprawnie, należy najpierw spróbować rozwiązać problem przy pomocy poniższej listy nieprawidłowości w funkcjonowaniu urządzenia. Jeżeli pomimo tego nieprawidłowość nie zniknie, należy skontaktować się z naszą infolinią (patrz rozdział 3.2).

PROBLEM NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Ekspres sygnalizuje awarię, oprogramowanie się zawiesiło lub ekspres działa w nieprawidłowy sposób.	▪ Problem z oprogramowaniem.	▪ Wyłączyć ekspres i odłączyć go od zasilania, wyjąć wkład filtrujący, odczekać 20 sekund i ponownie uruchomić ekspres. ▪ Jeżeli usterka nie zniknie, odczytać wyświetlony na ekranie komunikat i skontaktować się z działem obsługi klienta marki KRUPS.
Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku start/stop.	▪ Awaria zasilania elektrycznego lub uszkodzony bezpiecznik. ▪ Wtyczka sieciowa nie została poprawnie włożona do gniazda sieciowego albo do ekspresu lub gniazdo sieciowe jest uszkodzone. ▪ Urządzenie jest uszkodzone.	▪ Sprawdzić bezpieczniki w domowej instalacji elektrycznej. ▪ Sprawdzić, czy wtyczka jest poprawnie włożona do gniazda lub naprawić gniazdo sieciowe. ▪ Oddać urządzenie do sprawdzenia przez wykwalifikowanego technika.
Użyta została gotowa kawa mielona, ale ekspres nie robi kawy.	▪ Wsypano za dużo gotowej kawy mielonej lub kawę zmieloną zbyt drobno.	▪ Użyć mieszanki przeznaczonej do ciśnieniowych ekspresów do kawy.
Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące.	▪ Za niskie ustawienie temperatury kawy. ▪ Filiżanka jest zimna.	▪ Sprawdzić poziom temperatury w menu Ustawienia. ▪ Zaprogramować swój przepis za pomocą funkcji „Ulubione”, odpowiednio zwiększając temperaturę. ▪ Przed rozpoczęciem przyrządzania napoju podgrzać filiżankę przepłukując ją gorącą wodą.
Kawa ma zbyt jasny kolor lub nie jest dosyć mocna.	▪ W pojemniku na kawę ziarnistą nie ma wystarczającej ilości kawy. ▪ Zbyt duża objętość przyrządzanej kawy.	▪ Sprawdzić, czy w pojemniku jest kawa oraz czy nic nie zasłania czujnika (np. ziarenko kawy zablokowane przed czujnikiem). ▪ Zmniejszyć objętość wody użytej do przyrządzenia kawy.
Kawa wypływa zbyt wolno.	▪ Zatkany wkład filtrujący. ▪ Wybrano zbyt drobny stopień mielenia	▪ Przeprowadzić czyszczenie ekspresu. ▪ Wyjąć/wymienić wkład filtrujący. ▪ Zwiększyć stopień mielenia

PROBLEM NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Zbyt mało mleka w kawie.		▪ Przeprowadzić czyszczenie ekspresu (patrz rozdział 8).
Młynek wydaje nietypowy hałas.	▪ Do młynka dostały się ciała obce.	▪ Sprawdzić, czy ciało obce można wyciągnąć przy użyciu jakiegoś narzędzia, przed przystąpieniem do wykonywania jakiejkolwiek czynności odłączyć ekspres od zasilania. ▪ Skontaktować się z działem obsługi klienta marki KRUPS.
Z dyszy pary nie wylatuje para.	▪ Zatkana dysza lub wspornik dyszy. ▪ Użyta woda nie nadaje się zbytnio do wytwarzania pary.	▪ Przeprowadzić ręczne mycie dyszy pary (patrz rozdział 8), wyczyścić i przetkać każdy z elementów. ▪ Sprawdzić, czy dysza pary jest wkręcona we właściwy sposób. ▪ Opróżnić pojemnik i tymczasowo wyjąć filtr Claris. ▪ Napełnić zbiornik wodą mineralną o dużej zawartości wapnia (> 100 mg/l) i wykonać kolejno kilka (od 5 do 10) cykli wytwarzania pary z podstawionym pod dyszę naczyniem, aż do uzyskania ciągłego strumienia pary.
Niewystarczająca ilość spienionego mleka.	▪ Para nie wylatuje w prawidłowy sposób. ▪ Mleko nie jest wystarczająco zimne.	▪ Patrz poprzedni paragraf. ▪ Zalecamy stosowanie świeżego (świeżo otwartego) mleka pasteryzowanego lub UHT.
Mleko nie jest odpowiednio spienione.	▪ Para nie wylatuje w prawidłowy sposób. ▪ Mleko jest nieodpowiednie.	▪ Sprawdzić, czy mleko jest świeże i zimne. ▪ Sprawdzić, czy objętość mleka w szklance jest wystarczająca. ▪ Przeprowadzić ręczne mycie dyszy pary (patrz rozdział 8), wyczyścić i przetkać każdy z elementów. ▪ Sprawdzić, czy dysza pary jest wkręcona we właściwy sposób. ▪ Zalecamy stosowanie świeżego (świeżo otwartego) mleka pasteryzowanego lub UHT.

PROBLEM NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Czyszczenie dyszy nie odbywa się we właściwy sposób.	▪ Brak płynu do czyszczenia. ▪ Użyte mleko jest nieodpowiednie.	▪ Sprawdzić, czy przyrządzany napój nie zaczyna wrzeć podczas podgrzewania lub spieniania. Jeżeli tak się dzieje, skrócić czas podgrzewania i/lub spieniania. ▪ Sprawdzić, czy buteleczka z płynem do czyszczenia nie jest pusta. ▪ Przystąpić do czyszczenia ręcznego. ▪ Zalecamy użycie zimnego mleka.
Po napełnieniu pojemnika wodą na ekranie wyświetlany jest w dalszym ciągu komunikat ostrzegawczy.	▪ Pojemnik nie jest włożony w prawidłowy sposób. ▪ Znajdujący się na dnie pojemnika pływak nie przemieszcza się swobodnie. ▪ Pojemnik na wodę jest zakamieniony.	▪ Sprawdzić i ewentualnie odblokować pływak. ▪ Włożyć ponownie pojemnik na wodę we właściwy sposób (minąć miejsce, w którym wyczuwalny jest opór). ▪ Przepłukać wodą pojemnik na wodę i w razie konieczności przeprowadzić odkamienianie.
Po opróżnieniu tacki ociekowej na ekranie wyświetlany jest w dalszym ciągu komunikat ostrzegawczy.	▪ Płytki czujnika są brudne.	▪ Wyczyścić i osuszyć metalowe płytki znajdujące się z tyłu tacki ociekowej.
Po opróżnieniu pojemnika na fusy na ekranie wyświetlany jest w dalszym ciągu komunikat ostrzegawczy.	▪ Pojemnik na fusy nie jest włożony w prawidłowy sposób. ▪ Pojemnik na fusy został zbyt szybko włożony z powrotem.	▪ Włożyć ponownie pojemnik na fusy w prawidłowy sposób. ▪ Przed ponownym włożeniem pojemnika należy zazwyczaj odczekać co najmniej 8 sekund.
Podczas wykonywania cyklu doszło do przerwy w dostawie prądu.		▪ Po ponownym podłączeniu pod zasilanie urządzenie zostaje automatycznie zresetowane.
Pod urządzeniem jest woda.	▪ Tacka ociekowa jest nieprawidłowo włożona lub jest przepełniona.	▪ Sprawdzić, czy tacka ociekowa jest włożona w prawidłowy sposób; w razie potrzeby opróżnić tackę.
Dysza nie schodzi do zbiorniczka do czyszczenia.	▪ Zbiorniczek do czyszczenia zatrzymuje opuszczanie dyszy.	▪ Sprawdzić, czy zbiorniczek został prawidłowo włożony na swoje miejsce.

Uwaga: **Nieprawidłowe działanie programu często znika po odłączeniu urządzenia od zasilania na około jedną minutę i ponownym podłączeniu go pod zasilanie.**

Niebezpieczeństwo: **Naprawy przewodu elektrycznego oraz działania na sieci elektrycznej o napięciu 230 V może wykonywać jedynie wykwalifikowana osoba. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może grozić śmiercią wskutek porażenia prądem elektrycznym! Nigdy nie używać urządzenia noszącego widoczne ślady uszkodzenia!**

10 DANE TECHNICZNE

Napięcie :	220-240 V / 50 Hz	**Ciężar EA9 metal:**	11,5 kg
Moc:	znamionowa : 1.450 W	**Pojemnik na fusy**	
Zużycie energii:	W trybie czuwania: 0 W	**Zbiornik ociekacza**	
Pojemnik na wodę:	1,7 l	**Długość przewodu**	
Pojemnik na kawę ziarnistą:	280 g	**Objętość pojemnika na gotową kawę mieloną**	1 łyżka lub 6 gramów
Ciśnienie pompy:	15 bar		
Wymiary (wys. x dł. x gł.):	38,5 x 32,5 x 39,5 cm		

11 TRANSPORT

- Do przewożenia urządzenia zachować oryginalne opakowanie.
  Przed rozpoczęciem przewożenia urządzenia lub przed jego przechyleniem pamiętać o opróżnieniu pojemnika na fusy, pojemnika na kawę ziarnistą, buteleczki z płynem do czyszczenia, pojemnika na wodę oraz tacek ociekowych, aby uniknąć rozlania wody, środka czyszczącego lub odkamieniacza.

Uwaga: Jeżeli urządzenie wypadnie z opakowania podczas transportu, najlepiej odnieść je do sprawdzenia przez autoryzowany serwis - w ten sposób można uniknąć ryzyka pożaru lub zagrożeń związanych z prądem elektrycznym.

12 UTYLIZACJA URZĄDZENIA

- Widniejący na urządzeniu lub na opakowaniu symbol oznacza, że zużytego produktu nie można pod żadnym pozorem traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. W związku z tym należy go odnieść do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez selektywną zbiórkę odpadów oraz właściwe pozbywanie się zużytego sprzętu, przyczyniają się Państwo do ochrony zasobów naturalnych oraz do zapobiegania wpływowi szkodliwych czynników na środowisko oraz zdrowie ludzkie. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w punkcie zbiórki odpadów lub u sprzedawcy sprzętu.

Uwaga: Urządzenie to zbudowane jest z licznych materiałów nadających się do powtórnego wykorzystania lub recyklingu.

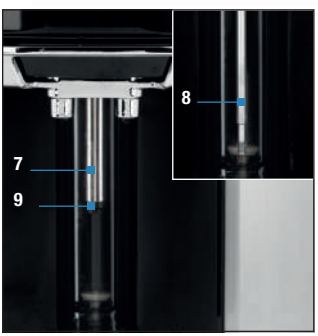
KRUPS

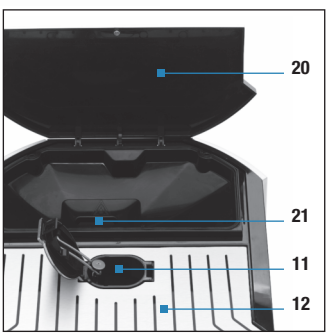
ESPRESSO AUTOMATIC

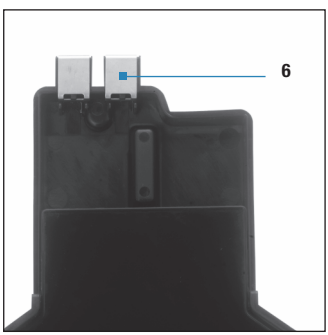
SERIE EA90

WWW.KRUPS.COM

1
3
2
18
19
17
14
22
5
6
19
13
15
4
10
16
KRUPS
Café


8
7
9


20
21
11
12


6

DOBRODOŠLI

Spoštovana stranka.

Veseli smo, da ste se odločili za nakup povsem avtomatskega aparata za espresso **Espresso Automatic Series EA90**. Z vašim aparatom lahko pripravljate širok izbor pijač: espresse, kave ali pijače na osnovi mleka – popolnoma samodejno. Zasnovan je tako, da lahko doma uživate v enaki kakovosti kot v restavraciji ne glede na čas in dan v tednu. Navdušila vas bosta kakovost pijače v vaši skodelici in izredna preprostost uporabe aparata.

Zahvaljujoč kompaktnemu sistemu Thermoblock z vgrajenim predelom za pripravo kav, njegovo črpalko z močjo 15 barov in sposobnosti uporabe ali kavnih zrn, zmletih tik pred pripravo kave, ali mlete kave, dodane preko lijaka, boste z vašo napravo lahko uživali v popolnoma svežih ristrettojih, espressih in kavah z maksimalno aromo in odlično zlato-rjavo kremo na vrhu.

Z ekskluzivnim in patentiranim sistemom za samodejno pripravo pijač na osnovi mleka lahko enostavno pripravljate okusne kapučine in bele kave brez kompromisov: vroče, z “učinkom treh plasti” in gosto, kremno peno. Programa samodejnega spiranja in čiščenja šobe za paro omogočata enostavno vzdrževanje higiene za dolgotrajno delovanje, skodelico za skodelico.

S funkcijo vroče vode lahko v trenutku pripravite čaje in druge pijače.

Vse te pijače pa lahko prilagajate na meniju “favourites” (priljubljeni). Spreminjate lahko količino, razmerja, intenzivnost in temperaturo vaših napitkov ter finost mletja.

Barvni zaslon na dotik omogoča ergonomično in udobno pomikanje po menijih. Vodil vas bo skozi vsak korak, od priprave vaše pijače do servisiranja vaše naprave.

Želimo vam, da bi veliko let uživali v uporabi vaše naprave Krups.

Ekipa Krups

NEKAJ NASVETOV POZNAVALCEV

Spodaj je navedenih nekaj nasvetov, s pomočjo katerih boste z vašo napravo dosegli najboljše rezultate:

- Kakovost vaše vode znatno vpliva na kakovost okusov. Okus vaše kave lahko spremenita tudi apnenec in klor. Priporočamo, da uporabljate filter sistema za filtriranje vode Claris ali vodo z majhno vsebnostjo mineralov, da ohranite vse okuse vaše kave.

- Priporočamo, da pri pripravi receptov za ristretto, espresso in kavo uporabljate porcelanaste skodelice v obliki tulipana, ki jih pred tem segrejete (na primer tako, da jih sperete z vročo vodo) in ki so ustrezne velikosti za količino pijače, ki jo želite pripraviti. Za recepte za kapučino, bele kave in recepte z vročim mlekom priporočamo uporabo skodelic iz debelega stekla za prijetnejši, natančnejši in gurmanski videz.

- Pražena kavna zrna lahko izgubijo okus, če niso shranjena pravilno. Priporočamo, da uporabljate količino zrn, ki jih potrebujete za pripravo v naslednjih 4-5 dneh. Ker naprava samodejno zazna, da zrn ni več, ste lahko prepričani, da boste vedno imeli dovolj zrn za pripravo vaših kavnih pijač. Čeprav je kakovost kavnih zrn subjektivna in raznolika, pa lahko kljub temu priporočamo, da namesto robuste uporabljate arabiko. Po nekaj preizkusih se boste naučili, kako zrna zmešati in pražiti po vašem okusu. Prosimo upoštevajte, da se morate izogibati mastnim in karameliziranim kavnim zrnom, saj lahko le-ta poškodujejo vašo napravo.

- Od kakovosti in finosti mletja sta odvisna moč okusov in kakovost kreme. Bolj fino kot je kava zmleta, bolj bogata je krema. Poleg tega pa mora biti prilagojena vaši želeni pijači: bolj fina za ristretto in espresso, manj fina za kavo. Želeno finost mletja lahko določite sami glede na pripravljene napitke.

- Zaradi lijaka in žlice za mleto kavo lahko vašo pijačo postrežete kakršno koli želite. Okuse in moči kave lahko spreminjate po želji. Mleto kavo je najbolje hraniti v hladilniku v hermetično zaprti vrečki.

- Uporabljate lahko pasterizirano ali UHT, posneto, polposneto ali polnomastno mleko, neposredno iz hladilnika (7 °C). Če uporabljate posebno mleko (mikrofiltrirano, surovo, fermentirano, obogateno itd.), je lahko pijača slabše pripravljena, še posebej kakovost pene. Vendar pa za predhodno programirane recepte priporočamo uporabo svežega, mrzlega mleka.

Proizvajalec
SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Francija

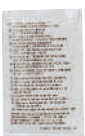
Pozor: Da bi ta garancija bila veljavna, morate napravo uporabljati samo z dodatki družbe Krups.

DODATKI (na prodaj ločeno)

Dejanski izgled je lahko drugačen

F 088
filter za sistem filtriranja vode Claris (priložen 1 filter)

XS 9000
(2 steklenički čistila za parno šobo)



F 054
Prašek za odstranjevanje vodnega kamna (priložena je 1 vrečka)

XS 3000
Paket 10 čistilnih tablet (priloženi sta 2 tableti)

VSEBINA

1 **POMEMBNE INFORMACIJE IN NAVODILA ZA NAPRAVO** 6
1.1 Pomembne informacije in navodila za napravo 6
1.2 Varnostna navodila 6
1.3 Izdelki, priloženi vaši napravi 8
1.4 Tovarniško preverjanje 9

2 **SPLOŠEN PREGLED** 10
2.1 Opis naprave 10
2.2 Pomen različnih simbolov 12
2.3 Splošno upravljanje naprave 12

3 **PRVA UPORABA** 15
NAMEŠČANJE NAPRAVE 15
3.1 Pred prvo uporabo 15
3.2 Začetne nastavitve 16
3.3 Definiranje nastavitev 16

4 **PRIPRAVA PIJAČ** 20
4.1 Informacije o receptih 20
4.2 Priprava pijač na osnovi kave iz kavnih zrn 22
4.3 Priprava pijač na osnovi kave iz mlete kave 25
4.4 Priprava drugih pijač: vročega mleka z ali brez pene in vroče vode 27

5 **MENI “FAVOURITES” (PRILJUBLJENI)** 30

6 **NASTAVITVE** 33

7 **INFORMACIJE** 34

8 **VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE** 36
8.1 Meni "Maintenance" (Vzdrževanje) 36
8.2 Samodejni programi čiščenja 41

9 **ODPRAVLJANJE TEŽAV** 45

10 **TEHNIČNI PODATKI** 48

11 **TRANSPORT** 48

12 **ODLAGANJE ODPADKOV** 48

1 POMEMBNE INFORMACIJE O IN NAVODILA ZA NAPRAVO

■ V tem priročniku lahko najdete pomembne informacije, ki se nanašajo na pripravo, uporabo in vzdrževanje vašega popolnoma avtomatskega aparata za kavo/espresso. Navedena so tudi pomembna varnostna navodila. Pred prvo uporabo vaše naprave ta navodila skrbno preberite in jih shranite za kasnejšo uporabo. Družba Krups ni odgovorna za morebitno napačno uporabo.

1.1 Pomen simbolov, uporabljenih v teh navodilih

■ Simboli in z njimi povezane besede, ki so uporabljeni v teh navodilih.

SIMBOL	POVEZANA BESEDA	POMEN
	Nevarnost	Opozorilo pred možnostjo resnih ali smrtnih poškodb. Simbol strele opozarja pred nevarnostjo električnega udara.
	Pozor	Opozorilo pred možnostjo nepravilne uporabe, poškodbe ali uničenja naprave.
	Pomembna opomba	Splošna ali pomembna opomba, ki se nanaša na delovanje naprave.

1.2 Varnostna navodila

Pomembno: **Ta varnostna navodila so namenjena varnosti vas in drugih oseb ter naprave. Zaradi tega jih je potrebno upoštevati.**

Pogoji uporabe

- Naprave ne smete potopiti v vodo. Napajalnega kabla ali omrežnega vtiča ne smete potopiti v vodo ali katero koli drugo tekočino. Stik vode ali vlage s katerim koli prevodnim delom naprave lahko zaradi prisotnosti elektrike povzroči smrtne poškodbe! To napravo morate uporabljati samo v notranjih prostorih in na suhih območjih.
- V primeru spremembe temperature okolja iz mrzlega na toplo, pred uporabo naprave počakajte nekaj ur zato, da naprave ne poškoduje kondenzacija.
- Naprave ne puščajte neposredno na soncu, izpostavljene vročini, mrazu ali vlagi.
- Naprave ne smete postaviti na vročo površino, kot je vstavek na kaminu oz. v bližino nezaščitenega ognja, da se izognete morebitnemu tveganju za poškodbe zaradi ognja ali kako drugo poškodbo.
- Naprava mora biti izven dosega otrok.

- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključujoč otroke) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi in psihičnimi sposobnostmi oziroma brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila o uporabi te naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci bi morali biti pod nadzorom zato, da se ne bi mogli igrati z napravo.
- V primeru zaužitja katerega koli izdelka, priloženega napravi, nemudoma obvestite vašega zdravnika in/ali središče za nadzor strupov.

Napajanje

Nevarnost: Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko pride do smrtnih poškodb zaradi električnega udara!

- Prepričajte se, da je napajalna napetost, označena na ploščici z nazivnimi podatki, enaka napetosti vašega napajanja. To napravo lahko priklopite samo v ozemljeno omrežno vtičnico.
- Prepričajte se, da je dostop do omrežne vtičnice preprost zato, da je napravo iz vtičnice mogoče izklopiti na preprost način na primer v primeru okvare ali nevihte. Za zaščito naprave jo med nevihtami izklopite iz vtičnice. Napajalnega kabla iz vtičnice ne smete izklopiti tako, da ga vlečete.
- Če pride do kakšne napake v delovanju oz. če pri pripravi pride do težave, napravo nemudoma izklopite iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežja, ko je dlje časa ne uporabljate in ko jo čistite.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovan napajalni kabel ali sama naprava.
- Če je poškodovan napajalni kabel ali omrežni vtič, ju mora zamenjati pooblaščeni servisni center KRUPS.
- Napajalni kabel naj ne visi preko roba mize ali delovnega pulta. Napajalni kabel naj ne bo blizu oz. se naj ne dotika vročih delov naprave.
- Uporabe podaljškov ali razdelilcev ne priporočamo.
- Če napravo kakor koli nepravilno povežete na napajanje, se garancija ne prizna.

Naprava

- V posodo za kavna zrnca in/ali pod lijak za mleto kavo ne vlivajte vode.
- Vso delo na napravi razen čiščenja in odstranjevanja vodnega kamna, kot sta opisana v navodilih za napravo, mora izvesti pooblaščeni servisni center KRUPS.
- Zaradi vaše varnosti uporabljajte samo dodatke in potrošni material, ki ga je odobrila družba KRUPS, saj so popolnoma prilagojeni za uporabo z vašo napravo.
- Ko sobo ali vaš dom zapuščate za daljša obdobja, napravo izklopite iz omrežja.
- Naprave nikoli ne odpirajte, saj s tem tvegate smrtne poškodbe zaradi električnega udara! Če napravo odprete brez pooblastila, se garancija ne prizna. Naprave ne uporabljajte, če ne dela pravilno oz. če je bila poškodovana. V takih primerih priporočamo, da napravo pregleda pooblaščen servisni center KRUPS (glejte seznam v servisnem priročniku KRUPS).
- Zaradi varnosti in odobritve (CE) je posameznikom prepovedano kakršno koli preoblikovanje in spreminjanje naprave, saj so bile odobrene samo preizkušene naprave in je proizvajalec v primeru škode oproščen vse odgovornosti.
- Pri uporabi pare za pripravo kapučina, vročega mleka ali vroče vode, ne ovirajte mehanizma, ki parno šobo premika naprej, navzdol, navzgor ali nazaj. Če v takih primerih pride do škode na napravi, je proizvajalec oproščen vse odgovornosti in se garancija ne prizna.

- Zaradi vaše varnosti pri uporabi pare za izdelavo kapučina, vročega mleka ali vroče vode roke ne tiščite pod parno šobo.
- Parna šoba je lahko vroča. Med ali po pripravi se je ne smete dotikati.
- Pred šobo ne tiščite roke ali kakšnega drugega predmeta, ki bi oviral premikanje šobe.
- Če pod aparat ne postavite skodelice oz. jo postavite nepravilno, lahko pride do stiska oz. se lahko poparite.
- V lijak za mleto kavo ne dodajajte ničesar drugega razen kave ali čistilne tablete ter ne dodajte več kave, kot je dovoljeno (največ 1 žlica). V takem primeru morebitne škode naprave garancija ne krije.

Uporaba in vzdrževanje

- V primeru težave ali nepravilnega delovanja preglejte napravo in poskušajte razrešiti težavo (glejte poglavje 9: “Odpravljanje težav”) oz. v primeru, da se težava ponavlja, napravo dajte v popravilo.
- Pred čiščenjem/odstranjevanjem vodnega kamna iz naprave vedno preberite navodila. Pred vsakršnim koli vzdrževanjem vtič izvlecite iz vtičnice.
- Garancija se ne prizna, če naprave ne vzdržujete ali čistite redno oz. če je v mlinčku ali lijaku za mleto kavo kak tujek.

1.3 Izdelki, priloženi vaši napravi

- Preglejte izdelke, ki so priloženi vaši napravi. Če kakšni deli manjkajo, pokličite na telefonsko številko za pomoč uporabnikom (glejte poglavje 3.2: “Začetne nastavitve”).

Priloženi deli:

- Aparat Espresso Automatic Series EA90
- 2 steklenički čistila za parno šobo
- 2 čistilni tableti
- 1 vrečka sredstva za odstranjevanje vodnega kamna
- Filter sistema za filtriranje vode Claris z dodatkom za pritrjevanje
- 2 skodelici za kapučino
- Žlica za mleto kavo z vgrajeno metlico
- 1 palčka za preizkušanje trdote vode
- Navodila
- Seznam pooblaščenih servisnih centrov Krups
- Dokumentacija garancije
- 1 napajalni kabel
- 1 čistilna igla

1.4 Tovarniško preverjanje

- Vaša naprava je bila pregledana in preizkušena, preden je zapustila proizvodni obrat. Čeprav je bila skrbno očiščena, lahko v kavnem mlinčku najdete sledi kave in/ali kaplje kave na mreži pladnja za kapljanje. Hvala za razumevanje. Prav tako priporočamo, da napravo pred prvo uporabo oz. ko je niste uporabljali več dni, sperete enkrat ali večkrat.

2 SPLOŠEN PREGLED

2.1 Opis naprave

■ Na zložljivi strani se nahaja slika naprave. Odprite to stran. Spodaj so navedeni različni deli naprave s kratkim opisom:

Št.	IDENTIFIKACIJA	FUNKCIJA
1	**Gumb za vklop/izklop**	Za vklop in izklop naprave.
2	**Gumb za mleto kavo**	Za dostop do funkcije naprave za mleto kavo in za odklep lijaka za mleto kavo.
3	**Barvni zaslon na dotik**	Za dostopanje do receptov in drugih funkcij naprave.
4	**Odstranljiv rezervoar za vodo in pokrov**	Vsebuje vodo za pripravo receptov, čiščenje in spiranje.
5	**Zbiralnik odpadne kave**	Vanj se zbira odpadna mleta kava.
6	**Posoda za zbiranje kapljic z rezilom za zaznavanje**	Omogoča zbiranje vode, ki odteka iz naprave med in nato po pripravah napitkov (čiščenje Thermoblock in hidravlični sistem).
7	**Šoba za paro/vročo vodo**	Za izdelovanje pare za gretje ali penjenje mleka oz. za gretje vode.
8	**Cev za paro/vročo vodo**	
9	**Konica parne šobe**	
10	**Posoda za čiščenje parne šobe**	Za samodejne programe, ki spirajo in čistijo šobo za mleko.
11	**Lijak za mleto kavo**	V njem se nahaja zmleta kava. Med programom samodejnega čiščenja vanj daste čistilno tableto.
12	**Podstavek za skodelice**	Za hranjenje in prehodno gretje skodelic.

Št.	IDENTIFIKACIJA	FUNKCIJA
13	**Desna vrata**	Za dostop do rezervoarja za vodo.
14	**Leva vrata**	Za dostop do stekleničke čistila, žlice/metlice za mleto kavo in zbiralnik odpadne kave
15	**Šobi za kavo z ročajem za prilagajanje višine**	Za nalivanje pripravljenega kavnega recepta.
16	**Napajalni kabel**	Za napajanje naprave (odstranljiv).
17	**Steklenička čistila**	Vsebuje izdelek, ki ga potrebujete za samodejno čiščenje parne šobe.
18	**Ročaj za stekleničko čistila**	Nanj je pritrjena (ustrezna) steklenička čistila.
19	**Žlica za mleto kavo z vgrajeno metlico**	Za merjenje količine mlete kave, ki je potrebna za pripravo mlete kave. Z metlico se ostanke mlete kave odstranjuje iz lijaka za mleto kavo.
20	**Odstranljiv pokrov posode za zrna**	Z njim zaprete posodo za zrna. (Odstranljiv pokrov narahlo odprite pri zarezah ob straneh posode za zrna. Naprej se odpre sam.)
21	**Posoda za kavna zrna**	Vsebuje kavna zrna in jih lahko zazna samodejno.
22	**LED osvetlitev skodelice**	Vašo pijačo osvetljuje med pripravo.

2.2 Pomen različnih simbolov

■ V spodnji tabeli so opisani vsi simboli, ki so uporabljeni na zaslonu:

OK	Za potrditev koraka.
	Za vračanje na prejšnji korak.
	Za pomikanje po različnih možnostih.
	Za dviganje parne šobe v nekaterih menijih.
	Za spuščanje parne šobe v nekaterih menijih.
	Za pomik na naslednji korak oz. za zaustavitev priprave v teku. Med ciklom za kapučino na primer za preklop iz faze priprave pene na fazo priprave kave recepta za kavo ali za prekinitev faze za pripravo kave na koncu recepta.
	Za zaustavitev cikla med pripravo.

2.3 Splošno upravljanje naprave

■ Vklop in izklop naprave

Pritisnite gumb »On/Off«.

■ Polnjenje posode za zrna

Odprite pokrov posode za zrna.
V posodo dodajte kavna zrna.
Zaprite pokrov posode za zrna.

- Kavna zrna stresite v posodo, ki ima kapaciteto okoli 250 g.

- **Naprava vas poziva, da napolnite posodo za zrna, čeprav so v njej zrna.** Nekatere vrste kave lahko motijo optične senzorje. Da bi funkcija ponovno delala, morate zrna pretresti z roko.

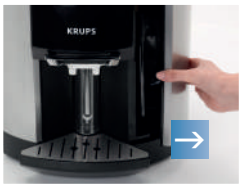
- **Naprava zazna zrna, vendar pripravljena kava ni dovolj močna oz. je premalo močna.** Nekatera zrna (še posebno prevelika in premastna) se težje pomaknejo v mlinček. V mlinček jih rahlo potisnite z roko in/ali zamenjajte tip kavnih zrn.

- **Naprava ne zazna, da kavnih zrn ni.** Preverite, ali optičnih senzorjev ne ovira kako zrno. V nasprotnem primeru funkcija ne dela.

Pozor: **V posodo za zrna nikoli ne vnašajte mlete kave ali vode.**
Zagotovite, da v posodi za zrna ni tujkov (npr. majhnih kamnov, trdi les), saj bi lahko poškodovali mlinček (tega garancija ne krije).

Nevarnost: **Stik vode ali vlage s katerim koli prevodnim delom naprave lahko zaradi prisotnosti elektrike povzroči smrtne poškodbe!**

Polnjenje rezervoarja za vodo



Odprite desna vrata.

Rezervoar dvignite in povlecite proti sebi.

Rezervoar napolnite. Rezervoar vstavite nazaj.

- **Naprava vas poziva, da rezervoar napolnite z vodo, čeprav je v njem voda.** Pozor: Naprava ima tudi mehanizem, ki nadzoruje raven vode, ki je potrebna za zahtevan recept. Zato je običajno, da pri pozivu za napolnitev rezervoarja raven vode ni vedno enaka.

- **Naprava ne zazna rezervoarja:** Preverite, ali ste rezervoar vstavili do konca (dokler se ne zaustavi).

Pozor: **Rezervoar lahko napolnite samo z vodo!**

Praznjenje zbiralnika odpadne kave

Odprite leva vrata.

Zbiralnik odpadne kave odstranite tako, da ga potegnete proti sebi. Izpraznite porabljena zrna. Zbiralnik odpadne kave vstavite nazaj.

- Odprite leva vrata (15). Odstranite zbiralnik odpadne kave (5). Preden ga vstavite nazaj, ga izpraznite in počistite.

Pozor: Ne umivajte ga v pomivalnem stroju.

Izpraznite posodo za zbiranje kapljic

Odstranite posodo za zbiranje kapljic.

Izpraznite posodo za zbiranje kapljic. Obrišite rezila.

Ponovno namestite posodo za zbiranje kapljic.

Vaša naprava je opremljena s posodo za zbiranje kapljic (6).

- V posodo za zbiranje kapljic se zbira uporabljena voda, opremljena pa je z zaznavalom za odkrivanje razlivanja.
- Ko ga je potrebno izprazniti, boste k temu pozvani na zaslonu.
- Pokrov tega pladnja je namenjen preprečevanju prekomerne kondenzacije in polivanju vode.

Pozor: Ko izpraznjujete pladenj za kapljanje, lahko odpadeta pokrov in mreža.

- Če je pladenj umazan, ga očistite pod tekočo vodo. Če sta kovinska priključka umazana, jih očistite tako, da ju drgnete pod tekočo vodo. Preden kovinska priključka ponovno vstavite v napravo, ju pobrišite do suhega.
- Pladnja za kapljanje se bosta med praznjenjem ločila. Izogibajte se polivanju vode po kovinskih priključkih, ki se nahajata na koncu pladnja za kapljanje, kolikor je to mogoče.
- Če vas naprava pozove, da pladenj izpraznite, ko je prazen, preverite, ali sta priključka na zadnjem delu pladnja za kapljanje čista in popolnoma suha.

Prilagajanje višine šob za kavo

Vaši napravi sta priloženi dve skodelici, ki ju lahko uporabljate samo za kapučino ali belo kavo.

3 PRVA UPORABA

Nevarnost: Napravo priklopite v ozemljeno omrežno vtičnico z napetostjo 220 - 240V. Če tega ne storite, obstaja nevarnost smrtne poškodbe zaradi električnega udara! Upoštevajte varnostna navodila (glejte poglavje "Varnostna navodila").

NAMEŠČANJE NAPRAVE

- Napravo postavite na stabilno, ravno, površino, ki je odporna na vročino in ki ni v bližini virov vode in vročine. Prepričajte se, da je izbrana lokacija zadovoljivo prezračena, saj naprava oddaja toploto. Naprave ne postavljajte na površine, podobne marmorju. Iz zaslona in mrež odstranite zaščitno folijo.

3.1 Pred prvo uporabo

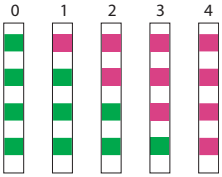
- Pred prvo uporabo naprave preverite trdoto vaše vode zato, da lahko napravo ustrezno nastavite. To bi morali storiti tudi, ko vašo napravo uporabljate tam, kjer je trdota vode drugačna oz. če opazite razliko v trdoti vode. Za preverjanje trdote vode uporabite palčko, priloženo vaši napravi, ali stopite v stik z vašim lokalnim uradom, ki skrbi za vodo.

Merjenje trdote vode

- Kozarec napolnite z vodo in vanj za 5 sekund potopite palčko. Pred odčitavanjem trdote vode počakajte eno minuto. Med začetnim nastavljanjem naprave boste morali vnesti odčitan razred trdote (od 0 do 4). Rdeči predeli na palčki nakazujejo raven trdote: razred 0 = brez rdečega predela tj. vaša voda ima zelo majhno vsebnost mineralov. Vaša voda je bolj ali manj trda, odvisno od števila rdečih predelov.

  Podrobnosti o razredih so navedene v spodnji tabeli:

Razred trdote	Razred 0	Razred 1	Razred 2	Razred 3	Razred 4
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavitev naprave	0	1	2	3	4



Razredi trdote vode za začetno nastavljanje naprave (poglavje 3.2)

- Ko naprava prikazuje ta zaslon ali ko ste izvedli preizkus trdote vode, morate preko zaslona na dotik vnesti število rdečih in zelenih predelov. Če palčka prikazuje 2 rdeča predela in 2 zelena predela, na zaslonu na dotik pritisnite prva dva rdeča kvadratka in dva zelena kvadratka. Zaslon bo nato prikazoval to, kar vidite na palčki.

Če se preselite oz. če se kakovost vaše vode znatno spremeni, lahko kadar koli ponovno nastavite trdoto vode.

3.2 Začetne nastavitve

- Ko napravo uporabljate prvič, ste pozvani, da konfigurirate razne nastavitve. Sledite navodilom, ki so prikazana na zaslonu. V naslednjih odstavkih je navedenih nekaj vizualnih primerov

3.3 Konfiguriranje nastavitev

- Napravo vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop (1). Na zaslonu je prikazano pozdravno sporočilo, ki mu sledi meni za nastavitev "Language" (Jezik). Po vsaki izbiri se lahko vrnete s klikom na simbol . Druge nastavitve konfigurirajte tako, da sledite navodilom na zaslonu.

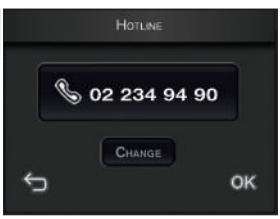
Za napravo boste morali nastaviti tudi naslednje parametre:

JEZIK

- Vaša naprava ima zaslon na dotik.
- Jezik za prikaz izbirajte tako, da puščici pritiskate tako dolgo, dokler se beseda "**Pozdravljeni**" ne prikaže v jeziku po vaši izbiri.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

TELEFONSKA ŠTEVILKA ZA DRŽAVO, V KATERI BIVATE

- Ta številka je povezana z državo, ki ste jo izbrali. Vendar pa jo lahko spremenite kadar koli.



MERSKA ENOTA

- Med oz in ml lahko izberete mersko enoto za količino po vaši izbiri.

DATUM IN ČAS

- Pravilen datum in čas bi običajno morala biti prikazana samodejno. Če je potrebno, lahko dan, mesec in leto nastavite s pomočjo puščic .
- Če želite prilagoditi čas, pritisnite zahtevano obliko zapisa časa (24H ali AM/PM).

SAMODEJNI IZKLOP

- Izberete lahko, po koliko časa se naj vaša naprava samodejno izklopi: od 15 minut do 2 uri v korakih po 15 minut.
- Samodejni izklop nastavite s puščicama .
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

TEMPERATURA

- Izbirate lahko temperaturo vaših pijač, od ravni 1 (najnižja temperatura) do ravni 3 (najvišja temperatura).

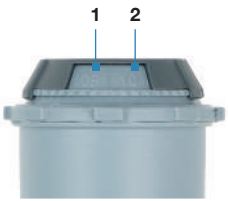
TRDOTA VODE

- Vašo napravo morate nastaviti glede na trdoto vode v vašem območju med 0 in 4 (glejte strani 16 in 17).

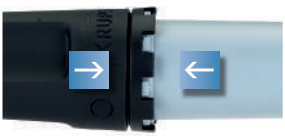
NAMEŠČANJE FILTRA (NOW - SEDAJ)

- **Nameščanje filtra:** pritisnite **"Now"** (Sedaj).
- Odprite desna vrata naprave in odstranite rezervoar za vodo.

- Filter in dodatek za pritrjevanje odstranite iz embalaže in dodatek za pritrjevanje filtra sestavite tako, kot je prikazano.



- Mesec namestitve filtra (položaj 1 na sliki, slika na levi strani odprtine) nastavite tako, da obračate sivi obroč, ki se nahaja na zgornjem koncu filtra. Mesec, ko bi morali zamenjati filter, je prikazan na položaju 2 na sliki.



- Dodatek za pritrjevanje filtra pritrdite na filter tako, kot je prikazano na sliki.

- Z rezervoarja odstranite odstranljivi pokrov.
- Filter privijte v navoj na dnu rezervoarja za vodo: filter postavite na navoj in ga privijte. Iz filtra odstranite pripomoček za pritrjevanje.
- Napolnite rezervoar za vodo in ga namestite nazaj v napravo.
- Zaprite desna vrata. Vaša naprava bo napolnila filter.
- Vaša naprava bo filter napolnila z vodo. To bo trajalo nekaj sekund. Nato boste pozvani, da izpraznite veliki pladenj za kapljanje.

Opomba: Filter je potrebno zamenjati na okoli vsakih 50 litrov vode ali vsaj vsaka 2 meseca. Vaša naprava prikazuje, koliko dni ali litrov je še ostalo, preden morate zamenjati filter. (glejte poglavje 7, "Meni Info")

NAMEŠČANJE FILTRA (LATER - KASNEJE)

- Pritisnite **"Later"** (Kasneje) in potrdite izbiro.
- Odstranite rezervoar za vodo, ki se nahaja za desnimi vrati.
- Napolnite rezervoar za vodo in ga namestite nazaj v napravo.
- Zaprite desna vrata.

NAMEŠČANJE ČISTILA

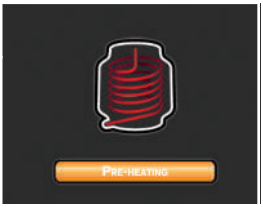
- Za potrditev pritisnite **"Now"** (Sedaj) oz. **"Later"** (Kasneje), da to storite kasneje.
- Odprite leva vrata (15). Izvlecite ročaj (19) in nanj privijte stekleničko (18).
- Ročaj z nameščeno stekleničko namestite nazaj in zaprite vrata.
- Stekleničke ne privijte do konca.
- Steklenička mora biti poravnana z ročajem.

PROGRAM SAMODEJNEGA ČIŠČENJA PARNE ŠOBE

- Naprava vas bo pozvala, da zaženete ta program.
- To storite tako, da pritisnete **"Now"** (Sedaj). Cikel bo trajal okoli 5 minut, napredek čiščenja pa bo prikazan na zaslonu.

VNAPREJŠNJE GRETJE, SAMODEJNO VZDRŽEVANJE, SPIRANJE

- Naprava bo zagnana z vnaprejšnjim ogrevanjem grelnih cevi, nato bo izvedla samodejni preizkus in vas bo na koncu vprašala, ali je napravo potrebno sprati ali ne.
- Pod šobe za kavo postavite kozarec ali skodelico in pritisnite **"YES"** (DA), če je to potrebno. Postopek izpiranja se začne in zaustavi samodejno potem, ko skozi steče okoli 40 ml.
- Nato je na zaslonu prikazan glavni meni za izbiro pijače.



Opomba: **Če cikel za prvo uporabo prekinete, preden je dokončan, boste morali določene parametre ponovno shraniti oz. boste morali ponovno potrditi nekatere nastavitve.**

Pomembno: **Pred začetkom priprave pijače se prepričajte, da so zaprti vsi pokrovi in vrata ter da so vsi deli naprave ustrezno nameščeni.**

4 PRIPRAVA PIJAČ

4.1 Informacije o receptih

- Vaš popolnoma avtomatski aparat za espresso Espresso Automatic EA90 bo samodejno prilagodil količino mlete kave ter tudi finost mletja glede na izbrane recepte. Priporočamo, da uporabljate ustrezno velike porcelanaste skodelice, v idealnem primeru tudi vnaprej segrete. Za vaše recepte na osnovi mleka priporočamo, da uporabljate skodelice iz debelega stekla.

Tabela pijač in parametrov, ki jih lahko spreminja uporabnik

Recepti za pripravo kave	Št. skodelic	Mogoča nastavitev Prostornina (ml)	Mogoče nastavitve Moči
Ristretto	1	20 do 35 ml (na 5 ml)	Auto
	1+1	2 x 20 do 35 ml (na 5 ml)	
Espresso	1	40 do 70 ml (na 10 ml)	
	2x1	2 x 40 do 70 ml (na 10 ml) v enem ciklu	Auto
Kava	1	80 do 160 ml (na 10 ml)	
	2x1	2 x 80 do 160 ml (na 10 ml) v dveh ciklih	
Doppio (dvojni espresso)	1	60 do 120 ml (na 20 ml)	
	1+1	2x 60 do 120 ml (na 20 ml)	
Lungo (dolgi espresso)	1	70 do 110 ml (na 10 ml)	
	1+1	2 x 70 do 110 ml (na 10 ml)	
Long Black (podaljšani espresso z vročo vodo)	1	80 do 120 ml (na 10 ml)	Auto
	1+1	2 x 80 do 120 ml (na 10 ml)	
Americano (dvojni podaljšani espresso z vročo vodo)	1	90 do 150 ml (na 10 ml)	Auto
	1+1	2 x 90 do 150 ml (na 10 ml)	
Morning Coffee (dvojna podaljšana kava z vročo vodo)	1	140 do 200 ml (na 10 ml)	Auto
	1+1	2 x 140 do 200 ml (na 10 ml)	
Red Eye Coffee (dvojna podaljšana kava z vročo vodo, nato dodatek espressa)	1	200 do 260 ml (na 10 ml)	Auto

2 x 1: dva recepta, izvedena istočasno
1 + 1: dva recepta, izvedena eden za drugim

Recepti za kavo z mlekom	Št. skodelic	Mogoča nastavitev Prostornina (ml)	Mogoče nastavitve Moči
Cappuccino (1/3 mleko + 1/3 espresso + 1/3 mlečna pena)	1	180 do 300 ml (na 60 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 180 do 300 ml (na 60 ml)	
Latte (3/5 mleko + 1/5 espresso + 1/5 mlečna pena)	1	140 do 260 ml (na 60 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 140 do 260 ml (na 60 ml)	
Flat White (1/2 penasto mleko + 1/2 espresso)	1	200 do 240 ml (na 20 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 200 do 240 ml (na 20 ml)	
Kava z mlekom (1/3 mleko + 2/3 podaljšana kava z malo pene)	1	140 do 200 ml (na 30 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 140 do 200 ml (na 30 ml)	
Milchkaffee (1/2 mleko + 1/2 podaljšana kava z malo pene)	1	180 do 240 ml (na 30 ml)	**Auto**
	1+1	2 x 180 do 240 ml (na 30 ml)	
Vroče mleko (s peno) (3/5 mleko + 2/5 mlečna pena)	1	100 do 200 ml (na 50 ml) 180 do 310 ml (s peno)	/
	1+1	2 x 100 do 200 ml (na 50 ml) 2x 180 do 310 ml (s peno)	

Recepti z vodo	Št. skodelic	Mogoča nastavitev Prostornina (ml)	Mogoče nastavitve Moči
Vroča voda	1	20 do 250 ml (na 10 ml)	/
	1+1	2 x 20 do 250 ml (na 10 ml)	

1 + 1: dva recepta, izvedena eden za drugim.

4.2 Priprava pijač na osnovi kave iz kavnih zrn

■ V tem poglavju je opisana uporaba naprave in njenih funkcij na primeru espressa in kapučina.

■ Espresso

1

- **Na zaslonu na dotik pritisnite gumb “Espresso”.**
- Če naprava zazna, da v posodi ni zrn, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da jo napolnite (glejte poglavje 2.3).
- Če naprava zazna, da v rezervoarju ni vode, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da ga napolnite.
- Pod šobi za kavo postavite skodelico ali skodelici.
- Šobo za kavo lahko spuščate ali dvigujete tako, da ustreza velikosti vaše skodelice.

2

- **Možne nastavitve**
- Z vašo napravo lahko pripravite eno ali dve skodelici.
- Izbiranje moči: Več zrn kot izberete, močnejša bo pripravljena pijača. Moč lahko spreminjate z pomočjo puščic na levi in desni strani simbolov (razen v primeru dvojnih espressov).
- Izbiranje količine: Zaslon prikazuje nastavitev količine, ki je bila nazadnje uporabljena za espresso. To količino lahko spreminjate s pomočjo puščic na levi in desni strani prikazane vrednosti < >
- Za začetek priprave na zaslonu na dotik pritisnite gumb **"Start"** (Začni).

3

- **Priprava espressa**
- Naprava začne z vnaprejšnjim gretjem, če je to potrebno, in nato zmelje zrna, mleto kavo natlači in končno pripravi kavo.
- Količino kave lahko med ciklom prilagajate s puščicama navzgor ali navzdol.
- Pripravo lahko zaustavite s pritiskom simbola **"Stop"** (Zaustavi) ali gumba za vklop/izklop (1) ali gumba za mleto kavo (2).
- Skodelico lahko odstranite, ko je na zaslonu napisano: "Your espresso is ready." (Vaš espresso je pripravljen.)

Kapučino

Pomembno: Če želite vaše recepte Krups na osnovi mleka pripraviti popolne:

- Predlagani recepti so bili pripravljeni s hladnim, polposnetim UHT mlekom, neposredno iz hladilnika (7 °C), in postreženi v skodelicah, ki so priložene napravi.
- Uporabljate lahko tudi (sveže) hladno pasterizirano ali UHT, polposneto ali polnomastno mleko, neposredno iz hladilnika (7 °C). Pomembno je, da je sveže in da je ohlajeno na to temperaturo. Če uporabljate posebno mleko (mikrofiltrirano, surovo, fermentirano, obogateno itd.), je lahko pijača pripravljena slabše, še posebej v pogledu količine in kakovosti pene in ga zato ne priporočamo.
- Če želite doseči boljšo pripravo, priporočamo, da upoštevate nakazana razmerja in da uporabljate skodelice, priložene vaši napravi.
- Če uporabljate skodelico, ki ni bila priložena napravi, se prepričajte, da izberete skodelico, ki je primerna za količino v receptu (upoštevati morate tudi penjenje).
- Če je vaše mleko sobne temperature, skrajšajte čas vnaprejšnjega gretja (med receptom pritisnite >>).

1

- **Na zaslonu na dotik pritisnite gumb “Cappuccino” (Kapučino).**
- Če naprava zazna, da v posodi ni zrn, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da jo napolnite (glejte poglavje 2.3).
- Če naprava zazna, da v rezervoarju ni vode, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da ga napolnite.

2

- **Izbira količine (majhna/srednja/velika) in izbira števila skodelic (enojna ali ena za drugo).**
- Zaslon prikazuje nastavitev količine, ki je bila nazadnje uporabljena za kapučino (količina mleka + količina kave + količina pene). Spremenite lahko: s pomočjo puščic na levi in desni strani prikazane spreminjate vrednosti ("small" (majhna) – "medium" (srednja) - "large" (velika)).
- Z vašo napravo lahko pripravite eno ali dve skodelici eno za drugo v najkrajšem možnem času, potrebnem za spiranje šobe.
- Pritisnite gumb **"Start"** (Začni).

3

- **Skodelico napolnite s prikazano količino mleka.**
- Količino mleka, prikazano na zaslonu, nalijte v skodelico.
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu).

4

- **Pod šobi za kavo postavite skodelico.**
- Skodelico morate postaviti blizu posode za čiščenje, pod parno šobo, ki se nahaja v vdolbini.
- Vendar pa skodelice ne tiščite v posodo za čiščenje (11), saj jo lahko zlomite.
- Šobo za kavo lahko spuščate ali dvigujete tako, da ustreza velikosti vaše skodelice. Šoba se bo spustila takoj za šobama za kavo. Pozor: največjo dovoljeno višino skodelice določata šobi za kavo. Ko skodelico postavljate pod šobi za kavo, je ne smete nagibati.
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu).

5

- **Faza vnaprejšnjega gretja mleka: Mleko je vnaprej zagreto, medtem pa so zmleta zrna za pripravo kave.**
- Ko pripravljate napitek enega za drugim, se posoda za čiščenje šobe predhodno napolni, da se skrajša čas poznejšega spiranja.
- Šoba se premakne naprej in se spusti v mleko.
- Za popolni rezultat mora biti konica šobe v mleko potopljena 1 cm. V nasprotnem primeru skodelica ni primerna za izbrano količino. Pripravo prekinite z gumbom **"Stop"** (Zaustavi) in zamenjajte skodelico.
- Če ima uporabljeno mleko izhodiščno temperaturo, višjo od 7 °C, lahko čas vnaprejšnjega gretja skrajšate tako, da pritisnete ">>" in se premaknete na penjenje ter recepta tako ne "pokvarite".

Pozor: Pozor: Pred šobo ne tiščite roke ali kakšnega drugega predmeta, ki bi oviral premikanje šobe. Pozor: Če pod aparat ne postavite skodelice oz. jo postavite nepravilno, se lahko poparite. Če pritisnete gumb "Stop" (Zaustavi), se prekine celoten recept in bo tako priprava prekinjena. Nato bo završena neuporabljena mleta kava.

6

- **Faza penjenja mleka: mleko je nato spenjeno glede na izbran recept.**
- Čas penjenja lahko podaljšate ali skrajšate. (Bodite pozorni, da pena ne začne teči preko robov skodelice.)
- Za zaustavitev penjenja in preklop na pripravo kave pritisnite gumb ">>".

Pomembno: Izdelovanje pare se ne zaustavi takoj, ko pritisnete gumb ">>" (zaustavi se po 3 do 5 sekundah). Gumb pritisnite dovolj hitro, da pijača ne začne teči preko robov.

- **Šoba se dvigne in se premakne nazaj v njeno posodo za čiščenje.**

7

- **Faze nalivanja kave.**
- Naprava mleto kavo natlači in jo nato pripravi.
- Količina je določena z izbranim receptom.
- Vendar pa lahko količino kave spreminjate med samim ciklom.
- Pripravo lahko zaustavite tako, da pritisnete gumb **"Stop"** (Zaustavi).
- Skodelico lahko odstranite, ko je na zaslonu napisano: "Your cappuccino is ready." (Vaš kapučino je pripravljen.)
- Po okusu dodajte nekaj sladkorja ali čokoladnih koščkov/prahu. Sladkor lahko dodajate samo na koncu priprave.

8

- **Samodejno spiranje šobe.**
- Šoba je samodejno sprana po vsaki pripravi na osnovi mleka zaradi zagotavljanja higieničnosti naprave.
- Pred začetkom naslednje priprave, morate počakati, da se spiranje zaključi.

4.3 Priprava pijač na osnovi kave z mleto kavo

- Z vašim popolnoma avtomatskim aparatom za espresso Espresso Automatic EA90 lahko, če imate raje brezkofeinsko kavo, si želite raznolikosti ali vam je zmanjkalo zrn, vaše pijače pripravljate z mleto kavo.

Pozor: Količina, ki jo je mogoče vnesti pod pokrov, je največja dovoljena količina mlete kave.
Za vsak recept v lijak kavo dodajte samo enkrat. Mlete kave v lijaku ne tlačite. Če pokrov odprete in ga ponovno zaprete, ne da bi dodali mleto kavo, naprava izvede samodejni preizkus. Če v napravo pade kak predmet, jo morate izklopiti iz napajanja in jo odpeljati v servisni center. Lijak za mleto kavo je zaklenjen. Če ga želite odkleniti, pritisnite gumb za mleto kavo.
MOREBITNO ŠKODO, KI JE POSLEDICA DODAJANJA PREVELIKE KOLIČINE MLETE KAVE, GARANCIJA NE KRIJE.

Espresso preko "menija za mleto kavo"

- V tem poglavju je na primeru espressa opisano, kako recepti funkcionirajo, ko uporabljate mleto kavo v lijaku za mleto kavo. Drugi recepti so podobni. Enostavno sledite navodilom na različnih zaslonih.

1

- **Pritisnite gumb za mleto kavo.**

2

- **Lijak za mleto kavo se odklene.**
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb **“Espresso”**.
- Če naprava zazna, da v rezervoarju ni vode, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da ga napolnite.

3

- **Odprite pokrov lijaka za mleto kavo.**
- Če v lijaku opazite vlago, je priporočeno, da jo obrišete.

4

- **Uporabite žlico za kavo (20), ki se nahaja v levih vratih.**

5

- **Dodajanje mlete kave.**
- V lijak dodajte mleto kavo.
- Za vsak recept uporabite samo eno žlico mlete kave.
- Zaprite pokrov lijaka za mleto kavo.
- Naprava nato zaklene lijak.

6

- **Izbiranje količine:**
- Pritisnite gumb **"Start"** (Začni).

7

- **Priprava kave.**
- Naprava mleto kavo natlači in jo nato pripravi.
- Pripravo lahko zaustavite tako, da pritisnete gumb **"Stop"** (Zaustavi).

4.4 Priprava drugih pijač: vročega mleka z ali brez pene in vroče vode

Vroče mleko s peno

1

- **Na zaslonu na dotik pritisnite gumb “Hot Milk” (Vroče mleko).**
- Če naprava zazna, da v rezervoarju ni vode, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da ga napolnite.

2

- **Izbira: s peno ali brez pene in izbira števila skodelic (enojna ali ena za drugo).**
- Če želite vroče mleko s peno, izberite potrditveno polje **"Frothing"** (Penjenje).
- Če izberete recept za mleko "brez penjenja", lahko kljub temu nastane zelo tanka plast pene.
- Za začetek pripravo pritisnite gumb **"Start"** (Začni).
- Izberite količino (majhna/srednja/velika).

3

- **Skodelico napolnite s toliko mleka, kot je navedeno na zaslonu, in jo nato postavite pod šobi za kavo.**
- Skodelico morate postaviti blizu posode za čiščenje, pod parno šobo, ki se nahaja v vdolbini.
- Vendar pa skodelice ne tiščite v posodo za čiščenje (11), saj jo lahko zlomite.
- Šobo za kavo lahko spuščate ali dvigujete tako, da ustreza velikosti vaše skodelice. Parna šoba se bo spustila takoj za šobama za kavo. Pozor: največjo dovoljeno višino skodelice določata šobi za kavo. Ko skodelico postavljate pod šobi za kavo, je ne smete nagibati.
- Če želite uporabljati veliko skodelico (ali vrček), boste morda morali odstraniti majhen pladenj za kapljanje (6).
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu).

4

- **Faza vnaprejšnjega gretja mleka.**
- Faza penjenja mleka:
  mleko je nato spenjeno glede na izbran recept.

5

- **Šoba se dvigne in se premakne nazaj v njeno posodo za čiščenje.**
- Skodelico lahko odstranite, ko je na zaslonu napisano: "Your milk is ready." (Vaše mleko je pripravljeno.)
- Spiranje šobe.
- Šoba je sprana samodejno. Pred začetkom nove priprave, morate počakati na konec spiranja.

Vroča voda

1

- **Na zaslonu na dotik pritisnite gumb “Hot Water” (Vroča voda).**
- Če naprava zazna, da v rezervoarju ni vode, ko zahtevate ta recept, vas bo pozvala, da ga napolnite.

2

- **Izbira količine in izbira števila skodelic (enojna ali ena za drugo).**
- Na zaslonu je prikazana nazadnje uporabljena količina. To količino lahko spreminjate s pomočjo puščic na levi in desni strani prikazane vrednosti.
- Z vašo napravo lahko pripravite eno ali dve skodelici eno za drugo.

3

- **Pod šobi za kavo postavite skodelico.**
- Skodelico morate postaviti blizu posode za čiščenje.
- Pozor: uporabljajte skodelico, ki je dovolj velika za količino v receptu. največjo dovoljeno višino skodelice določata šobi za kavo. Ko skodelico postavljate pod šobi za kavo, je ne smete nagibati.
- Pozor: Na posodo za čiščenje (11) ne pritiskajte s skodelico, saj se lahko v nasprotnem primeru odlomi.

4

- **Pritisnite OK (V redu). Parna šoba se nato spusti iz posode za čiščenje in se zaustavi tik nad skodelico.**
- Položaj parne šobe boste morali po vaših željah spreminjati s simboloma + in - . Če je parna šoba preveč oddaljena od dna skodelice, lahko pride do pljuskov vode. Pozor: Šoba se ne sme dotikati dna skodelice.
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb **OK** (V redu).

5

- **Nalivanje vroče vode skozi parno šobo.**
- Če je to potrebno, naprava preklopi v način vnaprejšnjega gretja in nato začne nalivati vročo vodo.
- Količino, ki bo nalita, lahko spreminjate s pomočjo puščic na levi in desni strani prikazane vrednosti.
- Za zaustavitev recepta pritisnite **"Stop"** (Zaustavi).

Pomembno: Nalivanje vode se ne zaustavi takoj, ko pritisnete gumb "Stop" (Zaustavi) (zaustavi se po 3 do 5 sekundah). Gumb pritisnite dovolj hitro, da pijača ne začne teči preko robov.

5 MENI “FAVOURITES” (PRILJUBLJENI)

- Meni **“Favourites”** (Priljubljeni) v vašem popolnoma avtomatskem aparatu za espresso Espresso Automatic Series EA90 vam omogoča shranjevanje **priljubljenih receptov** ter da jih **prilagodite** vašemu okusu in navadam. Izdelate lahko do 8 profilov, vsak od teh pa lahko vsebuje do 8 receptov. Zasloni vas bodo zelo enostavno vodili po tem celotnem meniju. V tem poglavju so na primeru espressa opisane različne funkcije, ki vam jih ponuja ta program.
- Recepti so prilagojeni posamezniku (glejte stran 20).
- Merila za prilagoditev so glede na recepte naslednja: količina kave, moč kave, temperatura kave, količina mleka, čas predhodnega segrevanja in čas priprave mlečne pene ter finost mletja.

KORAKI IN NASTAVITVE RECEPTOV V MENIJU "FAVOURITES" (PRILJUBLJENI)

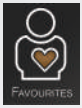
RECEPTI	1. KORAK	2. KORAK	3. KORAK
Ristretto	Izbira količine in finost mletja	Potrditev imena	
Espresso	Izbira med 1 ali 2 skodelicama Izbira količine	**1**. Moč kave **2**. Finost mletja **3**. Temperatura	Potrditev imena
Kava	Izbira med 1 ali 2 skodelicama Izbira količine	**1**. Moč kave **2**. Finost mletja **3**. Temperatura	Potrditev imena
Kapučino	**1**. Količina mrzlega mleka **2**. Čas vnaprejšnjega gretja **3**. Čas penjenja**	**1**. Izbira količine **2**. Finost mletja **3**. Moč kave	Potrditev imena
Bela kava	**1**. Količina mrzlega mleka **2**. Čas vnaprejšnjega gretja* **3**. Čas penjenja**	**1**. Izbira količine **2**. Finost mletja **3**. Moč kave	Potrditev imena
Vroče mleko	**1**. Izbira z ali brez penjenja	**1**. Količina mrzlega mleka **2**. Čas vnaprejšnjega gretja **3**. Čas penjenja**	Potrditev imena
Vroča voda	Izbira količine	Potrditev imena	

* Omogoča vam zvišanje temperature vašega recepta.
** Omogoča vam povečanje razmerja pene v vašem receptu.

- **Če želite odpreti meni "Favourites" (Priljubljeni), v glavnem meniju pritisnite ustrezno sliko.**
- Pred izdelovanjem prilagojenih receptov morate izdelati uporabniški profil.

IZDELOVANJE PROFILA

1

- **Prvič, ko odprete meni "Favourites" (Priljubljeni), vas naprava pozove, da izdelate nov profil. Pritisnite gumb "OK" (V redu).**
- Med kasnejšo uporabo ikono 

nov profil izdelate s klikom na

2

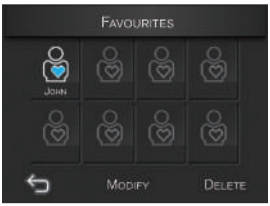
- Nato ime vašega profila vnesite z abecedno tipkovnico, prikazano na zaslonu, in ga potrdite s pritiskom na **"OK"** (V redu).

3

- Nato morate izbrati barvo za vaš profil. Izberite barvo in pritisnite **"OK"** (V redu).

4

- Vaš profil bo nato prikazan na meniju **"Favourites"** (Priljubljeni). Z njim lahko povežete do 8 receptov. Ko pritisnete gumb profila, se odpre seznam z njim povezanih receptov.



Pomnite: Kadar koli lahko storite naslednje:

- **Izdelate nov profil tako, da pritisnete gumb + .**
  - Nato morate ponoviti iste korake, npr. vnesti ime in izbrati barvo.
- **Značilnosti profila spreminjate tako, da pritisnete gumb "Change" (Spremeni).**
  - Izberite profil, ki ga želite spremeniti.
  - Spremenite vneseno ime.
  - Spremenite barvo.
  - Spremembe potrdite s pritiskom na **"OK"** (V redu).
- **En ali več profilov izbrišite tako, da pritisnete gumb "Delete" (Izbriši).**
  - Izberite profile, ki jih želite izbrisati.
  - Izbris potrdite s pritiskom gumba **"OK"** (V redu).

IZDELOVANJA RECEPTA

Primer espressa

1	▪ **Potem, ko izdelate profil, lahko recept s profilom povežete tako, da pritisnete gumb + .** ▪ Na zaslonu je prikazanih več receptov. V tem primeru izberite recept Espresso.	
2	▪ Izbira števila skodelic: s pritiskom na zadevno polje izberite med 1 ali 2 skodelicama in količino (od 40 do 70 ml).	
3	▪ Izbira parametrov kave: moč (od 1 do 3 zrn), finost mletja in temperatura (stopnje 1 do 3) espressa, ki jih želite shraniti. Shranjevanje potrdite s pritiskom na **"OK"** (V redu).	
4	▪ Po privzetku je receptu espressa dodeljeno ime. Lahko se odločite, da ga obdržite (pritisnete **"OK"** (V redu)) ali da ga spremenite (pritisnete **"Change"** (Spremeni)). ▪ Če ga spremenite, bo v imenu navedeno **"Espresso"** in lahko s pomočjo tipkovnice dodate predpono. Pritisnite **"OK"** (V redu), da potrdite novo ime.	
5	▪ Vaš recept je nato shranjen z novim imenom in je prikazan na zaslonu, na katerem so prikazani recepti izbranega uporabniškega profila.	

Pomnite: Kadar koli lahko storite naslednje:

- **Izdelate nov recept tako, da pritisnete gumb + .**
  - Nato morate ponoviti iste korake za izbiranje nastavitev recepta.
- **Značilnosti recepta spreminjate tako, da pritisnete gumb "Change" (Spremeni).**
  - Izberite recept, ki ga želite spremeniti.
  - Spremenite nastavitve recepta.
  - Spremenite ime recepta.
  - Spremembe potrdite s pritiskom na **"OK"** (V redu).
- **En ali več receptov izbrišite tako, da pritisnete gumb "Delete" (Izbriši).**
  - Izberite recepte, ki jih želite izbrisati.
  - Izbris potrdite s pritiskom gumba **"OK"** (V redu).

6 NASTAVITVE

■ Na meniju **„Settings”** (Nastavitve) lahko izvajate spremembe, s katerimi optimizirate preprostost uporabe in preference prilagodite svojim potrebam. Spodaj so navedene glavne nastavitve, ki so na voljo. Enostavno sledite navodilom na različnih zaslonih.

- **Do menija "Settings" (Nastavitve) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Settings" (Nastavitve).**
- Spremenite lahko: jezik, svetlost, datum in uro, mersko enoto; pa tudi trdoto vode, temperaturo kave, finost mletja, način samodejne izključitve.
- Če se želite vrniti na postopek recepta, pritisnite majhno skodelico na zgornji desni strani zaslona.
- Če želite zapustiti meni "Settings" (Nastavitve): pritisnite zavihek "Settings" (Nastavitve).
- Med nastavitvami, ki so na voljo, boste našli jezik, datum in čas, mersko enoto, trdoto vode in temperaturo vode.

1
- **Finost mletja**
- Izberete lahko velikost zrn za napitke espresso (ristretto, espresso, doppio, lungo, long black, americano, latte, cappuccino, flat white) in kavne napitke (café, morning coffee, red eye coffee, milchkaffee in kava z mlekom).
- Za vrnitev na prvotne nastavitve pritisnite na "prvotne nastavitve" v meniju mletja.

2
- **Svetlost**
- Povečajte ali zmanjšajte svetlost zaslona vaše naprave.
- Za potrditev pritisnite OK (V redu).

3
- **Samodejni izklop**
- Določite, kako dolgo mora vaša naprava ostati prižgana, preden se samodejno izklopi - od 15 minut do 2 uri, s koraki po 15 minut.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

4
- **Če želite zapustiti meni "Settings" (Nastavitve)**
- Na meni **"Settings"** se vrnete tako, da pritisnete simbol . Nato pritisnete zavihek **"Settings"** (Nastavitve), da se vrnete na glavni meni.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

7 INFO

■ Meni **„Info”** nudi informacije o vaši uporabi in o določenih obdobjih v življenjski dobi vaše naprave. Prav tako vas obvešča o vzdrževanju vaše naprave. Spodaj so navedene glavne podrobnosti, ki so na voljo. Enostavno sledite navodilom na različnih zaslonih.

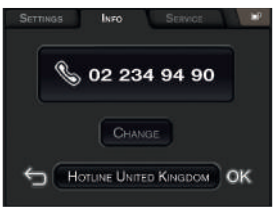
- **Do menija "Info" lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Info".**
- Nato si lahko ogledujete vse informacije, ki so na voljo za časovne omejitve za: spiranje, odstranjevanje vodnega kamna, zamenjavo filtra, čiščenja šob, čiščenja grelnih cevi za kavo, zamenjavo čistila in ciklov priprave.
- Če želite zapustiti meni "Info": pritisnite zavihek **"Info"**.

1

- **Cikli**
- Nudi informacije o vaših navadah pitja glede na pijače na osnovi kave ali mleka ter tudi kolikokrat ste jih pripravljali preko menijev **"Ground coffee"** (Mleta kava) ali **"Favourites"** (Priljubljeni).
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

2

- **Telefonska številka za pomoč uporabnikom**
- Tukaj lahko najdete telefonsko številko za pomoč uporabnikom za vašo državo.
- Spremenite jo lahko tako, da pritisnete **"Change"** (Spremeni).
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).



3

- **Filter za vodo**
- Navaja, če je to uporabno, kdaj je bil filter za vodo zadnjič zamenjan in kdaj bo filter potrebno ponovno zamenjati.
- Prav tako pa lahko začnete postopek za zamenjavo filtra.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

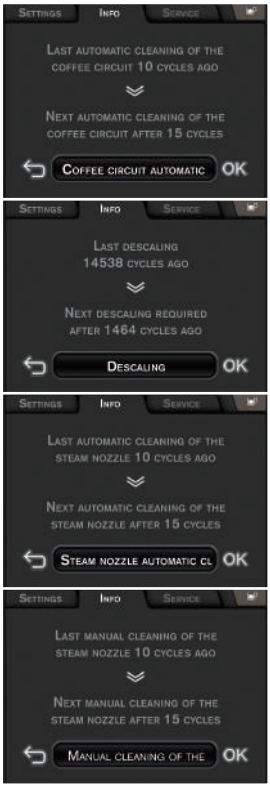
4

- **Spiranje**
- Navaja število ciklov spiranja, ki jih je naprava že izvedla.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

5

- **Čiščenje grelnih cevi za kavo - odstranjevanje vodnega kamna**
- Navaja število ciklov priprave, ki so bili izvedeni takrat, ko je bilo izvedeno zadnje čiščenje/odstranjevanje vodnega kamna, in število ciklov, ki jih je mogoče izvesti pred naslednjim odstranjevanjem vodnega kamna.
- Prav tako pa lahko zaženete program za čiščenje grelnih cevi za kavo.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

- **Samodejno/ročno čiščenje parne šobe.**
- Navaja število ciklov priprave, ki so bili izvedeni od zadnjega samodejnega/ročnega čiščenja parne šobe in število ciklov, ki jih je mogoče izvesti pred naslednjim samodejnim čiščenjem parne šobe.
- Prav tako pa lahko zaženete program za samodejno/ročno čiščenje parne šobe.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).



6

- **Čistilo**
- Navaja število ciklov, ki so bili izvedeni od zadnje zamenjave stekleničke čistila, in število ciklov, ki jih je mogoče izvesti pred naslednjo zamenjavo steklenične čistila.
- Prav tako pa lahko zaženete program za zamenjavo stekleničke čistila.
- Za potrditev pritisnite **OK** (V redu).

8 VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

8.1 Meni "Maintenance" (Vzdrževanje)

■ Za dostop do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) pritisnite zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).

■ Samodejno čiščenje parne šobe

Naprava lahko šobo sčisti samodejno, ko to zahtevate, ali popolnoma samodejno.
Kako pogosto je potrebno izvesti samodejno čiščenje, je odvisno od vrste receptov z mlekom, ki jih pripravite.
Spodaj so navedeni glavni koraki za to samodejno čiščenje, ko ga zahteva uporabnik. V nasprotnem primeru sledite navodilom na zaslonih, ki jih prikaže naprava.

1

- **Do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).**
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb **“Automatic cleaning of the nozzle”** (Samodejno čiščenje šobe).
- Pomnite: Cikla čiščenja ne smete prekiniti.
- Če želite zapustiti meni **"Maintenance"** (Vzdrževanje), pritisnite zavihek **"Maintenance"** (Vzdrževanje).
- Če je to potrebno, vas bo naprava pozvala, da zamenjate stekleničko čistila.

2

- **Pritisnite "Start" (Zaženi)**
  če tega ne storite takoj, se bo ponovno prikazal začetni zaslon.
- Naprava začne s spiranjem šobe.
- Šoba se premakne iz njene posode za čiščenje.
- V posodo za čiščenje šobe samodejno priteče čistilo.
- Naprava čistilo zmeša z vodo.
- Nato naprava šobo počisti tako, da jo namoči v mešanici.
- Šobo nato dvakrat spere z vodo.
- Cikel čiščenja je zaključen.

■ Ročno čiščenje parne šobe

Naprava vas pozove, da šobo počistite ročno ali da jo počisti na vašo zahtevo. Kako pogosto je potrebno izvesti ročno čiščenje, je odvisno od vrste receptov z mlekom, ki jih pripravite.

Spodaj so navedeni glavni koraki za to ročno čiščenje šobe, ko ga zahteva uporabnik. V nasprotnem primeru sledite navodilom na zaslonih, ki jih prikaže naprava.

1

- **Do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).**
- Če želite počistiti šobo in njeno posodo, morate slediti korakom prikazanim na zavihku **"Maintenance"** (Vzdrževanje).
- Če tem korakom ne sledite, lahko poškodujete sistem.
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb **“Manual cleaning of the nozzle”** (Ročno čiščenje šobe).
- Če želite zapustiti meni **"Maintenance"** (Vzdrževanje), pritisnite zavihek **"Maintenance"** (Vzdrževanje).

2

- **Šoba se premakne iz posode za čiščenje.**
- Počistite lahko vse dele naprave, ki se nahajajo za šobama za kavo.

3

- **Odstranite posodo za zbiranje kapljic.**
- Izpraznite jo in očistite.
- Šoba se premakne naprej in nekoliko navzdol.

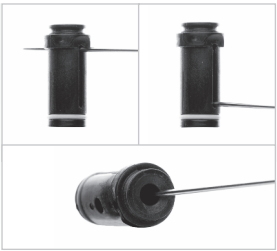
4

- **Odvijte konico šobe (10) in parno šobo (9).**
- Ne odstranjujte tesnil na konici, saj jih lahko tako poškodujete in vplivate na zmogljivost penjenja.

Pozor : Pri odvijanju obstaja nevarnost poparitve, saj je temperatura šobe lahko visoka (> 50 °C).

5

- Tri luknje v konici šobe počistite z buciko, ki je v pozdravnem paketu priložena prav za to. Da ta dva dela ustrezno počistite, ju morate dati v celoti narazen.
- Konice ne umivajte v pomivalnem stroju.
- Pozor: konico počistite pravilno.
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu).



6

- **Cev za paro se premakne navzdol.**
- Zato jo lahko ustrezno počistite z vlažno krpo (uporabite lahko malo čistila, vendar jo morate temeljito sprati). Cevi za paro ni mogoče odstraniti.
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu). Cev za paro se premakne navzgor zato, da lahko namestite konico šobe in šobo.

7

- **Šobo skupaj s konico ponovno navijte na cev za paro.**
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu).
- Sestavljena parna šoba se premakne navzgor in se ustavi na posodo za čiščenje.

8

- **Čiščenje posode za čiščenje (11) parne šobe.**
- Na naslednje vprašanje odgovorite z **"YES"** (DA): "**Do you want to clean your cleaning container?**" (Želite počistiti posodo za čiščenje?) Če jo želite počistiti.
- Če želite odstraniti posodo, pritisnite na njen vrh. Sčistite jo pod tekočo vodo.
- Če želite posodo namestiti nazaj, najprej vstavite spodnji del in nato pritisnite na zgornji del: morali bi zaslišati "klik".
- Pritisnite gumb **"OK"** (V redu).

9

- **Ponovno namestite dva pladnja za kapljanje** (glejte slike na strani 13).
- Cikel ročnega čiščenja parne šobe je zaključen.
- Za potrditev in izhod pritisnite **OK** (V redu).

Pozor: Ročno čiščenje šobe in čiščenje posode je potrebno izvesti v naslednjem vrstnem redu - če ga ne upoštevate, lahko poškodujete dele parne šobe, jih pokvarite ali zlomite.

Čiščenje posode za čiščenje parne šobe

- **Do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).**
- Če želite počistiti šobo in njeno posodo, morate slediti korakom, prikazanim na zavihku **"Maintenance"** (Vzdrževanje).
- Če tem korakom ne sledite, lahko poškodujete sistem.
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb **"Cleaning container"** (Posoda za čiščenje).
- Nato sledite navodilom na zaslonu, ki se nanašajo na slike v 9. koraku za ročno čiščenje šobe, dokler se ne prikaže zaslon, prikazan na desni strani.
- Cikel čiščenja je zaključen.

Čiščenje lijaka za mleto kavo

Pozor: Lijaka ne odpirajte na silo - ko se pripravljajo recepti, je vedno zaklenjen.

1

- **Do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).**
- Lijaka za mleto kavo ne morete počistiti, ne da bi odprli zavihek **"Maintenance"** (Vzdrževanje). Vedno sledite navodilom, ki so prikazana na zaslonu.
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb "**Cleaning the ground coffee funnel**" (Čiščenje lijaka za mleto kavo).
- Lijak za mleto kavo se nato odklene.
- Če želite zapustiti meni **"Maintenance"** (Vzdrževanje), pritisnite zavihek **"Maintenance"** (Vzdrževanje).

2

- **Odprite pokrov lijaka za mleto kavo.**
- Odstranite lijak za mleto kavo.

3

- **Čiščenje lijaka za mleto kavo.**
- Počistite ga lahko z metlico ali pod tekočo vodo. Pozor: Temeljito ga pobrišite. Ko ga namestite nazaj, mora biti suh.

4

- **Lijak za mleto kavo ponovno namestite.**
- Zaprite pokrov lijaka. Pokrov lijaka se nato zaklene. Če vas naprava vpraša, ali ste lijak odstranili: na zaslonu na dotik pritisnite gumb **“OK”** (V redu).
- Čiščenje lijaka za mleto kavo je zaključeno.

Zamenjevanje stekleničke čistila

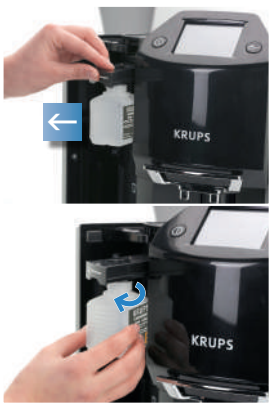
Zamenjavo stekleničke čistila lahko zahteva naprava, lahko pa jo zahtevate tudi vi.

1

- **Do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).**
- Vedno morate uporabiti ta program zato, da se lahko posodobijo števci.
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb “**Changing the cleaning liquid bottle”** (Zamenjava stekleničke čistila).
- Če želite zapustiti meni **"Maintenance"** (Vzdrževanje), pritisnite zavihek **"Maintenance"** (Vzdrževanje).

2

- **Odprite leva vrata (15).**
- Izvlecite ročaj (19) za stekleničko čistila.
- Odvijte stekleničko, ki naj bo zamenjana. Uporabljajte samo stekleničke Krups. Če uporabljate druge izdelke, ki niso združljivi ali jih ni potrdila družba Krups, garancija ne bo priznana.
- Z nove stekleničke čistila odstranite pokrovček in jo privijte na ročaj, ne da bi jo privili premočno (največ en in pol obrat) (19).
- Privijte novo stekleničko. **Stekleničko čistila vstavite v navoj ročaja.**
- Obrnite jo vsaj za dva obrata.



3

- **Ročaj potisnite nazaj.**
- Zaprite vrata.
- Pritisnite **OK** (V redu).
- **Ta program je zaključen.**

8.2 Samodejni programi čiščenja

■ Samodejni programi čiščenja grelnih cevi za kavo

Sporočilo na zaslonu bo nakazovalo, kdaj morate izvesti program čiščenja za napravo. Čiščenje je zahtevano na okoli vsakih 360 priprav.

Če želite zagnati ta program, boste potrebovali posodo s kapaciteto vsaj 0,6 litrov, ki jo je mogoče postaviti pod šobi za kavo in čistilno tableto KRUPS (dve sta priloženi pozdravnemu paketu).

Samodejni program čiščenja ima tri faze: en cikel čiščenja in dva cikla spiranja. Traja okoli 20 minut.

Vaš delovni pult zaščitite pred morebitnim pljuskanjem med cikloma čiščenja in odstranjevanja vodnega kamna, še posebej, če je narejen iz marmorja, kamna ali lesa.

Pozor: Programa čiščenja vam ni potrebno izvesti takoj, ko to od vas zahteva naprava, vendar pa ga morate izvesti razumno hitro po tem.
Uporabljajte samo čistilne tablete KRUPS, saj v nasprotnem primeru garancija ne krije morebitne materialne škode, ki je posledica uporabe tablet drugih proizvajalcev. Čistilne tablete so na voljo pri vašem servisnem centru KRUPS.

Pozor: Da bi garancija veljala, morate cikel čiščenja izvesti takrat, ko vas naprava obvesti, da z njim ne odlašate več.

Spodaj so navedeni glavni koraki v tem programu. V nasprotnem primeru sledite navodilom na zaslonih, ki jih prikaže naprava.

1
- **Do menija "Maintenance" (Vzdrževanje) lahko dostopate iz glavnega menija tako, da pritisnete zavihek "Maintenance" (Vzdrževanje).**
- Na zaslonu na dotik pritisnite gumb **“Cleaning coffee circuit”** (Čiščenje grelnih cevi za kavo).
- Če želite zapustiti meni **"Maintenance"** (Vzdrževanje), pritisnite zavihek **"Maintenance"** (Vzdrževanje).

2
- **Izpraznite zbiralnik odpadne kave, odstranite in izpraznite pladnja za kapljanje in napolnite rezervoar za vodo.**

3

- **Odprite pokrov lijaka za mleto kavo.**
- Odstranite lijak za mleto kavo.
- Počistite lijak za mleto kavo. Počistite ga lahko z metlico ali pod tekočo vodo. Pozor: Temeljito ga pobrišite. Ko ga namestite nazaj, mora biti suh.

4

- **Lijak vstavite nazaj, ne da bi zaprli pokrov.**

5

- **V lijak dodajte čistilno tableto.**
- Zaprite pokrov lijaka. Ta program morate izvesti do konca. Lijak se zaklene.
- Na zaslonu pritisnite gumb **“OK”** (V redu).

6

- **Pod šobi za kavo postavite posodo s kapaciteto vsaj 0,6 litrov in pritisnite "OK" (V redu).**
- Sledite navodilom, ki so prikazana na zaslonu. Ko se cikel čiščenja zaključi, izpraznite posodo in jo postavite nazaj pod šobi za kavo ter rezervoar ponovno napolnite z vodo. Po drugem spiranju, izpraznite posodo in pladnja za kapljanje.

Pozor: Prepričajte se, da se je program čiščenja izvedel v celoti.
Če program čiščenja prekine električni izpad ali nenameren izklop naprave iz napajanja, ga morate ponovno zagnati od začetka. V tem primeru boste potrebovali tudi novo čistilno tableto. Program morate ponovno izvesti v celoti zato, da sperete grelne cevi za vodo in odstranite morebitne sledi škodljivih čistil.

■ Samodejni programi odstranjevanja vodnega kamna grelnih cevi za paro

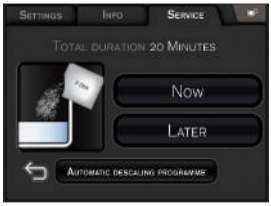
Sporočilo na zaslonu bo nakazovalo, kdaj morate izvesti program odstranjevanja vodnega kamna za napravo. Kako pogosto morate izvesti ta program je odvisno od kakovosti vode, ki jo uporabljate (trša kot je voda, bolj pogosto morate odstranjevati vodni kamen), in od tega, ali uporabljate filter sistema za filtriranje vode Claris ali ne. Če želite izvesti program za odstranjevanje vodnega kamna, boste potrebovali posodo s kapaciteto vsaj 0,6 litra, ki jo je mogoče postaviti pod šobi za kavo in parno šobo ter vrečko sredstva za odstranjevanje vodnega kamna KRUPS (F 054 - pozdravnemu paketu je priložena 40 g vrečka). Samodejni program odstranjevanja vodnega kamna ima tri faze: en cikel odstranjevanja vodnega kamna in dva cikla spiranja. Program traja približno 22 minut.

Pozor: Programa odstranjevanja vodnega kamna vam ni potrebno izvesti takoj, ko to od vas zahteva naprava, vendar pa ga morate izvesti razumno hitro po tem. Uporabljajte samo vrečke sredstva za odstranjevanje vodnega kamna KRUPS, priložene pozdravnemu paketu, saj v nasprotnem primeru garancija ne krije morebitne materialne škode, ki je posledica uporabe vrečk drugih proizvajalcev. Vrečke sredstva za odstranjevanje vodnega kamna so na voljo pri vašem servisnem centru KRUPS.

Pozor: Da bi grarancija veljala, morate cikel čiščenja izvesti takrat, ko vas naprava obvesti, da z njim ne odlašate več.

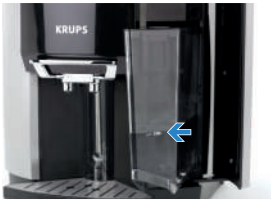
1

- **Ko naprava zahteva, da izvedete odstranjevanje vodnega kamna, potrdite zagon programa.**
- Izpraznite zbiralnik odpadne kave ter izvlecite in izpraznite pladnja za kapljanje.



2

- **Odstranjevanje rezervoarja za vodo**
- Če uporabljate filter sistema za filtriranje vode Claris, le-tega odstranite pred začetkom odstranjevanja vodnega kamna.
- Izpraznite rezervoar za vodo in ga nato napolnite z vodo do označbe CALC.
- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna vlijte v rezervoar za vodo in vstavite nazaj.
- Vodo v rezervoarju zmešajte z veliko žlico z dolgim ročajem ali pa rezervoar za vodo odstranite in ga previdno tresite od leve proti desni, dokler se sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna ne raztopi popolnoma.



3

- **Pod šobi za kavo postavite posodo s kapaciteto vsaj 0,6 litrov in pritisnite "OK" (V redu).**
- Začela se bo faza odstranjevanja vodnega kamna.

4

- **Ko se zaključi odstranjevanje vodnega kamna: Izpraznite posodo in jo postavite nazaj pod šobe, nato izpraznite rezervoar za vodo, ga dobro sperite in ponovno napolnite.**
- Začelo se bo prvo spiranje.

5

- **Konec prvega spiranja: Izpraznite posodo in jo ponovno postavite pod šobe.**

6

- **Konec drugega spiranja in faze odstranjevanja vodnega kamna iz grelnih cevi za paro.**
- Šoba se vrne v njeno posodo za čiščenje.
- Če ga uporabljate, ponovno namestite filter sistema za filtriranje vode Claris.
- Izpraznite posodo in napolnite rezervoar z vodo.

Pozor: Med programoma odstranjevanja vodnega kamna in čiščenja grelnih cevi za kavo, lahko voda precej močno pljuska.
Če je to potrebno, na pladenj za kapljanje dodajte papirnato brisačo.

9 ODPRAVLJANJE TEŽAV

■ Če vaša naprava ne dela pravilno, težavo poskušajte razrešiti s tem vodičem za odpravljanje težav. Če težave kljub temu ne morete odpraviti, pokličite telefonsko številko za pomoč uporabnikom (glejte podrobnosti na koncu priročnika).

TEŽAVA / OKVARA	MOŽNI VZROKI	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
Na napravi je prikazana napaka, programska oprema zamrzne oz. je vaša naprava pokvarjena.	▪ Težava s programsko opremo.	▪ Napravo izklopite in odklopite napajanje. Odstranite filter. Počakajte 20 sekund in ponovno zaženite napravo. ▪ Če napake niste odpravili, si zabeležite sporočilo na zaslonu in pokličite pomoč za stranke KRUPS.
Naprava se vklopi, ko pritisnete gumb za vklop/izklop.	▪ Napaka v napajanju ali pregorela varovalka. ▪ Omrežni vtič ni pravilno vklopljen v omrežno vtičnico ali pa je pokvarjena naprava ali omrežna vtičnica. ▪ Naprava je pokvarjena.	▪ Preverite varovalke vaše električne napeljave. ▪ Prepričajte se, da je vtič pravilno vklopljen v vtičnico, ali pa naj vam serviser popravi vtičnico. ▪ Napravo dajte v pregled kvalificiranemu tehniku.
Uporabili ste mleto kavo, naprava pa ne pripravi kave.	▪ Dodali ste preveč mlete kave ali pa je mleta kava preveč fina.	▪ Uporabite mešanico za aparate za espresso/kavo.
Espresso ali kava ni dovolj vroča.	▪ Temperatura kave ni nastavljena dovolj visoko. ▪ Skodelica kave je mrzla.	▪ Preverite temperaturo v meniju "Settings" (Nastavitve). ▪ Vaš recept z uporabo funkcije "Favourites" (Priljubljeni) programirajte tako, da povečate temperaturo. ▪ Pred pripravo skodelico zagrejte tako, da jo sperete pod vročo vodo.
Kava ni dovolj močno obarvana oz. ni dovolj močna.	▪ V posodi za kavna zrna ni dovolj kave. ▪ Pripravljeno je preveč kave.	▪ Prepričajte se, da je v posodi dovolj kave in da nič ne ovira senzorja (neposredno pred njim ni zrna itd.). ▪ Zmanjšajte količino vode v kavi.
Kava se nataka prepočasi.	▪ Filter je zamašen. ▪ Parameter mletja nastavljen na zelo fino	▪ Začnite s čiščenjem naprave. ▪ Odstranite/zamenjajte filter. ▪ Povečajte finost mletja

TEŽAVA / OKVARA	MOŽNI VZROKI	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
Kava ni kremasta.	▪ Za napravo bi morda morali izvesti cikel čiščenja. ▪ Kava ni dovolj sveža.	▪ Začnite s čiščenjem naprave (glejte poglavje 8). ▪ Poskusite z uporabo bolj svežih kavnih zrn / mlete kave.
Mlinček za kavo oddaja nenavadne zvoke.	▪ V mlinček so prišli tujki.	▪ Preverite, ali tujek lahko odstranite s kakim orodjem. Preden to storite, napravo izklopite iz napajanja. ▪ Stopite v stik s pomočjo uporabnikom KRUPS.
Iz šobe ne pride para.	▪ Blokirana je šoba ali cev šobe. ▪ Uporabljena voda ni primerna za izdelovanje pare.	▪ Parno šobo počistite ročno (glejte poglavje 8). Vsak del počistite in odstranite oviro. ▪ Preverite, ali je parna šoba pravilno privita. ▪ Izpraznite rezervoar in začasno odstranite filter Claris. ▪ Rezervoar z vodo napolnite z mineralno vodo z visoko vsebnostjo kalcija (>100 mg/l) in v posodo zaporedoma izvedite cikle pare (od 5 do 10), dokler curek pare ni neprekinjen.
Premalo mlečne pene.	▪ Curek pare ni pravilen. ▪ Mleko ni dovolj mrzlo.	▪ Mleko ni dovolj mrzlo. ▪ Priporočamo, da uporabljate hladno pasterizirano ali UHT mleko, ki ste ga odprli pred kratkim.
Pena iz mleka ni dovolj fina.	▪ Curek pare ni pravilen. ▪ Mleko ni primerno.	▪ Prepričajte se, da je mleko sveže in hladno. ▪ Preverite, ali je v kozarcu dovolj mleka. ▪ Parno šobo počistite ročno (glejte poglavje 8). Vsak del počistite in odstranite oviro. ▪ Preverite, ali je parna šoba pravilno privita. ▪ Priporočamo, da uporabljate hladno pasterizirano ali UHT mleko, ki ste ga odprli pred kratkim.

TEŽAVA / OKVARA	MOŽNI VZROKI	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
Čiščenje šobe se ne izvede pravilno.	▪ Zmanjkalo je čistila. ▪ Uporabljeno mleko ni primerno.	▪ Preverite, ali vaša priprava med gretjem ali penjenjem ne doseže vrelišča. Če ga, zmanjšajte gretje in/ali čas penjenja. ▪ Prepričajte se, da steklenička čistila ni prazna. ▪ Izvedite ročno čiščenje. ▪ Priporočamo, da uporabite hladno mleko.
Pladenj za kapljanje je bil izpraznjen, a je na zaslonu še vedno prikazano sporočilo z opozorilom.	▪ Rezervoar za vodo ni napolnjen pravilno. ▪ Plovec na dnu rezervoarja se ne premika prosto. ▪ Rezervoar za vodo je poln vodnega kamna.	▪ Preverite plovec in ga po potrebi odblokirajte. ▪ Rezervoar za vodo ponovno namestite tako, da začutite nekaj upora. ▪ Rezervoar za vodo sperite pod tekočo vodo in po potrebi odstranite vodni kamen.
Pladenj za kapljanje je bil izpraznjen, a je na zaslonu še vedno prikazano sporočilo z opozorilom.	▪ Kovinska priključka sta umazana.	▪ Kovinska priključka na zadnjem delu pladnja za kapljanje počistite in obrišite.
Pladenj za kapljanje je bil izpraznjen, a je na zaslonu še vedno prikazano sporočilo z opozorilom.	▪ Zbiralnik odpadne kave ni nameščen pravilno. ▪ Zbiralnik odpadne kave ste prehitro namestili nazaj.	▪ Zbiralnik odpadne kave vstavite nazaj. ▪ Preden prazen zbiralnik vstavite nazaj, počakajte vsaj 8 sekund.
Med ciklom pride do električnega izpada		▪ Naprava se ponovno zažene, ko jo ponovno vklopite.
Pod napravo je voda.	▪ Pladenj za kapljanje ni nameščen pravilno ali pa je prenapolnjen.	▪ Preverite, ali je bil pladenj za kapljanje pravilno nameščen, in ga po potrebi izpraznite.

Opomba: Programske težave pogosto lahko razrešite tako, da napravo izklopite za okoli eno minuto in jo nato ponovno vklopite.

Nevarnost: Popravil napajalnega kabla in električnega sistema za napetostjo 220 - 240 V sme izvajati kvalificirani tehnik.
Če tega ne upoštevate, obstaja nevarnost smrtnih poškodb zaradi električnega udara! Ne uporabljajte naprave, če je vidno poškodovana!

10 TEHNIČNI PODATKI

Napetost:	220-240 V / 50 Hz	**Teža kovine EA9:**	11,5 kg
Moč:	med delovanjem: 1450 W	**Zbiralnik odpadne kave**	
Poraba energije:	v stanju pripravljenosti: 0 W	**Posoda za zbiranje kapljic**	
Rezervoar za vodo:	1,7 l	**Dolžina kabla**	
Posoda za kavna zrna	280 g	**Kapaciteta lijaka za**	1 žlica ali 6 gramov mleto kavo
Pritisk črpalke:	15 bar		
Dimenzije (višina * širina * globina):	38,5 * 32 * 39,5 cm		

11 TRANSPORT

- Za transport naprave si shranite embalažo.
  Pred transportom ali nagibanjem naprave, izpraznite zbiralnik odpadne kave, posodo za zrna, rezervoar za vodo in pladnja za vodo ter odstranite stekleničko čistila zato, da se boste polili vode ali čistila oz. sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.

Pozor: Če vam naprava med transportom pade in ni v embalaži, se priporoča, da jo daste v pregled servisnemu centru in se tako izognete možnosti požara ali električne nevarnosti.

12 ODLAGANJE ODPADKOV

- Simbol na napravi oz. na njeni embalaži nakazuje, da tega izdelka ni mogoče obravnavati kot gospodinjski odpadek. Zato jo morate odnesti v center za zbiranje odpadkov za reciklažo električne in elektronske opreme. S tem, ko se staro opremo odlagate na ustrezen način, pomagate ohranjati naravne vire in preprečevati škodljive posledice na okolje in zdravje ljudi. Če želite pridobiti več informacij o lokacijah za zbiranje odpadkov, stopite v stik z vašim dobaviteljem.

Opomba: Vaša naprava vsebuje veliko materialov, ki jih je mogoče reciklirati oz. ponovno uporabiti.

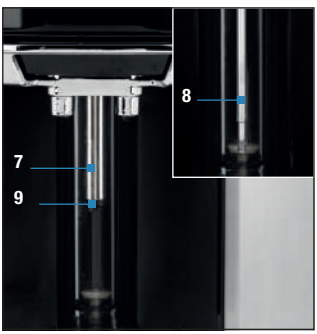
KRUPS

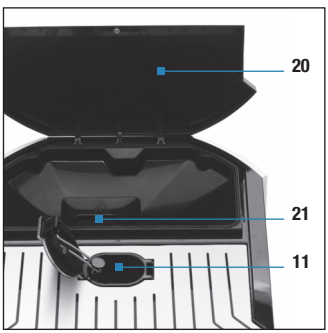
ESPRESSOR AUTOMAT

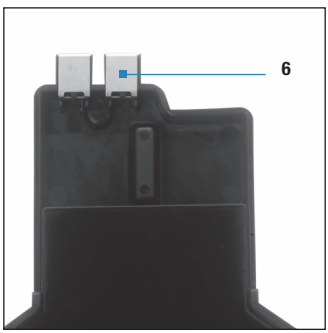
SERIA EA90

WWW.KRUPS.COM

1
3
2
18
19
17
14
13
15
22
4
5
10
6
16
19







BUN VENIT

Stimate client,

Felicitări! Sunteţi mândrul posesor al unui **Espressor Automat Seria EA90**. Cu acest aparat de cafea, veţi putea să pregătiţi o gamă largă de băuturi - espresso, cafea sau băuturi pe bază de lapte - într-un mod complet automat. Acest aparat a fost conceput pentru a vă oferi calitatea cafelelor servite la restaurant chiar la dumneavoastră acasă, în orice moment al zilei şi în orice zi din săptămână. Veţi aprecia atât calitatea deosebită a rezultatului din ceaşca dumneavoastră, cât şi modul extrem de simplu de utilizare.

Datorită Sistemului Thermoblock Compact cu unitate de infuzare încorporată, a pompei de 15 bari şi a posibilităţii de a utiliza atât cafea boabe măcinată proaspăt chiar înainte de prepararea cafelei, cât şi cafea gata măcinată alimentată printr-o pâlnie, cafelele dumneavoastră ristretto, espresso şi normale vor fi fierbinţi chiar de la prima ceaşcă şi vă vor cuceri cu aroma intensă şi crema maroniu-aurie de la suprafaţă.

Datorită sistemului brevetat exclusiv de preparare automată a băuturilor pe bază de lapte, veţi putea prepara cu uşurinţă delicioase cappuccino şi caffe latte, fără compromisuri: veţi obţine băuturi fierbinţi, cu apetisantul efect în trei straturi şi o spumă densă şi cremoasă. Programele automate de clătire şi curăţare prin intermediul duzei de aburi garantează igienă maximă fără efort şi performanţe de durată, ceaşcă după ceaşcă.

Datorită funcţiei de apă fierbinte, veţi putea să preparaţi rapid ceaiuri şi alte băuturi.

Puteţi de asemenea să personalizaţi toate aceste băuturi în meniul „Favourites”. Veţi putea seta volumul, proporţiile, intensitatea şi temperatura băuturilor dumneavoastră, precum și gradul de măcinare.

Ecranul tactil color face navigarea simplă şi confortabilă. Acesta vă va ghida pas cu pas la prepararea băuturilor sau efectuarea operaţiilor de întreţinere a aparatului.

Vă dorim mulţi ani de plăcere alături de espressorul Krups!

Echipa Krups

CÂTEVA SFATURI DE LA EXPERȚI

Iată câteva sfaturi care vă vor ajuta să obțineți cele mai bune rezultate la utilizarea aparatului:

- Calitatea apei influențează semnificativ calitatea aromelor. Calcarul şi clorul din apă pot altera aroma cafelei. Vă recomandăm să utilizați cartuşele de filtrare a apei Claris Aqua sau apă oligominerală pentru a păstra intactă aroma cafelei.
- Când pregătiți cafea ristretto, espresso sau normală, vă recomandăm să utilizați ceşti din porțelan în formă de lalea, preîncălzite (sub jet de apă fierbinte, de exemplu) şi cu dimensiuni adecvate pentru cantitatea de cafea preparată. Pentru cappuccino, caffe latte şi lapte fierbinte, vă recomandăm să utilizați ceşti din sticlă groasă, pentru o prezentare apetisantă şi elegantă.
- Boabele prăjite de cafea îşi pot pierde aroma dacă nu sunt păstrate în mod adecvat. Vă recomandăm să alimentați aparatul cu cantitatea de cafea boabe necesară pentru următoarele 4-5 zile. Deoarece aparatul detectează automat lipsa boabelor de cafea la terminarea acestora, puteți avea certitudinea că veți dispune întotdeauna de cantitatea ideală de boabe pentru prepararea băuturilor dumneavoastră. Deşi calitatea boabelor de cafea variază foarte mult şi depinde de gusturile fiecăruia, vă recomandăm să utilizați de preferință cafea arabica şi nu robusta. După câteva încercări, veți învăța cum să combinați şi să prăjiți boabele de cafea potrivit gusturilor dumneavoastră. Nu în ultimul rând, evitați boabele de cafea uleioase şi caramelizate, deoarece pot deteriora aparatul.
- Calitatea cafelei şi gradul de măcinare determină intensitatea aromelor şi calitatea cremei formate la suprafață. Cu cât cafeaua este măcinată mai fin, cu atât rezultatul va fi mai cremos. De asemenea, gradul de măcinare trebuie să fie adecvat tipului de cafea preparată: măcinare fină pentru ristretto şi espresso şi măcinare mai grosieră pentru cafeaua normală. Veți putea stabili voi înșivă gradul de măcinare dorit în funcție de băuturile dorite.
- Datorită pâlniei şi lingurii de cafea măcinată, puteți obține şi mai multă varietate în modul de servire al cafelei. Puteți varia aroma şi intensitatea acesteia după preferințe. Se recomandă păstrarea cafelei măcinate în frigider, într-o pungă închisă ermetic.
- Puteți utiliza lapte pasteurizat sau UHT, degresat, semidegresat sau integral, direct din frigider (7°C). Utilizarea unor tipuri speciale de lapte (microfiltrat, crud, fermentat, îmbogățit etc.) poate determina rezultate mai puțin satisfăcătoare în ceea ce priveşte calitatea spumei. În orice caz, vă recomandăm să utilizați lapte proaspăt rece pentru rețetele pre-programate.

Producător
SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Franța

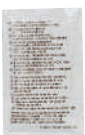
Atenție: Pentru ca garanția să fie valabilă, aparatul trebuie să fie utilizat numai în asociere cu accesorii Krups.

ACCESORII (disponibile separat)

Aspectul real poate să difere

F 088
Cartuş de filtrare a apei Claris Aqua (1 cartuş inclus)

XS 9000
(2 flacoane cu lichid de curățare a duzei de aburi)



F 054
Detartrant pudră (1 pliculeț inclus)

XS 3000
Pachet de 10 tablete de curățare (2 tablete incluse)

CUPRINS

1 **INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE APARAT ŞI INSTRUCȚIUNI** 6
1.1 Explicația simbolurilor utilizate în cadrul instrucțiunilor 6
1.2 Instrucțiuni de securitate 6
1.3 Produse furnizate împreună cu aparatul 8
1.4 Verificări efectuate în fabrică 9

2 **PREZENTARE GENERALĂ** 10
2.1 Descrierea aparatului 10
2.2 Prezentarea diferitelor simboluri 12
2.3 Principalele operații efectuate la utilizarea aparatului 12

3 **PRIMA UTILIZARE** 15
INSTALAREA APARATULUI 15
3.1 Înainte de prima utilizare 15
3.2 Setări inițiale 16
3.3 Configurarea setărilor 16

4 **PREPARAREA BĂUTURILOR** 20
4.1 Informații despre rețete 20
4.2 Prepararea de băuturi pe bază de cafea boabe 22
4.3 Prepararea de băuturi pe bază de cafea măcinată 25
4.4 Prepararea altor băuturi: lapte fierbinte cu sau fără spumă şi apă fierbinte 27

5 **MENIUL „FAVOURITES”** 30

6 **SETĂRI** 33

7 **INFORMAȚII** 34

8 **ÎNTREȚINERE ŞI CURĂȚARE** 36
8.1 Meniul „Maintenance” (Întreținere) 36
8.2 Programe de curățare automată 41

9 **PROBLEME ŞI SOLUȚII** 45

10 **DATE TEHNICE** 48

11 **TRANSPORT** 48

12 **ELIMINAREA DEŞEURILOR** 48

1 INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE APARAT ŞI INSTRUCȚIUNI

■ În acest manual veți găsi informații importante despre pregătirea, utilizarea şi întreținerea aparatului dumneavoastră automat de cafea/espresso. Acesta cuprinde se asemenea instrucțiuni importante de securitate. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza pentru prima dată aparatul şi păstrați-le pentru consultare ulterioară: Krups nu îşi asumă nicio răspundere pentru utilizarea incorectă a aparatului.

1.1 Explicația simbolurilor utilizate în cadrul instrucțiunilor

■ Simboluri utilizate în cadrul acestor instrucțiuni şi cuvintele care le însoțesc:.

SIMBOL	CUVÂNT ASOCIAT	SEMNIFICAȚIE
	Pericol	Avertizează împotriva riscurilor de vătămare corporală gravă sau letală. Simbolul fulgerului avertizează împotriva pericolelor de electrocutare.
	Atenție	Avertizează împotriva riscurilor utilizării incorecte şi a celor de deteriorare sau distrugere a aparatului.
	Notă importantă	Notă generală sau importantă privind utilizarea aparatului.

1.2 Instrucțiuni de securitate

Important: Aceste instrucțiuni de securitate au scopul de a proteja utilizatorul, alte persoane şi aparatul. Prin urmare, trebuie să fie respectate întocmai.

Condiții de utilizare

- Nu introduceți aparatul în apă. Nu introduceți cablul de alimentare sau fişa acestuia în apă sau alte lichide. Orice contact al componentelor conducătoare de electricitate care intră în alcătuirea aparatului cu apa sau umezeala de orice fel poate avea consecințe fatale ca urmare a electrocutării! Aparatul trebuie să fie utilizat numai în interior, în zone ferite de umezeală.
- În caz de modificare a temperaturii camerei de la rece la cald, aşteptați câteva ore înainte de utilizarea aparatului pentru a evita deteriorarea acestuia sub acțiunea condensului.
- Feriți aparatul de acțiunea directă a razelor solare, de căldură, frig, îngheț sau umezeală.
- Nu aşezați aparatul pe suprafețe calde cum ar fi plitele şi nici în apropierea focului deschis, pentru a evita riscul de aprindere sau deteriorare de altă natură!
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență şi cunoştințe adecvate, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat nu este o jucărie. Supravegheați copiii în apropierea aparatului.
- În caz de înghițire a oricăruia dintre produsele furnizate împreună cu aparatul, adresați-vă imediat medicului şi/sau centrului medical local.

Alimentarea cu energie electrică

Pericol: Nerespectarea acestor instrucțiuni poate avea consecințe fatale ca urmare a electrocutării!

- Asigurați-vă că pe eticheta cu specificații a aparatului este marcată aceeaşi tensiune de alimentare ca şi cea a rețelei electrice utilizate. Conectați aparatul numai la prize de rețea cu împământare.
- Asigurați-vă că priza de rețea este uşor accesibilă pentru ca aparatul să poată fi scos din priză cu uşurință, de exemplu în caz de pană de curent sau pe timpul unei furtuni. Nu trageți de cablul de alimentare atunci când doriți să scoateți aparatul din priză.
- Deconectați imediat aparatul de la priza de rețea în caz de funcționare defectuoasă sau probleme la infuzarea cafelei. Deconectați aparatul de la priză atunci când urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp şi în timpul efectuării operațiilor de curățare manuală.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare sau aparatul însuşi prezintă semne de deteriorare.
- În cazul în care cablul de alimentare sau fişa de conectare la rețea sunt deteriorate, trebuie să fie înlocuite de un centru de service autorizat KRUPS.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne pe marginea unei mese sau suprafețe de lucru. Nu lăsați cablul de alimentare în vecinătatea componentelor fierbinți ale aparatului sau în contact direct cu acestea.
- Utilizarea de prelungitoare sau adaptatoare nu este recomandată.
- Conexiunile electrice neadecvate determină anularea garanției.

Informații despre aparat

- Nu vărsați apă în recipientul pentru cafea boabe şi/sau sub pâlnia pentru cafea măcinată.
- Cu excepția operațiilor de curățare şi detartrare descrise în cadrul instrucțiunilor de utilizare ale aparatului, orice intervenții de service asupra aparatului trebuie să fie efectuate numai de către centrele de service aprobate de KRUPS.
- Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați numai accesorii şi materiale consumabile aprobate de KRUPS, deoarece numai acestea pot să asigure compatibilitatea perfectă cu aparatul.
- Scoateți aparatul din priză când părăsiți încăperea sau locuința pentru perioade lungi de timp.
- Nu deschideți în niciun caz carcasa aparatului, deoarece puteți suferi consecințe fatale prin electrocutare! Orice deschidere neautorizată a carcasei aparatului determină anularea garanției. Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat. În astfel de situații, se recomandă verificarea aparatului de către un centru de service aprobat de KRUPS (a se vedea lista de centre aprobate în Manualul de service KRUPS).
- Din motive de siguranță şi în conformitate cu CE, orice transformare sau modificare a aparatului efectuată de o persoană neautorizată este strict interzisă, deoarece aparatele trebuie să fie testate pentru a fi aprobate, iar producătorul nu îşi asumă nicio răspundere în caz de defectare a aparatului ca urmare a unor astfel de modificări.

- La producerea de abur pentru prepararea de cappuccino, lapte sau apă fierbinte, nu blocați mecanismul care deplasează duza de aburi înainte, înapoi, în sus şi în jos. În caz contrar, producătorul va fi exonerat de orice răspundere în caz de deteriorare a aparatului, iar garanția nu va fi aplicabilă.
- Pentru siguranța dumneavoastră, la producerea de abur pentru prepararea de cappuccino, lapte sau apă fierbinte, nu țineți mâinile sub duza de aburi.
- Duza de aburi poate să se încălzească foarte mult. Nu o atingeți în timpul preparării băuturilor sau imediat după aceasta.
- Nu aşezați mâna sau orice alt obstacol în calea duzei, într-o manieră care poate bloca deplasarea liberă a acesteia.
- Dacă nu aşezați ceaşca în dreptul orificiul de cafea/apă sau o aşezați incorect, există riscuri de stropire şi opărire.
- Nu introduceți nimic altceva în afară de cafea măcinată şi tablete de curățare în pâlnia furnizată în acest sens; nu depăşiți doza maximă de cafea măcinată (1 lingură). În caz contrar, orice deteriorare a aparatului nu va fi acoperită de garanție.

Utilizare şi întreținere

- Dacă apare o problemă sau în caz de utilizare incorectă, verificați aparatul şi încercați să soluționați problema potrivit instrucțiunilor din Secțiunea 9: „Probleme şi soluții”; dacă problema persistă, duceți aparatul la reparat.
- Consultați întotdeauna instrucțiunile înainte de curățarea/detartrarea aparatului. Scoateți aparatul din priză înainte de a efectua orice operație de întreținere.
- Dacă nu efectuați regulat curățarea şi întreținerea aparatului sau dacă pătrunde vreun corp străin la nivelul râşniței sau la nivelul pâlniei pentru cafea măcinată, garanția îşi va pierde valabilitatea.

1.3 Produse furnizate împreună cu aparatul

- Verificați produsele furnizate împreună cu aparatul dumneavoastră. Dacă observați că lipsesc anumite articole, contactați centrul nostru de asistență clienți (a se vedea punctul 3.2. „Setări inițiale”).

Articole furnizate:

- Espressor Automat Seria EA90
- 2 flacoane de lichid de curățare pentru duza de aburi
- 2 tablete de curățare
- 1 pliculeț de detartrant
- Cartuş de filtrare a apei Claris - Aqua, cu accesoriu de montare
- 2 ceşti de cappuccino
- Lingură pentru cafea măcinată cu periuță încorporată
- 1 accesoriu pentru testarea durității apei
- Instrucțiuni
- Lista centrelor de service aprobate de Krups
- Documente de garanție
- 1 cablu de alimentare
- 1 ac de curățare

1.4 Verificări efectuate în fabrică

- Aparatul dumneavoastră a fost verificat şi testat înainte de părăsirea stabilimentului de producție. Deşi în urma testelor a fost curățat cu atenție, este posibil să mai găsiți urme de cafea în râşniță şi/sau picături de cafea pe grilajul tăvii de scurgere. Vă mulțumim pentru înțelegere. De asemenea, vă recomandăm să clătiți aparatul o dată sau de mai multe ori înainte de a-l utiliza pentru prima oară sau dacă nu l-ați utilizat timp de mai multe zile.

2 PREZENTARE GENERALĂ

2.1 Descrierea aparatului

■ Pagina pliabilă cuprinde o fotografie a aparatului. Depliați această pagină. În tabelul de mai jos sunt prezentate diferitele componente şi butoane ale aparatului, alături de o scurtă descriere a fiecăruia.

Nr.	IDENTIFICARE	FUNCȚIE
1	**Buton de pornire/oprire**	Permite pornirea şi oprirea aparatului.
2	**Buton pentru cafea măcinată**	Permite accesarea funcției de cafea măcinată şi deblocarea pâlniei pentru cafea măcinată.
3	**Ecran tactil color**	Permite accesarea rețetelor şi altor funcții ale aparatului.
4	**Rezervor de apă detaşabil + capac**	Conține apă pentru prepararea băuturilor, curățare şi clătire.
5	**Colector de zaț**	Colectează zațul de cafea măcinată.
6	**Tăviță de scurgere cu lamele de detectare**	Permite colectarea apei care se scurge din aparat în timpul și după prepararea băuturilor (curățați sistemul Thermoblock și sistemul hidraulic).
7	**Duză de aburi/apă fierbinte**	Produc aburi pentru încălzirea laptelui sau formarea spumei de lapte. sau Produc apă fierbinte.
8	**Tub de aburi/apă fierbinte**	
9	**Vârful duzei de aburi**	
10	**Recipient de curățare a duzei de aburi**	Utilizat în timpul programelor automate de clătire şi curățare a duzei de lapte.
11	**Pâlnie pentru cafea măcinată**	Recipient pentru cafeaua măcinată. Recipient pentru tableta de curățare în timpul programului automat de curățare.
12	**Suport pentru ceşti**	Suport pentru aşezarea şi preîncălzirea ceştilor.

Nr.	IDENTIFICARE	FUNCȚIE
13	**Capac dreapta**	Permite accesul la rezervorul de apă.
14	**Capac stânga**	Permite accesul la flaconul cu lichid de curățare, lingura/periuța de cafea măcinată şi colectorul de zaț.
15	**Duze de cafea şi mâner cu înălțime reglabilă**	Permit curgerea cafelei în ceşti.
16	**Cablu de alimentare**	Permite alimentarea aparatului cu energie electrică (detaşabil).
17	**Flacon cu lichid de curățare**	Conține produsul necesar pentru curățarea automată a duzei de aburi.
18	**Sertăraş pentru flaconul cu lichid de curățare**	Susține flaconul cu lichid de curățare (fiting).
19	**Lingură pentru cafea măcinată cu periuță încorporată**	Permite măsurarea cantității de cafea măcinată necesară pentru prepararea unei cafele. Periuța se foloseşte la eliminarea reziduurilor de cafea măcinată din pâlnia pentru cafea măcinată.
20	**Capac detaşabil al recipientului pentru cafea boabe**	Închide recipientul pentru cafea boabe. (Deschideți doar parțial capacul detaşabil folosindu-vă de canalele din părțile laterale ale recipientului pentru cafea boabe. Pe urmă capacul se va deschide singur.)
21	**Recipient pentru cafea boabe**	Permite alimentarea cu cafea boabe, fiind dotat cu sistem automat de detecție.
22	**Led pentru iluminarea ceştii**	Iluminează băutura în timpul preparării.

2.2 Prezentarea diferitelor simboluri

■ Tabelul de mai jos cuprinde o prezentare rapidă a simbolurilor utilizate pe ecranul tactil:

OK	Pentru a confirma etapa curentă.
	Pentru a reveni la etapa anterioară.
	Pentru a naviga între diferitele opțiuni.
	Pentru a ridica duza de aburi în anumite meniuri.
	Pentru a coborî duza de aburi în anumite meniuri.
	Pentru a merge la etapa următoare sau a întrerupe o preparare în curs. De exemplu, în timpul unui ciclu de preparare cappuccino, pentru a trece de la faza de formare spumă la faza de preparare cafea sau, în timpul preparării unei rețete de cafea, pentru a întrerupe faza de preparare la finalul rețetei.
	Pentru a întrerupe un ciclu de preparare pe parcursul acestuia.

2.3 Principalele operații efectuate la utilizarea aparatului

■ Pornirea şi oprirea aparatului

Apăsați butonul de pornire/oprire.

■ Umplerea recipientului pentru cafea boabe

Deschideți capacul recipientului pentru cafea boabe.
Introduceți boabele de cafea.
Închideți capacul recipientului pentru cafea boabe.

- Introduceți boabele de cafea în recipientul cu capacitatea de aproximativ 250 g.

- **Aparatul vă avertizează că trebuie să umpleți recipientul pentru cafea boabe, deşi nu este gol:** Unele tipuri de cafea pot afecta senzorii optici; trebuie să mişcați boabele de cafea cu mâna pentru a reactiva funcția de detectare.

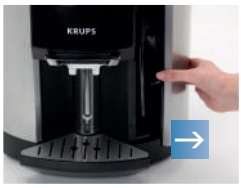
- **Aparatul detectează boabele de cafea, dar cafeaua produsă este foarte slabă/prea slabă:** Unele boabe de cafea (în special cele prea mari sau prea uleioase) pătrund mai greu în râşniță. Împingeți boabele de cafea cu mâna pentru a facilita pătrunderea acestora în râşniță şi/sau schimbați tipul de cafea boabe.

- **Aparatul nu detectează lipsa boabelor de cafea:** Asigurați-vă că senzorii optici nu sunt obstrucționați de vreun bob de cafea. În caz contrar, funcția de detecție va fi afectată.

Atenție: **Nu introduceți cafea măcinată în recipientul pentru cafea boabe.**
Asigurați-vă că nu pătrund corpuri străine (ex. pietricele, lemn dur) în recipientul pentru cafea boabe, deoarece acestea pot deteriora râşnița (garanția nefiind aplicabilă în acest caz).

Pericol: **Orice contact cu apa al componentelor conducătoare de curent electric ale aparatului poate avea consecințe fatale ca urmare a electrocutării!**

Umplerea rezervorului de apă



Deschideți capacul din dreapta.

Ridicați şi trageți spre dumneavoastră rezervorul de apă.

Umpleți rezervorul. Reintroduceți rezervorul în aparat.

- **Aparatul vă avertizează că trebuie să umpleți rezervorul de apă, deşi nu este gol:** Atenție: Aparatul este dotat cu un mecanism care gestionează nivelul de apă necesar pentru fiecare rețetă solicitată. Prin urmare, este normal ca nivelul apei în rezervor să nu fie întotdeauna acelaşi în momentul în care aparatul solicită umplerea rezervorului.

- **Aparatul nu detectează rezervorul de apă:** Asigurați-vă că rezervorul a fost introdus corect (împingându-l până când întâmpinați o rezistență).

Atenție: **Nu umpleți rezervorul cu nimic altceva în afară de apă!**

Golirea colectorului de zaţ

Deschideţi capacul din stânga.

Scoateţi colectorul de zaţ trăgându-l spre dumneavoastră.
Goliţi zaţul.
Reintroduceţi colectorul de zaţ în aparat.

- Deschideţi capacul din stânga (15). Scoateţi colectorul de zaţ (5). Goliţi-l şi curăţaţi-l înainte de a-l reintroduce în aparat.

Atenţie: Nu spălaţi colectorul de zaţ în maşina de spălat vase.

Goliţi tăviţa de scurgere

Scoateţi tăviţa de scurgere.

Goliţi tăviţa de scurgere. Uscaţi lamelele.

Puneţi la loctăviţade scurgere.

Aparatul dumneavoastră este echipat cu tăviţă de scurgere (6).

- Tăviţa de scurgere colectează apa uzată şi este echipată cu un senzor de prea plin.
- Când este necesară golirea acesteia, va fi afişată o solicitare pe ecranul tactil.
- Capacul acestei tăvi este necesar pentru a evita condensarea excesivă a stropilor de apă.

Atenţie: Capacul şi grilajul pot să cadă în momentul în care goliţi tava de scurgere.

- Dacă tava de scurgere este murdară, o puteţi curăţa sub jet de apă. Dacă sunt murdare şi contactele din metal, frecaţi-le sub jet de apă pentru a le curăţa. Ştergeţi de apă contactele din metal înainte de a le reintroduce în aparat.
- Tăvile de scurgere trebuie să fie deconectate de la aparat pentru a fi golite. Evitaţi pe cât posibil stropirea cu apă a contactelor din metal situate în partea din spate a tăvii de scurgere.
- Dacă aparatul solicită golirea tăvii de scurgere deşi aceasta este goală, verificaţi dacă sunt curate şi complet uscate contactele de metal situate în partea din spate a tăvii.

Ajustarea înălţimii duzei de cafea

Aparatul este furnizat împreună cu două ceşti care pot fi utilizate pentru caffe latte sau cappuccino.

3 PRIMA UTILIZARE

Pericol: **Conectați aparatul la o priză de rețea cu împământare, cu tensiunea de 220 – 240 V. În caz contrar, vă expuneți la riscuri fatale ca urmare a electrocutării!**
Respectați întocmai instrucțiunile de securitate (consultați secțiunea „Instrucțiuni de securitate”).

INSTALAREA APARATULUI

- Aşezați aparatul pe o suprafață stabilă, plană şi rezistentă la temperaturi ridicate, într-un loc ferit de umezeală şi surse de căldură. Asigurați-vă că locul de instalare ales este suficient de bine ventilat, deoarece aparatul generează căldură. Nu aşezați aparatul pe suprafețe din marmură sau alte materiale asemănătoare. Îndepărtați foliile protectoare de pe afişaj şi de pe grilaje.

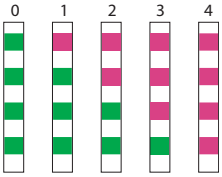
3.1 Înainte de prima utilizare

- Înainte de prima utilizare a aparatului, măsurați duritatea apei utilizate pentru a putea apoi seta aparatul în mod corespunzător. Această operație trebuie să fie repetată când utilizați aparatul într-un loc cu duritate diferită a apei sau dacă observați modificări în ceea ce priveşte duritatea apei utilizate. Pentru a măsura duritatea apei, utilizați bandeleta furnizată împreună cu aparatul sau contactați operatorul local de servicii publice de apă.

Măsurarea durității apei

- Umpleți un pahar cu apă şi introduceți bandeleta în apă timp de 5 secunde. Aşteptați un minut înainte de a interpreta rezultatul obținut cu privire la duritatea apei. La punerea în funcțiune a aparatului, va trebui să introduceți clasa de duritate a apei (de la 0 la 4). Zonele roşii de pe bandeletă indică gradul de duritate: clasa 0 = nicio zonă roşie, ceea ce înseamnă că apa utilizată are un conținut foarte redus de minerale. Nivelul de duritate a apei poate fi mai ridicat sau mai scăzut, în funcție de numărul de zone roşii. Tabelul de mai jos cuprinde specificații detaliate despre clasele de duritate ale apei:

Grad de duritate	Clasa 0	Clasa 1	Clasa 2	Clasa 3	Clasa 4
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Setare aparat	0	1	2	3	4



Clase de duritate a apei pentru configurarea inițială a aparatului (secțiunea 3.2).

- Când aparatul afişează ecranul de mai jos sau după ce ați efectuat testul de duritate a apei, trebuie să indicați numărul de zone roşii şi zone verzi prin intermediul ecranului tactil. Dacă bandeleta prezintă 2 zone roşii şi 2 zone verzi, apăsați primele două pătrățele roşii şi ultimele două pătrățele verzi de pe ecranul tactil. Ecranul va afişa o reprezentare exactă a bandeletei dumneavoastră.

Dacă vă schimbați locuința sau dacă observați modificări semnificative de calitate a apei, puteți să resetați clasa de duritate a apei în orice moment.

3.2 Setări inițiale

- Când utilizați aparatul pentru prima dată, va trebui să configurați anumite setări. Urmăriți instrucțiunile afişate pe ecran. Paragrafele de mai jos au scopul de a vă oferi câteva repere vizuale în acest sens.

3.3 Configurarea setărilor

- Porniți aparatul prin apăsarea butonului de pornire/oprire (1). Va fi afişat un mesaj de bun venit urmat de meniul de setare a limbii („Language”). După fiecare opțiune selectată, puteți reveni la ecranul precedent prin atingerea simbolului . Configurați celelalte setări conform instrucțiunilor de pe ecran.

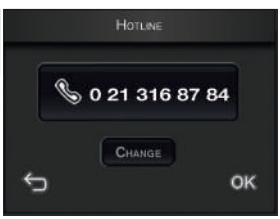
Aparatul vă va solicita să setați următorii parametri:

LIMBA („LANGUAGE”)

- Aparatul este dotat cu ecran tactil.
- Selectați una dintre limbile afişajului prin apăsarea săgeților până când cuvântul **„Hello”** este afişat în limba dorită.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

NUMĂRUL DE TELEFON AL CENTRULUI DE ASISTENȚĂ CLIENȚI PENTRU ȚARA DUMNEAVOASTRĂ („HOTLINE”)

- Se va afişa implicit numărul de telefon aferent țării selectate în meniul anterior. Puteți însă alege un alt număr în orice moment.



UNITATEA DE MĂSURĂ („VOLUME UNIT”)

- Puteți selecta unitatea de măsură dorită pentru volum, alegând între oz şi ml.

DATA ŞI ORA („DATE / TIME SYSTEM”)

- În mod normal, data corectă este afişată în mod automat. Dacă este necesar însă, puteți seta ziua, luna şi anul cu ajutorul săgeților .
- Pentru a seta ora, selectați formatul dorit (24 h sau AM/PM).

OPRIREA AUTOMATĂ („AUTO OFF”)

- Puteți seta intervalul de timp la expirarea căruia aparatul se va opri automat: între 15 minute şi 2 ore, cu trepte intermediare la fiecare 15 minute.
- Setați intervalul de timp pentru oprirea automată cu ajutorul săgețilr .
- Apăsați **OK** pentru a confirma setarea.

TEMPERATURA (T°)

- Puteți seta temperatura băuturilor preparate, de la nivelul 1 (cea mai redusă), până la nivelul 3 (cea mai ridicată).

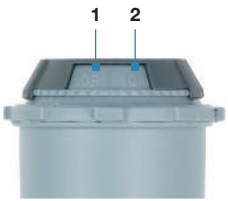
DURITATEA APEI („WATER HARDNESS”)

- Trebuie să setați aparatul în funcție de duritatea apei din zona dumneavoastră, alegând o valoare de la 0 la 4 (consultați paginile 16 şi 17).

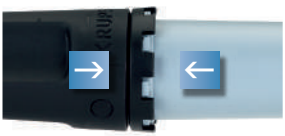
INSTALAREA FILTRULUI (ACUM) („WATER FILTER INSTALLATION”)

- **Instalare filtru: apăsați „Now” (Acum).**
- Deschideți capacul din dreapta al aparatului şi scoateți rezervorul de apă.

- Scoateți cartuşul de filtrare şi accesoriul de montare al acestuia din ambalaj şi asamblați accesoriul de montare conform figurii alăturate.



- Setați luna de instalare a cartuşului (poziția 1 din figura alăturată, cifra din partea stânga a fantei) prin rotirea inelului de culoare gri situat în partea de sus a filtrului. Luna în care va trebui să schimbați cartuşul va fi indicată în poziția 2 din figura alăturată.



- Conectați accesoriul de montare la cartuşul de filtrare conform figurii alăturate.
- Ridicați capacul detaşabil de pe rezervor.
- Înfiletați cartuşul de filtrare pe filetul situat în partea inferioară a rezervorului: introduceți-l în interiorul orificiului şi înşurubați. Îndepărtați accesoriul de montare de la nivelul cartuşului de filtrare.
- Umpleți rezervorul de apă şi reintroduceți-l în aparat.
- Închideți capacul din dreapta al aparatului. Aparatul va umple cartuşul de filtrare.
- Aparatul va umple cartuşul de filtrare cu apă. Această operație va necesita câteva secunde. Pe urmă, vi se va solicita să goliți tava mare de scurgere.

Notă: Cartuşul de filtrare trebuie să fie schimbat după filtrarea a circa 50 de litri de apă sau cel puțin o dată la 2 luni. Aparatul vă va semnala câte zile sau litri de apă au mai rămas până când va trebui să înlocuiți cartuşul (consultați Secțiunea 7, „Informații”).

INSTALAREA FILTRULUI (MAI TÂRZIU) („WATER FILTER INSTALLATION”)

- Apăsați pe **„Later”** şi confirmați.
- Deschideți capacul din dreapta al aparatului şi scoateți rezervorul de apă.
- Umpleți rezervorul de apă şi reintroduceți-l în aparat.
- Reînchideți capacul din dreapta al aparatului.

INSTALAREA LICHIDULUI DE CURĂȚARE

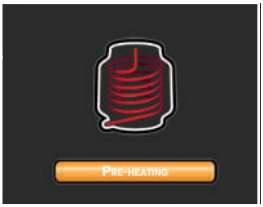
- Apăsați **„Now”** pentru a confirma sau **„Later”** pentru a reveni mai târziu asupra acestei operații.
- Deschideți capacul din stânga al aparatului (15). Trageți sertărașul (19) și înfiletați flaconul (18) pe sertăraș.
- Închideți sertărașul cu flaconul de lichid înfiletat pe acesta.
- Nu înfiletați flaconul complet.
- Flaconul trebuie să fie aliniat pe axa sertărașului.

PROGRAMUL DE CURĂȚARE AUTOMATĂ A DUZEI DE ABURI („STEAM NOZZLE AUTOMATIC CLEANING PROGRAMME”)

- Aparatul vă va semnala când este necesar să rulați acest program.
- Pentru rularea acestuia, apăsați **„Now”**. Ciclul de curățare va dura aproximativ 5 minute, iar pe ecran va fi afișată starea de avansare a acestuia.

PREÎNCĂLZIREA, ÎNTREȚINEREA AUTOMATĂ, CLĂTIREA

- Aparatul va începe prin preîncălzirea circuitelor, după care va efectua un test automat, iar la final va afișa un mesaj prin care vi se va solicita să precizați dacă aparatul necesită și clătire.
- Așezați un recipient sub duzele de cafea și apăsați **YES** dacă operația de clătire este necesară. Operația de clătire va începe și se va opri automat după curgerea a circa 40 ml de apă.
- La final, va fi reafișat pe ecran meniul principal de selectare a băuturilor.



Notă: **Dacă primul ciclu de utilizare este întrerupt înainte de a fi finalizat, vi se va solicita să salvați din nou anumiți parametri sau să confirmați anumite setări.**

Important: **Asigurați-vă că toate capacele și sertărașele sunt închise și toate componentele aparatului sunt montate corect înainte de a începe prepararea unei băuturi.**

4 PREPARAREA BĂUTURILOR

4.1 Informații despre rețete

■ În funcție de rețeta selectată, Espressorul Automat EA90 va regla automat cantitatea de cafea măcinată şi gradul de măcinare. Se recomandă utilizarea de ceşti din porțelan de dimensiuni adecvate, de preferință preîncălzite. Pentru rețetele pe bază de lapte, se recomandă utilizarea de ceşti din sticlă groasă.

Tabel de băuturi şi parametri modificabili de către utilizator

Rețete de cafea	Număr posibil de ceşti	Réglage possible Volume (mL)	Setări posibile Intensitate
Ristretto	1	20 – 35 ml (la 5 ml de cafea)	Auto
	1+1	2x 20 – 35 ml (la 5 ml de cafea)	
Espresso	1	40 – 70 ml (la 10 ml de cafea)	
	2x1	2x 40 – 70 ml (la 10 ml de cafea) într-un singur ciclu	Auto
Cafea	1	80 – 160 ml (la 10 ml de cafea)	
	2x1	2x 80 – 160 ml (la 10 ml de cafea) în două cicluri	
Doppio (espresso dublu)	1	60 - 120 ml (la 20 ml de cafea)	
	1+1	2x 60 - 120 ml (la 20 ml de cafea)	
Lungo (espresso lung)	1	70 - 110 ml (la 10 ml de cafea)	
	1+1	2x 70 - 110 ml (la 10 ml de cafea)	
Long Black (espresso lungit cu apă caldă)	1	80 - 120 ml (la 10 ml de cafea)	Auto
	1+1	2x 80 - 120 ml (la 10 ml de cafea)	
Americano (espresso dublu lungit cu apă caldă)	1	90 - 150 ml (la 10 ml)	Auto
	1+1	2x 90 - 150 ml (la 10 ml de cafea)	
Morning Coffee (cafea dublă lungită cu apă caldă)	1	140 - 200 ml (la 10 ml de cafeal)	Auto
	1+1	2x 140 - 200 ml (la 10 ml de cafea)	
Red Eye Coffee (cafea dublă lungită cu apă caldă, cu adaos de espresso)	1	200 - 260 ml (la 10 ml)	Auto

2x1: două rețete preparate în același timp
1+1: două rețete preparate una după alta

Rețete cu lapte	Număr posibil de cești	Setări posibile Volum (ml)	Setări posibile Intensitate
Cappuccino (1/3 lapte + 1/3 espresso + 1/3 spumă de lapte)	1	180 - 300 ml (la 60 ml de cafea)	**Auto**
	1+1	2 x 180 - 300 ml (la 60 ml de cafea)	
Latte (3/5 lapte + 1/5 espresso + 1/5 spumă de lapte)	1	140 - 260 ml (la 60 ml de cafea)	**Auto**
	1+1	2x 140 - 260 ml (la 60 ml de cafea)	
Flat White (1/2 spumă de lapte + 1/2 espresso)	1	200 - 240 ml (la 20 ml de cafea)	**Auto**
	1+1	2x 200 - 240 ml (la 20 ml de cafea)	
Café au lait (1/3 lapte + 2/3 cafea lungită cu un minim de spumă)	1	140 - 200 ml (la 30 ml de cafea)	**Auto**
	1+1	2x 140 - 200 ml (la 30 ml de cafea)	
Milchkaffee (1/2 lapte + 1/2 cafea lungită cu un minim de spumă)	1	180 - 240 ml (la 30 ml de cafea)	**Auto**
	1+1	2x 180 - 240 ml (la 30 ml de cafea)	
Lait Chaud (avec mousse) (3/5 lapte + 2/5 spumă de lapte)	1	100 - 200 ml (la 50 ml de cafea) 180 - 310 ml (cu spumă)	/
	1+1	2x 100 - 200 ml (la 50 ml de cafea) 2x 180 - 310 ml (cu spumă)	

Rețete cu apă	Număr posibil de cești	Setări posibile Volum (ml)	Setări posibile Intensitate
Apă caldă	1	20 - 250 ml (la 10 ml de cafea)	/
	1+1	2 x 20 - 250 ml (la 10 ml de cafea)	

1+1: două rețete preparate una după alta.

4.2 Prepararea de băuturi pe bază de cafea boabe

■ Această secțiune explică modul de utilizare a aparatului şi a funcțiilor acestuia, luând spre exemplificare prepararea unui espresso şi a unui cappuccino.

■ Espresso

1

- **Apăsați butonul „Espresso” de pe ecranul tactil.**
- Dacă aparatul detectează absența boabelor de cafea în momentul în care solicitați această rețetă, vă va solicita să umpleți recipientul pentru cafea boabe (consultați secțiunea 2.3).
- Dacă aparatul detectează absența apei în rezervor în momentul în care solicitați această rețetă, vă va solicita să umpleți rezervorul cu apă.
- Aşezați ceaşca (ceştile) sub duzele de cafea.
- Puteți coborî sau ridica duza de cafea conform dimensiunii ceştii (ceştilor).

2

- **Setări posibile**
- Aparatul permite prepararea a una sau două ceşti de espresso simultan.
- Alegerea intensității: Cu cât selectați un număr mai mare de boabe de cafea afişate pe ecran, cu atât cafeaua obținută va fi mai tare. Puteți modifica intensitatea cu ajutorul săgeților din stânga şi dreapta simbolurilor (cu excepția cazului în care preparați espresso dublu).
- Alegerea volumului: Ecranul afişează ultima setare pentru volum asociată rețetei de espresso. Puteți modifica volumul cu ajutorul săgeților din stânga şi dreapta valorii indicate < >.
- Apăsați butonul **„Start”** de pe ecranul tactil pentru a începe prepararea.

3

- **Prepararea unui espresso**
- Dacă este necesar, aparatul va începe cu preîncălzirea circuitelor, apoi va măcina boabele de cafea, va presa cafeaua măcinată şi în final va efectua infuzarea cafelei.
- Puteți regla volumul de cafea pe parcursul acestui ciclu cu ajutorul săgeților sus şi jos.
- Puteți opri prepararea prin apăsarea simbolului **„Stop”** sau a butonului de pornire/oprire (1) sau a butonului pentru cafea măcinată (2).
- Luați ceaşca atunci când pe ecran este afişat mesajul: „Your espresso is ready.” (Cafeaua dumneavoastră espresso este gata.

Cappuccino

Important: Pentru a obține băuturi perfecte pe bază de lapte cu ajutorul aparatului Krups:

- Rețetele recomandate au fost preparate cu lapte rece UHT semi-degresat direct din frigider (7°C) şi servite în ceştile furnizate împreună cu aparatul.
- Puteți utiliza de asemenea lapte rece (proaspăt) pasteurizat sau lapte UHT degresat, semi-degresat sau integral, direct din frigider. Important este ca laptele să fie proaspăt şi să aibă temperatura specificată mai sus. Utilizare de tipuri speciale de lapte (microfiltrat, crud, fermentat, îmbogățit etc.) poate determina rezultate mai puțin satisfăcătoare în ceea ce priveşte calitatea spumei, motiv pentru care nu sunt recomandate.
- Pentru rezultate optime, vă recomandăm să respectați proporțiile de ingrediente indicate şi să utilizați ceştile furnizate împreună cu aparatul.
- Dacă utilizați alte ceşti decât cele furnizate, trebuie să alegeți ceşti adecvate pentru volumul specificat în rețetă (luând în considerare şi spuma).
- Dacă laptele utilizat este la temperatura camerei, reduceți timpul de preîncălzire (apăsați „>>” în timpul preparării rețetei).

1

- **Apăsați butonul „Cappuccino” de pe ecranul tactil.**
- Dacă aparatul detectează absența boabelor de cafea în momentul în care solicitați această rețetă, vă va solicita să umpleți recipientul pentru cafea boabe (consultați secțiunea 2.3).
- Dacă aparatul detectează absența apei în rezervor în momentul în care solicitați această rețetă, vă va solicita să umpleți rezervorul cu apă.

2

- **Alegerea volumului (mic/ mediu/ mare) și alegerea numărului de cești (o ceașcă sau două cești una după alta).**
- Ecranul afişează ultima setare pentru volum asociată rețetei de cappuccino (volum de lapte + volum de cafea + volum de spumă). Puteți modifica volumul cu ajutorul săgeților din stânga şi dreapta valorii indicate (mic - mediu - mare).
- Aparatul dumneavoastră vă propune să preparați o ceașcă sau două cești una după alta, optimizând astfel timpul de clătire a duzei.
- Apăsați butonul „**Start**”.

3

- **Umplerea ceştii cu volumul de lapte indicat.**
- Vărsați cantitatea de lapte indicată pe ecran în ceaşcă.
- Apăsați butonul **OK**.

4

- **Poziționați ceașca sub duzele de cafea.**
- Ceașca trebuie să fie poziționată lângă recipientul de curățare, sub duza de aburi, în spatele nișei.
- Nu apăsați însă recipientul de curățare (11) cu ceașca, deoarece există riscul de deteriorare a recipientului.
- Puteți coborî sau ridica duza de cafea în funcție de dimensiunea ceștii. Duza de aburi va coborî imediat în spatele duzelor de cafea. Atenție: înălțimea maximă a ceștii este determinată de spațiul maxim disponibil sub duzele de cafea; nu înclinați ceașca pentru a o face să intre sub duzele de cafea.
- Apăsați butonul **„OK”**.

5

- **Faza de preîncălzire a laptelui: Laptele este mai întâi preîncălzit, iar între timp aparatul macină boabele de cafea în vederea preparării cafelei.**
- Atunci când prepara i o băutură una după alta, recipientul de cură are a duzei este preumplut pentru a optimiza timpul de clătire ulterior.
- Duza se deplasează înainte şi coboară în interiorul ceştii cu lapte.
- Pentru rezultate perfecte, vârful duzei trebuie să fie cufundat în lapte pe o lungime de 1 cm. Dacă nu se întâmplă acest lucru, înseamnă că dimensiunea ceştii nu este potrivită pentru volumul ales; opriți prepararea utilizând butonul **„Stop”** şi schimbați ceașca.
- Dacă laptele utilizat are o temperatură inițială mai mare de 7°C, puteți să reduceți timpul de preîncălzire apăsând **„>>”** pentru a trece la etapa de formare a spumei, astfel încât rețeta să nu aibă de suferit.

Atenție: Atenție: Nu aşezați mâna sau orice alt obstacol în calea duzei, într-o manieră care poate bloca deplasarea liberă a acesteia.
Atenție: Dacă nu aşezați ceașca la locul potrivit sau o aşezați incorect, riscați să vă opăriți. Dacă apăsați butonul Stop, întreaga rețetă va fi anulată, inclusiv operația de infuzare a cafelei. Cafeaua măcinată nefolosită va fi evacuată.

6

- **Faza de formare a spumei de lapte: Laptele este supus procesului de formare a spumei în funcție de rețeta selectată.**
- Puteți creşte sau reduce timpul stabilit pentru formarea spumei. (Aveți grijă ca laptele să nu se reverse din ceașcă.)
- Apăsați butonul **„>>”** pentru a opri faza de formare a spumei şi a trece la faza de preparare a cafelei.

Important: Producerea de abur nu se opreşte instantaneu la apăsarea butonului „>>” (sunt necesare 3 – 5 secunde pentru oprirea aburului). Apăsați butonul din timp pentru a evita revărsarea laptelui din ceașcă.

- **Duza se va ridica şi se va retrage în recipientul de curățare.**

7

- **Faza de adăugare a cafelei.**
- Aparatul presează cafeaua măcinată iar apoi o infuzează.
- Volumul de cafea este determinat de rețeta selectată.
- Cu toate acestea, puteți modifica volumul de cafea pe parcursul ciclului de preparare.
- Puteți opri prepararea prin apăsarea butonului **„Stop”**.
- Luați ceaşca atunci când pe ecran este afişat mesajul „Your cappuccino is ready”. (Cappuccino este gata.)
- Adăugați puțin zahăr şi nişte ciocolată pudră sau fulgi de ciocolată, după gust. Zahărul trebuie adăugat numai după încheierea ciclului de preparare.

8

- **Clătirea automată a duzei.**
- Duza este clătită automat după fiecare băutură pe bază de lapte preparată, pentru a asigura igiena aparatului.
- Trebuie să aşteptați finalizarea operației de clătire înainte de a începe prepararea unei noi băuturi.

4.3 Prepararea de băuturi pe bază de cafea măcinată

- Espressorul Automat EA90 vă permite să preparați băuturi pe bază de cafea gata măcinată, dacă preferați cafeaua decofeinizată, pentru puțină diversitate sau dacă ați rămas fără cafea boabe.

Atenție: **Volumul specificat pe partea inferioară a capacului reprezintă cantitatea maximă de cafea măcinată pe care o puteți introduce în aparat. Alimentați pâlnia cu cafea măcinată o singură dată pentru fiecare rețetă preparată. Nu presați cafeaua în interiorul pâlniei. Dacă deschideți capacul şi apoi îl închideți din nou fără să alimentați cu cafea măcinată, aparatul va efectua un test automat. Dacă pătrunde vreun corp străin în interiorul aparatului, trebuie să deconectați aparatul de la priză şi să îl duceți la centrul de service post-vânzare.**
Dacă pâlnia pentru cafea măcinată este blocată, apăsați butonul de cafea măcinată pentru a o debloca.
DETERIORAREA APARATULUI CAUZATĂ DE INTRODUCEREA UNEI CANTITĂȚI EXCESIVE DE CAFEA MĂCINATĂ ÎN PÂLNIE NU VA FI ACOPERITĂ DE GARANȚIE.

Prepararea unui espresso din meniul „Ground Coffee” (Cafea măcinată)

Această secțiune prezintă modul de realizare al rețetelor cu utilizarea de cafea gata măcinată alimentată prin pâlnia pentru cafea măcinată, luând spre exemplificare prepararea unui espresso. Celelalte rețete se realizează în mod similar. Este suficient să urmați instrucțiunile de pe ecran.

1

- **Apăsați butonul pentru cafea măcinată.**

2

- **Pâlnia pentru cafea măcinată va fi deblocată.**
- Apăsați butonul **„Espresso”** de pe ecranul tactil.
- Dacă aparatul detectează absența apei în rezervor în momentul în care solicitați această rețetă, vă va solicita să umpleți rezervorul cu apă.

3

- **Deschideți capacul pâlniei pentru cafea măcinată.**
- Dacă observați umezeală în interiorul pâlniei, este recomandabil să ştergeți pâlnia până rămâne uscată.

4

- **Utilizați lingura pentru cafea (20) situată în spatele capacului din partea stângă a aparatului.**

5

- **Alimentarea aparatului cu cafea măcinată.**
- Introduceți cafeaua măcinată în pâlnie.
- Utilizați o singură lingură de cafea măcinată pentru fiecare rețetă.
- Închideți capacul pâlniei pentru cafea măcinată.
- Capacul pâlniei va fi blocat de aparat.

6

- **Alegerea volumului.**
- Apăsați butonul **„Start”**.

7

- **Prepararea cafelei.**
- Aparatul presează cafeaua măcinată iar apoi o infuzează.
- Puteți opri ciclul de preparare prin apăsarea butonului **„Stop”**.

4.4 Prepararea altor băuturi: lapte fierbinte cu sau fără spumă şi apă fierbinte

Lapte fierbinte cu spumă

1

- **Apăsați butonul „Hot Milk” (Lapte fierbinte) de pe ecranul tactil.**
- Dacă aparatul detectează absența apei în rezervor în momentul în care solicitați această rețetă, vă va solicita să umpleți rezervorul cu apă.

2

- **Alegeți: cu sau fără spumă și alegeți numărul de cești (o ceașcă sau două cești una după alta).**
- Bifați căsuța de sub mențiunea „**With Frothing**” dacă doriți ca laptele să fie cu spumă.
- Când alegeți o rețetă de lapte fără spumă, există posibilitatea să se formeze totuşi un strat subțire de spumă.
- Apăsați butonul **„Start”** pentru a începe prepararea.
- Selectați volumul (mic/mediu/mare).

3

- **Turnaţi în ceaşcă volumul de lapte indicat pe ecran şi aşezaţi ceaşca sub duzele de cafea.**
- Ceaşca trebuie să fie poziţionată lângă recipientul de curăţare, sub duza de aburi, în spatele nişei.
- Nu apăsaţi însă recipientul de curăţare (11) cu ceaşca, deoarece există riscul de deteriorare a recipientului.
- Puteţi coborî sau ridica duza de cafea în funcţie de dimensiunea ceştii. Duza de aburi va coborî imediat în spatele duzelor de cafea. Atenţie: înălţimea maximă a ceştii este determinată de spaţiul maxim disponibil sub duzele de cafea; nu înclinaţi ceaşca pentru a o face să intre sub duzele de cafea.
- Pentru a putea utiliza o ceaşcă mai mare (sau un pahar), poate să fie necesară îndepărtarea tăviţei de scurgere (6).
- Apăsaţi butonul **„OK”**.

4

- **Faza de preîncălzire a laptelui.**
- Faza de formare a spumei: spuma de lapte este formată conform reţetei selectate.

5

- **Duza se va ridica şi se va retrage în recipientul de curăţare.**
- Luaţi ceaşca atunci când pe ecran este afişat mesajul: **„Your milk is ready.”** (Laptele este gata.)
- Clătirea duzei.
- Duza este clătită automat. Trebuie să aşteptaţi finalizarea operaţiei de clătire înainte de a începe prepararea unei noi băuturi.

Apă fierbinte

1

- **Apăsaţi butonul „Hot water” (Apă fierbinte) de pe ecran.**
- Dacă aparatul detectează absenţa apei în rezervor în momentul în care solicitaţi această reţetă, vă va solicita să umpleţi rezervorul cu apă.

2

- **Alegerea volumului și a numărului de cești (o ceașcă sau două cești una după alta).**
- Ecranul afișează ultima setare pentru volum solicitată. Puteți modifica volumul cu ajutorul săgeților din stânga şi dreapta valorii indicate.
- Aparatul dumneavoastră vă propune să preparați una sau două cești una după alta.

3

- **Aşezați ceaşca sub duzele de cafea.**
- Ceaşca trebuie să fie poziționată în apropierea recipientului de curățare a duzei.
- Atenție: utilizați o ceaşcă de dimensiuni adecvate pentru volumul specificat în rețetă. Înălțimea maximă a ceştii este determinată de spațiul maxim disponibil sub duzele de cafea; nu înclinați ceaşca pentru a o face să intre sub duzele de cafea.
- Atenție: Nu apăsați recipientul de curățare (11) cu ceaşca, deoarece există riscul de deteriorare a recipientului.

4

- **Apăsați OK. Duza de aburi va ieşi din recipientul de curățare şi se va opri imediat deasupra ceştii.**
- Va trebui să modificați poziția duzei de aburi cu ajutorul simbolurilor + şi -, după caz. Dacă duza de aburi este poziționată prea sus față de fundul ceştii, există riscul să stropească. Atenție: Duza nu trebuie să atingă fundul ceştii.
- Apăsați butonul **OK** de pe ecranul tactil.

5

- **Curgerea apei fierbinți prin duza de aburi.**
- Dacă va fi necesar, aparatul va efectua mai întâi un ciclu de preîncălzire, după care apa fierbinte va începe să curgă prin duza de aburi.
- Puteți modifica volumul de apă cu ajutorul săgeților din stânga şi dreapta valorii indicate.
- Apăsați **„Stop”** pentru a opri prepararea.

Important: Producerea de apă fierbinte nu se opreşte instantaneu când apăsați butonul „Stop” (sunt necesare 3 – 5 secunde pentru oprirea acesteia). Apăsați butonul din timp pentru a evita revărsarea apei din ceaşcă.

5 MENIUL „FAVOURITES”

- Meniul **„Favourites” (Favorite)** al Espressorului Automat Krups Seria EA90 vă permite să salvați **rețetele preferate** şi să le **personalizați** conform gusturilor şi obiceiurilor dumneavoastră. Puteți crea până la 8 profiluri, fiecare dintre acestea putând să conțină până la 8 rețete. Instrucțiunile afişate pe ecran vă vor ghida într-o manieră deosebit de intuitivă prin întreg meniul. În această secțiune vă vom explica diferitele funcții disponibile în cadrul acestui meniu, luând spre exemplificare prepararea unui espresso.
- Puteți personaliza rețetele (a se vedea pagina 20).
- În funcție de rețetă, veți putea personaliza următoarele caracteristici: volumul de cafea, intensitatea cafelei, temperatura cafelei, volumul de lapte, timpul de preîncălzire şi timpul de formare a spumei de lapte,precum și gradul de măcinare.

ETAPE ŞI SETĂRI AFERENTE REȚETELOR ÎN MENIUL „FAVOURITES”

REȚETE	ETAPA 1	ETAPA 2	ETAPA 3
Ristretto	Alegerea volumului și a gradului de măcinare	Confirmarea denumirii	
Espresso	Selectare între 1 sau 2 cești Alegerea volumului	**1**. Intensitatea cafelei **2**. Gradul de măcinare **3**. Temperatura	Confirmarea denumirii
Cafea normală	Selectare între 1 sau 2 cești Alegerea volumului	**1**. Intensitatea cafelei **2**. Gradul de măcinare **3**. Temperatura	Confirmarea denumirii
Cappuccino	**1**. Volum de lapte rece **2**. Timp de preîncălzire **3**. Timp de formare a spumei**	**1**. Alegerea volumului **2**. Gradul de măcinare **3**. Intensitatea cafelei	Confirmarea denumirii
Caffe Latte	**1**. Volum de lapte rece **2**. Timp de preîncălzire* **3**. Timp de formare a spumei**	**1**. Alegerea volumului **2**. Gradul de măcinare **3**. Intensitatea cafelei	Confirmarea denumirii
Lapte fierbinte	**1**. Selectare între lapte cu spumă şi fără spumă	**1**. Volum de lapte rece **2**. Timp de preîncălzire **3**. Timp de formare a spumei**	Confirmarea denumirii
Apă fierbinte	Selectarea volumului	Confirmarea denumirii	

* Permite creşterea temperaturii băuturii preparate.
** Permite creşterea proporției de spumă din băutura preparată.

- **Pentru a accesa meniul „Favourites”, apăsați pictograma corespunzătoare din meniul principal.**
- Înainte de a putea crea rețete personalizate, trebuie să creați un profil de utilizator.

CREAREA UNUI PROFIL

1

- **La prima accesare a meniului „Favourites”, aparatul vă va solicita să creați un nou profil. Apăsați butonul OK.**
- La utilizările ulterioare, apăsați pictograma

pentru a crea un nou profil.

2

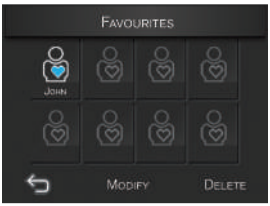
- Introduceți numele profilului utilizând tastatura alfabetică afişată pe ecran şi confirmați apăsând **OK**.

3

- Trebuie să selectați o culoare pentru profilul dumneavoastră. Alegeți culoarea şi confirmați apăsând **OK**.

4

- Profilul creat va fi afişat în meniul **„Favourites”**. Puteți asocia până la 8 rețete fiecărui profil. Când apăsați butonul aferent profilului, veți accesa lista de rețete aferente profilului respectiv.



N.B.: În orice moment, veți putea:

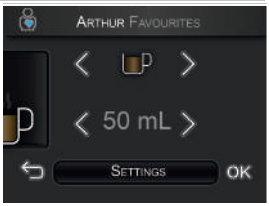
- **Să creați un nou profil prin apăsarea butonului +**
  - Va trebui să repetați aceleaşi operații ca mai sus, adică să introduceți numele profilului şi să alegeți o culoare.
- **Să modificați caracteristicile profilului prin apăsarea butonului [Change] (Modificare).**
  - Selectați profilul pe care doriți să-l modificați.
  - Modificați numele profilului.
  - Modificați culoarea.
  - Confirmați prin apăsarea butonului **OK**.
- **Să ştergeți unul sau mai multe profile prin apăsarea butonului [Delete] (Ştergere).**
  - Selectați profilul (profilele) pe care doriți să îl (le) ştergeți.
  - Confirmați prin apăsarea butonului **OK**.

CREAREA UNEI REȚETE

Exemplul unei rețete de espresso

1
- **După crearea profilului, îi puteți asocia o rețetă prin apăsarea butonului +.**
- Pe ecran vor fi afişate mai multe rețete. În acest caz, selectați rețeta de Espresso.

2
- Alegeți numărului de cești: Alegeți 1 sau 2 cești prin atingerea căsuței corespunzătoare și volumul (40 - 70 ml).



3
- Alegeți următorii parametri: intensitatea (1 - 3 boabe), gradul de măcinare și temperatura (nivelurile 1 - 3) aferente rețetei de espresso pe care doriți să o salvați. Confirmați apăsând **OK**.

4
- Aparatul va atribui o denumire implicită rețetei de espresso. Puteți decide să păstrați această denumire (apăsând **OK**) sau să o modificați (apăsând **Change**).
- Dacă alegeți să modificați denumirea, cuvântul **Espresso** va fi păstrat, dar veți putea adăuga un cuvânt înaintea acestuia cu ajutorul tastaturii de pe ecran. Apoi apăsați **OK** pentru a confirma noua denumire.

5
- Rețeta va fi salvată cu noua denumire şi va fi afişată pe ecranul de rețete aferente profilului respectiv.

N.B.: În orice moment, veți putea:
- **Să creați o nouă rețetă prin apăsarea butonului +**
  - Va trebui să repetați aceleaşi operații ca mai sus pentru alegerea caracteristicilor rețetei.
- **Să modificați caracteristicile rețetei prin apăsarea butonului [Change].**
  - Selectați rețeta pe care doriți să o modificați.
  - Modificați caracteristicile rețetei.
  - Modificați denumirea rețetei.
  - Confirmați prin apăsarea butonului **OK**.
- **Să ştergeți una sau mai multe rețete prin apăsarea butonului [Delete].**
  - Selectați rețeta (rețetele) pe care doriți să o (le) ştergeți.
  - Confirmați prin apăsarea butonului **OK**.

6 SETĂRI

■ Meniul **„Settings” (Setări)** vă permite să efectuați modificări pentru a vă facilita modul de utilizare a aparatului şi a reflecta propriile preferințe. Veți găsi mai jos principalele setări disponibile. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru modificarea acestora..

- **Puteți accesa meniul „Settings” din meniul principal prin atingerea filei „Settings”.**
- Veți putea modifica următorii parametri: limba, luminozitatea ecranului, data și ora, unitatea de măsură a volumului, dar și duritatea apei, temperatura cafelei, gradul de măcinare și intervalul de oprire automată.
- Pentru a reveni la lista de rețete, atingeți pictograma cu ceşcuța de cafea din colțul din dreapta sus al ecranului.
- Pentru a părăsi meniul Settings: atingeți fila Settings.
- Printre diferitele setări disponibile se numără limba, data şi ora, unitatea de măsură, duritatea apei şi temperatura cafelelor.

1
- **Gradul de măcinare**
- Veți putea alege gradul de măcinare pentru băuturile espresso (ristretto, espresso, doppio, lungo, long black, americano, latte, cappuccino, flat white) și băuturile cafea (cafea, morning coffee, red eye coffee, milchkaffee și café au lait).
- Pentru a reveni la setările inițiale, apăsați pe „setări inițiale” din meniul măcinare.

2
- **Luminozitatea ecranului**
- Creşteți sau reduceți luminozitatea ecranului aparatului.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

3
- **Oprire automată**
- Alegeți pentru cât timp doriți ca aparatul să rămână pornit înainte de a se opri automat; de la un minimum de 15 minute la un maximum de două ore, cu trepte intermediare la fiecare 15 minute.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

4
- **Părăsirea meniului Settings**
- Reveniți la meniul Settings prin apăsarea simbolului . Pe urmă, atingeți fila Settings pentru a reveni la meniul principal.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

7 INFORMAȚII

■ Meniul **„Info”** vă oferă informații despre modul dumneavoastră de utilizare a aparatului şi anumite stadii din ciclul de viață utilă al acestuia. Tot aici veți găsi informații despre întreținerea aparatului. Mai jos sunt prezentate principalele elemente ale acestui meniu. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

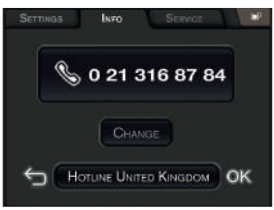
- **Puteți accesa meniul „Info” din meniul principal, prin atingerea filei „Info”.**
- Astfel veți putea vizualiza toate informațiile disponibile referitor la termenele limită pentru efectuarea următoarelor operații: clătire, detartrare, înlocuirea filtrului, curățarea duzelor, curățarea circuitului de cafea, schimbarea lichidului de curățare şi ciclurile de preparare.
- Pentru a părăsi meniul **Info**: atingeți fila Info.

1

- **Cicluri de preparare („Cycles”)**
- Cuprinde informații despre obiceiurile dumneavoastră de consum, cu referire la băuturile pe bază de cafea şi pe bază de lapte, precum şi numărul de preparări din meniurile **„Ground coffee”** (Cafea măcinată) sau **„Favourites”** (Favorite).
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

2

- **Centrul de Asistență Clienți („Hotline”)**
- Veți găsi aici numărul de telefon al Centrului de Asistență Clienți pentru țara dumneavoastră.
- Puteți să modificați acest număr apăsând **„Change”**.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.



3

- **Filtrul de apă („Water Filter”)**
- Vă informează, după caz, cu privire la ultima înlocuire a filtrului şi la data la care va trebui să îl înlocuiți din nou.
- Tot de aici puteți lansa procedura de înlocuire a filtrului.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

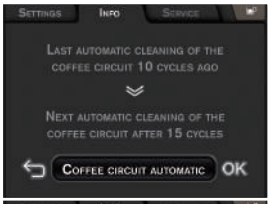
4

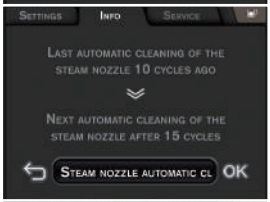
- **Clătire („Rinsing”)**
- Indică numărul de cicluri de clătire efectuate până în acel moment pe aparatul dumneavoastră.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

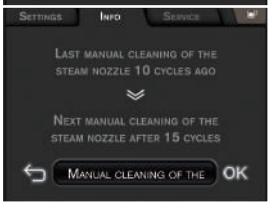
5

- **Curățarea circuitului de cafea – Detartrarea („Coffee circuit cleaning – Descaling”)**
- Indică numărul de cicluri de infuzare efectuate de la ultima curățare/detartrare, precum şi numărul de cicluri care mai pot fi efectuate până la următoarea detartrare.
- Tot de aici puteți lansa programul de curățare a circuitului de cafea.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

- **Curățarea automată/manuală a duzei de aburi**
- Indică numărul de cicluri de infuzare efectuate de la ultima curățare automată/manuală a duzei de aburi, precum şi numărul de cicluri care mai pot fi efectuate până la următoarea curățare automată a duzei de aburi.
- Tot de aici puteți lansa programul de curățare automată/manuală a duzei de aburi.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.







6

- **Lichidul de curățare**
- Indică numărul de cicluri efectuate de la ultima înlocuire a flaconului cu lichid de curățare, precum şi numărul de cicluri care mai pot fi efectuate până la următoarea înlocuire a flaconului cu lichid de curățare.
- Tot de aici puteți lansa programul de înlocuire a flaconului cu lichid de curățare.
- Apăsați **OK** pentru a confirma.

8 ÎNTREȚINERE ŞI CURĂȚARE

8.1 Meniul „Maintenance” (Întreținere)

■ Atingeți fila „Maintenance” pentru a accesa meniul cu acelaşi nume.

■ Curățarea automată a duzei de aburi

Aparatul poate efectua curățarea automată a duzei de aburi la solicitarea dumneavoastră sau în mod complet automat.
Frecvența ciclurilor de curățare automată necesare depinde de numărul şi tipul de rețete pe bază de lapte preparate.
Mai jos sunt prezentate principalele etape ale ciclului de curățare automată efectuat la solicitarea utilizatorului. Urmați de asemenea instrucțiunile afişate pe ecranul aparatului.

1

- **Puteți accesa meniul „Maintenance” din meniul principal, prin atingerea filei „Maintenance”.**
- Apăsați butonul **„Automatic cleaning of the nozzle”** (Curățare automată a duzei) de pe ecranul tactil.
- N.B.: Nu întrerupeți ciclul de curățare înainte de finalizare.
- Pentru a părăsi meniul **„Maintenance”**, atingeți fila **„Maintenance”**.
- Dacă este necesar, aparatul vă va solicita să înlocuiți flaconul cu lichid de curățare.

2

- **Apăsați Start.**

(dacă nu apăsați imediat, aparatul va reveni la ecranul inițial).

- Aparatul va începe ciclul de curățare prin clătirea duzei.
- Duza va ieşi din recipientul său de curățare.
- Lichidul de curățare va fi introdus automat în recipientul de curățare al duzei.
- Aparatul va dilua lichidul de curățare cu apă.
- Pe urmă, aparatul va curăța duza prin înmuiere în soluția obținută.
- Duza va fi apoi clătită de două ori cu apă.
- Ciclul de curățare a luat sfârşit.

■ Curățarea manuală a duzei cu aburi

Aparatul vă poate solicita să curățați duza manual sau o poate curăța la solicitarea dumneavoastră. Frecvența cu care este solicitată curățarea manuală depinde de numărul şi tipul de rețete pe bază de lapte preparate.

Mai jos sunt prezentate principalele etape de curățare manuală a duzei la solicitarea utilizatorului. Urmați de asemenea instrucțiunile afişate pe ecranul aparatului.

1

- **Puteți accesa meniul „Maintenance” din meniul principal, prin atingerea filei „Maintenance”.**
- Pentru a curăța duza şi recipientul acesteia, trebuie să urmați etapele indicate în cadrul filei Maintenance.
- Nerespectare acestor etape poate duce la defectarea sistemului.
- Apăsați butonul **„Manual cleaning of the nozzle”** (Curățare manuală a duzei) de pe ecranul tactil.
- Pentru a părăsi meniul **„Maintenance”**, atingeți fila **„Maintenance”**.

2

- **Duza va ieşi din recipientul de curățare.**
- Puteți să curățați toate componentele aparatului situate în spatele duzei de cafea.

3

- **Scoateți tăvița de scurgere.**
- Goliți-o și curățați-o.
- Duza se va deplasa înainte şi uşor în jos.

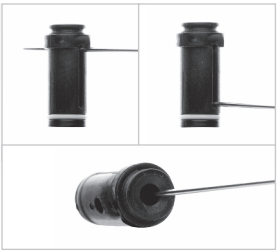
4

- **Deşurubați vârful duzei (10) şi duza de aburi (9).**
- Nu îndepărtați garniturile vârfului deoarece acestea s-ar putea deteriora, reducând performanțele de formare a spumei.

⚠ **Atenție: Risc de opărire la deşurubare; duza poate atinge temperaturi ridicate (> 50°C).**

5

- Curățați cele trei orificii ale vârfului duzei cu ajutorul acului furnizat în acest scop împreună cu aparatul. Va trebui să dezasamblați complet cele două componente pentru a le putea curăța în mod adecvat.
- Nu spălați vârful în maşina de spălat vase.
- Atenție: curățați temeinic vârful.
- Apăsați butonul **„OK”**.



6

- **Tubul duzei de curățare va coborî.**
- Veți putea astfel să îl curățați temeinic cu o lavetă umedă (puteți utiliza puțin detergent de vase, cu condiția să clătiți apoi temeinic). Tubul de aburi nu poate di demontat.
- Apăsați butonul **„OK”**. Tubul de aburi se va deplasa în sus pentru ca dumneavoastră să puteți reînfileta vârful duzei şi duza.

7

- **Reînfiletați duza şi vârful acesteia pe tubul de aburi.**
- Apăsați butonul **„OK”**.
- Ansamblul duzei de aburi se va deplasa în sus şi se va opri deasupra recipientului de curățare.

8

- **Curățarea recipientului de curățare al duzei de aburi (11).**
- Dacă doriți să efectuați curățarea recipientului de curățare, apăsați **YES** (Da) când se afişează întrebarea: **„Do you want to clean the cleaning container?”** (Doriți să curățați recipientul de curățare?).
- Apăsați în partea de sus a recipientului pentru a-l îndepărta. Curățați-l sub jet de apă.
- Pentru a reinstala recipientul în aparat, poziționați mai întâi partea inferioară a acestuia, iar apoi apăsați în partea superioară: trebuie să auziți un click.
- Apăsați butonul **„OK”**.

9

- **Reinstalați cele două tăvi de scurgere** (consultați figurile de la pag. 13).
- Ciclul manual de curățare a duzei de aburi a luat sfârşit.
- Apăsați **OK** pentru a confirma şi a părăsi meniul.

Atenție: Curățarea manuală a duzei şi a recipientului de curățare trebuie să se facă în ordinea indicată mai sus. În caz contrar, există riscuri de deteriorare, defectare sau rupere a ansamblului duzei de aburi.

Curățarea recipientului de curățare al duzei de aburi

- **Puteți accesa meniul „Maintenance” din meniul principal, prin atingerea filei „Maintenance”.**
- Pentru a curăța duza şi recipientul acesteia, trebuie să urmați etapele indicate în cadrul filei Maintenance.
- Nerespectare acestor etape poate duce la defectarea sistemului.
- Apăsați butonul **„Cleaning container”** (Curățare recipient) de pe ecranul tactil.
- Urmați instrucțiunile de pe ecran, consultând de asemenea figurile de la etapa 9 a procedeului de curățare manuală a duzei, până când se afişează ecranul din dreapta.
- Ciclul de curățare a luat sfârşit.

Curățarea pâlniei pentru cafea măcinată

Atenție: Nu forțați deschiderea pâlniei; aceasta va fi întotdeauna blocată în timpul preparării rețetelor.

1
- **Puteți accesa meniul „Maintenance” din meniul principal, prin atingerea filei „Maintenance”.**
- Pâlnia pentru cafea măcinată poate fi curățată numai prin accesarea filei Maintenance. Urmați întocmai instrucțiunile de pe ecran.
- Apăsați butonul **„Cleaning the ground coffee funnel”** (Curățare pâlnie pentru cafea măcinată) de pe ecranul tactil.
- Capacul pâlniei pentru cafea măcinată va fi deblocat.
- Pentru a părăsi meniul **„Maintenance”**, atingeți fila **„Maintenance”**.

2
- **Deschideți capacul pâlniei pentru cafea măcinată.**
- Scoateți pâlnia pentru cafea măcinată.

3
- **Curățați pâlnia pentru cafea măcinată.**
- O puteți curăța cu periuța inclusă sau sub jet de apă. Atenție: Uscați bine pâlnia. Aceasta trebuie să fie perfect uscată când o reintroduceți în aparat.

4

- **Reintroduceţi pâlnia pentru cafea măcinată în aparat.**
- Închideţi capacul pâlniei. Capacul pâlniei va fi blocat. Dacă aparatul afişează un mesaj prin care sunteţi întrebat(ă) dacă aţi scos pâlnia, apăsaţi butonul **OK** de pe ecranul tactil.
- Procedeul de curăţare a pâlniei pentru cafea măcinată a luat sfârşit.

■ Înlocuirea flaconului cu lichid de curăţare

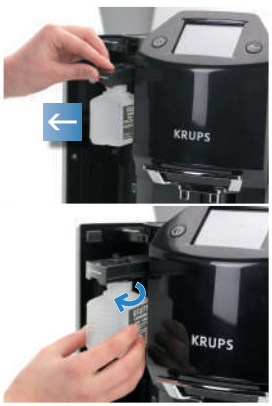
Solicitarea de înlocuire a flaconului cu lichid de curăţare poate să vină din partea aparatului, dar şi din partea dumneavoastră.

1

- **Puteţi accesa meniul „Maintenance” din meniul principal, prin atingerea filei „Maintenance”.**
- Utilizaţi întotdeauna acest program la înlocuirea flaconului, pentru ca numărul de înlocuiri memorat de aparat să poată fi actualizat.
- Apăsaţi butonul **„Changing the cleaning liquid bottle”** (Înlocuire flacon cu lichid de curăţare) de pe ecranul tactil.
- Pentru a părăsi meniul **„Maintenance”**, atingeţi fila **„Maintenance”**.

2

- **Deschideţi capacul din stânga al aparatului (15).**
- Trageţi sertăraşul (19) care susţine flaconul cu lichid de curăţare.
- Deşurubaţi flaconul care trebuie înlocuit. Utilizaţi numai flacoane Krups. Utilizarea oricăror produse necompatibile sau neaprobate de Krups va determina anularea garanţiei.
- Îndepărtaţi capacul noului flacon cu lichid de curăţare şi înfiletaţi-l la nivelul sertăraşului, fără să strângeţi excesiv (cel mult o rotaţie şi jumătate) (19).
- Înfiletaţi noul flacon. Aliniaţi flaconul cu lichid pe axa sertăraşului.
- La înfiletare, efectuaţi cel puţin două rotaţii complete.



3

- **Închideţi sertăraşul.**
- Închideţi capacul aparatului.
- Apăsaţi **OK**.
- Programul a luat sfârşit.

8.2 Programe de curățare automată

■ Programul de curățare automată a circuitului de cafea

Pe ecran va fi afişat un mesaj care va semnala faptul că trebuie să rulați programul de curățare a aparatului. Curățarea este necesară la aproximativ fiecare 360 de cicluri de preparare.

Pentru a rula acest program de curățare, veți avea nevoie de un recipient cu capacitatea de cel puțin 0,6 litri care să poată fi introdus sub duza de cafea, precum şi de o tabletă de curățare KRUPS (două astfel de tablete sunt furnizate împreună cu aparatul).

Programul de curățare automată cuprinde trei etape: un ciclu de curățare şi două cicluri de clătire. Durata acestuia este de aproximativ 20 de minute.

Protejați-vă suprafața de lucru de stropii care pot să provină de la aparat în timpul ciclurilor de curățare şi detartrare, în special dacă suprafața este din marmură, piatră sau lemn.

Atenție: Nu este obligatoriu să rulați programul de curățare imediat după primirea solicitării din partea aparatului, însă trebuie să îl rulați cât mai curând posibil.
Utilizați numai tablete de curățare KRUPS; în caz contrar, orice daune materiale cauzate de utilizarea altor mărci de tablete nu vor fi acoperite de garanție. Tabletele de curățare pot fi achiziționate de la cel mai apropiat Centru de Service Post-vânzare KRUPS.

Atenție: Pentru a respecta condițiile de acordare a garanției, ciclul de curățare trebuie să fie rulat în momentul în care aparatul solicită ca acesta să nu mai fie amânat.

Iată principalele etape din cadrul programului. Urmăriți de asemenea instrucțiunile afişate pe ecranul aparatului.

1
- **Puteți accesa meniul „Maintenance” din meniul principal, prin atingerea filei „Maintenance”.**
- Apăsați butonul **„Cleaning coffee circuit”** (Curățare circuit de cafea) de pe ecranul tactil.
- Pentru a părăsi meniul **„Maintenance”**, atingeți fila **„Maintenance”**.

2
- **Goliți colectorul de zaț, scoateți şi goliți tăvile de scurgere şi umpleți rezervorul cu apă.**

3

- **Deschideţi capacul pâlniei pentru cafea măcinată.**
- Scoateţi pâlnia pentru cafea măcinată.
- Curăţaţi pâlnia pentru cafea măcinată. O puteţi curăţa cu periuţa inclusă sau sub jet de apă. Atenţie: Uscaţi bine pâlnia. Aceasta trebuie să fie perfect uscată când o reintroduceţi în aparat.

4

- **Reintroduceţi pâlnia în aparat fără să închideţi capacul.**

5

- **Introduceţi tableta de curăţare în pâlnie.**
- Închideţi capacul pâlniei. Programul de curăţare trebuie să fie rulat în întregime. Capacul pâlniei va fi blocat.
- Apăsaţi butonul **OK** de pe ecran.

6

- **Aşezaţi un recipient cu capacitatea de cel puţin 0,6 litri sub duzele de cafea şi apăsaţi OK.**
- Urmaţi instrucţiunile de pe ecran. După încheierea ciclului de curăţare, goliţi recipientul şi introduceţi-l din nou sub duzele de cafea şi umpleţi din nou rezervorul cu apă. După cea de-a doua clătire, goliţi recipientul şi tăvile de scurgere.

Atenţie: Asiguraţi-vă că programul de curăţare a fost finalizat.
Dacă programul de curăţare este întrerupt din cauza unei pene de curent sau a deconectării accidentale a aparatului de la priză, va trebui reluat de la început. În acest caz, va trebui să utilizaţi o nouă tabletă de curăţare. Programul trebuie să fie rulat din nou în întregime, pentru a asigura clătirea adecvată a circuitului de apă şi a elimina orice urme de produse de curăţat nocive.

■ Programul automat de detartrare a circuitului de aburi

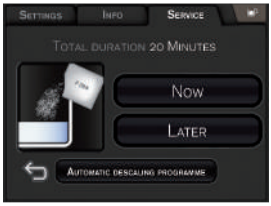
Pe ecranul aparatului va fi afişat un mesaj care va semnala necesitatea de a rula programul de detartrare a aparatului. Frecvența cu care va trebui să rulați acest program depinde de calitatea apei utilizate (cu cât apa este mai dură, cu atât va trebui să efectuați detartrarea aparatului mai des), precum şi de folosirea sau nefolosirea cartuşului de filtrare a apei Claris Aqua. Pentru a rula programul de detartrare, veți avea nevoie de un recipient cu capacitatea de cel puțin 0,6 litri care să poată fi poziționat sub duzele de cafea şi duza de aburi, precum şi de un pliculeț de detartrant KRUPS (F 054 – un pliculeț de 40 g este furnizat împreună cu aparatul în Pachetul de bun venit). Programul automat de detartrare cuprinde trei etape: un ciclu de detartrare şi două cicluri de clătire. Durata programului este de aproximativ 22 de minute.

Atenție: Nu este obligatoriu să rulați programul de detartrare imediat după primirea solicitării din partea aparatului, însă trebuie să îl rulați cât mai curând posibil. Utilizați numai pliculețe de detartrant KRUPS precum cele furnizate împreună cu aparatul în Pachetul de bun venit; în caz contrar, orice daune materiale cauzate de utilizarea altor mărci de detartrant nu vor fi acoperite de garanție. Pliculețele de detartrant pot fi achiziționate de la cel mai apropiat Centru de Service Post-vânzare KRUPS.

Atenție: Pentru a respecta condițiile de acordare a garanției, ciclul de curățare trebuie să fie rulat în momentul în care aparatul solicită ca acesta să nu mai fie amânat.

1

- **Când aparatul solicită efectuarea detartrării, confirmați pentru a rula programul corespunzător.**
- Goliți colectorul de zaț, scoateți şi goliți tăvile de scurgere.



2

- **Scoateți rezervorul de apă.**
- Dacă utilizați cartuşul de filtrare a apei Claris Aqua de la Krups, îndepărtați-l înainte de a efectua detartrarea.
- Goliți rezervorul de apă, iar apoi umpleți-l cu apă până la marcajul CALC.
- Vărsați detartrantul în rezervorul cu apă şi introduceți rezervorul din nou în aparat.
- Utilizați o lingură mare cu mâner lung pentru a amesteca apa din rezervor sau scoateți rezervorul de apă şi agitați-l uşor de la stânga la dreapta până la dizolvarea completă a detartrantului.

3

- **Aşezaţi un recipient cu capacitatea de cel puţin 0,6 litri sub duzele de cafea şi apăsaţi OK.**
- Va începe etapa de detartrare.

4

- **După încheierea etapei de detartrare: Goliţi recipientul utilizat şi reaşezaţi-l sub duzele de cafea, iar apoi goliţi rezervorul de apă, clătiţi-l bine şi umpleţi-l din nou.**
- Va începe prima etapă de clătire.

5

- **Sfârşitul primei etape de clătire: Goliţi recipientul utilizat şi reaşezaţi-l sub duzele de cafea.**

6

- **Sfârşitul celei de-a doua etape de clătire şi a procesului de detartrare a circuitului de aburi.**
- Duza se va retrage în recipientul său de curăţare.
- Dacă este nevoie, remontaţi cartuşul de filtrare a apei Claris Aqua.
- Goliţi recipientul utilizat la detartrare şi umpleţi rezervorul de apă.

Atenţie: În timpul rulării programelor de detartrare sau curăţare a circuitului de cafea, apa poate să stropească puternic.
Dacă este necesar, aşezaţi un prosop de hârtie pe tava de scurgere.

9 PROBLEME ŞI SOLUȚII

■ Dacă aparatul dumneavoastră nu funcționează corect, încercați să soluționați problema conform indicațiilor din ghidul de depanare de mai jos. Dacă problema persistă, contactați centrul nostru de asistență clienți (detalii la sfârşitul manualului).

PROBLEMĂ / DEFECȚIUNE	CAUZE PROBABILE	ACȚIUNI CORECTIVE
Aparatul afişează o eroare, software-ul se blochează sau aparatul funcționează defectuos.	▪ Eroare de software.	▪ Opriți şi deconectați aparatul de la priză. Scoateți cartuşul de filtrare. Aşteptați 20 de secunde şi reporniți aparatul. ▪ Dacă problema persistă, notați mesajul afişat pe ecran şi contactați centrul de asistență clienți KRUPS.
Aparatul nu porneşte la apăsarea butonului ON/OFF.	▪ Pană de curent sau siguranță arsă. ▪ Cablul de alimentare nu este conectat corect la priza de rețea sau la aparat sau priza de rețea este defectă. ▪ Aparatul este defect.	▪ Verificați siguranțele instalației dumneavoastră electrice. ▪ Verificați dacă ați introdus corect cablul de alimentare în priză sau solicitați repararea prizei de către un electrician. ▪ Solicitați verificarea aparatului de către un tehnician calificat.
Ați utilizat cafea gata măcinată, iar aparatul nu face cafea.	▪ Ați pus prea multă cafea măcinată sau cafeaua utilizată este măcinată prea fin.	▪ Utilizați un tip de cafea special pentru espressoare.
Cafeaua espresso sau normală nu este suficient de fierbinte.	▪ Temperatura cafelei nu este setată la o valoare suficient de ridicată. ▪ Ceaşca de cafea este rece.	▪ Verificați setarea de temperatură a cafelei în meniul **„Settings”**. ▪ Programați rețeta cu ajutorul funcției **„Favourites”**, selectând o temperatură mai ridicată. ▪ Încălziți ceaşca sub jet de apă caldă înainte să începeți prepararea cafelei.
Cafeaua nu are o culoare suficient de intensă sau este prea slabă.	▪ Cafea din recipientul pentru cafeaua boabe nu este suficientă. ▪ Ați preparat o cantitate prea mare de cafea.	▪ Asigurați-vă că există suficientă cafea în recipientul aparatului şi că senzorul acestuia nu este obstrucționat (de un bob de cafea etc.). ▪ Reduceți cantitatea de apă utilizată pentru prepararea cafelei.
Cafeaua iese prea încet din aparat.	▪ Cartuşul de filtrare este înfundat. ▪ Grad de măcinare reglat prea fin.	▪ Efectuați un ciclu de curățare a aparatului. ▪ Scoateți şi reinstalați cartuşul de filtrare. ▪ Creşteți gradul de măcinare

PROBLEMĂ / DEFECȚIUNE	CAUZE PROBABILE	ACȚIUNI CORECTIVE
Cafeaua nu este cremoasă.	▪ Este posibil ca aparatul să necesite un ciclu de curățare. ▪ Cafeaua utilizată nu este suficient de proaspătă.	▪ Efectuați un ciclu de curățare a aparatului (consultați secțiunea 8). ▪ Încercați să utilizați cafea boabe/măcinată mai proaspătă.
Râşnița de cafea emite un zgomot ciudat.	▪ Au pătruns corpuri străine în râşniță.	▪ Încercați să extrageți corpul străin folosindu-vă de un instrument adecvat. Scoateți aparatul din priză înainte să faceți acest lucru. ▪ Contactați Centrul de Asistență Clienți KRUPS.
Nu ies aburi prin duză.	▪ Duza sau suportul duzei este înfundat(ă). ▪ Apa utilizată nu este potrivită pentru producerea de abur.	▪ Spălați duza de aburi manual (consultați secțiunea 8); curățați şi desfundați fiecare componentă a acesteia. ▪ Asigurați-vă că duza de aburi este înfiletată corect. ▪ Goliți rezervorul de apă şi îndepărtați temporar cartuşul de filtrare Claris. ▪ Umpleți rezervorul de apă cu apă minerală cu un conținut ridicat de calciu (>100 mg/l) şi efectuați între 5 şi 10 cicluri consecutive de producere a aburului într-un recipient adecvat, până când obțineți un jet continuu de abur.
Spuma de lapte nu este suficientă cantitativ.	▪ Aburul nu iese în mod adecvat. ▪ Laptele nu este suficient de rece.	▪ A se vedea paragraful de mai sus. ▪ Vă recomandăm să utilizați lapte rece pasteurizat sau UHT, dintr-o cutie proaspăt deschisă.
Spuma de lapte nu este suficient de fină.	▪ Aburul nu iese în mod adecvat. ▪ Tipul de lapte nu este potrivit.	▪ Asigurați-vă că laptele este proaspăt şi rece. ▪ Asigurați-vă că ați pus suficient lapte în pahar. ▪ Spălați duza de aburi manual (consultați secțiunea 8); curățați şi desfundați fiecare componentă a acesteia. ▪ Asigurați-vă că duza de aburi este înfiletată corect. ▪ Vă recomandăm să utilizați lapte rece pasteurizat sau UHT, dintr-o cutie proaspăt deschisă.

PROBLEMĂ / DEFECȚIUNE	CAUZE PROBABILE	ACȚIUNI CORECTIVE
Curățarea duzei nu se efectuează corect.	▪ Absența lichidului de curățare. ▪ Tipul de lapte utilizat nu este potrivit.	▪ Asigurați-vă că băuturile preparate nu încep să fiarbă în timpul încălzirii sau formării spumei. Dacă se întâmplă acest lucru, reduceți timpul de încălzire şi/sau de formare a spumei. ▪ Asigurați-vă că flaconul cu lichid de curățare nu este gol. ▪ Efectuați o curățare manuală. ▪ Vă recomandăm să utilizați lapte rece.
Ați umplut rezervorul de apă, dar mesajul de avertizare continuă să fie afişat pe ecran.	▪ Rezervorul de apă nu a fost instalat corect în aparat. ▪ Plutitorul din partea inferioară a rezervorului nu se poate deplasa liber. ▪ Rezervorul de apă este plin de calcar.	▪ Verificați şi deblocați plutitorul dacă este necesar. ▪ Reinstalați rezervorul de apă în mod adecvat, împingând până când întâmpinați o rezistență. ▪ Clătiți rezervorul sub jet de apă şi detartrați-l dacă este necesar.
Ați golit tava de scurgere, dar mesajul de avertizare continuă să fie afişat pe ecran.	▪ Contactele din metal sunt murdare.	▪ Curățați şi ştergeți contactele din metal din partea din spate a tăvii.
Ați golit colectorul de zaț, dar mesajul de avertizare continuă să fie afişat pe ecran.	▪ Colectorul de zaț nu a fost instalat corect în aparat. ▪ Colectorul de zaț a fost reinstalat în aparat prea curând.	▪ Reinstalați colectorul de zaț în aparat. ▪ După ce ați golit colectorul de zaț, aşteptați cel puțin 8 secunde înainte de a-l reinstala în aparat.
S-a produs o pană de curent în timpul unui ciclu de funcționare.		▪ Aparatul se reinițializează automat la repornire.
Ați detectat prezența de apă sub aparat.	▪ Tava de scurgere nu a fost instalată corect sau este plină.	▪ Asigurați-vă că ați instalat corect tava de scurgere şi goliți-o dacă este necesar.

Notă: **Problemele de programare se rezolvă deseori prin deconectarea aparatului de la priză timp de circa un minut, urmată de reconectarea acestuia la priză.**

Pericol: **Numai tehnicienii calificați sunt autorizați să efectueze reparații asupra cablului de alimentare şi a instalației electrice de 220 - 240 V.**
Nerespectarea acestei reguli poate avea consecințe fatale ca urmare a electrocutării! Nu utilizați aparatul dacă acesta este vizibil deteriorat!

10 DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V / 50 Hz	**Masă EA9 din metal:**	11,5 kg
Putere:	În funcțiune: 1450 W	**Colector de zaț**	
Consum de curent:	În aşteptare: 0 W	**Tăviță de scurgere**	
Rezervor de apă:	1,7 l	**Capacitate pâlnie pentru cafea măcinată:**	1 lingură sau 6 grame
Recipient pentru cafea boabe:	280 g	**Lungimea cablului**	
Presiunea pompei:	15 bar		
Dimensiuni (Înălțime*Lățime*Adâncime):	38,5 * 32 * 39,5 cm		

11 TRANSPORT

- Păstrați ambalajul original pentru a-l utiliza la transportul aparatului.
  Înainte de transportul sau înclinarea aparatului, goliți colectorul de zaț, recipientul pentru cafea boabe, rezervorul de apă şi tăvile de scurgere şi îndepărtați flaconul cu lichid de curățare pentru a evita vărsarea de apă, lichid de curățare sau detartrant.

Atenție: În cazul unui impact cu solul al aparatului neprotejat de ambalaj în timpul transportului, vă recomandăm să solicitați verificarea acestuia la un Centru de Service Post-vânzare pentru a evita orice riscuri de aprindere sau electrocutare.

12 ELIMINAREA DEŞEURILOR

- Simbolul de pe aparat şi de pe ambalajul acestuia indică faptul că aparatul nu poate fi procesat alături de deşeurile menajere. Prin urmare, acesta trebuie să fie predat unui centru de colectare şi reciclare a deşeurilor de echipamente electrice şi electronice. Prin sortarea deşeurilor şi eliminarea corectă a echipamentelor uzate, contribuiți la conservarea resurselor naturale şi prevenirea efectelor nocive ale deşeurilor asupra mediului înconjurător şi sănătății umane. Pentru informații suplimentare despre centrele de colectare a deşeurilor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului nostru local.

Notă: Acest aparat conține numeroase materiale care pot fi reciclate sau recuperate.

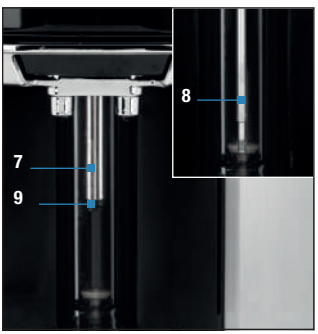
KRUPS

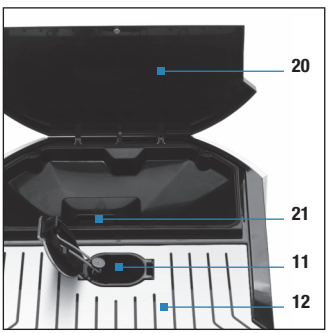
ESPRESSO AUTOMATIC

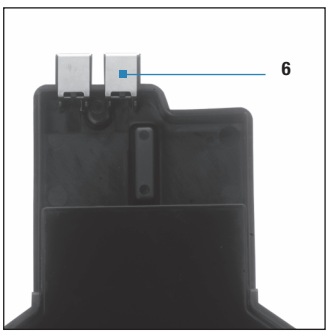
SERIJA EA90

WWW.KRUPS.COM

1
3
2
18
19
17
14
22
5
6
19
13
15
4
10
16
KRUPS
Café


8
7
9


20
21
11
12


6

DOBRO DOŠLI

Poštovani korisniče,

Čestitamo! Postali ste ponosnim vlasnikom uređaja **Espresso Automatic Series EA90**. Pomoću njega možete na potpuno automatiziran način pripremati razne napitke - espresso, kavu ili napitke na bazi mlijeka. Napravljen je kako biste kod kuće uživali u jednakoj kvaliteti kave kao i u restoranu, bez obzira na doba dana, svakoga dana u tjednu. Vjerujemo da ćete uživati u kvaliteti rezultata u vašoj šalici i njegovoj superiornoj lakoći korištenja.

Zahvaljujući sustavu s kompaktnim termo-blokom s ugrađenom komorom za kuhanje, pumpi od 15 bara, i činjenici da može koristiti i kavu u zrnu, svježe mljevenu netom prije pripreme napitka, ili mljevenu kavu koja se dodaje pomoću lijevka, ovaj će vam uređaj spravljati savršen ristretto, espresso i kavu od prve šalice nadalje, s maksimalnom aromom u svakoj šalici i finom kremastom zlatno-smeđom pjenom na vrhu.

Pomoću ekskluzivnog i patentiranog sustava za automatsku pripremu napitaka na bazi mlijeka vrlo jednostavno možete pripremiti odličan cappuccino i bijelu kavu bez kompromisa: vruću, "u tri sloja" i s gustom, kremastom pjenom. Programi za automatsko ispiranje i čišćenje parne mlaznice jamče jednostavno održavanje higijene za odlične performanse, šalicu za šalicom.

Pomoću funckije za vruću vodu, u trenutku možete pripremiti čajeve i druge napitke.

Sve ove napitke također možete i personalizirati korištenjem izbornika "Favoriti". Možete utjecati na količinu, omjere, jačinu i temperaturu napitaka te na finoću mljevenja.

Zaslon u boji osjetljiv na dodir navigaciju čini ergonomskom i jednostavnom. Navodit će vas kroz svaki korak, od pripreme napitka do servisiranja uređaja.

Želimo vam mnogo godina uživanja u vašem novom uređaju tvrtke Krups.

Krups tim

NEKOLIKO STRUČNIH SAVJETA

U nastavku vam donosimo nekoliko savjeta za postizanje najboljih rezultata pomoću vašeg uređaja:

- Kvaliteta vode koju koristite znatno utječe na kvalitetu okusa. Kamenac i klor mogu promijeniti okus vaše kave. Preporučujemo korištenje Claris Aqua Filter System uloška ili vode s niskim udjelom minerala kako biste sačuvali svu punoću okusa vaše kave.

- Kada pripremate ristretto, espresso i kavu, poreporučujemo korištenje prethodno zagrijanih porculanskih šalica u obliku tulipana, (primjerice pod tekućom toplom vodom), čija je veličina prikladna količini napitka koji želite napraviti. Za cappuccino, bijelu kavu i recepte s vrućim mlijekom preporučujemo korištenje šalica od debeloga stakla za primamljivu, preciznu i gurmansku prezentaciju.

- Pržena zrna kave mogu izgubiti svoj originalni okus ako ih se ne čuva na odgovarajući način. Preporučujemo korištenje količine potrebna za sljedećih 4-5 dana. Kako uređaj automatski detektira kada u njemu više nema zrna, možete biti sigurni kako ćete za pripremu vaših napitaka uvijek imati dovoljno zrna kave. Iako je kvaliteta zrna kave subjektivna i varira, ipak vam možemo preporučiti korištenje sorte arabica umjesto robusta. Nakon nekoliko pokušaja i sami ćete naučiti kako miješati i pržiti zrna kave prema vlastitom ukusu. Imajte na umu da treba izbjegavati masna i karamelizirana zrna kave, jer mogu oštetiti uređaj.

- Kvaliteta i finoća mljevenja određuju snagu okusa i kvalitetu kreme. Što je zrno finije mljeveno, to je krema bogatija. Štoviše, finoću je potrebno prilagoditi napitku koji želite: finije mljeveno za ristretto i espresso, grublje mljeveno za kavu. Sami možete odrediti željenu finoću mljevenja ovisno o napitcima koje pripremate.

- Pomoću lijevka za mljevenu kavu i žličice, napitke možete servirati na različite načine. Okuse i jačinu kave možete varirati po želji. Mljevenu bi kavu idealno trebalo čuvati u hladnjaku u hermetički zatvorenoj vrećici.

- Možete koristiti pasterizirano, obrano, djelomično obrano ili punomasno mlijeko izravno iz hladnjaka (7°C). Korištenje posebnih vrsta mlijeka (mikrofiltrirano, sirovo, fermentirano, obogaćeno, itd.) može dati nezadovoljavajuće rezultate posebice što se tiče kvalitete pjene. Za unaprijed programirane recepte preporučujemo korištenje hladnog svježeg mlijeka.

Proizvođač
SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
France

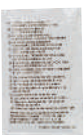
Pozor: **Kako bi jamstvo vrijedilo, ovaj se uređaj smije koristiti isključivo s priborom koji proizvodi tvrtka Krups.**

PRIBOR (prodaje se odvojeno)

Stvaran izgled može varirati

F 088 Claris - Aqua Filter System uložak (priložen je 1 uložak)

XS 9000 (2 bočice tekućice za čišćenje parne mlaznice)



F 054 Prah za uklanjanje kamenca (priložen je 1 paketić)

XS 3000 Pakiranje od 10 tableta za čišćenje (priložene su 2 tablete)

SADRŽAJ

1 VAŽNE INFORMACIJE O UREĐAJU I UPUTAMA — **6**
1.1 Vodič kroz simbole korištene u uputama — 6
1.2 Sigurnosne smjernice — 6
1.3 Proizvodi isporučeni uz vaš uređaj — 8
1.4 Tvornička provjera — 9

2 OPĆI PREGLED — **10**
2.1 Opis uređaja — 10
2.2 Predstavljanje različitih simbola — 12
2.3 Osnovne funkcije uređaja — 12

3 PRVA UPORABA — **15**
INSTALIRANJE UREĐAJA — **15**
3.1 Prije prve uporabe — 15
3.2 Osnovne postavke — 16
3.3 Definiranje postavki — 16

4 PRIPREMA NAPITAKA — **20**
4.1 Informacije o receptima — 20
4.2 Priprema napitaka na bazi kave od kave u zrnu — 22
4.3 Priprema napitaka na bazi kave od mljevene kave — 25
4.4 Priprema ostalih napitaka: vruće mlijeko sa i bez pjene, te vruća voda — 27

5 IZBORNIK “FAVORITI” — **30**

6 POSTAVKE — **33**

7 INFORMACIJE — **34**

8 ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE — **36**
8.1 Izbornik održavanja — 36
8.2 Programi za automatsko čišćenje — 41

9 OTKLANJANJE PROBLEMA — **45**

10 TEHNIČKI PODACI — **48**

11 TRANSPORT — **48**

12 ZBRINJAVANJE OTPADA — **48**

1 VAŽNE INFORMACIJE O UREĐAJU I UPUTAMA

■ U ovim ćete uputama pronaći sve važne informacije o pripremi, korištenju i održavanju vašeg automatskog uređaja za pripremu kave/espresso napitaka. Uputama su priložene i važne sigurnosne smjernice. Pažljivo pročitajte ove upute prije prvog korištenja uređaja i sačuvajte ih za kasnije: tvrtka Krups nije odgovorna za neispravnu uporabu uređaja.

1.1 Vodič kroz simbole korištene u uputama

■ Simboli i pridružene im riječi korištene u ovim uputama.

SIMBOL	PRIDRUŽENA RIJEČ	ZNAČENJE
⚡	Opasnost	Upozorenje na rizik od ozbiljnih ili fatalnih ozljeda. Simbol munje ukazuje na opasnost od električne struje.
⚠	Oprez	Upozorenje na rizik od neispravnog rada, oštećenja ili uništenja uređaja.
!	Važno Napomena	Opća ili važna napomena o radu uređaja.

1.2 Sigurnosne upute

Važno: **Namjena sigurnosnih smjernica jest zaštititi vas i druge osobe, te uređaj. Zbog toga je važno pridržavati ih se.**

Uvjeti uporabe

- Uređaj ne uranjajte u vodu. Priključni vod i utikač ne uranjajte u vodu i ostale tekućine. Bilo kakav kontakt vodljivih dijelova uređaja s vlagom ili vodom može uzrokovati smrtne ozljede zbog prisutnosti električne struje! Uređaj se smije koristiti samo u zatvorenim i suhim prostorima.
- U slučaju promjene temperature okoliša s hladnog na toplo, pričekajte nekoliko sati prije korištenja uređaja kako se ne bi oštetio uslijed kondenzacije.
- Izbjegavajte ostavljati uređaj izložen izravnom sunčevom zračenju, toplini, hladnoći, mrazu ili vlazi.
- Kako biste izbjegli bilo kakav rizik od požara ili drugih oštećenja, ne stavljajte uređaj na vruće površine kao što su ploče za kuhanje ili u blizini otvorenog plamena!

- Uređaj držite izvan dosega djece.
- Uređaj nije namijenjen kako bi se njime koristile osobe (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe s nedostatnim iskustvom i znanjem, osim ako ih se pritom ne nadgleda, ili su im osobe odgovorne za njihovu sigurnost dale upute za korištenje uređaja.
- Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- U slučaju gutanja bilo kojeg proizvoda isporučenog uz uređaj, odmah obavijestite liječnika i/ili centra za prevenciju trovanja.

Električno napajanje

Opasnost: Nepridržavanje ovih smjernica može za posljedicu imati smrtne ozljede uzrokovane električnom strujom!

- Provjerite odgovara li napon naznačen na tipskoj pločici uređaja naponu električne mreže. Uređaj priključite samo na uzemljenu utičnicu.
- Osigurajte laganu dostupnost utičnice kako biste mogli lako isključiti uređaj, primjerice u slučaju kvara ili za vrijeme grmljavinskog nevremena. Zbog sigurnosti uređaja, izvucite utikač iz utičnice tijekom grmljavinskog nevremena. Ne povlačite za priključni vod kako biste izvukli utikač iz utičnice.
- U slučaju pojave bilo kakvih grešaka u radu, ili ako primijetite problem s kuhanjem kave, odmah izvucite utikač iz utičnice. Izvucite utikač iz utičnice prilikom čišćenja, i kad se uređaj ne koristi duže vrijeme.
- Ne koristite uređaj ako su priključni vod ili uređaj oštećeni.
- Ako su priključni vod ili utikač oštećeni, mora ih zamijeniti ovlašteni servisni centar tvrtke KRUPS.
- Ne ostavljajte da priključni vod visi preko ruba stola ili radne površine. Ne ostavljajte priključni vod u blizini ili u dodiru s vrućim dijelovima uređaja.
- Ne preporučujemo uporabu produžnih kabela niti višestrukih adaptera.
- Neispravno spajanje uređaja učinit će jamstvo nevažećim.

Uređaj

- Ne ulijevajte vodu u spremnik za kavu u zrnu i/ili ispod lijevka za mljevenu kavu.
- Osim čišćenja i uklanjanja kamenca prema opisanim uputama, sve radove na uređaju mora obaviti ovlašteni servisni centar tvrtke KRUPS.
- Zbog vlastite sigurnosti koristite samo dodani pribor i potrošni materijal koje je odobrila tvrtka KRUPS jer su savršeno prilagođeni vašem uređaju.
- Izvucite utikač iz utičnice kada prostoriju ili dom napuštate na duže vrijeme.
- Nikada ne otvarajte uređaj jer postoji rizik od smrtnih ozljeda uzrokovanih električnom strujom! Neovlašteno otvaranje uređaja poništit će valjanost jamstva. Ne koristite uređaj ako ne radi ispravno ili ako je oštećen. U tom slučaju preporučujemo da uređaj pregleda ovlašteni servisni centar tvrtke KRUPS (popis potražite u KRUPS servisnom priručniku).
- Zbog sigurnosnih razloga i odobrenja (CE), zabranjeno je bilo kakvo izvođenje promjena ili modifikacija na uređaju, jer su za uporabu odobreni samo testirani uređaji, te se proizvođač oslobađa bilo kakve odgovornosti u slučaju štete. Kada proizvodite paru za pripremu cappuccina, vrućeg mlijeka ili vruće vode, nemojte blokirati mehanizam koji pomiče cjevčicu

naprijed, prema dolje, prema gore ili unazad. U takvim se slučajevima proizvođač oslobađa bilo kakve odgovornosti u slučaju oštećenja uređaja, te jamstvo u tom slučaju neće vrijediti.

- Zbog vlastite sigurnosti, dok proizvodite paru za pripremu cappuccina, vrućeg mlijeko ili vruće vode, ne stavljajte ruku pod parnu mlaznicu.
- Parna mlaznica može biti vruća. Ne dirajte je tijekom ili odmah nakon pripreme.
- Ne stavljajte dlanove ili bilo kakvu drugu prepreku ispred mlaznice ako bi iste mogle spriječiti kretanje mlaznice.
- Ako ne postavite šalicu, ili to učinite nepravilno, postoji opasnost od prignječenja ili opeklina.
- U lijevak koji je predviđen za tu namjenu ne stavljajte ništa osim mljevene kave ili tableta za čišćenje. Ne stavljajte više od maksimalne doze mljevene kave (1 žlicu). U tom slučaju bilo kakvo oštećenje uređaja neće biti pokriveno jamstvom.

Korištenje i održavanje

- U slučaju problema ili neispravnog rada, provjerite uređaj i pokušajte otkloniti problem (vidi odjeljak 9: “Otklanjanje problema”) ili predajte uređaj na popravak ako se problem i dalje javlja.
- Uvijek se pridržavajte uputa za uklanjanje kamenca/čišćenje uređaja. Prije održavanja uređaja, izvucite utikač iz utičnice.
- U slučaju neprovođenja čišćenja ili redovnog održavanja, ili ako se u mlinu ili u lijevku za mljevenu kavu nalazi strano tijelo, jamstvo neće vrijediti.

1.3 Proizvodi isporučeni uz vaš uređaj

- Provjerite proizvode isporučene uz vaš uređaj. Ako bilo koji dio nedostaje, nazovite našu službu (vidi 3.2: “Osnovne postavke”).

Isporučeni dijelovi:

- Espresso Automatic Series EA90
- 2 bočice tekućine za čišćenje parne mlaznice
- 2 tablete za čišćenje
- 1 vrećica sredstva za uklanjanje kamenca
- Claris – Aqua Filter System uložak s priborom za pričvršćivanje
- 2 šalice za cappuccino
- Žličica za mljevenu kavu s ugrađenom četkicom
- 1 štapić za testiranje tvrdoće vode
- Upute
- Popis ovlaštenih servisnih centara tvrtke Krups
- Jamstvena dokumentacija
- 1 priključni vod
- 1 igla za čišćenje

1.4 Tvornička provjera

- Vaš je uređaj provjeren i testiran prije nego je napustio tvornicu u kojoj je proizveden. Usprkos svoj brizi o njegovom čišćenju, moguće je da ćete pronaći tragove kave u mlinu i/ili kapljice kave na rešetci plitice. Hvala Vam na razumijevanju. Također preporučujemo da uređaj isperete jednom ili više puta prije prvog korištenja, ili ako ga niste koristili nekoliko dana.

2 OPĆI PREGLED

2.1 Opis uređaja

■ Na preklopljenoj stranici prikazana je fotografija uređaja. Otvorite ovu stranicu. Ispod su uz kratak opis navedene razne kontrole uređaja:

Br.	IDENTIFIKACIJA	FUNKCIJA
1	**Tipka ON/OFF**	Za uključivanje i isključivanje uređaja.
2	**Tipka za mljevenu kavu**	Za pristup funkciji za mljevenu kavu na uređaju i za otključavanje lijevka za mljevenu kavu.
3	**Zaslon u boji osjetljiv na dodir**	Za pristup receptima i ostalim funkcijama uređaja.
4	**Izmjenjivi spremnik za vodu + poklopac**	Sadrži vodu za pripremu recepata, čišćenje i ispiranje.
5	**Sakupljač za iskorištenu kavu**	Sakuplja iskorištenu mljevenu kavu.
6	**Podložak za sakupljanje kapljica s metalnim kontaktima**	Sakuplja vodu koja istječe iz uređaja prilikom, a zatim nakon pripreme (pražnjenje termo-bloka i hidrauličkog sustava).
7	**Mlaznica za paru/vruću vodu**	Za proizvodnju pare za zagrijavanje ili pjenjenje mlijeka. Ili Za proizvodnju vruće vode.
8	**Cjevčica za paru/vruću vodu**	
9	**Vrh parne mlaznice**	
10	**Spremnik za čišćenje parne mlaznice**	Za programe za automatsko ispiranje i čišćenje mlaznice za mlijeko.
11	**Lijevak za mljevenu kavu**	Sadrži mljevenu kavu. Tijekom automatskog programa za čišćenje, sadrži tabletu za čišćenje.
12	**Držač za šalicu**	Za držanje i zagrijavanje šalica.

Br.	IDENTIFIKACIJA	FUNKCIJA
13	**Desna vratašca**	Za pristup spremniku s vodom.
14	**Lijeva vratašca**	Za pristup bočici s tekućinom za čišćenje, žličici/četkici za mljevenu kavu i sakupljaču iskorištene kave.
15	**Mlaznice za kavu i ručica podesiva po visini**	Za točenje pripremljenih recepata s kavom.
16	**Naponski kabel**	Za opskrbu uređaja električnom energijom (može se odvojiti).
17	**Bočica s tekućinom za čišćenje**	Sadrži proizvod potreban za automatsko čišćenje parne mlaznice.
18	**Ladica za bočicu s tekućinom za čišćenje**	Drži bočicu za čišćenje (brtva).
19	**Žličica za mljevenu kavu s ugrađenom četkicom**	Za mjerenje količine mljevene kave potrebne za pripremu mljevene kave. Četkica se koristi za uklanjanje ostataka mljevene kave s lijevka za mljevenu kavu.
20	**Poklopac spremnika za kavu u zrnu**	Zatvara spremnik za kavu u zrnu. (Lagano otvorite poklopac koristeći proreze s bočne strane spremnika. Nakon toga se sam otvara.)
21	**Spremnik za kavu u zrnu**	Sadrži kavu u zrnu i ima automatski detektor.
22	**LED osvjetljenje šalice**	Osvjetljava vaš napitak za vrijeme pripreme.

2.2 Predstavljanje različitih simbola

■ Tablica u nastavku predstavlja sve simbole korištene na zaslonu:

OK	Za potvrdu koraka.
	Za povratak na prethodni korak.
	Za listanje kroz različite opcije.
	Za podizanje parne mlaznice u nekim izbornicima.
	Za spuštanje parne mlaznice u nekim izbornicima.
	Za prelazak na sljedeći korak ili zaustavljanje pripreme. Primjerice, tijekom ciklusa za cappuccino, za pomicanje iz faze pjenjenja u fazu kave tijekom recepta za kavu ili za prekid faze s kavom pri kraju recepta.
	Za zaustavljanje ciklusa tijekom pripreme.

2.3 Osnovne funkcije uređaja

■ Uključivanje i isključivanje uređaja

Pritisnite tipku "On/Off".

■ Punjenje spremnika za kavu u zrnu

Otvorite poklopac spremnika. Napunite spremnik.
Zatvorite poklopac spremnika.

- Stavite kavu u zrnu u spremnik. Zapremina spremnika je otprilike 250 g.

- **Uređaj zahtijeva punjenje spremnika s kavom u zrnu iako u njemu još ima kave:** Neke vrste kave mogu utjecati na optičke senzore. Potrebno je protresti zrna rukom kako bi funkcija ponovno ispravno radila.

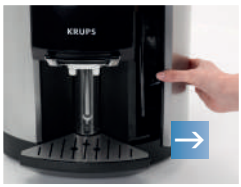
- **Uređaj prepoznaje zrna kave, ali točena je kava vrlo/isuviše slaba:** Neka zrna (posebice ona veća ili masnija) ne idu lako u mlin. Pokušajte ih rukom pomaknuti u mlin i/ili promijenite vrstu korištenog zrna.

- **Stroj ne prepoznaje odsutnost kave u zrnu:** Provjerite da zrno ne smeta optičkom senzoru. U protivnom funkcija ne radi.

Pozor: **Nikada u spremnik za kavu u zrnu ne stavljajte mljevenu kavu ili vodu.**
Pazite da u spremnik s kavom u zrnu ne uđu strana tijela (kamenčići, tvrdo drvo) jer mogu oštetiti mlin (što nije pokriveno jamstvom).

Opasnost: **Bilo kakav kontakt vodljivih dijelova uređaja s vlagom ili vodom može uzrokovati smrtne ozljede zbog prisutnosti električne struje!**

Punjenje spremnika za vodu



Otvorite desna vratašca.

Podignite i izvucite spremnik prema sebi.

Napunite spremnik.
Vratite spremnik.

- **Uređaj zahtijeva punjenje spremnika s vodom iako u njemu još ima vode:** Pozor: Uređaj je opremljen mehanizmom koji upravlja razinom vode potrebnom za odabrani recept. Zbog toga je normalno da razina vode u spremniku nije uvijek ista kada uređaj zatraži njegovo punjenje.

- **Uređaj ne prepoznaje spremnik:** Provjerite jeste li dobro umetnuli spremnik (sve dok ne osjetite otpor).

Pozor: **U spremnik stavljajte samo vodu!**

Pražnjenje sakupljača iskorištene kave

Otvorite lijeva vratašca.

Izvadite sakupljač iskorištene kave povlačeći ga prema sebi.
Ispraznite iskorištenu mljevenu kavu. Vratite sakupljač na mjesto.

- Otvorite lijeva vratašca (15). Izvadite sakupljač (5). Ispraznite i očistite ga prije nego ga vratite na mjesto.

Pozor: Nemojte ga prati u perilici posuđa.

Ispraznite podložak za sakupljanje kapljica

Uklonite podložak za sakupljanje kapljica.

Ispraznite podložak za sakupljanje kapljica.
Obrišite metalne kontakte.

Ponovno postavite podložak za sakupljanje kapljica.

Vaš je uređaj opremljen podloškom za sakupljanje kapljica (6).
- Podložak za sakupljanje kapljica sakuplja korištenu vodu i opremljen je senzorom protiv prelijevanja.
- Kada ju je potrebno isprazniti, na zaslonu će se prikazati odgovarajuća poruka.
- Poklopac ove plitice nužan je kako bi se izbjegla prekomjerna kondenzacija i prolijevanje vode.

Pozor: Poklopac i rešetka mogu pasti prilikom pražnjenja plitice.

- Ako je plitica prljava, očistite je pod tekućom vodom. Ako su metalni kontakti prljavi, očistite ih ribajući ih pod tekućom vodom. Obrišite i osušite metalne kontakte prije nego pliticu vratite u uređaj.
- Plitice su razdvojene dok ih praznite. Koliko god je to moguće, izbjegavajte prolijevanje vode po metalnim kontaktima smještenima na kraju plitice.
- Ako uređaj zahtijeva pražnjenje plitice kad je prazna, provjerite jesu li metalni kontakti na stražnjoj strani čisti i jesu li potpuno suhi.

Podešavanje visine mlaznice za kavu

Vaš se uređaj isporučuje samo s dvije šalice koje se mogu koristiti za cappuccino ili bijelu kavu.

3 PRVA UPORABA

Opasnost: Uređaj priključite na uzemljenu utičnicu. Napon 220 - 240V. U protivnom može doći do smrtonosnih ozljeda uzrokovanih električnom strujom! Pridržavajte se sigurnosnih smjernica (vidi odjeljak "Sigurnosne smjernice").

INSTALACIJA UREĐAJA

- Uređaj postavite na stabilnu, ravnu površinu otpornu na toplinu, podalje od izvora prskanja vodom i izvora topline. Provjerite da je odabrano mjesto dobro prozračeno, jer uređaj generira toplinu. Uređaj ne postavljajte na površine kao što je mramor. Uklonite zaštitnu foliju sa zaslona i rešetki.

3.1 Prije prve uporabe

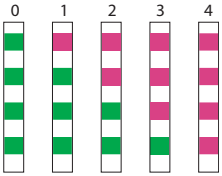
- Prije prvog korištenja uređaja provjerite tvrdoću vode kako biste mogli podesiti uređaj. Ovu radnju treba ponoviti kada uređaj koristite na mjestu s drugačijom tvrdoćom vode, ili ako primijetite razliku u tvrdoći vode. Kako biste provjerili tvrdoću vode, upotrijebite štapić isporučen uz uređaj ili se obratite lokalnom vodoopskrbnom poduzeću.

Mjerenje tvrdoće vode

- Napunite čašu vodom i uronite štapić na 5 sekundi. Pričekajte minutu prije očitavanja tvrdoće. Tijekom početnog postavljanja, uređaj će zatražiti unos očitanog razreda tvrdoće (od 0 do 4). Crvene zone na štapiću označavaju stupanj tvrdoće: razred 0 = nema crvene zone, tj. vaša voda ima vrlo nizak sadržaj minerala. Vaša je voda više ili manje tvrda ovisno o broju crvenih zona.

  Detalji razreda tvrdoće navedeni su u tablici:

Stupanj tvrdoće	Razred 0	Razred 1	Razred 2	Razred 3	Razred 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Postavka uređaja	0	1	2	3	4



Razredi tvrdoće vode za početno podešavanje uređaja (odjeljak 3.2)

- Kada uređaj prikaže ovaj zaslon, ili kada treba obaviti test tvrdoće vode, morate unijeti broj crvenih i zelenih zona koristeći zaslon osjetljiv na dodir. Ako štapić pokazuje 2 crvene zone i 2 zelene zone, pritisnite prva dva crvena kvadratića i zadnja dva zelena kvadratića na zaslonu. Zaslon će nakon toga prikazati identičnu sliku vašeg štapića.

Ako se preselite ili ako se kvaliteta vaše vode znatno promijeni, u svakom trenutnu možete resetirati podešenu tvrdoću vode.

3.2 Osnovne postavke

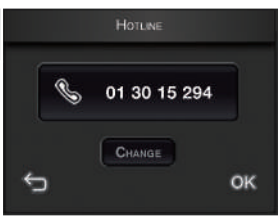
- Prilikom prve uporabe, uređaj će zatražiti unos različitih postavki. Slijedite upute prikazane na zaslonu. Svrha sljedećih odjeljaka je dati vam neke vizualne napomene.

3.3 Podešavanje postavki

- Uključite uređaj pritiskom na tipku ON/OFF (1). Na zaslonu će se prikazati pozdravna poruka, nakon čega slijedi izbornik za "Jezik". Nakon svakog odabira možete se vratiti koristeći simbol . Podesite ostale postavke slijedeći upute na zaslonu.

Uređaj će također zatražiti i podešavanje sljedećih parametara:

JEZIK	
▪ Uređaj je opremljen zaslonom osjetljivim na dodir. ▪ Odaberite jezik za prikaz pritiskanjem strelica sve dok se ne pojavi poruka **“Bok”** na vašem jeziku. ▪ Pritisnite **OK** za potvrdu.	

SLUŽBA ZA KORISNIKE ZA ZEMLJU STANOVANJA	
▪ Ovaj je broj povezan sa zemljom koju ste odabrali, no može se promijeniti, i možete ga promijeniti bilo kada.	

MJERNA JEDINICA

- Možete odabrati mjernu jedinicu za volumen između oz i ml.

DATUM I VRIJEME

- Ispravan datum i vrijeme uglavnom bi se trebali prikazati automatski. Ako je potrebno, možete podesiti dan, mjesec i godinu koristeći strelice .
- Za promjenu vremena, pritisnite željeni format prikaza (24H ili AM/PM).

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Možete odabrati vrijeme nakon kojeg će se uređaj automatski ugasiti: od 15 minuta do 2 sata u intervalima od po 15 minuta.
- Podesite vrijeme isključivanja strelicama .
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

TEMPERATURA

- Možete podesiti razinu temperature napitaka, od razine 1 (najniža temperatura) do razine 3 (najviša temperatura).

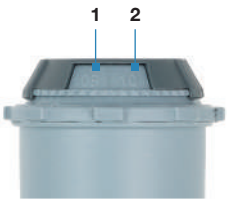
TVRDOĆA VODE

- Uređaj morate podesiti sukladno tvrdoći vode na vašem području, između 0 i 4 (vidi str. 16 i 17).

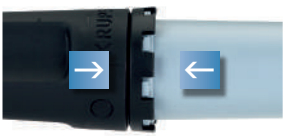
INSTALACIJA FILTRA (SADA)

- **Instalacija filtra:** pritisnite **"Sada"**.
- Otvorite desna vratašca urežaja i izvadite spremnik za vodu.

- Izvadite uložak filtra i pribor za pričvršćivanje iz pakiranja i sastavite pribor uloška kao što je prikazano.



- Podesite mjesec u kojem je uložak instaliran (položaj 1 na ilustraciji, lijevi broj na otvoru) okretanjem sivog prstena na gornjem kraju filtra. Mjesec u kojem treba zamijeniti filtar trebao bi se prikazati na položaju 2 na ilustraciji.



- Pričvrstite opremu na uložak kao što je prikazano na ilustraciji.

- Skinite poklopac sa spremnika.
- Navrnite uložak filtra u navoj na dnu spremnika za vodu: postavite uložak u navoj i navrnite ga. Skinite pribor za stavljanje s uloška filtra.
- Spremnik napunite vodom i vratite ga na mjesto.
- Zatvorite desna vratašca. Uređaj će napuniti uložak filtra.

> **Napomena:** **Uložak filtra treba zamijeniti nakon približno 50 litara vode, ili najmanje svaka 2 mjeseca. Uređaj će vam reći koliko vam je dana ili litara preostalo prije nego treba zamijeniti uložak. (vidi odjeljak 7 "Info izbornik")**

INSTALACIJA FILTRA (KASNIJE)

- Pritisnite **"Kasnije"** i potvrdite.
- Izvadite spremnik za vodu iza desnih vratašaca.
- Spremnik napunite vodom i vratite ga na mjesto.
- Zatvorite vratašca.

INSTALACIJA TEKUĆINE ZA ČIŠĆENJE

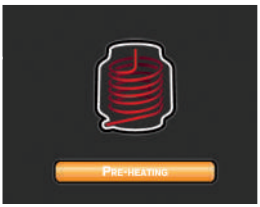
- Pritisnite **“Sada”** za potvrdu ili **“Kasnije”** kako biste to učinili kasnije.
- Otvorite lijeva vratašca (15). Izvadite spremnik (19) i navrnite bočicu (18) na spremnik.
- Vratite spremnik s bočicom nazad i zatvorite vratašca.
- Bočicu nemojte stegnuti do kraja.
- Bočica mora biti u ravnini ladice.

PROGRAM ZA AUTOMATSKO ČIŠĆENJE PARNE MLAZNICE

- Uređaj će zatražiti pokretanje ovog programa.
- Kako biste to učinili, pritisnite **“Sada“**. Ciklus traje oko 5 minuta, i na zaslonu se prikazuje napredak čišćenja.

ZAGRIJAVANJE, AUTOMATSKO ODRŽAVANJE, ISPIRANJE

- Uređaj će započeti sa zagrijavanjem krugova, zatim će obaviti automatski test i konačno će vas pitati je li uređaj potrebno isprati ili ne.
- Ako je to potrebno, pod mlaznice za kavu stavite opsudu i pritisnite **DA**. Procedura ispiranja započinje i završava automatski nakon isteka otprilike 40 ml.
- Na zaslonu se nakon toga prikazuje glavni zaslon za odabir napitaka.



Napomena: Ako se prvi ciklus uporabe prekine prije nego se dovrši, uređaj će ponovno zatražiti spremanje određenih parametara ili potvrdu postavki.

Važno: Provjerite da su svi poklopci i vratašca zatvoreni, i da su svi dijelovi uređaja ispravno stavljeni prije nego započnete s pripremom napitaka.

4 PRIPREMA NAPITAKA

4.1 Informacije o receptima

- Ovisno o odabranim receptima, vaš Espresso Automatic EA90 će automatski odabrati kvalitetu mljevene kave i finoću mljevenja kave. Preporučujemo uporabu porculanskih šalica prikladne veličine, poželjno prethodno zagrijane. Za napitke na bazi mlijeka, preporučujemo korištenje šalica od debeloga stakla.

Tablica napitaka i parametara koje korisnik može mijenjati

Recepti s kavom	Mogući broj šalica	Moguće postavke Količina (mL)	Moguće postavke Jačina
Ristretto	1	20 do 35 ml (po 5ml)	Automatski
	1+1	2x 20 do 35 ml (po 5ml)	
Espresso	1	40 do 70 ml (po 10ml)	
	2x1	2x 40 do 70 ml (po 10ml) u jednom ciklusu	Automatski
Kava	1	80 do 160 ml (po 10ml)	
	2x1	2x 80 do 160 ml (po 10ml) u dva ciklusa	
Doppio (dupli espresso)	1	60 do 120 ml (po 20ml)	
	1+1	2x 60 do 120 ml (po 20ml)	
Lungo (dugi espresso)	1	70 do 110 ml (po 10ml)	
	1+1	2x 70 do 110 ml (po 10ml)	
Long Black (produženi espresso s vrućom vodom)	1	80 do 120 ml (po 10ml)	Automatski
	1+1	2x 80 do 120 ml (po 10ml)	
Americano (dupli produženi espresso s vrućom vodom)	1	90 do 150 ml (po 10ml)	Automatski
	1+1	2x 90 do 150 ml (po 10ml)	
Morning Coffee (dupla produžena kava s vrućom vodom)	1	140 do 200 ml (po 10ml)	Automatski
	1+1	2x 140 do 200 ml (po 10ml)	
Red Eye Coffee (dupla produžena kava s vrućom vodom kojoj se zatim dodaje jedan espresso)	1	200 do 260 ml (po 10ml)	Automatski

2x1: dva recepta pripremaju se u isto vrijeme
1+1: dva recepta pripremaju se jedan nakon drugog

Recepti s mlijekom	Mogući broj šalica	Moguće postavke Količina (mL)	Moguće postavke Jačina
Cappuccino (1/3 mlijeka + 1/3 espresso kave + 1/3 mliječne pjene)	1	180 do 300 ml (po 60ml)	Automatski
	1+1	2 x 180 do 300 ml (po 60ml)	
Latte (3/5 mlijeka + 1/5 espresso kave + 1/5 mliječne pjene)	1	140 do 260 ml (po 60ml)	Automatski
	1+1	2x 140 do 260 ml (po 60ml)	
Flat White (1/2 mliječne pjene + 1/2 espresso kave)	1	200 do 240 ml (po 20ml)	Automatski
	1+1	2x 200 do 240 ml (po 20ml)	
Kava s mlijekom (1/3 mlijeka + 2/3 produžene kave s minimalnom količinom pjene)	1	140 do 200 ml (po 30ml)	Automatski
	1+1	2x 140 do 200 ml (po 30ml)	
Milchkaffee (1/2 mlijeka + 1/2 produžene kave s minimalnom količinom pjene)	1	180 do 240 ml (po 30ml)	Automatski
	1+1	2x 180 do 240 ml (po 30ml)	
Toplo mlijeko (s pjenom) (3/5 mlijeka + 2/5 mliječne pjene)	1	100 do 200 ml (po 50ml) 180 do 310 ml (s pjenom)	/
	1+1	2x 100 do 200 ml (po 50ml) 2x 180 do 310 ml (s pjenom)	

Recepti s vodom	Mogući broj šalica	Moguće postavke Količina (mL)	Moguće postavke Jačina
Vruća voda	1	20 do 250 ml (po 10ml)	/
	1+1	2 x 20 do 250 ml (po 10ml)	

1+1: dva recepta pripremaju se jedan nakon drugog.

4.2 Priprema napitaka na bazi kave od kave u zrnu

■ Ovaj odjeljak objašnjava upravljanje uređajem i korištenje njegovih funkcija na primjeru espressa i cappuccina.

■ Espresso

1

- **Pritisnite tipku "Espresso" na zaslonu.**
- Ako uređaj ne prepoznaje kavu u zrnu kada zatražite pripremu ovog recepta, zatražit će punjenje spremnika (vidi odjeljak 2.3).
- Ako uređaj prepoznaje nedostatak vode kada odaberete pripremu ovog recepta, zatražit će punjenje spremnika.
- Postavite šalicu/šalice pod mlaznice za kavu.
- Mlaznicu možete spustiti ili podići prema veličini šalice/šalica.

2

- **Moguće postavke**
- Pomoću uređaja možete pripremiti jednu ili dvije šalice.
- Odabir jačine: Što više zrna odaberete, napitak će biti jači. Jačinu možete mijenjati koristeći strelice na lijevoj i desnoj strani simbola (osim u slučaju duplog espressa).
- Odabir količine: Zaslon prikazuje zadnju količinu za espresso. Količinu možete promijeniti pomoću strelica s lijeve i desne strane prikazane vrijednosti < > .
- Pritisnite tipku **"Start"** na zaslonu za početak pripreme.

3

- **Priprema espressa**
- Uređaj započinje sa zagrijavanjem, ako je potrebno, zatim melje zrna kave, sabija mljevenu kavu i konačno kuha kavu.
- Tijekom ciklusa količinu kave možete mijenjati koristeći strelice gore i dolje.
- Pripremu možete zaustaviti pritiskom na simbol **"Stop"** ili na tipku On/Off (1) ili na tipku za mljevenu kavu (2).
- Uklonite šalicu kad se na zaslonu prikaže: Vaš espresso je pripremljen.

Cappuccino

Važno: Za savršenu pripremu Krups napitaka na bazi mlijeka:

- Preporučeni recepti pripremljeni su s djelomično obranim pasteriziranim mlijekom izravno iz hladnjaka (7°C), i posluženi u šalicama isporučenima uz uređaj.
- Možete koristiti i (svježe) hladno pasterizirano ili pasterizirano obrano, djelomično obrano ili punomasno mlijeko izravno iz hladnjaka. Važno je da je mlijeko svježe i da je te temperature. Korištenje posebnih mlijeka (mikrofiltrirano, sirovo, fermentirano, obogaćeno, itd.) može dati nezadovoljavajuće rezultate, posebice što se tiče kvalitete i količine pjene, te se stoga ne preporučuje.
- Kako biste osigurali najbolje rezultate, preporučujemo vam da slijedite navedene omjere i da koristite šalice isporučene uz uređaj
- Ako koristite drugu šalicu od one isporučene uz uređaj, provjerite da je šalica prikladna za količinu u receptu (uzimajući u obzir i pjenu).
- Ako je mlijeko sobne temperatura, smanjite vrijeme zagrijavanja (pritisnite >> tijekom pripreme recepta).

1

- **Pritisnite tipku "Cappuccino" na zaslonu.**
- Ako uređaj ne prepoznaje kavu u zrnu kad odaberete ovaj recept, zatražit će punjenje spremnika kavom u zrnu (vidi odjeljak 2.3).
- Ako uređaj ne prepoznaje vodu kad odaberete ovaj recept, zatražit će punjenje spremnika.

2

- **Odabir količine (sitno / srednje / krupno) i odabir broja šalica (jedna ili jedna za drugom).**
- Zaslon prikazuje posljednju postavku količine za cappuccino (količina mlijeka + količina kave + količina pjene). Možete promijeniti ovu postavku koristeći strelice s lijeve i desne strane prikazane vrijednosti (mali - srednji - veliki).
- Vaš uređaj omogućuje pripremu jedne šalice ili dviju šalica jedne za drugom optimizirajući vrijeme ispiranja mlaznice.
- Pritisnite tipku **"Start".**

3

- **Napunite šalicu prikazanom količinom mlijeka.**
- U šalicu ulijte količinu mlijeka prikazanu na zaslonu.
- Pritisnite tipku **OK**.

4

- **Postavite šalicu pod mlaznice za kavu.**
- Šalica mora biti postavljena blizu spremnika za čišćenje, ispod parne mlaznice, na stražnjoj strani niše.
- Ipak, ne pritišćite spremnik za čišćenje (11) šalicom; u protivnom se može otkinuti.
- Mlaznicu možete spustiti ili podići prema veličini šalice. Parna mlaznica spustit će se odmah iza mlaznica za kavu. Pozor: maksimalna visina šalice definirana je mlaznicama za kavu. Ne naginjite šalicu kako biste je stavili pod mlaznice za kavu.
- Pritisnite tipku **“OK”**.

5

- **Faza zagrijavanja mlijeka: Mlijeko se najprije zagrijava, a tijekom tog vremena melju se i zrna za pripremu kave.**
- Ako pripremate napitke jedan za drugim, spremnik za čišćenje mlaznice prethodno se puni kako bi se optimiziralo vrijeme ispiranja koje slijedi.
- Mlaznica se pomiče prema naprijed i spušta se u mlijeko
- Za savršene rezultate, vrh mlaznice mora biti uronjen u mlijeko 1 cm. Ako to nije slučaj, šalica nije prikladna za odabranu količinu; zaustavite pripremu pritiskom na tipku **“Stop”** i promijenite šalicu.
- Ako se rabi mlijeko čija je početna temperatura viša od 7°C, možete skratiti vrijeme zagrijavanja pritiskom na **“>>”** i prelaskom na pjenjenje kako biste izbjegli “kvarenje” recepta.

Pozor: **Pozor: Ne stavljajte dlanove ili bilo kakvu drugu prepreku ispred mlaznice ako bi iste mogle spriječiti kretanje mlaznice.**
Pozor: Ako ne postavite šalicu, ili to učinite nepravilno, postoji opasnost od prignječenja ili opeklina.
Ako pritisnete tipku stop, cijeli će se recept zaustaviti, te će se stoga kuhanje kave otkazati.
Neiskorištena mljevena kava će se izbaciti.

6

- **Faza pjenjenja mlijeka: Mlijeko se zatim pjeni sukladno receptu.**
- Možete povećati ili smanjiti vrijeme pjenjenja. (Pazite da ne prepunite šalicu).
- Pritisnite tipku **“>>”** kako biste zaustavili pjenjenje i prešli na pripremu kave.

Važno: **Proizvodnja pare ne zaustavlja se automatski nakon što pritisnete tipku “>>” (potrebno je 3 do 5 sekundi da se zaustavi). Pritisnite tipku dovoljno rano kako biste izbjegli prelijevanje.**
- **Mlaznica se podiže i povlači u spremnik za čišćenje.**

7

- **Faza točenja kave.**
- Uređaj sabija mljevenu kavu i zatim je kuha.
- Količina ovisi o odabranom receptu.
- Ipak - količinu kave možete mijenjati tijekom ciklusa.
- Možete zaustaviti pripremu pritiskom na tipku **“Stop”**.
- Uklonite šalicu kad se na zaslonu prikaže: Vaš cappuccino je pripremljen.
- Po želji ddajte malo šećera ili mrvice čokolade/čokoladu u prahu. Šećer morate dodati samo pri kraju pripreme.

8

- **Automatsko ispiranje mlaznice.**
- Mlaznica se ispire automatski nakon svakog recepta na bazi mlijeka kako bi se osigurala higijena uređaja.
- Morate pričekati da se ispiranje završi prije početka pripreme sljedećeg napitka.

4.3 Priprema napitaka na bazi kave od mljevene kave

- Pomoću uređaja Espresso Automatic EA90, možete pripremati napitke od mljevene kave, ako želite kavu bez kofeina, ako želite varirati okus, ili ako vam je ponestalo kave u zrnu.

Pozor: **Količina dostupna pod poklopcem maksimalna je dozvoljena količina mljevene kave. Molimo vas da mljevenu kavu u lijevak stavite samo jednom za svaki recept. Ne sabijajte mljevenu kavu u lijevku. Ako otvorite poklopac i ponovno ga zatvorite bez stavljanja mljevene kave, uređaj će se sam testirati. Ako u uređaj upadne bilo kakav predmet, morate izvaditi utikač iz utičnice i odnijeti uređaj u servis.**
Lijevak za mljevenu kavu je zaključan. Kako biste ga otključali, pritisnite tipku za mljevenu kavu.
BILO KAKVO OŠTEĆENJE UZROKOVANO PREKOMJERNOM KOLIČINOM MLJEVENE KAVE NEĆE BITI POKRIVENO JAMSTVOM.

Espresso preko “izbornika za mljevenu kavu”

Ovaj dio na primjeru espressa opisuje funkciju recepata kada koristite mljevenu kavu pomoću lijevka. Ostali su recepti slični. Jednostavno slijedite upute na zaslonu.

1

- **Pritisnite tipku za mljevenu kavu.**

2

- **Lijevak za mljevenu kavu je otključan.**
- Pritisnite tipku **“Espresso”** na zaslonu.
- Ako uređaj prepozna nedostatak vode kada odaberete pripremu ovog recepta, zatražit će punjenje spremnika.

3

- **Otvorite poklopac lijevka za mljevenu kavu.**
- Ako primijetite vlagu unutar lijevka, preporučujemo vam da ju obrišete.

4

- **Koristite žličicu (20) koja se nalazi na lijevim vratašcima.**

5

- **Umetanje mljevene kave.**
- Uspite mljevenu kavu u lijevak.
- Za svaki recept koristite samo jednu žličicu mljevene kave.
- Zatvorite poklopac lijevka za mljevenu kavu.
- Lijevak je sada zaključan u uređaju.

6

- **Odabir količine.**
- Pritisnite tipku **“Start”**.

7

- **Priprema kave.**
- Uređaj sabija mljevenu kavu i zatim je kuha.
- Možete zaustaviti pripremu pritiskom na tipku **“Stop”**.

4.4 Priprema ostalih napitaka: vruće mlijeko sa i bez pjene, te vruća voda

Vruće mlijeko s pjenom

1

- **Pritisnite tipku “Vruće mlijeko” na zaslonu.**
- Ako uređaj ne prepozna vodu kad odaberete ovaj recept, zatražit će punjenje spremnika.

2

- **Odabir: s pjenom ili bez pjene i odabir broja šalica (jedna ili jedna za drugom).**
- Uključite kućicu “Pjena” ako uz vruće mlijeko želite i pjenu.
- Kada odaberete mliječni recept “bez pjene”, još uvijek može biti tanak sloj pjene.
- Pritisnite tipku **“Start”** na zaslonu za početak pripreme.
- Odaberite količinu (malo/srednje/veliko).

3

- **Napunite šalicu količinom mlijeka navedenoj na zaslonu i stavite je pod mlaznice za kavu.**
- Šalica mora biti postavljena blizu spremnika za čišćenje, ispod parne mlaznice, na stražnjoj strani niše.
- Ipak, ne pritišćite spremnik za čišćenje (11) šalicom; u protivnom se može otkinuti.
- Mlaznicu možete spustiti ili podići prema veličini šalice. Parna mlaznica spustit će se odmah iza mlaznica za kavu. Pozor: maksimalna visina šalice definirana je mlaznicama za kavu. Ne naginjite šalicu kako biste je stavili pod mlaznice za kavu.
- Za korištenje velike šalice, možda ćete morati skinuti malu pliticu (6).
- Pritisnite tipku **“OK”.**

4

- **Faza zagrijavanja mlijeka.**
- Faza pjenjenja mlijeka:
  mlijeko se pjeni sukladno receptu.

5

- **Mlaznica se podiže i povlači u spremnik za čišćenje.**
- Uklonite šalicu kad se na zaslonu prikaže: Vaš cappuccino je pripremljen.
- Ispiranje mlaznice.
- Mlaznica se ispire automatski. Morate pričekati da se ispiranje završi, prije nego započnete sljedeću pripremu.

Vruća voda

1

- **Pritisnite tipku “Vruća voda” na zaslonu.**
- Ako uređaj ne prepozna vodu kad odaberete ovaj recept, zatražit će punjenje spremnika.

2

- **Odabir količine i odabir broja šalica (jedna ili jedna za drugom).**
- Zaslon prikazuje zadnju zatraženu količinu. Možete promijeniti ovu količinu koristeći strelice s lijeve i desne strane prikaza.
- Vaš uređaj omogućuje pripremu jedne šalice ili dviju šalica jedne za drugom.

3

- **Postavite šalicu pod mlaznice za kavu.**
- Za korištenje velike šalice, morate skinuti malu pliticu (6). Pripazite da šalica sjeda ispod mlaznica za kavu bez smetnje.
- Šalica mora biti blizu spremnika za čišćenje.
- Pozor: koristite šalicu koja odgovaora količini u receptu. Maksimalna visina šalice definirana je mlaznicama za kavu. Ne naginjite šalicu kako biste je stavili pod mlaznice za kavu.
- Pozor: Ne pritišćite spremnik za čišćenje (11) šalicom. U protivnom se može odlomiti.

4

- **Pritisnite OK. Parna mlaznica izlazi iz spremnika za čišćenje i zaustavlja se iznad šalice.**
- Morat ćete podesiti položaj parne mlaznice koristeći simbole **+** i **-** prema veličini šalice. Ako je parna mlaznica previše iznad dna šalice, postoji opasnost od prskanja. Pozor: Mlaznica ne smije dodirivati dno šalice.
- Pritisnite tipku **OK** na zaslonu.

5

- **Točenje vruće vode kroz parnu mlaznicu.**
- Ako je potrebno, uređaj obavlja zagrijavanje, te zatim započinje točiti vruću vodu.
- Količinu možete promijeniti pomoću strelica s lijeve i desne strane prikazane vrijednosti.
- Pritisnite **"Stop"** kako biste zaustavili pripremu.

Važno: Proizvodnja vruće vode ne zaustavlja se automatski nakon što pritisnete tipku "Stop" (potrebno je 3 do 5 sekundi da se zaustavi). Pritisnite tipku dovoljno rano kako biste izbjegli prelijevanje.

5 IZBORNIK "FAVORITI"

- Izbornik **"Favoriti"** na uređaju Krups Espresso Automatic Series EA90 omogućuje vam spremanje **najdražih recepata** i **prilagodbu** istih vašem ukusu i navikama. Možete kreirati do ukupno 8 profila od kojih svaki može sadržavati do 8 recepata. Zaslon će vas intuitivno navoditi kroz cijeli izbornik. Cilj ovog odjeljka jest objasniti različite funkcije koje vam ovaj program nudi, uzimajući za primjer espresso.
- Recepti se mogu prilagoditi (vidi stranicu 20).
- Ovisno o receptu, moguće je prilagoditi sljedeće kriterije: količinu kave, jačinu kave, temperaturu kave, količinu mlijeka, vrijeme zagrijavanja i vrijeme pjenjenja mlijeka te finoću mljevenja.

KORACI I POSTAVKE RECEPATA U IZBORNIKU "FAVORITI"

RECEPTI	KORAK 1	KORAK 2	KORAK 3
Ristretto	Odabir količine i finoće mljevenja	Potvrda naziva	
Espresso	Odabir između 1 ili 2 šalice Odabir količine	**1.** Jačina kave **2.** Finoća mljevenja **3.** Temperatura	Potvrda naziva
Kava	Odabir između 1 ili 2 šalice Odabir količine	**1.** Jačina kave **2.** Finoća mljevenja **3.** Temperatura	Potvrda naziva
Cappuccino	**1.** Količina hladnog mlijeka **2.** Vrijeme zagrijavanja **3.** Vrijeme pjenjenja**	**1.** Odabir količine **2.** Finoća mljevenja **3.** Jačina kave	Potvrda naziva
Bijela kava	**1.** Količina hladnog mlijeka **2.** Vrijeme zagrijavanja* **3.** Vrijeme pjenjenja**	**1.** Odabir količine **2.** Finoća mljevenja **3.** Jačina kave	Potvrda naziva
Vruće mlijeko	**1.** Odabir pjene ili bez	**1.** Količina hladnog mlijeka **2.** Vrijeme zagrijavanja **3.** Vrijeme pjenjenja**	Potvrda naziva
Vruća voda	Odabir količine	Potvrda naziva	

* Omogućuje povećanje temperature za recept.
** Omogućuje povećanje omjera pjene u receptu.

- **Za ulazak u izbornik "Favoriti" pritisnite odgovarajuće polje na glavnom izborniku.**
- Prije kreiranja prilagođenih recepata, morate kreirati korisnički profil.

KREIRANJE PROFILA

1

- **Kada prvi put uđete u izbornik “Favoriti”, uređaj će zatražiti da kreirate novi profil. Pritisnite tipku “OK”.**
- Prilikom naknadne uporabe, pritisnite

ikonu za kreiranje novog profila.

2

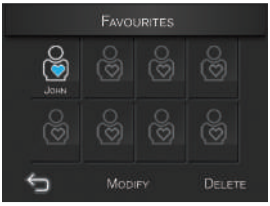
- Zatim unesite naziv profila koristeći tipkovnicu prikazanu na zaslonu i potvrdite pritiskom na **OK**.

3

- Morate odabrati boju za svoj profil. Odaberite i potvrdite pritiskom na **OK**.

4

- Vaš će se profil zatim prikazati u izborniku Favoriti. S profilom možete povezati ukupno 8 recepata. Kada pritisnete tipku profila, prikazat će vam se povezani popis recepata.



NB: Bilo kada možete:

- **Kreirati novi profil pritiskom na tipku +**
  - Morate ponoviti iste radnje, odn. unijeti naziv i boju profila.
- **Promijeniti karakteristike profila pritiskom na tipku (Promjena).**
  - Odaberite profil koji želite promijeniti
  - Promijenite uneseni naziv
  - Promijenite boju
  - Potvrdite pritiskom na **OK**.
- **Obrisati jedan ili više profila pritiskom na tipku (Briši).**
  - Odaberite profil koji želite obrisati
  - Potvrdite pritiskom na **OK**.

KREIRANJE RECEPTA

Primjer za espresso

1

- **Nakon kreiranja profila, možete mu pridružiti recept pritiskom na tipku +.**
- Na zaslonu se zatim prikazuje nekoliko recepata. U ovom slučaju odaberite Espresso.

2

- Odabir broja šalica: odaberite 1 ili 2 šalice pritiskom na odgovarajuće polje i količinu (40 do 70 ml).

3

- Odabir postavki kave: jačina (1 do 3 zrna), finoća mljevenja i temperatura (razine 1 do 3) za espresso koji želite spremiti. Potvrdite pritiskom na **OK**.

4

- Vašem receptu za Espresso zadano je ime. Možete ga zadržati (pritiskom na **OK**) ili ga promijeniti (pritiskom na **Promijeni**).
- Ako ga promijenite, u nazivu će se prikazati Espresso, te možete dodati nastavak koristeći tipkovnicu. Pritisnite **OK** za potvrdu novog naziva.

5

- Recept je sada spremljen pod novim nazivom i pojavit će se na zaslonu s receptima u pripadajućem profilu.

NB: Bilo kada možete:

- **Kreirati novi recept pritiskom na tipku +**
  - Morate ponoviti iste operacije odabira postavki recepta.
- **Promijeniti karakteristike recepta pritiskom na tipku (Promjena).**
  - Odaberite recept koji želite promijeniti
  - Promijenite postavke recepta
  - Promijenite naziv recepta
  - Potvrdite pritiskom na **OK**.
- **Obrisati jedan ili više recepata pritiskom na tipku (Briši).**
  - Odaberite recept koji želite obrisati
  - Potvrdite pritiskom na **OK**.

6 POSTAVKE

■ Izbornik **“Postavke”** omogućuje promjene u svrhu optimizacije korištenja sukladno vašim željama. U nastavku su navedene osnovne postavke. Jednostavno slijedite upute na zaslonu.

- **Izborniku “Postavke” možete pristupiti pritiskom na polje “Postavke”.**
- Možete mijenjati: jezik, svjetlinu, datum i sat, mjernu jedinicu; ali i tvrdoću vode, temperaturu kave, finoću mljevenja, način automatskog isključivanja.
- Za povratak na recept pritisnite malenu šalicu u gornjem desnom uglu zaslona.
- Za otkaz izbornika postavki pritisnite polje Postavke.
- Među mogućim postavkama pronaći ćete jezik, datum i vrijeme, jedinicu za volumen, tvrdoću vode i temperaturu kave.

1
- **Finoća mljevenja**
- Možete odabrati granulometriju za espresso napitke (ristretto, espresso, doppio, lungo, long black, americano, latte, cappuccino, flat white) i napitke od kave (kava, morning coffee, red eye coffee, milchkaffee i kava s mlijekom).
- Za povratak na početne postavke, pritisnite na „početne postavke” u izborniku mljevenje.

2
- **Svjetlina**
- Povećajte ili smanjite svjetlinu zaslona na uređaju.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

3
- **Automatsko isključivanje**
- Odredite nakon koliko vremena će se uređaj sam isključiti; između 15 minuta i 2 sata u koracima od po 15 minuta.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

4
- **Za otkaz izbornika s postavkama**
- Vratite se u izbornik Postavke pritiskom na simbol . Zatim pritisnite polje Postavke za povratak u glavni izbornik.
- Pritisnite OK za potvrdu.

7 INFORMACIJE

■ Izbornik **“Info”** pruža informacije o vašem korištenju i određenim fazama u životnom vijeku vašeg uređaja. Također vas obavještava o održavanju uređaja. U nastavku su navedeni osnovni detalji Jednostavno slijedite upute na zaslonu.

- **Izborniku “Info” možete pristupiti pritiskom na polje “Info”.**
- Nakon toga možete vidjeti sve dostupne informacije o vremenskim ograničenjima: ispiranja, uklanjanja kamenca, zamjene filtra, čišćenja mlaznica, čišćenja kruga za kavu, promjenu tekućine za čišćenje i ciklusima pripreme.
- Za otkaz izbornika s informacijama pritisnite polje Info.

1

- **Ciklusi**
- Prikazuje informacije o vašim navikama pijenja kave, odn. koliko mlijeka ili kave, kao i broj priprema napitaka putem izbornika **“Mljevena kava”** ili **“Favoriti”**.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

2

- **Linija za pomoć**
- Ovdje možete pronaći telefonski broj za vašu zemlju.
- Možete ga promijeniti pritiskom na “Promijeni”.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

3

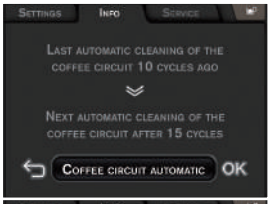
- **Filtar za vodu**
- Prikazuje posljednju izmjenu filtra za vodu i sljedeće vrijeme kada ga treba zamijeniti.
- Također možete pokrenuti i proceduru za zamjenu filtra.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

4

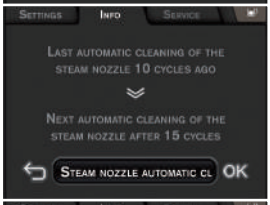
- **Ispiranje**
- Prikazuje već obavljeni broj ciklusa ispiranja uređaja.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

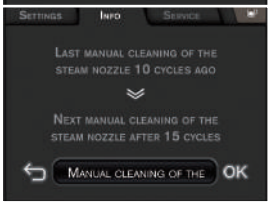
5

- **Čišćenje kruga za kavu – Uklanjanje kamenca**
- Prikazuje broj obavljenih ciklusa kuhanja kave od posljednjeg čišćenja/uklanjanja kamenca i broj ciklusa koji će se obaviti prije sljedećeg čišćenja.
- Također možete pokrenuti i proceduru za čišćenje.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.



- **Automatsko/ručno čišćenje parne mlaznice**
- Prikazuje broj obavljenih ciklusa kuhanja kave od posljednjeg automatskog/ručnog čišćenja parne mlaznice i broj ciklusa koji će se obaviti prije sljedećeg čišćenja.
- Također možete pokrenuti program za automatsko/ručno čišćenje parne mlaznice.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.





6

- **Tekućina za čišćenje**
- Prikazuje broj ciklusa obavljenih od posljednje izmjene bočice s tekućinom za čišćenje i broj mogućih ciklusa do sljedeće zamjene bočice s tekućinom za čišćenje.
- Također možete pokrenuti i program za zamjenu bočice.
- Pritisnite **OK** za potvrdu.

8 ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

8.1 Izbornik održavanja

■ Pritisnite polje Održavanje kako biste otvorili izbornik održavanja.

■ Automatsko čišćenje parne mlaznice

Uređaj može automatski očistiti mlaznicu na vaš zahtjev, ili automatski.
Automatsko je čišćenje potrebno ovisno o broju i vrsti pripremljenih recepata s mlijekom.
U nastavku su prikazani glavni koraci automatskog čišćenja kada ga zatraži korisnik. U protivnom, jednostavno slijedite upute prikazane na zaslonu.

1

- **Izborniku "Održavanje" možete pristupiti iz glavnog izbornika pritiskom na polje "Održavanje".**
- Pritisnite tipku "Automatsko čišćenje mlaznice" na zaslonu.
- NB: Ciklus čišćenja ne smije se prekidati.
- Za otkaz izbornika "Održavanje" pritisnite polje "Održavanje".
- Akoj je potrebno, uređaj će zatražiti zamjenu bočice s tekućinom za čišćenje.

2

- **Pritisnite Start.**
  (ako to ne učinite odmah, vratit ćete se na početni zaslon).
- Uređaj započinje s ispiranjem mlaznice.
- Mlaznica izlazi iz spremnika za čišćenje.
- Tekućina za čišćenje se automatski ubrizgava u spremnik za čišćenje mlaznice.
- Uređaj miješa vodu sa sredstvom za čišćenje.
- Nakon toga stroj čisti mlaznicu namakajući je u ovu mješavinu.
- Mlaznica se zatim dvaput ispire vodom.
- Ciklus čišćenja je završen

■ Ručno čišćenje parne mlaznice

Uređaj će zatražiti da ručno očistite mlaznicu ili je može očistiti na vaš zahtjev. Ručno je čišćenje potrebno ovisno o broju i vrsti pripremljenih recepata s mlijekom.

U nastavku su prikazani glavni koraci ručnog čišćenja kada ga zatraži korisnik. U protivnom, jednostavno slijedite upute prikazane na zaslonu.

1

- **Izborniku “Održavanje” možete pristupiti iz glavnog izbornika pritiskom na polje “Održavanje”.**
- Za čišćenje mlaznice i njezinog spremnika slijedite sljedeću proceduru prikazanu na kartici Održavanje.
- Nepridržavanje ove procedure može oštetiti sustav.
- Pritisnite tipku **“Ručno čišćenje mlaznice”** na zaslonu.
- Za otkaz izbornika **“Održavanje”** pritisnite polje **“Održavanje”**.

2

- **Mlaznica izlazi iz spremnika za čišćenje.**
- Možete očistiti sve dijelove stroja koji se nalaze iza mlaznice za kavu.

3

- **Uklonite podložak za sakupljanje kapljica.**
- Ispraznite ga i očistite.
- Mlaznica se pomiče prema naprijed i lagano se spušta.

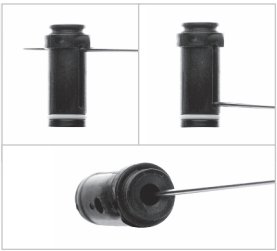
4

- **Odvrnite vrh mlaznice (10) s parnom mlaznicom (9).**
- Ne skidajte brtve s vrha jer ih možete oštetiti, te tako utjecati na performanse pjenjenja.

Pozor: Opasnost od opeklina prilikom odvijanja; temperatura mlaznice može biti visoka (> 50°C).

5

- Očistite tri rupe na vrhu mlaznice koristeći za to namijenjenu iglu isporučenu uz uređaj. Morate potpuno odvojiti dva dijela kako biste ih pravilno očistili.
- Vrh nemojte prati u perilici posuđa.
- Pozor: dobro očistite vrh.
- Pritisnite tipku “OK”.



6

- Parna cjevčica pomiče se prema dolje.
- Sada je možete dobro očistiti vlažnom krpom (možete koristiti i malo sredstva za pranje posuđa, ali nakon toga dobro isperite). Parna se cjevčica ne može rastaviti.
- Pritisnite tipku **“OK”**. Parna se cjevčica pomiče prema gore kako biste mogli vratiti vrh mlaznice i mlaznicu.

7

- **Ponovno navrnite mlaznicu s pričvršćenim vrhom na parnu cjevčicu.**
- Pritisnite tipku **“OK”**.
- Segment s parnom mlaznicom pomiče se prema gore i zaustavlja se iznad spremnika za čišćenje.

8

- **Čišćenje spremnika za čišćenje mlaznice (11).**
- Pritisnite DA na pitanje: “Želite li očistiti spremnik za čišćenje?” ako ga želite očistiti.
- Pritisnite vrh spremnika i uklonite ga. Očistite ga pod tekućom vodom.
- Kako biste vratili spremnik, prvo umetnite donji dio i zatim pritisnite gornji dio: trebali biste čuti “klik”.
- Pritisnite tipku **“OK”**.

9

- **Vratite obje plitice** (vidi slike na stranici 13).
- Ciklus ručnog čišćenja mlaznice je završen.
- Pritisnite **OK** za potvrdu i izlaz.

Pozor: Ručno čišćenje mlaznice i spremnika za čišćenje treba obaviti ovim redoslijedom: ako to ne učinite, segment s parnom mlaznicom možete oštetiti ili može prestati ispravno raditi.

Čišćenje spremnika za čišćenje parne mlaznice

- **Izborniku “Održavanje” možete pristupiti iz glavnog izbornika pritiskom na polje “Održavanje”.**
- Za čišćenje mlaznice i njezinog spremnika slijedite sljedeću proceduru prikazanu na zaslonu Održavanje.
- Nepridržavanje ove procedure može oštetiti sustav.
- Pritisnite tipku **“Spremnik za čišćenje”** na zaslonu.
- Zatim slijedite upute na zaslonu, prateći fotografije u koraku 9 ručnog čišćenja mlaznice sve dok ne vidi zaslon prikazan desno.
- Ciklus čišćenja je završen.

Čišćenje lijevka za mljevenu kavu

Pozor: Lijevak ne otvarajte na silu; uvijek je zaključan dok se pripremaju recepti.

1

- **Izborniku “Održavanje” možete pristupiti iz glavnog izbornika pritiskom na polje “Održavanje”.**
- Ne možete očistiti lijevak za mljevenu kavu bez prolaska kroz izbornik Održavanja. Uvijek slijedite upute prikazane na zaslonu.
- Pritisnite tipku **“Čišćenje lijevka za mljevenu kavu”** na zaslonu.
- Lijevak za mljevenu kavu je sada otključan.
- Za otkaz izbornika **“Održavanje”** pritisnite polje **“Održavanje”**.

2

- **Otvorite poklopac lijevka za mljevenu kavu.**
- Izvadite lijevak za mljevenu kavu.

3

- **Očistite lijevak za mljevenu kavu.**
- Možete ga očistiti četkicom ili pod tekućom vodom. Pozor: Temeljito ga osušite. Mora biti suh kad ga vraćate nazad.

4

- **Vratite lijevak za mljevenu kavu.**
- Zatvorite poklopac lijevka. Poklopac lijevka sad je zaključan. Ako vas uređaj upita jeste li izvadili lijevak, pritisnite tipku **OK** na zaslonu.
- Čišćenje lijevka za mljevenu kavu je završeno.

■ Promjena bočice s tekućinom za čišćenje

Uređaj može zatražiti zamjenu bočice s tekućinom za čišćenje, no to možete zatražiti i sami.

1

- **Izborniku "Održavanje" možete pristupiti iz glavnog izbornika pritiskom na polje "Održavanje".**
- Uvijek morate koristiti ovaj program kako bi se brojači resetirali.
- Pritisnite tipku **"Promjena bočice sa sredstvom za čišćenje"** na zaslonu.
- Za otkaz izbornika **"Održavanje"** pritisnite polje **"Održavanje"**.

2

- **Otvorite lijeva vratašca (15).**
- Izvucite ladicu (19) s bočicom s tekućinom.
- Odvrnite staru bočicu. Koristite samo bočice tvrtke Krups. Korištenje drugih proizvoda koji nisu kompatibilini ili ih tvrtka Krups nije odobrila poništit će jamstvo.
- Skinite čep s nove bočice i navrnite ga na ladicu, pazeći da ga prejako ne stegnete (maksimalno jedan i pol okret) (19).
- Navrnite novu bočicu. **Bočicu stavite u ravninu ladice**.
- Zavrnite barem dva okretaja.

3

- **Gurnite ladicu nazad na mjesto.**
- Zatvorite vratašca.
- Pritisnite **OK**.
- Program je završen.

8.2 Programi za automatsko čišćenje

■ Program za automatsko čišćenje kruga za kavu

Poruka na zaslonu upozorit će vas na potrebu izvođenja programa čišćenja uređaja. Čišćenje treba obaviti nakon svakih 360 priprema.

Za pokretanje programa čišćenja, potreban vam je spremnik zapremine najmanje 0,6 litara koji može stati pod mlaznicu za kavu, te KRUPS tableta za čišćenje (dvije tablete isporučene su s uređajem).

Program automatskog čišćenja ima tri faze: jedan ciklus čišćenja i dva ciklusa ispiranja. Traje oko 20 minuta.

Zaštitite radnu površinu od prskanja tijekom ciklusa čišćenja i uklanjanja kamenca, posebice ako je od mramora, kamena ili drveta.

Pozor: Program čišćenja ne morate obaviti čim ga uređaj zatraži, ali ga morate obaviti u razumno kratkom roku.
Koristite samo tablete za čišćenje tvrtke KRUPS, u protivnom jamstvo neće pokriti bilo kakve materijalne štete nastale uporabom tableta drugih proizvođača. Tablete za čišćenje možete nabaviti u servisnom centru tvrtke KRUPS.

Pozor: Kako biste poštovali uvjete jamstva, ciklus čišćenja treba obaviti kada uređaj zatraži da to više ne odlažete.

Evo glavnih koraka ovoga programa. U protivnom, jednostavno slijedite upute prikazane na zaslonu.

1

- **Izborniku "Održavanje" možete pristupiti iz glavnog izbornika pritiskom na polje "Održavanje".**
- Pritisnite tipku **"Čišćenje kruga za kavu"** na zaslonu.
- Za otkaz izbornika **"Održavanje"** pritisnite polje **"Održavanje"**.

2

- **Ispraznite sakupljač iskorištene kave, izvadite i ispraznite plitice i napunite spremnik vodom.**

3

- **Otvorite poklopac lijevka za mljevenu kavu.**
- Izvadite lijevak za mljevenu kavu.
- Očistite lijevak za mljevenu kavu. Možete ga očistiti četkicom ili pod tekućom vodom. Pozor: Potpuno ga osušite. Mora biti suh kad ga vraćate nazad.

4

- **Vratite lijevak nazad bez zatvaranja poklopca.**

5

- **Stavite tabletu za čišćenje u lijevak.**
- Zatvorite poklopac lijevka. Program morate izvesti do kraja. Lijevak je zaključan.
- Pritisnite tipku **OK** na zaslonu.

6

- **Pod mlaznice za kavu stavite spremnik kapaciteta najmanje 0,6 litara i pritisnite OK.**
- Slijedite upute na zaslonu. Kada ciklus čišćenja završi, ispraznite spremnik i vratite ga ispod mlaznica za kavu, te ponovno napunite spremnik za vodu. Nakon drugog ispiranja, ispraznite spremnik i plitice.

Pozor: Pripazite da se program za čišćenje izvede do kraja.
Ako se program prekine nestankom struke ili slučajnim izvlačenjem utikača iz utičnice, potrebno ga je potrenuti od početka. U tom će slučaju biti potrebna nova tableta za čišćenje. Ponovljeni program mora se obaviti do kraja kako bi se isprao vodeni krug i uklonili tragovi štetnog sredstva za čišćenje.

■ Program za automatsko uklanjanje kamenca u krugu za paru

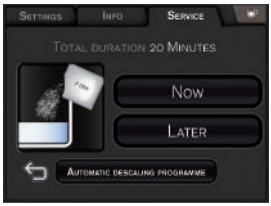
Poruka na zaslonu upozorit će vas na potrebu izvođenja programa za uklanjanje kamenca. Učestalost izvođenja ovog programa ovisi o kvaliteti vode (što je voda tvrđa bit će potrebno češće uređaj čistiti od kamenca), te koristi li se filtar Claris Aqua Filter System ili ne. Za pokretanje programa za uklanjanje kamenca, potreban vam je spremnik zapremine najmanje 0,6 litara koji može stati pod mlaznicu za kavu, te KRUPS paketić sa sredstvom za uklanjanje kamenca (F 054 - paketić od 40g isporučen je uz uređaj). Program automatskog uklanjanja kamenca ima tri faze: jedan ciklus uklanjanja kamenca i dva ciklusa ispiranja. Program traje otprilike 22 minute.

Pozor: Program za uklanjanje kamenca ne morate obaviti čim ga uređaj zatraži, ali ga morate obaviti u razumno kratkom roku. Koristite samo vrećice sa sredstvom isporučene uz stroj. U protivnom jamstvo neće pokriti bilo kakve materijalne štete nastale uporabom sredstava drugih proizvođača. Vrećice sa sredstvom možete nabaviti u servisnom centru tvrtke KRUPS.

Pozor: Kako biste poštovali uvjete jamstva, ciklus čišćenja treba obaviti kada uređaj zatraži da to više ne odlažete.

1

- **Kada uređaj zatraži uklanjanje kamenca, potvrdite početak programa.**
- Ispraznite sakupljač iskorištene kave, izvadite i ispraznite plitice.



2

- **Izvadite spremnik za vodu.**
- Ako koristite Krups Claris Aqua Filter System uložak, uklonite ga prije izvođenja programa uklanjanja kamenca.
- Ispraznite spremnik te ga napunite vodom do oznake CALC.
- Uspite sredstvo za uklanjanje kamenca u spremnik s vodom i vratite spremnik na mjesto.
- Koristite veliku žlicu s dugom drškom kako biste promiješali vodu u spremniku, ili spremnik izvadite i lagano ga protresite lijevo-desno sve dok se sredstvo potpuno ne otopi.

3

- **Pod mlaznice za kavu stavite spremnik kapaciteta najmanje 0,6 litara i pritisnite OK.**
- Započet će faza uklanjanja kamenca.

4

- **Kada završi: ispraznite spremnik i vratite na nazad, zatim ispraznite spremnik za vodu, dobro ga isperite i ponovno ga napunite.**
- Započet će prvo ispiranje.

5

- **Kraj prvog ispiranja: Ispraznite spremnik i vratite ga.**

6

- **Kraj drugog ispiranja i programa za uklanjanje kamenca.**
- Mlaznica se vraća u spremnik za čišćenje.
- Po potrebi vratite uložak Claris Aqua Filter System.
- Ispraznite spremnik i napunite spremnik za vodu.

Pozor: Tijekom izvođenja programa uklanjanja kamenca ili čišćenja kruga za kavu može doći do jakog prskanja vodom.
Ako je potrebno, pod pliticu podstavite papirnati ručnik.

9 OTKLANJANJE PROBLEMA

■ Ako uređaj ne radi ispravno, pokušajte otkloniti problem koristeći ovaj vodič. Ako se problem i dalje javlja, obratite se liniji za pomoć (vidi detalje pri kraju).

PROBLEM / SMETNJA	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE
Uređaj prikazuje grešku, softver se blokirao ili uređaj ne radi kako treba.	▪ Problem sa softverom.	▪ Isključite uređaj i izvucite utikač. Izvadite uložak filtra. Pričekajte 20 sekundi i ponovno uključite uređaj. ▪ Ako se greška i dalje javlja, zapišite poruku na zaslonu i nazovite korisničku podršku tvrtke KRUPS.
Uređaj se ne uključuje kad pritisnete tipku ON/OFF.	▪ Greška u napajanju ili iskočio osigurač. ▪ Utikač nije do kraja utaknut u utičnicu, ili je utičnica neispravna. ▪ Uređaj je neispravan.	▪ Provjerite osigurače električne instalacije. ▪ Provjerite da je utikač ispravno utaknut u utičnicu ili da je utičnica popravljena. ▪ Predajte uređaj na provjeru kvalificiranom tehničaru.
Koristite mljevenu kavu, a stroj ne priprema kavu.	▪ Stavili ste previše mljevene kave ili je kava prefino mljevena.	▪ Koristite mješavinu za aparate za espresso.
Espresso ili kava nisu dovoljno vrući.	▪ Temperatura kave nije ispravno podešena. ▪ Šalica je hladna.	▪ Provjerite temperaturu kave u izborniku "Postavke". ▪ Programirajte svoj recept s povišenom temperaturom koristeći funkciju "Favoriti". ▪ Zagrijte šalicu ispirući je vrućom vodom prije nego započnete s pripremom.
Kava je preblage boje ili je preslaba.	▪ Nema dovoljno kave u spremniku za kavu u zrnu. ▪ Pripremili ste previše kave.	▪ Provjerite da se u spremniku nalazi dovoljno kave i da senzor nije blokiran (zrno kave blokira ga s prednje strane, i sl.). ▪ Smanjite količinu vode u kavi.
Kava presporo teče.	▪ Začepljen je uložak filtra. ▪ Postavke mljevenja postavljene su na previše sitno.	▪ Pokrenite program čišćenja uređaja. ▪ Vratite/zamijenite uložak filtra. ▪ Povećati finoću mljevenja.

PROBLEM / SMETNJA	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE
Kava nije kremasta.	▪ Možda treba obaviti ciklus čišćenja uređaja. ▪ Kava nije dovoljno svježa.	▪ Pokrenite program čišćenja uređaja. (vidi odjeljak 8). ▪ Pokušajte koristiti svježija zrna / mješavinu.
Mlin za kavu proizvodi čudne zvukove.	▪ Strano tijelo u mlinu.	▪ Provjerite možete li ga ukloniti koristeći alat. Prije toga izvucite utikač iz utičnice. ▪ Kontaktirajte korisničku podršku tvrtke KRUPS.
Iz mlaznice ne izlazi para.	▪ Mlaznica ili podrška su začepljeni. ▪ Voda nije prikladna za pripremu pare.	▪ Ručno operite parnu mlaznicu (vidi odjeljak 8); očistite svaki dio. ▪ Provjerite da je parna mlaznica ispravno zavrnuta. ▪ Ispraznite spremnik i privremeno izvadite Claris uložak. ▪ Napunite spremnik za vodu mineralnom vodom s visokim udjelom kalcija (>100 mg/l) i obavite parni ciklus (5 do 10) puta uzastopno u posudu, sve dok ne dobijete kontinuirani mlaz pare.
Nema dovoljno mliječne pjene.	▪ Para ne izlazi ispravno. ▪ Mlijeko nije dovoljno hladno.	▪ Vidi gornji odjeljak. ▪ Preporučujemo korištenje svježe otvorenog hladnog pasteriziranog mlijeka.
Mliječna pjena nije dovoljno fina.	▪ Para ne izlazi ispravno. ▪ Mlijeko nije prikladno.	▪ Provjerite da je mlijeko svježe i hladno. ▪ Provjerite da se u čaši nalazi dovoljno mlijeka. ▪ Ručno operite parnu mlaznicu (vidi odjeljak 8); očistite svaki dio. ▪ Provjerite da je parna mlaznica ispravno zavrnuta. ▪ Preporučujemo korištenje svježe otvorenog hladnog pasteriziranog mlijeka.

PROBLEM / SMETNJA	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE
Čišćenje mlaznice se ne izvodi ispravno.	▪ Nema tekućine za čišćenje. ❖Koristi se neprikladno mlijeko.	▪ Provjerite da ne ključa tijekom grijanja ili pjenjenja. Ako ključa, smanjite temperaturu i/ili vrijeme pjenjenja. ▪ Provjerite da bočica sa sredstvom za čišćenje nije prazna. ▪ Obavite ručno čišćenje. ▪ Preporučujemo korištenje hladnog mlijeka.
Spremnik za vodu je napunjen, no na zaslonu se još uvijek prikazuje upozorenje.	▪ Niste ispravno stavili spremnik za vodu. ▪ Plovak na dnu spremnika ne može se slobodno pomicati. ▪ Spremnik je pun kamenca.	▪ Provjerite i po potrebi oslobodite plovak. ▪ Ispravno umetnite spremnik sve dok ne osjetite otpor. ▪ Isperite spremnik pod tekućom vodom i uklonite kamenac ako je potrebno.
Plitica je ispražnjenja, no na zaslonu se još uvijek prikazuje upozorenje.	▪ Metalni kontakti su prljavi.	▪ Očistite i obrišite metalne kontakte na stražnjoj strani plitice.
Sakupljač iskorištene kave je ispražnjen, ali se na zaslonu još uvijek prikazuje upozorenje.	▪ Niste ispravno stavili sakupljač. ▪ Sakupljač ste prebrzo vratili na mjesto.	▪ Ispravno umetnite sakupljač. ▪ Pričekajte barem 8 sekundi prije nego sakupljač vratite na mjesto.
Tijekom ciklusa došlo je do prekida napajanja.		▪ Uređaj će se automatski inicijalizirati kad ga ponovno uključite.
Ispod uređaja ima vode.	▪ Plitica nije ispravno umetnuta ili iz nje curi voda.	▪ Provjerite je li plitica ispravno stavljena i po potrebi je ispraznite.

Napomena: **Programske se greške najčešće mogu riješiti izvlačenjem utikača iz utičnice na minutu, te ponovnom uključivanjem.**

Opasnost: **Samo je kvalificirani tehničar ovlašten obavljati popravke naponskog kabela i električnog sustava 220 - 240V. Nepridržavanje ove napomene izložit će vas opasnosti od smrtnih ozljeda uzrokovanih električnom strujom! Ne koristite uređaj koji je vidno oštećen!**

10 TEHNIČKI PODACI

Napon:	220-240V / 50 Hz	**Težina EA9 metalni:**	11,5 kg
Snaga:	Za vrijeme rada: 1450 W	**Korišteni sakupljač kave**	
Potrošnja energije:	U stanju čekanja: 0 W	**Podložak za sakupljanje kapljica**	
Spremnik za vodu:	1,7 l	**Dužina priključnog voda**	
Spremnik za kavu u zrnu:	280 g	**Kapacitet lijevka za mljevenu kavu**	1 žlica ili 6 grama
Tlak pumpe:	15 bara		
Dimenzije (Visina*Širina*Dubina):	38.5 * 32 * 39.5 cm		

11 TRANSPORT

- Sačuvajte originalnu ambalažu zbog transporta uređaja.
  Prije transporta ili naginjanja uređaja ispraznite sakupljač iskorištene kave, spremnik za kavu u zrnu, spremnik za vodu i plitice, te izvadite bočicu sa sredstvom za čišćenje kako biste izbjegli prolijevanje vode ili sredstava za čišćenje.

Pozor: **Ako uređaj tijekom transporta padne, a nije u originalnom pakiranju, preporučuje se kontaktirati servisni centar kako bi ga provjerili i izbjegli rizik od požara ili strujnog udara.**

12 ZBRINJAVANJE OTPADA

- Simbol na uređaju ili ambalaži upućuje da se proizvod ne može obraditi kao kućni otpad. Zbog toga ga je potrebno predati zbirnom centru za recikliranje električne i elektroničke opreme. Sortiranjem otpada i ispravnim zbrinjavanjem opreme pomažete očuvati prirodne resurse i spriječiti štetan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija o mjestima za prikupljanje otpada kontaktirajte prodavača.

Napomena: **Ovaj uređaj sadrži materijale koji se mogu reciklirati ili ponovno iskoristiti.**

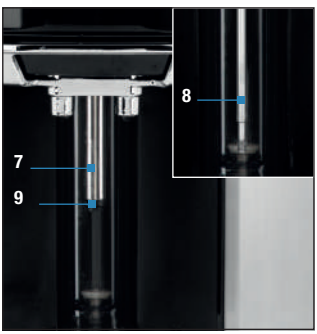
KRUPS

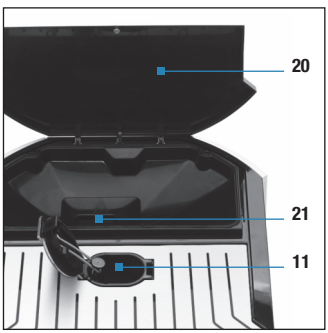
ESPRESSO AUTOMATIC

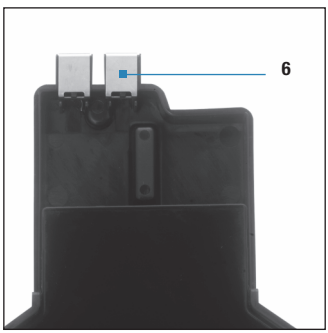
SERIE EA90

WWW.KRUPS.COM

1
3
2
18
19
17
14
13
15
22
4
5
10
6
16
19
KRUPS
Calc


8
7
9


20
21
11


6

ДОБРЕ ДОШЛИ

Уважаеми потребители,

Поздравяваме ви! Вече сте горди собственици на **Espresso Automatic Series EA90**. С тази машина може да приготвяте широка гама напитки: еспресо, кафе или млечно базирани напитки напълно автоматизирано. Машината е създадена с цел да се наслаждавате на едно и същото качество както у дома, така и в ресторанта, по всяко едно време през цялата седмица. Ще оцените както качеството на продукта във вашата чаша, така и невероятно лесния начин на приготвяне.

Благодарение на компактната система с термоблок и вградена камера за варене, помпата с 15 бара налягане и поради факта, че може да използва и прясно смлени точно преди направата на кафето кафени зърна, и смляно кафе, подавано през фуния, машината ще ви даде ристрето, еспресо и други кафета – горещи от първата чаша, наситени с максимален аромат и разкошен златистокафяв каймак.

Със специалната патентована система за автоматично приготвяне на млечно базирани напитки можете лесно да правите вкусно капучино и кафе-лате, без да прибягвате до компромис: горещо, с ефекта на "трите слоя" и гъст пенест каймак. Автоматичните програми за изплакване и прочистване на дюзата за пара гарантират безпроблемна хигиена, която спомага за една продължителна ефективност, чаша след чаша.

Функцията за гореща вода ви дава възможност моментално да приготвяте чай и други напитки.

Можете също така да направите всички тези напитки по ваш избор чрез менюто "Любими". Можете да променяте количеството, пропорциите, силата и температурата на напитките, както и едрината на мелене.

Цветният сензорен екран прави навигацията ергономична и удобна. Той ще ви води през всяка стъпка – от приготвянето на напитката, до обслужването на машината.

Пожелаваме ви да се наслаждавате дълги години на вашата машина Krups.

Екипът на Krups

НЯКОЛКО СЪВЕТА ОТ ПРОФЕСИОНАЛИСТИ

Ето няколко съвета от професионалисти как да постигнете най-добри резултати от вашата машина:

- Качеството на водата съществено влияе върху качеството на аромата. Варовитата и хлорирана вода може съществено да промени вкуса на кафето. Препоръчваме ви да използвате системата за филтриране Claris Aqua или вода със слаба минерализация, за да запазите изцяло аромата на кафето.

- Когато правите късо кафе (ристрето), еспресо и кафе по други рецепти, ви препоръчваме да използвате порцеланови чаши с формата на лале, които предварително да затопляте (като например ги изплакнете обилно с топла вода) и чийто размер да отговаря на количеството, което искате да направите. За капучино, лате и други рецепти с горещо мляко ви препоръчваме да използвате чаши от дебело стъкло, за да постигнете ефект на приятно, прецизно и майсторско сервиране на напитката.

- Печеното кафе на зърна може да загуби аромата си, ако не е защитено. Препоръчваме ви да използвате количество кафе на зърна, което ще стигне за следващите 4-5 дни. Тъй като машината автоматично открива липсата на кафе, може да сте спокойни, че винаги ще имате достатъчно кафе, за да приготвите напитките си. Въпреки че качеството на кафето на зърна е субективен въпрос и е различно, все пак можем да ви препоръчаме да използвате "арабика", а не "робуста". След няколко опита ще научите как да смесвате и изпичате кафето на зърна според вкуса си. И последно, не забравяйте, че трябва да избягвате мазните и карамелизирани кафени зърна, тъй като те може да повредят машината.

- Качеството и едрината на смилане определя силата на аромата и качеството на каймака. Колкото по-ситно е смляно кафето, толкова по-гъст е каймакът. Освен това едрината трябва да се съобрази с напитката, която ще приготвяте: ситно смляно за ристрето и еспресо и по-едро за останалите кафета. Можете Вие самите да определяте едрината на мелене в зависимост от приготвяните напитки.

- Благодарение на фунията и лъжицата за смляно кафе може да изберете различни начини на сервиране на напитката. Можете да променяте аромата и силата на кафето според предпочитанията си. Идеалните условия за съхранение на смляно кафе са в хладилник, в херметично запечатан плик.

- Може да използвате пастьоризирано или ултрапастьоризирано (UHT), обезмаслено, полуобезмаслено или пълномаслено мляко, направо от хладилника (7°C). Използването на специални млека (микрофилтрирани, сурови, ферментирали, обогатени и т.н.) може да даде по-лоши резултати с оглед качеството на пяната. Препоръчваме ви да използвате прясно студено мляко за предварително програмираните рецепти.

Производител
SAS GSM
Rue Saint-Leonard
F-53104 Mayenne
France (Франция)

Внимание: За да остане действителна гаранцията, тази машина трябва да се използва само с принадлежности на Krups.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (продават се отделно)

Може да изглеждат и по друг начин

F 088 филтър за системата Claris (1 филтър в компл.)

XS 9000 (2 бут. течност за поч. на дюзите за пара)

F 054 Прах за утайка (1 прах в компл.)

XS 3000 Пакет от 10 почистващи таблети (2 таблети в компл.)

СЪДЪРЖАНИЕ

1 **ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА УРЕДА И ИНСТРУКЦИИ** 6
1.1. Указател на символите, използвани в инструкциите 6
1.2. Инструкции за безопасност 6
1.3. Продукти, доставени заедно с машината 8
1.4. Фабрична проверка 9

2 **ОБЩ ПРЕГЛЕД** 10
2.1. Описание на уреда 10
2.2. Представяне на различните символи 12
2.3. Основни операции с уреда 12

3 **ПЪРВА УПОТРЕБА** 15
МОНТИРАНЕ НА УРЕДА 15
3.1. Преди първата употреба 15
3.2. Първоначални настройки 16
3.3. Конфигуриране на настройките 16

4 **ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ** 20
4.1. Информация за рецепти 20
4.2. Приготвяне на кафени напитки от кафе на зърна 22
4.3. Приготвяне на кафени напитки от мляно кафе 25
4.4. Приготвяне на други напитки: горещо мляко с/без пяна и гореща вода 27

5 **МЕНЮ "ЛЮБИМИ"** 30

6 **НАСТРОЙКИ** 33

7 **ИНФО** 34

8 **ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ** 36
8.1. Меню "Поддръжка" 36
8.2. Програми за автоматично почистване 41

9 **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ** 45

10 **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ** 48

11 **ТРАНСПОРТИРАНЕ** 48

12 **ИЗХВЪРЛЯНЕ** 48

1 ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА УРЕДА И ИНСТРУКЦИИ

■ В това ръководство ще намерите цялата важна информация относно подготовката, използването и поддръжката на автоматичната машина за кафе/еспресо. Включени са и важни инструкции за безопасност. Прочетете тези инструкции внимателно, преди да използвате уреда за първи път и ги запазете за справки: Krups не може да носи отговорност за каквато и да е неправилна употреба.

1.1. Указател на символите, използвани в инструкциите

■ Символи и свързани с тях думи, използвани в тези инструкции.

СИМВОЛ	СВЪРЗАНА ДУМА	ЗНАЧЕНИЕ
	Опасност	Предупреждение: риск от сериозни/фатални наранявания. Символът със светкавицата предупреждава за електрическа опасност.
	Внимание	Предупреждение: риск от неправилна работа, повреда или унищожаване на уреда.
	Важна забележка	Забележка (важна или от общ характер) за работата на уреда.

1.2. Инструкции за безопасност

Важно: Тези инструкции за безопасност са предназначени да предпазят вас, други лица и самия уред.
Затова те трябва да се спазват.

Условия за употреба

- Не потапяйте уреда във вода. Не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода или в друга течност. Всеки контакт на захранващите части на уреда с влага или вода може да доведе до фатални наранявания поради наличието на ток! Уредът може да се използва само на закрито, в сухи помещения.
- В случай на промяна в околната температура от студено към топло, изчакайте няколко часа, преди да използвате машината, за да не се повреди тя от кондензацията.
- Не излагайте уреда на директна слънчева светлина, топлина, студ, скреж или влажност.
- Не поставяйте уреда на гореща повърхност, като например поставка за претопляне, или близо до открит пламък, за да се избегнат рисковете от пожар или други повреди!
- Дръжте уреда на място, недостъпно за деца.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (в това число деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или пък без опит и познания, освен ако това не става под наблюдението или ръководството по използването на уреда от страна на лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че те няма да си играят с уреда.
- В случай че някой от предоставените с машината продукти бъде погълнат, незабавно информирайте вашия лекар и/или центъра за отравяния.

Електрозахранване

Опасност: В случай че тези инструкции не се изпълняват, може да се стигне до фатални наранявания поради наличието на ток!

- Проверете дали напрежението, отбелязано на табелката на уреда, съвпада с това на вашата електрическа мрежа. Включвайте уреда само в заземени контакти.
- Проверете дали контактът е лесно достъпен, за да може уредът лесно да бъде изключен, ако например се случи повреда или има гръмотевична буря. За безопасността на уреда е важно да го изключвате от контакта при гръмотевични бури. Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от контакта.
- Незабавно изключете уреда от контакта, ако възникне неизправност при работата му или ако има проблем с приготвянето на напитката. Изключвайте уреда, когато той няма да се ползва дълго време и когато го почиствате.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или самият уред са повредени.
- Ако захранващият кабел или щепселът са повредени, те могат да бъдат сменени само в упълномощен сервизен център на KRUPS.
- Не оставяйте захранващия кабел да се провесва от края на масата или плота. Не оставяйте захранващия кабел близо до или допрян до горещите части на уреда.
- Не е препоръчително да се използват удължители и мултиадаптерни щепсели.
- Всяко неправилно свързване прави гаранцията недействителна.

Уред

- Не наливайте вода в контейнера за кафе на зърна и/или под фунията за смляното кафе.
- С изключение на почистването и отстраняването на утайките (както е описано в инструкциите за уреда) всички дейности по уреда трябва да се извършват от упълномощен сервизен център на KRUPS.
- От съображения за вашата безопасност използвайте само одобрени от KRUPS принадлежности и консумативи, тъй като те са идеално приспособени към уреда.
- Изключвайте уреда от контакта, когато за дълго напускате стаята или дома си.
- Никога не отваряйте уреда, тъй като има риск от фатално нараняване от електрическия ток. Всяко отваряне от неупълномощено лице прави гаранцията недействителна. Не използвайте уреда, ако той не работи добре или ако е повреден. В такива случаи препоръчваме уредът да се прегледа в упълномощен сервизен център на KRUPS (вж. списъка в сервизната книжка на KRUPS).
- От съображения за безопасност и стандартизиране (CE) се забранява всякакво преправяне и изменение на уреда, извършвано от отделно лице, тъй като само тествани уреди имат разрешение за продажба и ползване и производителят не носи никаква отговорност в случай на повреда. Когато ползвате пара, за да направите капучино, горещо мляко или гореща вода, не блокирайте механизма, който движи дюзата напред, надолу, нагоре и назад. Ако сторите това, производителят не носи отговорност в случай на повреда на уреда и гаранцията не влиза в сила.
- От съображения за вашата безопасност, не слагайте ръка под дюзата за пара, когато ползвате пара, за да приготвите капучино, горещо мляко или гореща вода.

- Дюзата за пара може да е гореща. Не я пипайте, докато приготвяте напитката и непосредствено след това.
- Не поставяйте пред дюзата ръка или друго препятствие, което може да попречи на хода ѝ.
- Ако не поставите чашата на определеното място или пък я поставите неправилно, има риск от прищипване или изгаряне.
- Не поставяйте нищо освен смляно кафе или почистваща таблетка във фунията, предоставена за тази цел; не добавяйте повече от максималната доза смляно кафе (1 лъжица). Ако сторите това, щетите по уреда няма да се покрият от гаранцията.

Употреба и поддръжка

- В случай на проблем или неправилно функциониране проверете уреда и опитайте да отстраните проблема (вж. раздел 9: "Отстраняване на неизправности") или занесете уреда за ремонт, ако проблемът продължава.
- Винаги проверявайте в инструкциите за отстраняването на утайки/почистването на уреда. Изключвайте от контакта, преди да предприемете каквато и да е процедура по поддръжката.
- Ако почистването или редовната поддръжка не се извършват или пък ако има чуждо тяло в мелачката/фунията за смляно кафе, гаранцията е недействителна.

1.3. Продукти, доставени заедно с машината

- Проверете продуктите, доставени заедно с машината. Ако липсват части, обадете се на телефонния номер за помощ (вж. раздел 3.2: "Първоначални настройки").

Доставени части:

- Espresso Automatic Series EA90
- 2 бутилки течност за почистване на парните дюзи
- 2 почистващи таблетки
- 1 прахче за отстраняване на утайки
- 1 филтър на системата за филтриране Claris Aqua и приспособление за закрепване
- 2 чаши за капучино
- лъжица за смляно кафе с вградена четчица
- 1 пръчица за тестване твърдостта на водата
- Инструкции
- Списък с одобрените от Krups сервизни центрове
- Документи по гаранцията
- 1 захранващ кабел
- 1 игла за почистване

1.4. Фабрична проверка

- Уредът е преминал проверка и тестване, преди да излезе от завода-производител. Въпреки цялото внимание, с което е почистен, може да намерите следи от кафе в мелачката за кафе и/или капки кафе по решетката на тавичката за отцеждане. Благодарим ви за проявеното разбиране. Препоръчваме ви да изплакнете уреда един или няколко пъти, преди да го използвате за първи път или ако не сте го използвали няколко дни.

2 ОБЩ ПРЕГЛЕД

2.1. Описание на уреда

■ Страницата-дипляна показва снимка на уреда. Разгънете тази страница. Различните механизми за управление са посочени по-долу, като им е дадено и кратко описание:

	ИДЕНТИФИКАЦИЯ	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
1	**Бутон ON/OFF (вкл./изкл.)**	Включване и изключване на уреда.
2	**Бутон за мелене на кафе**	Достъп до функцията за мелене на кафе и отключване на фунията за смляно кафе.
3	**Цветен сензорен екран**	Достъп до рецептите и другите функции на машината.
4	**Подвижен воден резервоар + капак**	Съдържа вода за рецептите, почистване и изплакване.
5	**Колектор за използваното кафе**	Събира използваното смляно кафе.
6	**Тавичка за оттичане с датчик за препълване**	Позволява събиране на водата, която се оттича от уреда по време и след приготвяне на напитките (почистване на системата Thermoblock и хидравличната система).
7	**Дюза пара/гор. вода**	Прави пара за подгряване или разпенване на мляко. или Прави гореща вода.
8	**Тръба пара/гор. вода**	
9	**Накрайник на дюзата**	
10	**Почистващ контейнер на дюзата**	Служи за авт. програми, плакнещи и почистващи дюзата.
11	**Фуния за смляно кафе**	Държи смляното кафе. Държи почистващата таблетка по време на автоматичната почистваща програма.
12	**Поставка за чаши**	Държи и затопля чашите.

	ИДЕНТИФИКАЦИЯ	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
13	**Дясна врата**	Достъп до резервоара за вода.
14	**Лява врата**	Достъп до бут. с почистваща течност, лъжицата/четката за смляно кафе и колектора за използвано кафе
15	**Дюзи за кафе и регулируема дръжка**	Изпълняват избраната рецепта за кафе.
16	**Захранващ кабел**	Захранва машината с ток (сваля се).
17	**Бут. с почистваща течност**	Съдържа продукта, необходим за авт. почистване на парната дюза.
18	**Държач на бут. с поч. течност**	Държи почистващата бутилка (фитинг).
19	**Лъжица с вгр. четка**	Измерва количеството смляно кафе, нужно за приготвяне на напитка. Четката служи за отстраняване на остатъците смляно кафе от фунията за смляно кафе.
20	**Капак на контейнера за кафе (сваля се)**	Затваря контейнера за кафе на зърна. (Само леко отворете капака с пъпките от страната на контейнера. След това той се отваря сам.)
21	**Контейнер за кафе на зърна**	Държи кафените зърна и има автоматично отчитане.
22	**Светодиодна светлина**	Осветява напитката, докато тя се приготвя.

2.2. Представяне на различните символи

■ Таблицата по-долу посочва всички символи от екрана:

OK	Потвърждавате стъпката.
	Връщате се на предишната стъпка.
	Преминавате през различните опции.
	Вдигате дюзата за пара в някои менюта.
	Сваляте дюзата за пара в някои менюта.
	Отивате на следващата стъпка или спирате процеса на приготвяне на напитката. Например, докато се приготвя капучино, можете да се придвижите от разпенването до фазата на приготвяне на кафето или пък да прекъснете фазата на кафето в края.
	Спирате цикъла по време на приготвяне.

2.3. Основни операции с уреда

■ Включване и изключване на уреда

Натиснете бутона "On/Off".

■ Пълнене на контейнера за кафе на зърна

Отворете капака.
Сложете зърната.
Затворете капака.

- Сложете кафе на зърна в контейнера, чиято вместимост е около 250 g.

- **Машината ви подсеща да напълните контейнера, въпреки че в него има кафе на зърна:** Някои видове кафе може да повлияят на оптичните сензори. Трябва да размесите зърната с ръка, за да се задейства още веднъж същата функция.

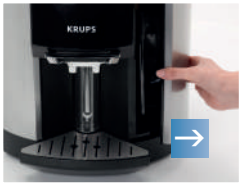
- **Машината отчита наличие на зърна, но дозираното кафе е много/твърде слабо:** Някои зърна (особено тези, които са твърде големи или твърде мазни) не влизат лесно в мелачката. Вкарайте ги с ръка към мелачката и/или сменете кафето на зърна.

- **Машината не отчита липсата на кафе на зърна:** Проверете дали оптичните сензори не са закрити от зърна. Ако не са, то функцията не работи.

Внимание: **Никога на слагайте смляно кафе или вода в контейнера за кафе на зърна. Уверете се, че няма чужди тела (напр. камъчета, клечки), които да попаднат в контейнера, тъй като те може да повредят мелачката (това не се покрива от гаранцията).**

Опасност: **Всеки контакт на проводящите части на уреда с влага или вода може да доведе до фатални наранявания поради наличието на ток!**

Пълнене на резервоара за вода



Отворете дясната врата.

Повдигнете и дръпнете резервоара към себе си.

Напълнете резервоара. Сложете го обратно.

- **Машината ви подканя да напълните резервоара с вода, въпреки че в него има вода:** Внимание: Машината има механизъм, който управлява нивото на водата, нужно за дадена рецепта. Затова е нормално нивото на водата не винаги да е едно и също в резервоара, когато постъпи заявка той да бъда напълнен.

- **Машината не отчита наличието на резервоара:** Проверете дали резервоарът е поставен докрай (докато усетите съпротивление).

Внимание: **Вода се налива само в резервоара!**

Изпразване на колектора за използвано кафе

Отворете лявата врата.

Извадете колектора, като го дръпнете към себе си. Изхвърлете използваното кафе. Поставете колектора на място.

- Отворете лявата врата (15). Извадете колектора с използваното кафе (5). Изхвърлете съдържанието и почистете колектора, преди да го върнете обратно на мястото му .

Внимание: Не го мийте в съдомиялната машина.

Изпразнете тавичката за оттичане

Извадете тавичката. за оттичане.

Изпразнете тавичката за оттичане. Избършете пластините.

Поставете отново тавичката за оттичане.

Машината е оборудвана с тавичка за оттичане (6).

- Тавичката за оттичане събира използваната вода и е оборудвана с датчик за препълване.
- Когато трябва да бъде изпразнена, на екрана се появява заявка за това.
- Капакът на тази тава служи да се избегне прекомерна кондензация и разливане на вода.

Внимание: Капакът и решетката може да паднат, когато изпразвате тавата.

- Ако тавата е замърсена, изплакнете я с течаща вода. Ако са замърсени металните контактни пластини, почистете ги, като ги изтъркате потопени във вода. Избършете пластините добре, преди да ги върнете в машината.
- Когато изпразвате тавите, те ще са разделени една от друга. Избягвайте доколкото е възможно разливането на вода върху металните контактни пластини, разположени в края на тавата.
- Ако машината съобщава, че трябва да изпразните тавата, когато тя е празна, проверете дали металните пластини отдолу на тавата са чисти и напълно сухи.

Регулиране на височината на дюзата за кафе

Машината се доставя само с две чаши, които може да послужат за капучино или кафе-лате.

3 ПЪРВА УПОТРЕБА

Опасност: Свържете уреда в заземен контакт. Напрежение 220 – 240V. Ако не го сторите, поемате риска от фатално нараняване от ток! Съобразете се с инструкциите за безопасност (вж. раздел "Инструкции за безопасност").

МОНТИРАНЕ НА УРЕДА

- Поставете машината на стабилна, плоска и топлоустойчива повърхност, далеч от пръски вода и източници на топлина. Погрижете се избраното местоположение да е достатъчно добре проветриво, тъй като уредът излъчва топлина. Не поставяйте уреда на повърхности като мрамор. Свалете защитното фолио от дисплея и решетките.

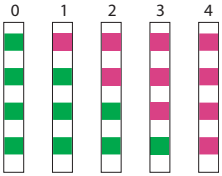
3.1. Преди първата употреба

- Преди да използвате уреда за първи път, проверете твърдостта на водата, за да го настроите според нея. Тази процедура трябва да се извърши отново, когато използвате уреда на място с различна твърдост на водата или пък ако установите, че твърдостта на водата се е променила. За да проверите твърдостта на водата, използвайте пръчицата, която е в комплект с машината, или се свържете с местната водоснабдителна служба.

Измерване на твърдостта на водата

- Налейте чаша вода и потопете пръчицата в нея за 5 секунди. Изчакайте една минута, преди да прочетете показанията за твърдостта на водата. Ще ви попитат за намерения клас на твърдост (от 0 до 4) по време на първоначалната настройка на машината. Червените зони на пръчицата показват степента на твърдост: клас 0 = без червена зона, т.е. вашата вода е с много ниско съдържание на минерали. Водата повече или по-малко зависи от броя на червените зони. Подробности за класовете са дадени в таблицата по-долу:

Степен на твърдост	Клас 0	Клас 1	Клас 2	Клас 3	Клас 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройки на уреда	0	1	2	3	4



Степени на твърдост на водата за първоначалната настройка на уреда (раздел 3.2)

- Когато машината покаже този екран или когато сте направили теста за твърдостта на водата, трябва да означите броя на червените и зелените зони с помощта на сензорния екран. Ако пръчицата показва 2 червени и 2 зелени зони, натиснете първите два червени квадрата и последните два зелени квадрата на екрана. След това екранът ще покаже същото, което показва и вашата пръчица.

Ако смените местоживеенето си или ако качеството на водата се промени значително, можете да нулирате и въведете отново твърдостта на водата по всяко време.

3.2. Първоначални настройки

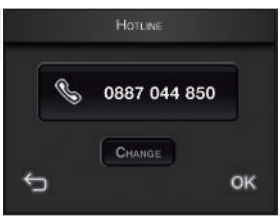
- Когато използвате машината за първи път, ще бъдете подканени да конфигурирате различни настройки. Следвайте указанията на екрана. Целта на следващите параграфи е да се запознаете с няколко визуални ориентира.

3.3. Конфигуриране на настройките

- Включете уреда, като натиснете бутона ON/OFF (1). Показва се съобщение за добре дошли, последвано от менюто за настройки "Език". След всеки избор може да се върнете назад чрез символа . Конфигурирайте останалите настройки, като следвате указанията от екрана.

Уредът ще поиска да настроите и следните параметри:

ЕЗИК	
▪ Машината има сензорен екран. ▪ Изберете език на дисплея, като натискате стрелките, докато не се появи **"Здравейте"**, изписано на предпочетения от вас език. ▪ Натиснете **OK**, за да потвърдите.	

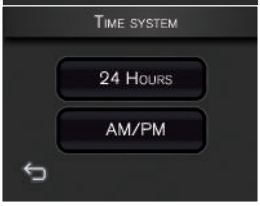
НОМЕР НА ГОРЕЩАТА ТЕЛЕФОННА ЛИНИЯ ЗА ДАДЕНА СТРАНА	
▪ Този номер е свързан с избраната от вас страна. Вие обаче можете да го промените – той може да се променя по всяко време.	

МЕРНИ ЕДИНИЦИ

- Можете да изберете мерна единица по ваш избор между унции и милилитри (oz/ml).

ДАТА И ЧАС

- Правилната дата по принцип трябва да се покаже автоматично. Ако се наложи, може да зададете ден, месец и година с помощта на стрелките ⬍ .
- За да настроите часа, натиснете нужния формат (24H или AM/PM).



АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

- Можете да изберете след колко време уредът автоматично де се изключва: от 15 мин. до 2 ч. на интервали от 15 мин.
- Задайте авт. изключване със стрелките < > .
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

ТЕМПЕРАТУРА

- Можете да изберете нивото на температурата в напитките от ниво 1 (най-ниска температура) до ниво 3 (най-висока).

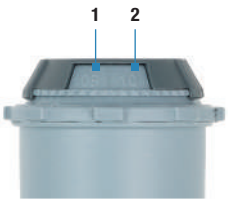
ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА

- Трябва да настроите машината според твърдостта на водата във вашия регион между 0 и 4 (вж. стр. 18-19).

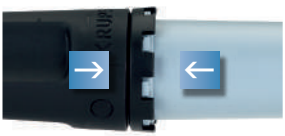
ПОСТАВЯНЕ НА ФИЛТЪРА (СЕГА)

- **Поставяне на филтъра:** натиснете **"Сега"**.
- Отворете дясната врата на машината и свалете резервоара за вода.
- Извадете филтъра и приспособлението за поставяне от опаковката и сглобете приспособлението, както е показано.

- Задайте месеца, през който е поставен филтърът (позиция 1 на илюстрацията, фигурата отляво), завъртайки сивото колелце, разположено в горния край на филтъра. Месецът, през който филтърът трябва да се смени, се показва в позиция на илюстрацията.



- Закачете филтъра за приспособлението за поставяне, както е показано на илюстрацията.



- Вдигнете капака на резервоара.
- Завийте филтъра в резбата на дъното на резервоара за вода: сложете филтъра в резбата и го завийте. Извадете приспособлението от филтъра.
- Напълнете резервоара за вода, след което го върнете в машината.
- Затворете дясната врата. Машината ще напълни филтъра.
- Машината ще напълни филтъра с вода. Това ще отнеме няколко секунди. След това ще ви помолят да изпразните по-голямата тава.

Забележка: Филтърът трябва да се сменя прибл. на всеки 50 литра вода или поне веднъж на 2 месеца. Машината ви казва колко дни или литри остават до смяната на филтъра. (вж. раздел 7, "Меню информация")

ПОСТАВЯНЕ НА ФИЛТЪРА (ПО-КЪСНО)

- Натиснете **"По-късно"** и потвърдете.
- Извадете резервоара за вода през дясната врата.
- Налейте вода в резервоара и го върнете в машината.
- Затворете отново дясната врага.

ПОСТАВЯНЕ НА ПОЧИСТВАЩАТА ТЕЧНОСТ

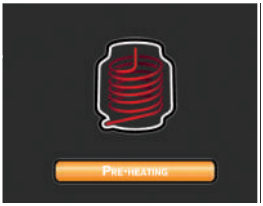
- Натиснете **"Сега"**, за да потвърдите, или **"По-късно"**, за да отложите.
- Отворете лявата врата (15). Издърпайте контейнера (19) и завийте бутилката (18) в контейнера.
- Върнете контейнера обратно с бутилката и затворете вратата.
- Не завивайте бутилката докрай.
- Бутилката трябва да се разположи на една линия с държача.

АВТОМАТИЧНА ПРОГР. ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ДЮЗИТЕ ЗА ПАРА

- Машината ще ви подкани да стартирате тази програма.
- За да сторите това, натиснете **"Сега"**. Цикълът ще продължи около 5 минути и екранът ще показва напредъка на почистването.

ЗАГРЯВАНЕ, АВТОМАТИЧНА ПОДДРЪЖКА, ПЛАКНЕНЕ

- Машината ще започне със загряване на веригите си, след това ще направи автоматичен тест и накрая ще ви попита дали уредът трябва да се изплакне.
- Сложете контейнер под дюзите за кафе и натиснете **"Да"**, ако се налага. Процедурата по плакненето започва и спира автоматично, след като през дюзите преминат около 40 ml.
- След това на екрана се появява основното меню за избор на напитка.



Забележка: Ако цикълът при първата употреба бъде прекъснат, преди напълно да завърши, ще бъдете помолени да запазите отделни параметри отново или да потвърдите определени настройки.

Важно: Уверете се, че всички капаци и врати са затворени и че всички части на машината са добре поставени, преди да започнете приготвянето на напитката.

4 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ

4.1. Информация за рецептите

■ В зависимост от избраната рецепта, машината Espresso Automatic EA90 автоматично ще регулира количеството смляно кафе, а също така и едрината на смилане. Препоръчваме ви да използвате порцеланови чаши със съответната големина, най-добре предварително загрени. За рецептите с мляко препоръчваме да използвате дебелостенни стъклени чаши.

Таблица с напитки и параметри, които потребителят може да променя

Рецепти с кафе	Възможен брой чаши	Възможни настройки Количество (мл)	Възможни настройки Сила
Ristretto	1	20 до 35 мл (по 5 мл)	Автоматично
	1+1	2 x 20 до 35 мл (по 5 мл)	
Еспресо	1	40 до 70 мл (по 10 мл)	
	2x1	2 x 40 до 70 мл (по 10 мл) в един цикъл	Автоматично
Кафе	1	80 до 160 мл (по 10 мл)	
	2x1	2 x 80 до 160 мл (по 10 мл) в два цикъла	
Doppio (двойно еспресо)	1	60 до 120 мл (по 20 мл)	
	1+1	2 x 60 до 120 мл (по 20 мл)	
Lungo (дълго еспресо)	1	70 до 110 мл (по 10 мл)	
	1+1	2 x 70 до 110 мл (по 10 мл)	
Long Black (еспресо, разредено с гореща вода)	1	80 до 120 мл (по 10 мл)	Автоматично
	1+1	2 x 80 до 120 мл (по 10 мл)	
Americano (двойно еспресо, разредено с гореща вода)	1	90 до 150 мл (по 10 мл)	Автоматично
	1+1	2 x 90 до 150 мл (по 10 мл)	
Morning Coffee (двойно кафе, разредено с топла вода)	1	140 до 200 мл (по 10 мл)	Автоматично
	1+1	2 x 140 до 200 мл (по 10 мл)	
Red Eye Coffee (двойно кафе, разредено с топла вода, на което след това е добавено едно еспресо)	1	200 до 260 мл (по 10 мл)	Автоматично

2 x 1: две рецепти, изпълнени по едно и също време
1+1: две рецепти, изпълнени една след друга

Рецепти с мляко	Възможен брой чаши	Възможни настройки Количество (мл)	Възможни настройки Сила
Капучино (1/3 мляко + 1/3 еспресо + 1/3 мляко на пяна)	1	180 до 300 мл (по 60 мл)	**Автоматично**
	1+1	2 x 180 до 300 мл (по 60 мл)	
Лате (3/5 мляко + 1/5 еспресо + 1/5 мляко на пяна)	1	140 до 260 мл (по 60 мл)	**Автоматично**
	1+1	2 x 140 до 260 мл (по 60 мл)	
Flat White (1/2 мляко с пяна + 1/2 еспресо)	1	200 до 240 мл (по 20 мл)	**Автоматично**
	1+1	2 x 200 до 240 мл (по 20 мл)	
Кафе с мляко (1/3 мляко + 2/3 кафе, разредено с минимално количество пяна)	1	140 до 200 мл (по 30 мл)	**Автоматично**
	1+1	2 x 140 до 200 мл (по 30 мл)	
Milchkaffee (1/2 мляко + 1/2 кафе, разредено с минимално количество пяна)	1	180 до 240 мл (по 30 мл)	**Автоматично**
	1+1	2 x 180 до 240 мл (по 30 мл)	
Топло мляко (с пяна) (3/5 мляко + 2/5 мляко на пяна)	1	100 до 200 мл (по 50 мл) 180 до 310 мл (с пяна)	/
	1+1	2 x 100 до 200 мл (по 50 мл) 2 x 180 до 310 мл (с пяна)	

Рецепти с вода	Възможен брой чаши	Възможни настройки Количество (мл)	Възможни настройки Сила
Топла вода	1	20 до 250 мл (по 10 мл)	/
	1+1	2 x 20 до 250 мл (по 10 мл)	

1+1: две рецепти, изпълнени една след друга.

4.2. Приготвяне на кафени напитки от кафе на зърна

■ Този раздел обяснява как да работите с функциите на машината, като са разгледани еспресото и капучиното.

■ Еспресо

1

- **Натиснете бутона "Еспресо" на сензорния екран.**
- Ако машината не открие кафе на зърна, когато заявите рецептата, тя ще поиска да напълните контейнера за кафе на зърна (вж. раздел 2.3).
- Ако машината не открие вода, когато заявите рецептата, тя ще поиска да напълните резервоара.
- Поставете чашата(ите) под дюзите за кафе.
- Можете да свалите или вдигнете дюзите според размера на чашата(ите).

2

- **Възможни настройки**
- Можете да приготвите една или две чаши с уреда.
- При избора на сила: колкото повече зърна изберете, толкова по-силна ще бъде напитката. Можете да променяте силата с помощта на стрелките отляво и отдясно на символите (освен когато еспресото е двойно).
- При избора на обем: екранът показва последната настройка за обем, свързана с еспресо. Можете да променяте този обем с помощта на стрелките отляво и отдясно на посочената стойност < > .
- Натиснете бутона **"Старт"** на сензорния екран, за да започне приготвянето.

3

- Приготвяне на еспресо
- Машината започва да загрява, ако това се налага, след което смила кафето, натъпква смляното кафе и накрая сварява кафето.
- Можете да регулирате обема на кафето по време на цикъла с помощта на стрелките нагоре и надолу.
- Можете да спрете процеса, натискайки символа **"Стоп"** или бутона On/Off (1) или бутона за смляно кафе (2).
- Вземете чашата, когато на екрана се появи: Еспресото е готово.

Важно: За да приготвяте перфектни млечни рецепти с Krups:

- Предложените тук рецепти са направени със студено полуобезмаслено ултрапастьоризирано мляко направо от хладилника (7°C) и са сервирани в чашите, предоставени заедно с машината.
- Можете също така да използвате (прясно) студено пастьоризирано или UHT обезмаслено, полуобезмаслено или пълномаслено мляко направо от хладилника. Важното е млякото да е прясно и с тази температура. Използването на специални млека (микрофилтрирани, сурови, ферментирали, обогатени и пр.) може да даде по-незадоволителни резултати, особено що се отнася до количество и качество на пяната, затова и не се препоръчва.
- За да се гарантират най-добрите резултати, препоръчваме да следвате посочените пропорции и да използвате чашите, предоставени с машината.
- Ако използвате чаша, различна от предоставените заедно с продукта, уверете се, че сте избрали чаша с подходящ обем за приготвяната напитка (като имате предвид и пяната).
- Ако млякото е със стайна температура, съкратете времето за подгряване (натиснете >> при приготвянето).

1

- **Натиснете бутона "Капучино" на сензорния екран.**
- Ако машината не открие кафе на зърна, когато заявите рецептата, тя ще поиска да напълните контейнера (вж. раздел 2.3).
- Ако машината не открие вода, когато заявите рецептата, тя ще поиска да напълните резервоара.

2

- **Избор на количеството (малко/средно/голямо) и избор на броя чаши (единична чаша или две чаши една след друга).**
- Екранът показва последната настройка за обем, свързана с капучино (обем на млякото + обем на кафето + обем на пяната). Можете да промените избора със стрелките отляво и отдясно на посочената стойност (малко – средно – голямо).
- С този уред можете да направите една чаша или две чаши една след друга, оптимизирайки времето за изплакване на дюзата.
- Натиснете бутона **"Старт"**.

3

- Напълнете чашата с посочения обем мляко.
- Налейте количеството мляко, посочено на екрана, в чашата.
- Натиснете бутона **OK**.

4

- **Поставете чашата под дюзите за кафе.**
- Чашата трябва се постави близо до почистващия контейнер, под дюзата за пара отзад в нишата.
- Обаче не натискайте почистващия контейнер (11) с чашата; в противен случай той може да се счупи.
- Можете да свалите или да вдигнете дюзата за кафе, за да отговаря на размера на чашата. Дюзата за пара ще се смъкне точно зад дюзите за кафе. Внимание: максималната височина на чашата се определя от дюзите за кафе; не накланяйте чашата, за да я постовите под дюзите.
- Натиснете бутона **"OK"**.

5

- **Фаза на подгряване на млякото: млякото първо се подгрява, докато зърната се мелят за приготвяне на кафето.**
- Когато правите две напитки една след друга, резервоарът за почистване на дюзата се пълни предварително, за да се оптимизира времето за изплакване след това.
- Дюзата се изнася напред и слиза надолу в млякото.
- Накрайникът на дюзата трябва да се потопи в млякото на 1 cm за перфектен резултат. Ако това не се получава, чашата не е подходяща за избрания обем; спрете приготвянето на напитката с бутона **"Стоп"** и сменете чашата.
- Ако използваното мляко е с температура, по-висока от 7°C, можете да съкратите времето за подгряване, като натиснете **">>"** и продължите с разпенването, за да не се "развали" рецептата.

Внимание: Не поставяйте пред дюзата ръка или друго препятствие, което може да попречи на хода й.
Ако не поставите чашата на определеното място или пък я поставите неправилно, може да възникне риск от изгаряне.
Ако натиснете бутона "Стоп", спира цялата рецепта и приготвянето на кафе се отменя. Неизползваното смляно кафе се освобождава от машината.

6

- **Фаза на разпенване на млякото: след това млякото се разпенва според избраната рецепта.**
- Можете да увеличите или да намалите времето за разпенване. (Уверете се, че чашата няма да прелее).
- Натиснете бутона **">>"**, за да спрете разпенването и да продължите с приготвянето на кафето.

Важно: правенето на пара не спира веднага, след като натиснете бутона **">>"** (спирането отнема между 3 и 5 секунди). Натиснете бутона достатъчно рано, за да се избегне преливане.
- Дюзата се издига и се връща назад, за да се прибере в почистващия си контейнер.

7

- **Фази по приготвяне на кафето.**
- Машината натъпква смляното кафе, след което го сварява.
- Обемът съответства на избраната рецепта.
- Вие обаче можете да променяте обема на кафето при приготвянето.
- Можете да спрете приготвянето, като натиснете бутона **"Стоп"**.
- Извадете чашата, когато на екрана се появи: Капучиното е готово.
- Добавете малко захар или шоколадови пръчици/прах за вкус. Трябва да добавите захарта едва в края на приготвянето на напитката.

8

- **Автоматично изплакване на дюзата.**
- Дюзата се плакне автоматично след всяка млечна напитка, за да се гарантира хигиената на машината.
- Трябва да изчакате да завърши това плакнене, преди да започнете да приготвяте следващата напитка.

4.3. Приготвяне на кафени напитки от смляно кафе

- С машината Espresso Automatic EA90 можете да приготвяте напитки от смляно кафе, ако предпочитате декофеинизирано кафе, ако предпочитате разнообразието или ако сте останали без кафе на зърна.

Внимание: **Обемът, който се събира под капака, е максимално допустимото количество кафе.**
Поставяйте смляното кафе само веднъж във фунията за всяка рецепта. Не тъпчете смляното кафе във фунията. Ако отворите капака и го затворите, без да добавите смляно кафе, машината ще направи автотест. Ако в машината попадне някакъв обект, трябва да я изключите от контакта и да я занесете в сервизния следпродажбен център.
Фунията за смляно кафе е заключена. За да я отключите, натиснете бутона за смляно кафе.
ВСЯКА ПОВРЕДА, ПРИЧИНЕНА ОТ ПОПАДАНЕТО НА ПРЕКОМЕРНО КОЛИЧЕСТВО СМЛЯНО КАФЕ, НЯМА ДА БЪДЕ ПОКРИТА ОТ ГАРАНЦИЯТА.

Еспресо чрез "меню смляно кафе"

Този раздел описва как се прави рецептата, когато използвате смляно кафе през фунията за смляно кафе, като за пример е взето еспресото – другите рецепти са подобни. Просто следвайте инструкциите на различните екрани.

1

- **Натиснете бутона за смляно кафе.**

2

- **Фунията за смляно кафе се отключва.**
- Натиснете бутона **"Еспресо"** на сензорния екран.
- Ако машината не открие вода, когато заявите рецептата, тя ще поиска да напълните резервоара.

3

- **Отворете капака на фунията за смляно кафе.**
- Ако забележите влага във фунията, е препоръчително да я подсушите.

4

- **Използвайте лъжицата за кафе (20) от лявата врата.**

5

- **Слагане на смляно кафе.**
- Сипете смляното кафе във фунията.
- Използвайте само една лъжица смляно кафе за всяка рецепта.
- Затворете капака на фунията за смляно кафе.
- След това фунията се заключва от машината.

6

- **Избор на обем.**
- Натиснете бутона **"Старт"**.

7

- **Приготвяне на кафе.**
- Машината натъпква смляното кафе, след което го сварява.
- Можете да спрете приготвянето, като натиснете бутона **"Стоп"**.

4.4. Приготвяне на други напитки: горещо мляко с/без пяна и гореща вода

Горещо мляко с разпенване

1

- **Натиснете бутона "Горещо мляко" на сензорния екран.**
- Ако машината не открие вода, когато заявите рецептата, тя ще поиска да напълните резервоара.

2

- **Избор: с пяна или без и избор на броя чаши (единична чаша или две чаши една след друга).**
- Поставете отметка в полето **"Разпенване"**, ако искате пяна към горещото мляко.
- Когато изберете млечна рецепта **"без разпенване"**, все пак може да има много тънък слой пяна.
- Натиснете бутона **"Старт"**,за да започне приготвянето.
- Изберете обема (малко/средно/голямо).

3

- **Напълнете чашата с толкова мляко, колкото е показано на екрана, и я сложете под дюзите за кафе.**
- Чашата трябва да се постави близо до почистващия контейнер, под дюзата за пара, отзад в нишата.
- Не натискайте почистващия контейнер (11) с чашата, тъй като той може да се счупи.
- Можете да свалите и да вдигнете дюзата за кафе според размера на чашата. Дюзата за пара ще се спусне точно зад дюзите за кафе. Внимание: максималната височина на чашата се определя от дюзите за кафе. Не накланяйте чашата, за да я сложите под дюзите.
- За да използвате голяма чаша (или купа), може да се наложи да свалите малката тава (6).
- Натиснете бутона **"OK"**.

4

- **Фаза на подгряване на млякото.**
- Фаза на разпенване на млякото: След това млякото се разпенва според избраната рецепта.

5

- **Дюзата се вдига и се отдръпва, за да се върне в почистващия си контейнер.**
- Вземете чашата, когато на екрана се появи: Млякото е готово.
- Плакнене на дюзата.
- Дюзата автоматично се изплаква. Трябва да изчакате изплакването да завърши, преди да започнете приготвянето на следващата напитка.

Гореща вода

1

- **Натиснете бутона "Гореща вода" на сензорния екран.**
- Ако машината не открие вода, когато заявите рецептата, тя ще ви помоли да напълните резервоара.

2

- **Избор на количеството и избор на броя чаши (единична чаша или две чаши една след друга).**
- На екрана се показва последният заявен обем. Можете да го промените с помощта на стрелките отляво и отдясно на посочената стойност.
- С този уред можете да направите една чаша или две чаши една след друга.

3

- **Поставете чашата под дюзите за кафе.**
- Чашата трябва да се постави близо до почистващия контейнер.
- Внимание: използвайте чаша, която отговаря на обема на рецептата. Максималната височина на чашата се определя от дюзите за кафе, не я накланяйте, за да влезе под дюзите.
- Внимание: Не натискайте почистващия контейнер (11) с чашата; това може да го счупи.

4

- **Натиснете OK. Дюзата за пара излиза от почистващия си контейнер и спира точно над чашата.**
- Трябва да промените позицията на дюзата с помощта на символите **+** и **-** до удобно за вас положение. Ако дюзата за парата е твърде високо спрямо дъното на чашата, има риск от изпръскване. Внимание: Дюзата не бива да допира дъното на чашата.
- Натиснете бутона **OK** на сензорния екран.

5

- **Пускане на гореща вода през дюзата за пара.**
- Ако се налага, машината навлиза в режим на подгряване, след което започва да изпуска гореща вода.
- Можете да промените обема на напитката с помощта на стрелките отляво и отдясно на посочената стойност.
- Натиснете **"Стоп"**, за да спрете приготвянето на напитката.

Важно: Приготвянето на гореща вода не спира веднага, след като натиснете бутона "Стоп" (спирането отнема от 3 до 5 секунди). Натиснете бутона достатъчно рано, за да се избегне преливане.

5 МЕНЮ "ЛЮБИМИ"

■ Менюто "**Любими**" на машината Krups Espresso Automatic Series EA90 ви дава възможност да запазите **любимите си рецепти** и да ги **персонализирате** според личните си предпочитания и навици. Можете да създадете до 8 профила, във всеки от които може да има до 8 рецепти. Екраните ще ви насочват много интуитивно през цялото меню. Този раздел има за цел да обясни различните функции, които програмата ви предлага, като за пример е взето еспресото.

■ Рецептите са персонализируеми (виж стр. 20).

■ Критериите, позволяваши персонализиране в зависимост от рецептите, са: количеството кафе, силата на кафето, температурата на кафето, количеството мляко, времето на предварително затопляне на млякото и времето на запенване на млякото, както и едрината на мелене.

СТЪПКИ И НАСТРОЙКИ НА РЕЦЕПТИТЕ В МЕНЮТО "ЛЮБИМИ"

РЕЦЕПТИ	СТЪПКА 2	СТЪПКА 2	СТЪПКА 3
Ристрето	Избор на количеството и едрината на мелене	Потвърждаване на името	
Еспресо	Избор между 1 или 2 чаши Избор на количеството	**1**. Сила на кафето **2**. Едрина на мелене **3**. Температура	Потвърждаване на името
Кафе	Избор между 1 или 2 чаши Избор на количеството	**1**. Сила на кафето **2**. Едрина на мелене **3**. Температура	Потвърждаване на името
Капучино	**1**. Обем студено мляко **2**. Време на подгряване **3**. Време на разпенване**	**1**. Избор на количеството **2**. Едрина на мелене **3**. Сила на кафето	Потвърждаване на името
Кафе-лате	**1**. Обем студено мляко **2**. Време на подгряване* **3**. Време на разпенване**	**1**. Избор на количеството **2**. Едрина на мелене **3**. Сила на кафето	Потвърждаване на името
Горещо мляко	**1**. Избор: с/без разпенване	**1**. Обем студено мляко **2**. Време на подгряване **3**. Време на разпенване**	Потвърждаване на името
Гореща вода	Избор на обем	Потвърждаване на името	

* Дава възможност да увеличите температурата на напитката.
** Дава възможност да увеличите пропорцията на пяната в напитката.

- **За да влезете в менюто "Любими", натиснете съответния образ в главното меню.**
- Преди да направите персонализирани рецепти, трябва да създадете профил на потребителя.

СЪЗДАВАНЕ НА ПРОФИЛ

1

- **Когато за първи път отворите менюто "Любими", машината ще ви подкани да създадете профил. Натиснете бутона OK.**
- Следващите пъти натиснете тази икона, за да направите нов профил.

2

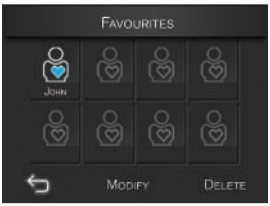
- След това въведете името на профила с помощта на буквената клавиатура, показана на екрана, и потвърдете с натискане на **OK**.

3

- Трябва да изберете цвят за профила си. Изберете го и потвърдете с натискане на **OK**.

4

- Профилът ви ще се появи в менюто **"Любими"**. Можете да свържете до 8 рецепти с него. Когато натиснете бутона на профила, ще получите достъп до списъка със свързаните рецепти.



Важна забележка: По всяко време можете да:

- **Създадете нов профил, натискайки бутона +**
  - След това трябва да повторите същите стъпки, т.е. да въведете името и да изберете цвета.
- **Промените характеристиките на профила, натискайки бутона (Промени).**
  - Изберете профила, който искате да промените
  - Променете въведеното име
  - Променете цвета
  - Потвърдете с натискане на **OK**.
- **Изтриете един или повече профили, натискайки бутона (Изтрий).**
  - Изберете профила(ите), който(ито) искате да изтриете
  - Потвърдете с натискане на бутона **OK**.

СЪЗДАВАНЕ НА РЕЦЕПТА

Пример с еспресо

1

- **След като създадете профил, може да свържете с него дадена рецепта, натискайки бутона + .**
- След натискането на екрана се появяват няколко рецепти. В случая изберете тази за еспресо.

2

- Избор на броя чаши: моля изберете 1 или 2 чаши, като натиснете съответния бутон и количеството (от 40 до 70 мл).

3

- ИзИзбор на характеристиките на кафето: сила (от 1 до 3 зърна), едрина на мелене и температура (степени от 1 до 3) на еспресото, които искате да запаметите. Потвърдете с натискане на **OK**.

4

- Рецептата за еспресо получава име по подразбиране. Можете да го запазите (натискайки **OK**) или да го промените (натискайки **Промени**).
- Ако искате да го промените, показанието **"Еспресо"** ще присъства в името, а вие може да сложите добавка с помощта на клавиатурата. След това натиснете **OK**, за да потвърдите новото име.

5

- Така рецептата се запазва с новото си име и се появява на екрана, показвайки рецептите на съответния потребителски профил.

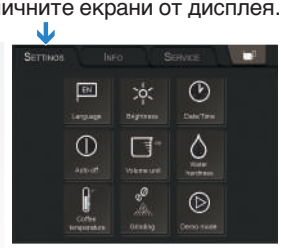
Важна забележка: По всяко време можете да:

- **Създадете нова рецепта, натискайки бутона +**
  - След това трябва да повторите същите стъпки по избора на настройки на рецептата.
- **Промените характеристиките, натискайки бутона (Промени).**
  - Изберете рецептата, която искате да промените
  - Променете настройките ѝ
  - Променете името ѝ
  - Потвърдете с натискане на **OK**.
- **Изтриете една или повече рецепти, натискайки бутона (Изтрий).**
  - Изберете рецептата(ите), която(ито) искате да изтриете
  - Потвърдете с натискане на бутона **OK**.

6 НАСТРОЙКИ

■ Менюто **"Настройки"** ви дава възможност да направите промени, за да оптимизирате използването на уреда и да удовлетворите предпочитанията си. По-долу са посочени основните настройки. Просто следвайте инструкциите на различните екрани от дисплея.

- **Можете да отворите менюто "Настройки" от основното меню, натискайки раздела "Настройки".**
- Можете да промените: езика, яркостта, датата и часа, мерната единица, но също така твърдостта на водата, температурата на кафето, едрината на мелене, режима на автоматично изключване.
- За да се върнете към цикъла на рецептата, натиснете малката чашка горе вдясно на екрана.
- За да напуснете меню **"Настройки"**, натиснете раздела **"Настройки"**.
- Сред възможните настройки ще намерите език, дата и час, мерни единици, твърдост на водата и температура на кафето.



1

- **Едрина на мелене**
- Можете да избирате едрината за еспресо напитките (ristretto, еспресо, doppio, lungo, long black, americano, latte, cappuccino, flat white) и напитките с кафе (кафе, morning coffee, red eye coffee, milchkaffee и кафе с мляко)
- За да се върнете към заводските настройки, натиснете „Заводски настройки“ в менюто „Мелене“.

2

- **Яркост**
- Увеличете или намалете яркостта на екрана на уреда.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

3

- **Автоматично изключване**
- Изберете колко дълго трябва да остане включен уредът, преди да се изключи автоматично: между 15 мин. и 2 часа, на стъпки от по 15 минути
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

4

- **За да излезете от менюто за настройки**
- Върнете се в менюто **"Настройки"**, натискайки символа ⮌. След това натиснете раздела **"Настройки"**, за да се върнете към основното меню.
- Натиснете **OK,** за да потвърдите.

7 ИНФО

■ Менюто **"Инфо"** дава информация за използването и за определени фази от живота на машината. То също така ви информира за поддръжката на машината. По-долу ще намерите основната информация. Просто следвайте инструкциите на различните екрани от дисплея.

- **Можете да влезете в менюто "Инфо" от основното меню, натискайки раздела "Инфо".**
- Ще видите цялата налична информация за времетраенето по отношение на: плакнене, отстраняване на утайки, смяна на филтъра, почистване на дюзите, почистване на веригата на кафето, смяна на почистващата течност и цикли на приготвяне.
- За да излезете от менюто **"Инфо"**, натиснете раздела **"Инфо"**.

1

- **Цикли**
- Получавате информация за вашите предпочитания на напитки (кафе и млечни), а също така и колко пъти сте ги приготвяли чрез менютата **"Смляно кафе"** или **"Любими"**.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

2

- **Телефонна линия за помощ**
- Тук можете да намерите телефонния номер за вашата страна.
- Можете да го промените, натискайки **"Промени"**.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

3

- **Филтър за вода**
- Информира ви, когато е уместно, за последния път, когато е бил сменен филтърът и за следващия път, когато трябва да бъде сменен.
- Можете също така да стартирате процедура по смяна на филтъра.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

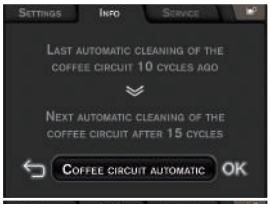
4

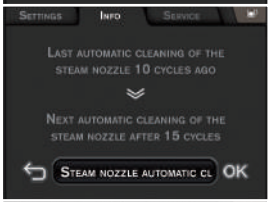
- **Плакнене**
- Научавате броя на циклите плакнене, които вече са извършени от машината.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

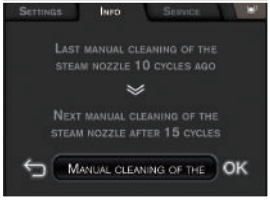
5

- **Почистване на веригата на кафето – отстраняване на утайки**
- Научавате броя на циклите варене, преминали от последното почистване/отстраняване на утайки, и броя на циклите, които може да преминат преди следващото отстраняване на утайки.
- Можете също така да стартирате програма за почистване на веригата на кафето.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

- **Автоматично/ръчно почистване на дюзата за пара**
- Научавате броя на циклите варене, преминали от последното автоматично/ръчно почистване на дюзата за пара, и броя на циклите, които може да преминат преди следващото автоматично почистване на дюзата.
- Можете също така да стартирате автоматична/ръчна програма за почистване на дюзата за пара.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.







6

- **Почистваща течност**
- Научавате броя на циклите, преминали от последната смяна на бутилка почистваща течност, и броя на възможните цикли преди следващата смяна на бутилката с почистваща течност.
- Можете също така да стартирате програмата за смяна на бутилката.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите.

8 ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

8.1. Меню "Поддръжка"

■ Натиснете раздела "Поддръжка", за да влезете в менюто "Поддръжка".

■ Автоматично почистване на дюзата за пара

Машината може автоматично да почисти дюзата по ваша заявка или автоматично.

Автоматичното почистване е необходимо в зависимост от броя и вида на приготвяните напитки с мляко.

По-долу са посочени основните стъпки при това автоматично почистване, когато то е заявено от потребителя. Можете също така да следвате инструкциите на екраните, показани от машината.

1

- **Можете да влезете в меню "Поддръжка" от основното меню, натискайки раздел "Поддръжка".**
- Натиснете бутона "Автоматично почистване на дюзата" на сенз. екран.
- Важна забележка: Цикълът на почистване не бива да се прекъсва.
- За да излезете от менюто **"Поддръжка"**, натиснете раздела **"Поддръжка"**.
- Ако се налага, машината ще ви подсети да смените бутилката почистваща течност.

2

- **Натиснете "Старт".**
  (ако не го сторите незабавно, ще се върнете към първоначалния екран).
- Машината стартира с изплакване на дюзата.
- Дюзата излиза от почистващия си контейнер.
- Почистващата течност автоматично се въвежда в контейнера за почистване на дюзата.
- Машината смесва вода и почистваща течност.
- След това машината почиства дюзата, накисвайки я в тази смес.
- Дюзата след това се изплаква два пъти с вода.

■ Ръчно почистване на дюзата за пара

Машината може да ви подкани да почистите ръчно дюзата или да я почисти по ваша заявка. Ръчното почистване се заявява в зависимост от броя и вида на приготвените млечни рецепти.

По-долу са дадени основните стъпки от ръчното почистване на дюзата по заявка на потребителя. Можете също така да следвате инструкциите, които машината ви дава на екрана.

1

- **Можете да влезете в меню "Поддръжка" от основното меню, натискайки раздел "Поддръжка".**
- За да почистите дюзата и контейнера ѝ, следвайте последователността, показана в раздела **"Поддръжка"**.
- Ако не следвате тази последователност, системата може да се повреди.
- Натиснете бутона "Ръчно почистване на дюзата" на сензорния екран.
- За да излезете от менюто **"Поддръжка"**, натиснете раздела **"Поддръжка"**.

2

- **Дюзата излиза от почистващия контейнер.**
- Можете да почистите всички части на машината, разположени зад дюзата за кафе.

3

- **Извадете тавичката за оттичане.**
- Изпразнете я и я почистете.
- Дюзата излиза напред и надолу.

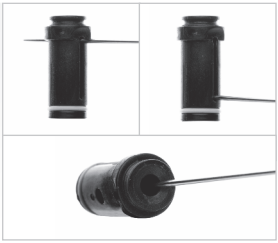
4

- **Развийте накрайника на дюзата (10) и дюзата за пара (9).**
- Не вадете уплътненията на накрайника, тъй като това може да ги повреди и да засегне направата на пяна.

Внимание: Риск от изгаряне при развиването: температурата на дюзата може да е висока (> 50°C).

5

- Почистете трите отвора на накрайника с помощта на предоставената за тази цел игла в пакета. Трябва напълно да отделите двете части, за да ги почистите добре.
- Не мийте накрайника в съдомиялната.
- Внимание: почистете накрайника, както трябва.
- Натиснете бутона **"OK"**.



6

- **Тръбата за парата слиза надолу.**
- Така можете да я почистите добре с влажен парцал (може да използвате малко почистваща течност, но изплакнете обилно). Тръбата за пара не може да се разглобява.
- Натиснете бутона **"OK"**. Тръбата за парата се издига, така че накрайникът на дюзата и дюзата да могат да се поставят отново.

7

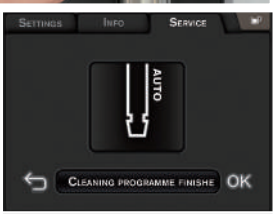
- **Завийте отново дюзата с накрайника върху тръбата за пара.**
- Натиснете бутона **"OK"**.
- Модулът на дюзата за пара се издига и спира над почистващия контейнер.

8

- **Почистване на почистващия контейнер за дюзата за пара (11).**
- Натиснете **ДА** на въпроса: "Искате ли да почистите почистващия контейнер", ако искате да го почистите.
- Натиснете горната част на контейнера, за да го свалите. Изплакнете го под течаща вода.
- За да върнете контейнера, първо сложете долната част, след което натиснете горната част: трябва да чуете **"щрак"**.
- Натиснете бутона **"OK"**.

9

- **Сменете двете тави за отцеждане** (вж. илюстрациите на стр. 15).
- Ръчният цикъл за почистване на дюзата е приключил.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите и да излезете.



Внимание: **Ръчното почистване на дюзата и почистващия контейнер трябва да се извършва в тази последователност: ако това не стане, рискувате да повредите модула на дюзата за пара, да се стигне до неизправност или счупване.**

Почистване на почистващия контейнер на дюзата за пара

- **Можете да влезете в меню "Поддръжка" от основното меню, натискайки раздел "Поддръжка".**
- За да почистите дюзата и контейнера ѝ, трябва да следвате последователността, показана в раздел **"Поддръжка"**.
- Ако не следвате тази последователност, може да повредите системата.
- Натиснете бутона "Почистващ контейнер" на сензорния екран.
- Следвайте инструкциите на екрана, които се отнасят към илюстрациите от стъпка 9 на ръчното почистване на дюзата, докато не видите екрана вдясно.
- Този цикъл на почистване е завършен.

Почистване на фунията за смляно кафе

Внимание: **Не отваряйте насила фунията. Тя винаги е заключена при приготвяне на напитките.**

1
- **Можете да влезете в меню "Поддръжка" от основното меню, натискайки раздел "Поддръжка".**
- Не можете да почистите фунията за смляно кафе, без да преминете през раздел **"Поддръжка"**. Винаги следвайте инструкциите на екрана.
- Натиснете бутона "Почистване на фунията за смляно кафе" на сензорния екран.
- След това капакът на фунията се отключва.
- За да излезете от меню **"Поддръжка"**, натиснете раздел **"Поддръжка".**

2
- **Отворете капака на фунията за смляно кафе.**
- Извадете фунията за смляно кафе.

3
- **Почистване на фунията за смляно кафе.**
- Можете да я почистите с четката или под течаща вода. Внимание: Подсушете я добре. Тя трябва да е суха, когато я връщате.

4

- **Връщане на фунията за смляно кафе.**
- Затворете капака на фунията. Той се заключва. Ако машината ви попита дали сте вадили фунията, натиснете бутона **OK** на сензорния екран
- Почистването на фунията за смляно кафе е завършено.

■ Смяна на бутилката почистваща течност

Машината може да заяви смяната на бутилката почистваща течност, но и вие също можете да направите тази заявка.

1

- **Можете да влезете в меню "Поддръжка" от основното меню, натискайки раздел "Поддръжка".**
- Винаги трябва да използвате тази програма, за да могат да се актуализират броячите.
- Натиснете бутона "Смяна на бутилката почистваща течност" на екрана.
- За да излезете от менюто **"Поддръжка"**, натиснете раздела **"Поддръжка"**.

2

- **Отворете лявата врата (15).**
- Издърпайте държача (19) на бутилката почистваща течност.
- Развийте бутилката, която ще сменяте. Използвайте само бутилки на Krups. Използването на други продукти, които са несъвместими или не са одобрени от Krups, ще направи гаранцията недействителна.
- Свалете капачката от новата бутилка почистваща течност и я завийте в държача, без да затягате прекомерно (макс. един оборот и половина) (19).
- Завийте новата бутилка. **Поставете бутилката по оста на държача.**
- Завийте поне два оборота.

3

- **Върнете държача назад.**
- Затворете вратата.
- Натиснете **OK**.
- Тази програма е завършена.

8.2. Програми за автоматично почистване

■ Програма за автоматично почистване на веригата на кафето

Когато трябва да се изпълни почистваща програма за уреда, на екрана ще се появи съобщение. Почистване се налага приблизително веднъж на всеки 360 приготвени напитки.

За да пуснете тази почистваща програма, ви трябва съд с вместимост от поне 0,6 литра, който да може да влезе под дюзата за кафе, и почистваща таблетка на KRUPS (две такива се доставят в комплекта с машината).

Автоматичната почистваща програма има три фази: един почистващ цикъл и два плакнещи. Продължава около 20 минути.

Добре е да предпазите плота от изпръскване по време на циклите за почистване и отстраняване на утайките, особено ако е мраморен, каменен или дървен.

Внимание: Не сте длъжни да изпълните почистващата програма веднага, щом уредът я поиска, но трябва да го направите скоро, в един разумен срок.
Използвайте само почистващи таблети на KRUPS – в противен случай гаранцията няма да покрие материалните щети, причинени от използването на други марки таблетки. Почистващи таблетки може да намерите в следпродажбения сервизен център на KRUPS.

Внимание: За да се удовлетворят условията на гаранцията, почистващият цикъл трябва да се извършва, когато уредът поиска това, а не да се отлага за по-нататък.

Тук са посочени основните стъпки в програмата. Можете също така да следвате и инструкциите, които машината показва на дисплея.

1

- **Можете да влезете в меню "Поддръжка" от основното меню, натискайки раздел "Поддръжка".**
- Натиснете бутона "Почистване на веригата на кафето" на екрана.
- За да излезете от меню **"Поддръжка"**, натиснете раздела **"Поддръжка"**.

2

- **Изпразнете колектора за използвано кафе, свалете и излейте тавите за отцеждане и напълнете резервоара за вода.**

3

- **Отворете капака на фунията за смляно кафе.**
- Свалете фунията за смляно кафе.
- Почистете фунията. Може да я почистите с четката или да я изплакнете с течаща вода. Внимание: подсушете я внимателно. Трябва да е суха, когато я връщате на мястото ѝ.

4

- **Върнете фунията на мястото ѝ, без да затваряте капака.**

5

- **Сложете почистващата таблетка във фунията.**
- Затворете капака на фунията. Трябва да изпълните програмата изцяло. Фунията е заключена.
- Натиснете бутона **OK** на екрана.

6

- **Поставете съд с вместимост от поне 0,6 литра под дюзите за кафе и натиснете OK.**
- Следвайте инструкциите от екрана. След като почистващият цикъл приключи, изпразнете съда, сложете го отново под дюзите за кафе и пак напълнете резервоара с вода. След второто изплакване изпразнете съда и тавите за отцеждане.

Внимание: **Уверете се, че почистващата програма е стигнала до края си.**
Ако тя бъде прекъсната от спиране на тока или неволно издърпване на щепсела, трябва да се рестартира отначало. Ще трябва да сложите нова почистваща таблетка. Програмата трябва да се стартира отново в пълен вид, за да се изплакне веригата на водата и да се отстранят евентуалните следи от вредни почистващи препарати.

■ Автоматична програма за отстраняване на утайките от веригата на парата

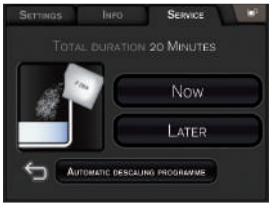
Когато трябва да се изпълни програма за отстраняване на утайки от уреда, на екрана ще се появи съобщение. Честотата на програмата зависи от качеството на използваната вода (колкото по-твърда е тя, толкова по-често ще трябва да се отстраняват варовиковите утайки) и от това, дали се използва филтърът на системата за филтриране Claris Aqua. За да изпълните програмата за отстраняване на утайките, ви трябва съд с вместимост поне 0,6 литра, който може да се постави под дюзите за кафе и дюзата за пара, и прахче за отстраняване на утайки на KRUPS (F 054 – прахче от 40 g е включено в комплекта на машината). Автоматичната програма за отстраняване на утайки има три фази: един почистващ цикъл и два плакнещи. Продължава около 22 минути.

Внимание: Не сте длъжни да изпълните програмата за отстраняване на утайките веднага, щом уредът я поиска, но трябва да го направите скоро, в един разумен срок.
Използвайте само прахчетата на KRUPS, предоставени в комплект с машината – в противен случай гаранцията няма да покрие материалните щети, причинени от използването на други марки прахчета. Прахчета за отстраняване на утайки може да намерите в следпродажбения сервизен център на KRUPS.

Внимание: За да се удовлетворят условията на гаранцията, почистващият цикъл трябва да се извършва, когато уредът поиска това, а не да се отлага за по-нататък.

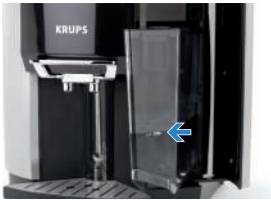
1

- **Когато машината поиска да се отстранят утайките, потвърдете, за да стартирате програмата.**
- Изпразнете колектора за използвано кафе, извадете и излейте тавите за отцеждане.



2

- **Извадете резервоара за вода.**
- Ако използвате филтър от системата за филтриране на Krups Claris Aqua, свалете го преди процедурата по отстраняване на утайките.
- Изпразнете резервоара за вода, след което го напълнете отново с вода до отметката CALC.
- Изсипете прахчето в резервоара за вода и го върнете на място.
- С помощта на голяма лъжица с дълга дръжка разбъркайте водата в резервоара или извадете резервоара и внимателно го поклащайте отляво надясно, докато прахчето не се разтвори напълно.



3

- **Поставете съд с вместимост от поне 0,6 литра под дюзите за кафе и натиснете OK.**
- Ще започне фазата на почистване на утайките.

4

- **След като почистващият цикъл приключи, изпразнете съда, върнете го на мястото му. Изпразнете резервоара с вода, изплакнете го добре и пак го напълнете.**
- Ще започне първото изплакване.

5

- **Край на първото изплакване: изпразнете съда и го върнете.**

6

- **Край на второто изплакване и на фазата по отстраняване на утайки от веригата на парата.**
- Дюзата се връща в почистващия си контейнер.
- Сложете нов филтър за Claris Aqua, ако има нужда от това.
- Изпразнете съда и напълнете резервоара за вода.

Внимание: **По време на отстраняването на утайките или изпълняване на програмите за почистване на веригата на кафето водата може много силно да пръска. Ако се налага, сложете книжна салфетка на тавата за отцеждане.**

9 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

■ Ако машината не работи правилно, опитайте да поправите това, като направите справка в този наръчник за отстраняване на неизправности. Ако въпреки това проблемът не се отстрани, свържете се с нашата телефонна линия за помощ (вж. в края за подробности).

ПРОБЛЕМ/НЕИЗПРАВНОСТ	ВЕРОЯТНИ ПРИЧИНИ	КОРИГИРАЩИ ДЕЙСТВИЯ
Машината показва неизправност, софтуерът зависва или машината е повредена.	▪ Софтуерен проблем.	▪ Изключете машината с бутона и от контакта. Свалете филтъра. Изчакайте 20 сек. и рестартирайте машината. ▪ Ако проблемът не се отстрани, запишете съобщението от екрана и се обадете в клиентския отдел на KRUPS.
Уредът не се включва, когато се натисне бутонът ON/OFF.	▪ Прекъсване на тока, изгорял бушон. ▪ Щепселът не е добре поставен в контакта си или кабелът – в машината; контактът е неизправен. ▪ Уредът е неизправен.	▪ Проверете бушоните на ел. инсталацията. ▪ Проверете дали щепселът е правилно поставен в контакта или ремонтирайте контакта. ▪ Занесете уреда на квалифициран техник.
Използвате смляно кафе и машината не прави напитки.	▪ Сипали сте твърде много смляно кафе или пък кафето е много ситно смляно.	▪ Използвайте смес за еспресо кафе машини.
Еспресото или кафето не е достатъчно горещо.	▪ Температурата на кафето не е зададена да бъде достатъчно висока. ▪ Чашата за кафе е студена.	▪ Проверете темп. на кафето в менюто **"Настройки"**. ▪ Програмирайте рецептата с помощта на функция **"Любими"**, като повишите температурата. ▪ Подгрейте чашата, изплаквайки я с гореща вода, преди да започнете приготвянето на напитката.
Кафето е светло или твърде слабо.	▪ Няма достатъчно кафе в контейнера за кафе на зърна. ▪ Направено е твърде много кафе.	▪ Проверете дали в контейнера има кафе и дали нещо не пречи на сензора (зърна кафе, които го блокират и т.н.). ▪ Намалете количеството вода в кафето.
Кафето тече твърде бавно.	▪ Филтърът е задръстен. ▪ Меленето е прекалено ситно.	▪ Стартирайте почистване на машината. ▪ Свалете/сменете филтъра. ▪ Увеличете едрината на мелене.

ПРОБЛЕМ/НЕИЗПРАВНОСТ	ВЕРОЯТНИ ПРИЧИНИ	КОРИГИРАЩИ ДЕЙСТВИЯ
Кафето не е с каймак.	▪ Може би машината трябва да премине цикъл на почистване. ▪ Кафето не е достатъчно прясно.	▪ Започнете почистване на машината (вж. раздел 8). ▪ Използвайте по-прясно кафе (на зърна/смляно).
Мелачката издава странен шум.	▪ В мелачката има чужди тела.	▪ Вижте дали може да се извадят чуждите тела с някакъв инструмент. Преди това изключете машината от контакта. ▪ Свържете се с отдела за клиенти на KRUPS.
От дюзата не излиза пара.	▪ Дюзата или опората на дюзата са блокирани. ▪ Използваната вода не е подходяща за пара.	▪ Измийте ръчно дюзата за пара (вж. раздел 8); почистете и отблокирайте всяка част. ▪ Проверете дали дюзата е завита както трябва. ▪ Изпразнете резервоара и временно свалете филтъра Claris. ▪ Напълнете резервоара с минерална вода с високо съдържание на калций (>100 mg/l) и преминете през циклите за пара (от 5 до 10) в отделен съд, докато получите добра струя пара.
Няма достатъчно млечна пяна.	▪ Парата не излиза както трябва. ▪ Млякото не е достатъчно студено.	▪ Вж. параграфа по-горе. ▪ Препоръчваме ви да ползвате студено пастьоризирано или UHT мляко, което сте отворили скоро.
Млечната пяна не е достатъчно фина.	▪ Парата не излиза както трябва. ▪ Използвано е неподходящо мляко.	▪ Проверете дали млякото е студено и прясно. ▪ Проверете дали има достатъчно мляко в чашата. ▪ Измийте ръчно дюзата за пара (вж. раздел 8); почистете и отблокирайте всяка част. ▪ Проверете дали дюзата е завита както трябва. ▪ Препоръчваме ви да ползвате студено пастьоризирано или UHT мляко, което сте отворили скоро.

ПРОБЛЕМ/НЕИЗПРАВНОСТ	ВЕРОЯТНИ ПРИЧИНИ	КОРИГИРАЩИ ДЕЙСТВИЯ
Почистването на дюзата не протича правилно.	▪ Няма почистваща течност. ▪ Използвано е неподходящо мляко.	▪ Проверете дали напитката не ври, докато се подгрява или разпенва. Ако това е така, намалете времето за подгряване/разпенване. ▪ Проверете дали бутилката с почистваща течност не е празна. ▪ Почистете на ръка. ▪ Препоръчваме ви да използвате студено мляко.
Резервоарът за вода е напълнен, но предупреждението остава на екрана.	▪ Резервоарът не е поставен както трябва. ▪ Поплавъкът на дъното на резервоара не се движи свободно. ▪ Резервоарът е покрит с утайки.	▪ Проверете и отблокирайте поплавъка, ако се налага. ▪ Нагласете резервоара така, че да усетите известно съпротивление. ▪ Изплакнете резервоара на течаща вода и ако е нужно – отстранете утайките.
Тавата е изпразнена, но предупреждението остава на екрана.	▪ Металните контактни пластини са зацапани.	▪ Почистете и избършете пластините отзад на тавата за отцеждане.
Колекторът за използвано кафе е изпразнен, но предупреждението остава на екрана.	▪ Колекторът не е поставен както трябва. ▪ Колекторът е върнат на място твърде бързо.	▪ Нагласете колектора. ▪ Изчакайте поне 8 секунди, преди да върнете на място колектора.
По време на цикъла токът спира.		▪ Уредът автоматично се инициализира отново, когато пак бъде включен.
Под уреда има вода.	▪ Тавата за отцеждане не е поставена както трябва или прелива.	▪ Проверете дали тавата е правилно поставена и я изпразнете, ако се налага.

Забележка: Проблемите при програмирането често може да бъдат решени чрез изключване на уреда от контакта за около минута и ново включване.

Опасност: Само професионален техник има правото да ремонтира захранващия кабел и ел. системата от 220 - 240V Ако пренебрегнете това, се излагате на риск от фатални наранявания поради наличието на ток! Не използвайте уред, който е видимо повреден!

10 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240V / 50 Hz	**Тегло EA9 метална:**	11,5 kg
Мощност:	При работа: 1450 W	**Колектор за използвано кафе**	
Енергопотребление:	В режим на изчакване: 0 W	**Тавичка за оттичане.**	
Резервоар за вода:	1,7 l	**Дължина на кабела**	
Контейнер за кафе на зърна	280 g	**Вместимост на фунията за смляно кафе**	1 лъжица или 6 грама
Налягане на помпата:	15 bar		
Размери (височина*широчина*дълбочина):	38,5 * 32 * 39,5 cm		

11 ТРАНСПОРТИРАНЕ

■ Запазете оригиналната опаковка за транспортиране на уреда.
Преди да пренасяте или да накланяте уреда, изпразнете колектора за използвано кафе, контейнера за кафе на зърна, резервоара за вода и тавите за отцеждане и свалете бутилката почистваща течност, за да не се разлее вода или почистващ препарат.

Внимание: **Ако уредът бъде изпуснат без опаковката си по време на транспортиране, е препоръчително да бъде занесен в следпродажбен сервизен център, за да бъде проверен и да се избегне рискът от пожар или опасно протичане на ток.**

12 ИЗХВЪРЛЯНЕ

■ Символът върху уреда или върху опаковката му показва, че продуктът не бива да се третира като битов отпадък. Затова той трябва да бъде занесен в център за събиране и рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. Когато сортирате отпадъците и изхвърляте по правилен начин старото оборудване, вие помагате да се запазят природните ресурси и предотвратявате вредните последици за околната среда и за човешкото здраве. За повече информация относно местата за събиране на подобно оборудване се свържете с търговеца, който ви е продал продукта.

Забележка: Уредът съдържа много материали, които може да се рециклират или да се възстановят.